

Aterrorizaron a más de 1.400 pequeños alumnos

EXTREMISTAS ASALTARON ESCUELA EN LO HERMIDA

Golpearon a varios escolares y los incitaron a la violencia

(Pág. 37)

Tragedia en Mantos Blancos

Explosión sepultó a 5 mineros

(Pág. 36)

Pedro García pasa a mandar en "el ranking"

Desplaza a Cantatore en las preferencias para DT de la selección

(Pág. 15)

EN ESTA EDICION

nuestro campo

- *El rodeo: conservador de la raza caballar chilena
- *Créditos para molineros
- *Cómo aprovechar la esquila del ovino



AYUDA A LA COMUNIDAD

Millares de pobladores de todo el país son beneficiados por los operativos sociales que a diario desarrollan las municipalidades, en colaboración con las Fuerzas Armadas y de Orden. En la foto, un aspecto de la labor realizada ayer por un destacamento del Ejército en la comuna de Pudahuel. Atendieron directamente a mil personas. (Inf. en Pág. 4).

SANTORAL: Sta. Rosa de Lima.
UF: Valor hoy \$ 1.974,42; mañana \$ 1.974,99; sábado \$ 1.975,56; domingo \$ 1.976,13; lunes \$ 1.976,70. UNIDAD TRIBUTARIA: Valor agosto \$ 3.445,00; septiembre \$ 3.476,00.
DOLAR (Acuerdo Banco Central): Valor hoy \$ 92,83. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 78,82; mañana \$ 78,84; sábado \$ 78,86; domingo \$ 78,88; lunes \$ 78,91.

\$25

REGIONES I, II, XI y XII \$ 35

LA NACION

Santiago de Chile - Jueves 30 de Agosto de 1984 - N° 21.991 - Año LXVIII - 3ª Edición

Suplemento Mundo Deportes

EXHORTACION

El Consejo Interamericano Económico y Social recaba de Washington la no aplicación de medidas que afecten el cobre chileno.

Página 9

CAROL URZUA

S.E. presidirá homenaje al mayor general Carol Urzúa organizado por la comuna de La Reina. Hoy se cumple el primer aniversario de su alevoso asesinato. (Pág. 11)

SUICIDA

Un hábil ladrón y estafador, buscado en toda Europa, resultó ser el chileno que se suicidó con su familia en Bruselas.

Página 36

CANAL 11

Directivos de este canal anunciaron que "para competir" prolongarán sus transmisiones de 07.00 a 24 horas.

Página 45

CUMSILLE

Al mediodía de ayer se presentó voluntariamente en el Juzgado del Crimen de San Fernando, Rafael Cumsille, quedando detenido en libre plática en la cárcel de la ciudad.

(Pág. 13)

PERDIDAS

Millonarias pérdidas y más de 45 cesantes deja bomba extremista, al destruir supermercado en Maipú.

Página 37

NO COOPERE CON EL STRESS



INTENDENCIA REGION METROPOLITANA

Campaña de Descontaminación Ambiental

Digasele al Gobierno



Patente Unica

Señor Director:

A través de los diferentes medios de comunicación se ha informado a la opinión pública que el próximo año se pondrá en práctica el sistema de patente única para todos los vehículos motorizados que circulan en el país.

Además, desde hace algunos años se ha venido insistiendo en la posibilidad de que junto con la patente de circulación, se contrate un seguro obligatorio para el vehículo propio y que al mismo tiempo cubra los daños producidos a terceros.

Creo que antes de poner en práctica las disposiciones antes mencionadas, las autoridades que corresponda, debieran promulgar un decreto de amnistía para regularizar todas aquellas situaciones de vehículos con problemas tales como:

Padrones a nombre de dueño anterior.

Inscripción erróneas.

Transferencias no realizadas, etc.

Sería conveniente que estas medidas se tomaran en el curso del presente año, para que al renovar la patente de 1985 y contratar el seguro obligatorio, todos los vehículos tengan su situación totalmente normalizada.

Juan Jofré Palacios
C.I. 18.909 Maipú

San Francisco

Señor Director:

Me atrevo dirigirme a Ud., para responder a la Familia Calderón Castro.

Deseo expresar a la familia Calderón Castro, mis felicitaciones por ser lectores de nuestro diario La Nación y al mismo tiempo de aclararle un mal entendido que han tenido al leer la nota dirigida bajo el título San Francisco:

Jamás por mi mente ha pasado la idea de que esa taza de café o el almuerzo que dan los Padres Franciscanos sea suspendido, sólo se pide que se cambie de lugar.

Los que somos usuarios diariamente para llegar a la Alameda de las Delicias, hoy Avda. Libertador Bernardo O'Higgins, vemos que desde las 7 de la mañana comienza la cola hasta la hora que comienza el servicio.

La familia Calderón podrá apreciar que durante este lapso se hace casi imposible caminar por la vereda, a esto hay que agregar las enormes velocidades que desarrollan los vehículos de la locomoción colectiva por esa vía; además molestan a las damas con improperios.

No es mi deseo entrar en polémica, sino puntualmente dejar en claro que solicitaba el cambio de lugar y no la suspensión del beneficio que se da.

Mario Moreno O'Connor

Vicario Episcopal para la Educación

Señor Director:

Al dejar el cargo de Vicario para la Educación que el Sr. Arzobispo, Mons. Juan Francisco Fresno, me encomendó

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas

DIEGO PORTALES

lo saludo muy cordialmente y con gran cariño.

Dándole gracias a Dios por todo el amor que El me ha prodigado en estos años, siento también la necesidad de agradecerle a usted la simpatía tan cálida y recíproca, la comprensión y el mutuo entendimiento.

En el servicio que he prestado a la Iglesia y al país en este decenio, me han movido siempre un fuerte amor a Dios y una gran simpatía hacia la juventud, hoy tan amenazada.

La juventud es muy importante. Me preocupa hondamente su formación. Espero, en el tiempo que Dios piensa concederme, dedicarle las fuerzas que aún me quedan.

Que Dios lo bendiga y fecunde su delicada labor. Reciba mi saludo cariñoso y recuérdeme siempre en el Señor.

VICTOR GAMBINO CASTELLANO
Vicario Episcopal para la Educación

Enfrentamientos

Señor Director:

Sin necesidad de ser poseedor de alguna facultad extra-sensorial, hoy día cualquier chileno sólo gracias a su sentido común, puede predecir el futuro.

La Vicaría de la Solidaridad, asesorada por un nutrido equipo de profesionales de oposición, entre los que se incluyen varios de izquierda no democrática, declarará públicamente que los enfrentamientos ocurridos los días 22 y 23 de agosto no fueron tales; les atribuirá responsabilidad a los organismos de seguridad; presentará a la justicia los recursos correspondientes, solicitará un Ministro en Visita; apelará a los derechos humanos y contará obviamente con los "testigos del caso".

Para la anunciada próxima protesta, sus organizadores enfatizarán que será pacífica y que si hay violencia, ello es de responsabilidad del Gobierno. Después de ella, los chilenos conoceremos con dolor sus resultados: inocentes heridos y muertos; cuantiosos daños a la propiedad pública y privada; los dirigentes que la incitaron y promovieron, a lo sumo "lamentarán" lo sucedido y obviamente culparán a las fuerzas represivas del Gobierno; el MIR y el PC aprovecharán los funerales con nuevas demostraciones de desórdenes y de violencia, una conocida abogada militante de izquierda hará uso de la palabra y se referirá a los derechos humanos; etc., etc...

La constante repetición de las conductas antes señaladas, aconsejadas no objetivamente en el primer caso y motivadas sólo con fines desestabilizadores en el segundo, sin importar el costo social de ellas, hacen incurrir a estas tipificaciones en el más absoluto descrédito y rechazo por parte de la opinión pública.

O.L.Z
3.839.379-0

Es una obsesión. No puedo dejar de exclamar para mis adentros: ¡Qué diría doña Juana Ross! ¡Qué diría mi tío Cucho Ross!

Yo no me asombro de nada. ¡Pero ellos! ¡Y mis padres!

Aquí estaba el Espíritu Santo.

Un alumno del liceo, el año 1903, fue expulsado por mostrar en clase unas fotografías con desnudos de mujeres menos provocativas que las del Strip-Tease.

En 1904, en París, por los alrededores del Olimpia, un tipo grueso y pequeño, de Toulouse, llamaba aparte a los jóvenes transeúntes para mostrarles fotografías así, además de las señas de una casa con espectáculos clandestinos en la calle de Chateau d'Eau.

Hoy todo esto se puede ver en el cine de la Plaza de la Victoria, ante la iglesia vieja y tapada por un lindo edificio moderno. Cuento el caso simplemente.

Entremos en el cine. La sala es elegante, decorada como todas las de este puerto, por el admirable Luis Meléndez, portero.

Es domingo. Concurrencia en mayor parte de estudiantes y de damas. Niñas y cadetes. Me llama la atención cierta chiquilla bonita, aunque tal vez exageradamente gruesa. Después diré por qué la señalo. Antes de ver las películas se ve muy alegre, con la encantadora despreocupación de la inocencia.

Contrastando con la juventud, entra en el cine una anciana toda de negro, apoyada en un bastón. Su cabellera es blanca. Su cara muestra las señas de una vida dura, solitaria. Su tocado es más para misa que para cine.

Viene a recordar aventuras maravillosas que nunca le han pasado. El cine es una red echada en la ciudad para atrapar toda suerte de peces de tierra.

¡Cuánta diversidad de emociones en el cine! Instantáneamente pasamos de uno a otro clima. Primero, la corta historia de un niño que huye de la casa de su madre. Es ésta una mujer madura. Tuvo al hijo natural de un amante. Murió éste y buscó otro que maltrata mentalmente al niño bastardo. Vemos al niño cuando entra en la habitación de su madre para robar y huir. La madre duerme con el nuevo amante. El niño huye a un puerto. Lo aprehenden y lo llevan a un reformatorio.

Me repugna la palabra bastardo. Es una palabra inconcebible. No es cristiana ni democrática. Ningún niño puede ser hijo bastardo, o lo somos todos.

Después de la horrible escena del niño desgraciado aparecen las actualidades chilenas. El público aplaude al Presidente Alessandri. Enseguida, la sinopsis de una

Strip-Tease en Valparaíso

película de Cantinflas. Un error es la imitación de Chaplín con el Kid. El solo recuerdo de Chaplín empaña a Cantinflas. Entreteatro.

Empieza Strip-Tease. En Lyon, una familia burguesa. La protagonista tiene el tipo a la moda de hoy, el de Brigitte Bardot. Es el tipo de la midinette, tipo miniatura, naricita respingada, cabellera a lo paje, formas infantiles. Es corriente esta idealización de la gamine de París. Conecto mi pensamiento con Andrés Balmaceda Bello. ¿No es verdad que la petite Chiffon era así, en 1913?

El argumento de la película Strip-Tease es un pretexto para desnudar sucesivamente a todas las chiquillas. Cancán, rock and roll. Escenas sin duda graciosas. Entre el empetotaje femenino, algunos chistes y acrobacias. El pintor meteco, estilo Dalí, es de lo mejor. Entre los consejos moralistas de la tía benefactora recuerdo éste: "Los hombres pecan antes de casarse. Nosotras pecamos después de casadas".



¡Cómo germinarán estas semillas en un suelo virgen como éste!, me pregunto. Recordemos que la zarzamora llegó a Chile en forma de ensalada, y hoy es una avalancha.

El culto de las formas femeninas es en París algo pagano, y más. Hay en este culto un peligro terrible. Notemos que el tipo de las bellezas presentadas en el Strip-Tease no es maternal, sino virginal, o simplemente académico. El culto ultranciero de la belleza femenina trae consigo desdoblamiento. En 1913, escribió Philippe Aries: "El acto sexual no está actualmente ligado a la reproducción. Ha encontrado su propio dominio. Ya no son sinónimas las expresiones faire l'amour y faire des enfants".

Cuando salgo del cine, la calle me despierta. Una pizarra adosada a la muralla da cuenta del triunfo del chileno Neder, en Lima. El Wanderers hace delirar a la juventud sana. Pasan por la calle madres chilenas populares sufridas, infladas, múltiples, con grandes senos, al lado de sus maridos y sus proles. Veo a la carnosa chiquilla rubia que entró al cine hace poco, tan alegre, con su carita inocente. Ahora va triste, con el estigma de algo desagradable. Pensará que sus formas no son lindas, como ella creyó antes. Habrá que dejar los pasteles, el pan, las papitas fritas, los porotos. ¡Pobre gordita!

JOAQUIN EDWARDS BELLO
"La Nación" - 27.11.58

YA ERA
TIEMPO

TRES HORAS Y MEDIA
DISCUTIERON PARA
DESIGNAR EL
PREMIO...

PERO AL FIN LOS
RELOJES DE "ARENAS"
MARCARON LA HORA
DE PREMIARLO...



Chile en el FMI

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar, ha puntualizado aspectos centrales de la política del país con respecto al Fondo Monetario Internacional. Ha enfatizado que se continuará, "por varios años" vinculado al organismo en cuanto a mecanismos operativos relacionados con las cuentas externas, es decir, con la Balanza de Pagos.

A propósito de las distorsiones introducidas en el mercado internacional del dinero, como por ejemplo, el alto déficit fiscal de Estados Unidos, estimado en unos 184 mil millones de dólares para el presente año, la tasa de interés de parte de los créditos externos se ha incrementado, aumentando automáticamente la obligación financiera nacional. Paralelamente, el cobre se está vendiendo a niveles más bajos que los proyectados. Ambos hechos dificultan el logro de las metas anuales de crecimiento.

Como consecuencia de esa situación han surgido comentarios acerca de las relaciones que se mantienen con el FMI, organismo financiero internacional del que Chile fuera uno de los países fundadores. Y se ha dicho que una revisión en profundidad de tales vínculos, de los que surgen obligaciones recíprocas asumidas con la independencia que caracteriza la gestión de Gobierno, sería lo más adecuado, señalándola como prenda de garantía de mejoramiento en los términos de intercambio o de equilibrio de las cuentas externas.

El Ministro Escobar ha aclarado el comportamiento del país frente al FMI. Se volverá a suscribir un nuevo convenio stand by, al mismo tiempo que ya no se hará necesario renovar la línea de crédito compensatorio. Ambos mecanismos financieros surgen de la afiliación a la entidad, el primero de los cuales se acciona ante necesidades de la cuenta corriente de la Balanza de Pagos y el otro cada vez que caen los ingresos provenientes de las exportaciones por efectos exógenos a la política de comercio exterior del país miembro.

Seguir como socio del FMI representa en el momento actual reanudar las conversaciones sobre los actuales contratos crediticios y su renegociación para los próximos tres años, según se ha manifestado en esferas ministeriales. Y al mismo tiempo implica una revisión del esquema de desarrollo y la utilización de las herramientas de que dispone para asegurar un crecimiento sostenido en el tiempo, que permita generar excedentes de pago para dichos compromisos.

Durante septiembre, el Ministro de Hacienda concurrirá a sendas reuniones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, conocido como Banco Mundial. Luego, en octubre, regresará la misión técnica del Fondo para continuar ese examen que facilita el logro de las metas de desarrollo que el país se ha propuesto.

Así se ha entendido en los ministerios del área económico-financiera como lo ha expresado el Ministro Escobar Cerda, quien ha ratificado que las metas de 4 por ciento de alza del Producto Geográfico Bruto y de un máximo de 20 por ciento de variación del Índice de Precios al Consumidor, se mantienen inalterables, ya que todo indica que se alcanzarán a pesar de las dificultades que surgen de los hechos señalados en cuanto al servicio de la deuda externa y la obtención de nuevos recursos provenientes de ahorro del exterior.

La puntualización del Ministro de Hacienda sobre la permanencia de Chile en el Fondo Monetario Internacional es una importante señal para los agentes económicos del país.

Preparación del Futuro

La adopción de métodos modernos para mejorar el proceso de toma de decisiones en todos los niveles de la administración del Estado, es una necesidad que se hace cada vez más imperiosa.

El avance científico y tecnológico está produciendo en el mundo transformaciones de gran magnitud, enfrentando a los gobiernos a problemas cada vez más complejos.

Estas grandes transformaciones afectarán no sólo a las instituciones, sino que a las formas de organización social, a las formas de participación política, y a los valores de las naciones.

Actualmente, dos factores inciden en hacer más compleja, por parte del Estado, la toma de decisiones. El primero, es la reducción relativa del tamaño del mundo, situación que le permite al hombre dominar en parte el espacio y el tiempo, pudiendo ir más lejos rápidamente. Asimismo, le permite conocer en forma muy rápida hechos que ocurren en lugares muy distantes, afectándole de las más diversas maneras. El segundo, se refiere a la velocidad del cambio, lo que hace que con una creciente rapidez queden obsoletos conocimientos y tecnologías vigentes.

El mundo se enfrenta a un nuevo milenio en el que ya hacen su aparición algunas tendencias.

Parece ser que la industrialización va a ser superada por la era cuaternaria, en donde la informática tendrá un papel preponderante. Ya se habla del desarrollo de la computadora de quinta generación o de inteligencia artificial, en la cual están empeñados japoneses y norteamericanos, desde hace varios años.

La robótica llegará a tal desarrollo, que se piensa que para el año 2030 habrá 40 millones de robots, los que de

alguna manera producirán un impacto en el desempleo mundial.

Por otra parte, la ingeniería genética, permitirá avances importantes en la agricultura y pondrá a prueba la moral vigente.

La fisión nuclear hará obsoletas las plantas de fusión nuclear, produciendo una verdadera revolución energética.

En este contexto, la prospectiva o investigación de futuro aparece como una herramienta en la que se pueden configurar escenarios alternativos posibles, permitiendo por una parte visualizar en el largo plazo el efecto que tendrán medidas que adoptemos hoy, y por otra parte detectar situaciones que podrían producirse más adelante.

De allí que la investigación del futuro se esté convirtiendo en una disciplina de rápido crecimiento, en cuanto está contribuyendo a la toma de decisiones de niveles tan diversos como la industria, los gobiernos o las organizaciones internacionales, permitiéndoles revisar, modificar y mejorar sus estrategias de desarrollo.

En el caso de Chile, es importante desarrollar esta disciplina como instrumento de análisis que permita ver lejos, con una visión global, multisectorial, los problemas presentes y sus probables evoluciones hacia el futuro.

El no hacerlo, podría significar irremediablemente que no seamos capaces de elegir nuestro futuro, y por lo tanto debamos vivir sometidos al presentismo y a la nostalgia del pasado. Consciente de esta situación, el Presidente de la República creó el Proyecto Nacional Chile Futuro, como una manera de dar respuesta a la necesidad de anticiparnos y de pensar sistemática y responsablemente el futuro.

Ofensiva Subversiva

Pareciera ser que los comunistas han entrado a una fase de angustia histérica. La campaña internacional en contra de nuestro país lleva once años y miles de millones de dólares sin resultados espectaculares. De vez en cuando —y cada vez menos— algún grupo, asociación o partido hace declaraciones en contra de nuestro gobierno en algún país del mundo, sin repercusión ni consecuencia alguna; los boicots en contra de nuestras exportaciones que algunos sindicatos en diversos puntos del mundo han pretendido hacer, fracasaron y hoy exportamos más que nunca y tenemos relaciones diplomáticas con más países que nunca en nuestra historia.

La mayoría de los países que en ciertos foros internacionales ha sancionado o condenado a Chile, lo han

En lo interno, la estrategia comunista también ha fracasado, al menos una cara de ella. Las protestas populares —ingenuamente apoyadas por otros grupos no marxistas— tuvieron un final sin resonancia ni otra consecuencia que muertes y daños a propiedades públicas y privadas provocadas por terroristas y delincuentes.

El país ha terminado repudiando abiertamente estos llamados que a nada bueno conducen. Otros intentos por participar en la vida pública que han hecho los comunistas con el objetivo de ser aceptados y reconocidos de hecho, se han encontrado con la fuerte voluntad de la autoridad y de grupos de chilenos que han hecho valer todas las instancias legales y constitucionales para marginarlos del quehacer nacional por sustentar doctrinas atentatorias contra la libertad y la democracia.

Todo lo anterior los ha llevado a un estado de histeria que en días pasados se tradujo en diversos asaltos a armerías para proveerse de material, y atentados en diversas ciudades del país con un saldo de ocho extremistas muertos por fuerzas de orden y seguridad.

El camino de la violencia y la "lucha de masas" como ellos mediante un eufemismo llaman a la guerrilla urbana, siempre lo han tenido vigente y aplicado discrecional y selectivamente junto a sus otras tácticas "pacíficas".

Pero el fracaso de todas estas últimas y, probablemente la molestia de Moscú por estos once años de varios intentos por derrocar al Gobierno, los han llevado a este acto desesperado.

La presente aparición en escena de grupos guerrilleros de otros países avala la idea de esta escalada de violencia masiva como un desesperado esfuerzo por revertir su desfavorable y poco promisorio situación.

Es preciso que todos ellos sepan, y la ciudadanía también, que la autoridad a través de los organismos encargados de velar por la seguridad seguirá haciendo todos los esfuerzos que sean necesarios para dar tranquilidad y paz social.

Los actos subversivos, que a su vez amparan actos de pillaje y delincuencia común, son ajenos al sentir de los chilenos que desean paz y tranquilidad en sus actividades y en sus hogares. La autoridad ha sido enfática al declarar que estos actos no se permitirán y serán perseguidos y sancionados los que sean sorprendidos en ellos.

El convulsionado mundo moderno considera a la tranquilidad ciudadana como un preciado bien precisamente por ser cada vez más escasa. Chile ha gozado de ella estos últimos once años y desea continuar haciéndolo, garantizada firmemente por el Supremo Gobierno.



hecho, más que nada, por guardar apariencias y no enemistarse gratuitamente con el "gran oso siberiano".

En fin, podemos asegurar que Chile en estos once años ha podido desarrollar su comercio exterior y sus relaciones internacionales en un contexto normal, es decir, con logros y avances de cierta importancia y, con los problemas inherentes al desarrollo de las relaciones internacionales contemporáneas en un mundo complejo.

Cobre Panaceico

Viene de perillas, ahora que el precio del cobre permanece obstinadamente bajo, saber que el rojo metal posee virtudes asombrosas, rayanas, casi, casi, en la magia, para aliviar una larga serie de achaques que desde tiempo inmemorial mortifican a la sufrida fisiología del ser humano.

Es de alegrarse, pues, saberlo, porque ello podría significar un nuevo uso del cobre entre los muchos que se andan buscando para expandir su mercado. No será mucho, y esto aún está por verse, pero ayuda.

La verdad es que no tiene nada de supersticioso atribuirle al cobre virtudes terapéuticas que creíamos olvidadas. Su eficacia panaceica, esto es, válida para un sinnúmero de dolencias, traspasó la barrera del escepticismo científico y hoy no ofrece ninguna duda.

Como precisamente no la tenían los antiguos, quienes abrigaban una sólida fe en el efecto bienhechor del cobre, aplicado a la piel a través de un roce constante.

"El portador del vaso", famoso mural de la antigua Creta, lleva en su brazo izquierdo una ancha banda de cobre. Se supone que lo es, porque no la acompañan incrustaciones preciosas, compañeras inseparables del oro. Una de éstas va en la pulsera ceñida a su muñeca derecha.

El cobre oficiaba en la cultura mesopotámica, de símbolo de la salud, del vigor físico y la austeridad. El oro simbolizaba a la belleza, el culto de las artes y la generosidad. El cobre, en su mentalidad poblada de fantasías animistas, era masculino; el oro, femenino. Suponían, y ahora está visto, no sin razón, que el cobre desprende una corriente magnética con la que, al aplicarse desnudo a flor de piel, irradia cierto tipo de energía vivificante en el sistema muscular en vías de decaimiento, aparte de ser provechosa para una larga enumeración de males que no viene al caso mencionar.

De manera parecida piensan, sin duda, muchos atletas olímpicos, con un triple campeón medallista a la cabeza, quienes le atribuyen en su triunfal rendimiento deportivo, una prodigiosa influencia, al uso en su muñeca izquierda de sendas pulseras de cobre... chileno.

"Se non è vero è bene trovato". ¿Por qué no probar?

C.B.R.



Virginia Vallejos



Amalia Muñoz



Ester Morales



Jacqueline Silva

Madres rechazan las protestas

Niños pagan las consecuencias y los organizadores se esconden

□ "Vivimos diez años de tranquilidad, hasta que los políticos y maleantes vinieron a provocar problemas", dicen las dueñas de casa

"Este lugar era re' tranquilo hasta que llegaron los políticos y los "patos malos" a revolver el gallinero. Ya nos habíamos acostumbrado a la tranquilidad de estos diez años y de repente comenzaron estas famosas protestas, que aquí pocos apoyan, especialmente por la violencia que ellas acarrearán".

La voz de doña Jacqueline Silva, pobladora de la Villa Unidas de La Florida suena categórica y fuerte, pese al bullicio de la población al mediodía. Ella está a la espera que sus dos pequeños, de cinco y cuatro años, salgan de clases, del prekinder de la Escuela D-448, hasta donde asisten diariamente, "excepto los días de protesta y vandalismo", aclara.

"Es que me da miedo que los niños salgan a la calle para esas fechas, porque la gente es mala y se aprovecha. Es cierto que los cabros chicos no tienen nada que ver con estas malditas protestas, pero cuando hay boches son los primeros que pagan el pato, mientras los organizadores esconden la mano", acusa doña Jacqueline.

A medida que da a conocer sus impresiones comienzan a llegar vecinas, conocidas y amigas. Todas ellas, al igual que la señora Silva, no están de acuerdo con las protestas, menos con la violencia y con el hecho de que dichas jornadas alteren la vida normal.

Para cada una de las pobladoras actualmente "hay buenas y malas", pero coinciden en que no se pueden presentar las quejas en forma de protesta, ni menos con violentismo.

"El gobierno nos ha ayudado mucho a nosotros. Me refiero a los que tenemos menos. Siempre hacen aquí operativos sociales, donde atienden a los chiquillos los doctores y dentistas y nos dan gratis los remedios. También nos regalan vestuario y alimentos y nos ayudan a reparar todos los artefactos malos que tenemos en la casa. Ante nada que hacían esto, aún cuando se llenaban la boca con los pobres", afirma doña Jacqueline.

Una opinión similar entregó Virginia Vallejos, trabajadora del PEM, quien señaló que las protestas son "pésimas", porque con ellas no se arregla nada".

"No nos ayudan en nada, por el contrario, puesto que todos los destrozos que provocan los violentistas debemos pagarlos los chilenos a través de los impuestos", afirmó a la vez que indicó que tiene tres hijos, uno en enseñanza media y los dos menores en básica, que

en esas ocasiones, por temor, no asisten al colegio.

"Yo no entiendo, agrega, cómo los organizadores de las protestas se basan en la no asistencia a clases para decir que el balance de su llamado ha sido positivo. Si uno como madre no los manda a la escuela por miedo que les vaya a pasar algo, más que por apoyar estas famosas protestas".

LOS VANDALICOS SE APROVECHAN

Amalia Muñoz, en tanto, indicó que las protestas sólo sirven para que los vandálicos y delincuentes se aprovechen y "dejen la escoba".

"Yo vivo en la calle Cosmos, cerca de Santa Julia, señala, y hemos pedido en reiteradas oportunidades mayor protección policial, porque le tenemos miedo a esta gente. Desgraciadamente los Carabineros se hacen poco para contener esta violencia, pues los abusadores incluso para las protestas se instalan cerca de los colegios y les roban las parkas y bolsones a los niños. Es como mucho, pero así es la gente de mala y pretenden que nosotros los apoyemos".

Para Ester Morales, en tanto, estos hechos conllevan violencia y desunión. "Estábamos tan bien desde 1973 a la fecha.

Yo no desconozco que hay problemas, pero nunca tantos para protestar de esa forma. Si la gente como nosotros lo único que quiere es vivir en paz y tranquilidad, que ellos vinieron a perturbar con estas famosas jornadas", indicó doña Ester.

Finalmente Lucy Díaz, estudiante de tercer año medio, con tres hermanos menores de 12, seis y cinco años, indica que a ella le da mucho miedo ir a clases para las protestas. "Es que uno no está tranquila, especialmente cuando debe tomar micro para volver a la casa y pasa por medio de las barricadas. Afortunadamente nunca me ha pasado nada", terminó diciendo la estudiante.

Alumnado de la UC decidirá el nuevo sistema de elecciones

El Consejo de Presidentes de Centros de Alumnos de la Universidad Católica, aprobó por unanimidad la proposición presentada por la directiva de FEUC, para efectuar una consulta al estudiantado, con el objetivo de modificar los estatutos y permitir una elección directa de los dirigentes de este organismo.

Según lo señaló ayer Alfredo Burgos, presidente de la FEUC, el Consejo también aprobó por unanimidad el reglamento para la realización de la consulta al alumnado, la que quedó fijada para los días 25 y 26 de septiembre.

En declaración pública, Burgos expresó una vez más que "la iniciativa de esta proposición ha sido de la FEUC, y los motivos que ésta ha tenido para realizar dicha propuesta buscan desenmascarar a todos aquellos que han fomentado el clima de violencia y odiosidades en la Universidad".

Luego añade: "Creemos que los sistemas de elección son medios para conseguir fines superiores, que en nuestro caso, son el servicio y ayuda permanente e igualitaria a todos los estudiantes de la Universidad Católica".

Finalmente, Alfredo Burgos indica: "La FEUC considera esta proposición como un desafío a todos quienes pretenden empujarse a la Universidad Católica, reduciéndola a ser un mero instrumento de sus fines políticos. La FEUC está dispuesta a encarar a todos estos grupos en cualquier sistema".



COLECTA PARA NIÑOS CARDIOPATAS

Una colecta nacional, a fin de reunir fondos para adquirir equipamiento moderno destinado al diagnóstico de cardiopatías congénitas, realizará la Fundación Pro-Ayuda al Niño Cardiópata mañana viernes. Del total de los niños que padecen de esta afección, el 80% muere antes del primer año de vida, de no mediar un diagnóstico y tratamiento oportuno. En la foto, la directiva de este organismo.

Miles de beneficiados en operativos sociales

□ Labores de asistencia médica, judicial y social se realizan en forma conjunta con municipios, voluntariado y Fuerzas de Seguridad

Millares de personas han resultado beneficiadas en los últimos días en la capital y en las diversas regiones del país, con los operativos cívico-militares que están desarrollando las municipalidades, en colaboración con las Fuerzas Armadas y de Orden como parte de los actos celebratorios del XI aniversario de la Liberación Nacional.

La Guarnición de Ejército de Santiago participa activamente en estos programas de ayuda a la comunidad. Uno de los operativos principales desarrollados por esta institución tuvo lugar ayer en la Población Blanqueado de Pudahuel en donde efectivos del Batallón de Abastecimiento y Mantenimiento de Ingenieros, ofrecieron atención a los pobladores en conjunto con la Municipalidad, voluntarios de la Defensa Civil de Chile, Cruz Roja, Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, Secretaría de la Mujer y Junta de Vecinos de la población.

El Ejército ha participado en otros operativos en la comuna de Ñuñoa, en donde se atendieron ayer 8.300 pobladores de campamentos erradicados de 7 comunas metropolitanas desde 1973 en la Población Oscar Bonilla y Carlos Condell de San Bernardo; en la comuna de Calera de Tango; en San Pedro, en Alhué, Melipilla, y las comunas de Renca y La Reina.

RENCA

Once mil 500 habitantes de la unidad vecinal N° 1, "El Perejil" de Renca, fueron beneficiados ayer con un programa de ayuda comunitario en que participaron diversos organismos, instituciones y empresas privadas comunales, organizadas por el Comité de Asistencia Social, CAS. En la acción social, además de las atenciones médicas y otros servicios, se consideró la reparación de artículos electrodomésticos y de calzado.

En La Cisterna también se realizaron ayer labores sociales con la colaboración de efectivos de la Base Aérea "El Bosque". En la oportunidad se atendieron alrededor de 10 mil personas de la Población José María Caro.

TREN DE LA SALUD

Ferrocarriles también colaboró con la comunidad. Y es así como ayer envió un convoy completo, dotado de un coche clínica y modernas instalaciones médicas a la localidad de Melipilla. En su interior viajaron más de 30 profesionales de la empresa ferroviaria estatal —entre médicos, dentistas, abogados, asistentes sociales y personal auxiliar— quienes permanecerán durante cuatro días en esa ciudad prestando ayuda a pobladores rurales que se vieron duramente afectados por los violentos temporales del mes pasado.

La estación de Melipilla fue habilitada en forma especial para estos efectos y cuenta con instalaciones clínicas, farmacia gratuita, salas de espera y una guardería infantil. El convoy mismo cuenta además con aparatos de rayos X, electrocardiógrafo y equipos de laboratorio.

Los funcionarios de esa empresa esperan atender a más de 2 mil personas del centro e interior de la comuna.



Más de mil personas recibieron ayer atención en el Operativo Cívico-Militar efectuado en la Población Blanqueado de Pudahuel. Los vecinos tuvieron oportunidad de ir al médico, al dentista, cortarse el pelo o bien comprar ropa para toda su familia.

Pinochet

El Gobierno no se dejará sobrepasar

□ Fuerzas Armadas y de Orden tienen la obligación de defender y conservar el alma del país y su nacionalidad

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, advirtió ayer que el Gobierno no está dispuesto a dejarse sobrepasar por quienes buscan nuevamente la destrucción del país, precisando que, en este contexto, la opinión pública debe entender sus declaraciones en cuanto a que si es necesario está dispuesto a repetir el 11 de septiembre.

Siempre he sostenido, dijo el Jefe del Estado, que las Fuerzas Armadas y de Orden no dieron la lucha el 11 de septiembre de 1973 para botar un gobierno. Nosotros luchamos por defender la nacionalidad, por defender el alma de Chile que era destruida y, puntualizó, conservarlas es una obligación primaria de las Fuerzas Armadas y de Orden.

Hay que recordar, continuó el Primer Mandatario, como se destruyeron y olvidaban nuestros símbolos nacionales, nuestros héroes, nuestra tradiciones, reemplazándolas por otras que no eran nuestros y que provenían del extranjero.

"La referencia a un nuevo 11 de septiembre, continuó S.E., buscó señalar con claridad a algunos políticos y a toda la opinión pública, que el Gobierno no está dispuesto a dejarse sobrepasar". Mis palabras, agregó, obviamente estuvieron dirigidas a un combate ideológico, a la lucha en el plano de las ideas para evitar, que por la acción de algunos, se malogre el significado del 11 de Septiembre y de la lucha que hemos dado en los últimos años.

El Presidente de la República hizo estas precisiones durante una reunión que sostuvo con los periodistas que cubren el sector Moneda.

UNIDAD

Consultada su opinión sobre el logro de un consenso para alcanzar la unidad en el país, expresó que lo veía como algo difícil. La oposición, señaló, lucha sólo por obtener el poder. Además, lamentablemente, Chile ha sido un país históricamente difícil en la parte unidad y ha estado dividido desde los albores de su historia e incluso, desde la época de la colonia.

"Pese a ello, dijo S.E., continuaremos trabajando para buscar la unidad, la cual, no se puede lograr por resolución oficial. Todo depende de la educación, los principios. La gente debe estar convencida". Sin embargo, en todos los países hay divisiones, incluso hasta en la Unión Soviética existe este problema.

MINISTRO GALVEZ

Consultado el Primer Mandatario sobre la dimisión a su cargo presentada por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez Gajardo, afirmó "que la renuncia continúa en estudio".

NO HAY DIVERGENCIAS

También se le consultó al Jefe de Estado por supuestas divergencias entre los poderes Ejecutivo y Legislativo, precisando el Jefe del Estado que éstas no existen.

"No existen divergencias entre los dos poderes, dijo. Si existiera algún problema se conversa y resuelve en las continuas reuniones que sostengo con los integrantes de la Junta de Gobierno (éstas son habituales en el Palacio de la Moneda y por lo menos se efectúan una vez por semana). "Nosotros, continuó, no hemos tenido problemas porque siempre los hemos resuelto.

Respecto de la Ley de Partidos Políticos, que estudia el Poder Legislativo, señaló que hay algunas diferencias —que estamos resolviendo— y que se refieren a los partidos regionales y al número de firmas para constituir estas colectividades.

En cuanto a las modificaciones a la legislación laboral, señaló que aquellas que anunció el 11 de marzo y el Primero de Mayo último, se mantienen.

También se le consultó al Presidente Pinochet sobre el apoyo ciudadano a su gestión. Cuento con el apoyo de más del 51 por ciento de la población, afirmó, "salvo en el círculo de las ocho manzanas del centro de Santiago".

Interrogado acerca de la presencia de guerrilleros extranjeros en el país, indicó que la denuncia tiene veracidad "B" en términos militares. Sabemos que han entrado, dijo S.E. "Permanecemos atentos".

ERA DEL PACIFICO

Finalmente consultada su opinión sobre cómo veía al Chile del futuro, el Jefe del Estado manifestó que "situado en la era del Pacífico". Vamos a ser los herederos de la era del Pacífico, con la explotación de los recursos de nuestro mar. Agregó que también hay que preocuparse del sector agrícola y, en cuanto a la minería, creo que va a decaer, con excepción de los minerales de litio.

Ministro Secretario General de Gobierno

"Campaña de desprestigio contra fuerzas que combaten extremismo"

□ Lamentó el Secretario de Estado que se destaquen acciones de ficción -como los llamados a protesta- por sobre los avances del país

El Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, denunció ayer la existencia de una campaña destinada a desprestigiar las acciones que efectúan las fuerzas de seguridad del país para combatir el terrorismo, señalando que, mediante ella se hace aparecer a éstas como si estuvieran extralimitándose en sus funciones. Luego de señalar que incluso este tipo de versiones se ha hecho llegar a distintas entidades e incluso al clero, precisó que el Gobierno continuará luchando contra el violentismo e indicó que para ello la Central Nacional de Informaciones cuenta con todas las atribuciones que le otorga la legislación vigente.

El Secretario de Estado conversó largamente con la prensa al término de la reunión de Consejo de Gabinete encabezada por el Presidente de la República. Durante este encuentro, lamentó que aún existan personas dedicadas exclusivamente a destacar las acciones de ficción, en lugar de preocuparse del país real, del país "que sigue trabajando en busca de un mayor desarrollo, del país donde, en el primer semestre del año el crecimiento ha sido de un 6,9 por ciento, se han creado 145 mil nuevos empleos y la inflación del presente mes está bajo el 1 por ciento".

NORMALIDAD

Expresó el Ministro Márquez de la Plata que la situación del país es de absoluta normalidad, la cual "solamente es alterada por los brotes extremistas que intentan crear una situación de conmoción y entregar a la ciudadanía una imagen falsa de anormalidad".

Sin embargo, dijo, la mayoría ciudadana ya está empezando a demostrar su aburrimiento ante estas situaciones de violencia, absteniéndose de participar en las anunciadas protestas y marchas y defendiéndose, como ocurrió ya en una población en la cual, sus habitantes atacaron a una persona que ponía "miguelitos" en la calle, cansados de tolerar terroristas.

Agregó que para el martes último, algunos sectores anunciaron la realización de cuatro marchas que no se realizaron, registrándose solamente algunos disturbios en los que fueron detenidas 22 personas, las cuales fueron puestas a disposición del Ministerio del Interior.

En cuanto al llamado a una jornada de protesta, señaló que

"estas acciones lo único que hacen es favorecer al extremismo". Al mismo tiempo expresó que la ciudadanía debía estar tranquila, pues los llamados han sido ya muchos a lo largo del año, sin que posteriormente ocurra nada en el país. "Hasta cuando, dijo el Ministro, vivimos en un país de ficción. Sí, hay que hacerles caso a las personas que están viviendo en el país real y no en el de ficción. No hay que darle importancia a esos llamados de protestas y paros que no pasan más allá de las declaraciones. El país real es el otro, el que está trabajando, funcionando. En el cual vive la inmensa mayoría de los chilenos".

Reiteró, que durante la jornada de "protesta" no se va a establecer toque de queda.

CAMPAÑA

Consultada su opinión por algunas declaraciones del Arzobispo de Concepción, Monseñor José Manuel Santos, como igualmente respecto de la petición del mismo en cuanto a designar un Ministro en Visita para investigar la muerte de extremistas en la VIII Región, la cual fue denegada por la Corte de Apelaciones, el Ministro Secretario General de Gobierno señaló que no se pronunciaba.

En cuanto a la decisión de la Corte de Apelaciones, señaló que el Poder Judicial es totalmente independiente y si ha negado un ministro en visita, tendrá sus razones para hacerlo.

Respecto de la actuación de la CNI, expresó que esta entidad tiene todas las atribuciones que le da la legislación vigente para actuar contra la violencia y el terrorismo.

Añadió que últimamente y luego de producirse los enfrentamientos entre fuerzas de seguridad y terroristas "llegan algunas personas con versiones totalmente diferentes tratando de crear la sensación de que las fuerzas de seguridad se hubieran extralimitado en sus funciones o señalando que las personas que cayeron en éstos o fueron detenidas, no son extremistas".

Esto, dijo, "es una cosa sostenida que se está haciendo llegar a distintas organizaciones, entidades e incluso a altas autoridades del clero. Precisamente, estas informaciones se están entregando para crear la imagen falsa de que el combate al extremismo no se está realizando en la forma adecuada, sino que se está combatiendo a personas que no son extremistas o terroristas".

MUESTRA DE PERSONAJES POPULARES

El Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, la directora nacional de esa Cartera, Marta Stefanowsky y el director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos, presidieron ayer la ceremonia de inauguración de la muestra "Personajes Populares Chilenos", montada en el Salón Azul de la Biblioteca Nacional. La ceremonia estuvo amenizada por la participación del dúo folklórico integrado por Pedro Yáñez y Santos Rubio. La exposición será abierta hoy al público.



Comida en adhesión a S.E. y Primera Dama

Los trabajadores del Banco del Estado, a las 20 horas de hoy, efectuarán en los salones del Club de la Unión una comida de adhesión al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte y a la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. La comida está organizada por el Comité 11 de Septiembre, del Banco del Estado.

**TUBOS
MANNESMANN**

SANTIAGO
EXPOSICION 1321 ☎ 94777-96828
TELEX 240424

jalco Ltda.

IQUIQUE
VIÑA DEL MAR
VALPARAISO
RANCAGUA
CONCEPCION

Banco de Chile

Estado de Situación al 31 de julio de 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL \$
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	2.725.613.664			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	2.268.747.031			Acreedores en cuentas corrientes	25.233.839.589		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	4.687.946.484			Depósitos y captaciones a plazo	35.887.049.543		
Depósitos en Bancos en el país	158.726.087			Otros saldos acreedores vista y plazo	3.874.702.564		
Depósitos en el exterior	2.128.089.040			Cuentas y documentos por pagar	68.551.547		
Total Fondos Disponibles			11.969.122.306	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	85.559.627		
Colocaciones					65.149.702.870		
Con Recursos Propios				Exigible a más de 1 año plazo			
Hasta 1 año plazo				Depósitos y captaciones	1.630.700.539		
Deudores en cuentas corrientes	2.057.194.978			Documentos por pagar	34.857.846		
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	30.304.346.814			Bonos y Debentures de Propia Emisión	--		
Varios deudores	483.174.856			Bonos Bancarios para Reprogramación de Deudas	9.408.096.879		
A más de 1 año plazo	152.765.383.041			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			76.223.358.134
Total Colocaciones con recursos propios	185.610.099.689			Intermediación de Documentos			
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central				Exigible hasta 1 año plazo	7.252.508.964		
Hasta 1 año plazo				Exigible a más de 1 año plazo	--		
Préstamos	7.408.453.934			Total Intermediación de Documentos			7.252.508.964
A más de 1 año plazo	2.760.765.371			Obligaciones Hipotecarias			
Total Coloc. por cta., rec., o gtía. del Banco Central	10.169.219.305			Obligaciones Contingentes			8.487.432.067
Hipotecarias	8.383.719.466			Obligaciones hasta 1 año plazo	14.279.051.068		
Contingentes				Obligaciones a más de 1 año plazo	7.766.476.995		
Hasta 1 año plazo	14.576.369.428			Total Obligaciones Contingentes			22.045.528.063
A más de 1 año plazo	7.769.785.810			Préstamos obtenidos en el país			
Total Colocaciones contingentes	22.346.155.238			Exigible hasta 1 año plazo			
Vencidas	37.353.709.520			Adeudado al Banco Central	56.590.606.156		
Total Colocaciones			263.862.903.218	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	--		
Inversiones Financieras				Exigible a más de 1 año plazo			
Valores mobiliarios	1.435.843.531			Adeudado al Banco Central	15.853.154.041		
Docos. emitidos por Banco Central	17.570.394.537			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	2.604.709.615		
Pagarés descontables del Banco Central	1.475.490.000			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	52.357.411.030		
Otras inversiones financieras	32.101.919.630			Total préstamos obtenidos en el país			127.405.880.842
Pagarés del B. C. Ch. por reneg. de Coloc.	45.832.533.128			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Total Inversiones Financieras			98.416.180.826	Exigible hasta 1 año plazo	6.661.764.370		
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			374.248.206.350	Exigible a más de 1 año plazo	155.086.332.075		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			161.748.096.445
Saldos con Suc. en el país	638.532.169			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			403.162.804.515
Operaciones de Cambio	7.822.919.527			OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	23.314.924.139			Saldos con Sucursales en el país	532.536.869		
Operaciones Hipotecarias	--			Operaciones de Cambio	7.803.408.974		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	28.654.944.978			Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	20.975.825.717		
Intereses por cobrar	10.545.110.817			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	--		
Activo Transitorio	928.363.635			Provisiones sobre colocaciones recompradas al Banco Central	--		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	9.818.645.683			Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados	1.803.299.592		
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores	15.846.489.897			Provisión para absorber pérdida ejercicios anteriores	--		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			97.569.930.845	Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	28.776.399.114		
ACTIVO FIJO				Intereses por pagar	9.864.110.922		
Cuentas de Gastos				Revalorización Provisional del Capital Propio	830.504.000		
Gastos de Operación	28.073.687.238			Pasivo Transitorio	5.108.911.337		
Gastos Fijos	15.510.656.699			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			75.694.996.525
Excedentes para amortizar pérdidas acumuladas	--			CAPITAL Y RESERVAS			
Otros Egresos	232.099.904			Capital autorizado			
Corrección Monetaria	--			Capital pagado 1.500.000.000 de acciones	5.779.817.936		
Excedentes o gastos para recompra de cartera al Banco Central	--			Reserva legal	1.104.154.262		
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			43.816.443.841	Otras reservas	9.669.021.312		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			16.552.993.510
			527.463.896.487	CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación	29.888.290.352		
				Otros Ingresos	745.518.265		
				Corrección Monetaria	1.419.293.320		
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			32.053.101.937
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
							527.463.896.487

Provisiones para la Cartera de Colocaciones e Inversiones (Cifras en \$).

- Saldo Provisiones al 31.12.83	\$ 13.192.556.584
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$ (8.470.003)
- Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 7.548.563.621
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ --
- Recuperación de provisiones	\$ --
- Otras Provisiones	\$ 243.175.515
Saldo de Provisiones al 31.07.84	\$ 20.975.825.717

El Banco de Chile, por estar bajo Administración Provisional no ha vendido cartera al Banco Central de Chile en conformidad al Acuerdo N° 1.555, por lo que el presente estado financiero no refleja los efectos de dicho mecanismo.

ALVARO VALDES TAGLE
Administrador Provisional

GUILLERMO TAGLE CASTILLO
Administrador Provisional

RAUL LOPEZ DIAZ
Subgerente Contador General
Registro N° 5522 Licencia N° 405951

ENEX nació oficialmente

□ Nueva empresa nacional de distribución de combustibles y lubricantes

Con el propósito de conquistar un 10 por ciento del mercado de la distribución de combustibles y lubricantes, se ha hecho el lanzamiento oficial de la Empresa Nacional de Energía y Combustibles S.A., ENEX.

Juan Carlos Yarur, presidente del directorio de la nueva sociedad de servicio, ofreció un almuerzo a distintos personeros del país para informar sobre la iniciativa que nace con una inversión de US\$ 10 millones.

La empresa formada por Renta Equipos Leasing puso en operación su primera estación de servicio en Punta Arenas y posteriormente ha abierto otras en Parque Arauco, Grecia con Macul y en Vicuña Mackenna en Santiago. En los próximos días abrirá otras dos en Avenida Santa María y Bilbao para más tarde instalarse en la Panamericana Norte y Sur y otros lugares igualmente de la capital.

Yarur destacó que "este desafío" ha sido cumplido junto a Texaco, una de las cinco compañías petroleras más grandes del mundo con una venta de US\$ 40 mil millones anuales y más de 50 mil empleados. ENEX ofrecerá así gasolinas con aditivos además de lubricantes de la marca de la empresa estadounidense.

"Estamos conscientes que el crecimiento deberá ser similar al que se produzca en la economía como un todo, pero tenemos a la vista las cifras sobre aumento del consumo de combustibles y lubricantes que se ha producido en los últimos años", comentó el ejecutivo, agregando su convencimiento que será "una buena alternativa en el mercado al que llegaremos con los mejores precios".

Enfatizó Juan Carlos Yarur que "queremos hacer nuestro aporte al desarrollo del país y al crecimiento del empleo. Tenemos fe en Chile, en la capacidad de trabajo de su gente, en su temple y en la visión de sus autoridades. Chile tiene que forjar su futuro y nosotros le entregamos esta nueva empresa, ENEX, como nuestro grano de arena en esta labor de todos los chilenos".

En la misma oportunidad se comentó que desde la instalación en Punta Arenas se han atendido cerca de 30 mil automovilistas y se estima hacerlo con más de 200 mil antes de fin de año. Se contempla incorporar nuevos servicios para completar una "amplia red de estaciones de servicios en los siguientes tres años a lo largo de todo el país", período para el cual está considerada la inversión inicial señalada.

Yarur expresó por último

que efectuaron una capacitación especial para el personal y se han instalado

"los equipos y tecnología más moderna" y avanzada del mundo".



La primera de Santiago, instalada en el Parque Arauco.

BANCO CONTINENTAL

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja		194.079.113		Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central		62.559.240		Acreedores en cuentas corrientes		1.664.906.231	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)		272.626.365		Depósitos y captaciones a plazo		3.577.991.441	
Depósitos en Bancos en el país		11.607.536		Otros saldos acreedores vista y plazo		396.867.391	
Depósitos en el exterior		34.377.196		Cuentas y documentos por pagar			
Total Fondos Disponibles			575.249.450	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central		37.739.384	
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones		303.969	
Hasta 1 año plazo		1.464.398		Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes		3.165.774.665		Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Primos, y efectos de comercio adquiridos		23.986.458		Bonos Bancarios para Reprogramación de Deudas		273.982.563	
Varios deudores		6.278.023.759		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			5.951.800.979
A más de 1 año plazo							
Total Colocaciones con recursos propios		9.467.249.270		Intermediación de Documentos			
Por cuenta, con Recursos o Cta. del Banco Central				Exigible hasta 1 año plazo		6.500.000	
Hasta 1 año plazo				Exigible a más de 1 año plazo			
Préstamos		569.677.871		Total Intermediación de Documentos			6.500.000
A más de 1 año plazo		193.924.572		Obligaciones Hipotecarias			1.514.374.787
Total Coloc. por cta., rec., o gta. del Banco Central		763.602.443		Obligaciones Contingentes			
Hipotecarias		1.509.548.452		Obligaciones hasta 1 año plazo		701.727.308	
Contingentes				Obligaciones a más de 1 año plazo		134.285.644	
Hasta 1 año plazo		701.727.308		Total Obligaciones Contingentes			836.012.952
A más de 1 año plazo		134.285.644		Préstamos obtenidos en el país			
Total Colocaciones contingentes		836.012.952		Exigible hasta 1 año plazo			
Vencidas		430.212.196		Adeudado al Banco Central		1.316.426.653	
Total Colocaciones			13.006.625.313	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Inversiones Financieras				Exigible a más de 1 año plazo			
Valores mobiliarios		129.041.880		Adeudado al Banco Central		1.222.968.562	
Doctos. emitidos por Banco Central		1.722.558.346		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Pagarés descontables del Banco Central		6.500.000		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas		3.905.966.068	
Otras inversiones financieras				Total préstamos obtenidos en el país			6.445.361.283
Pagarés del B. C. Ch. por reneg. de Coloc.		3.425.028.750		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Total Inversiones Financieras			5.283.128.976	Exigible hasta 1 año plazo		1.591.589.076	
				Exigible a más de 1 año plazo		4.534.461.738	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			16.865.003.739	Total Ptos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			6.126.050.814
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			20.880.100.815
Saldos con Suc. en el país		2.185.423		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Operaciones de Cambio		656.968		Saldos con Sucursales en el país		9.985.743	
Letras del Banco Central por Venta de Cartera		1.339.863.508		Operaciones de Cambio		847.330	
Operaciones Hipotecarias				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras		1.423.200.592	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras		5.876.323.668		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Intereses por cobrar		419.081.045		Provisión sobre colocaciones recompradas al Banco Central			
Activo Transitorio		107.157.401		Provisiones por bienes recibidos en pago o adjudicados		37.163.929	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados		294.250.549		Provisiones para absorber pérdidas de ejercicios anteriores		36.335.896	
Perdidas Acumuladas ejercicios anteriores		2.364.448.212		Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Cta. diversas y otras		5.747.303.165	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			10.393.966.774	Intereses por pagar		456.712.844	
ACTIVO FIJO			804.575.939	Revalorización Provisional del Capital Propio		95.813.183	
CUENTAS DE GASTOS				Pasivo Transitorio		19.686.525	
Gastos de Operación		1.629.190.430		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			7.827.049.207
Gastos Fijos		408.265.825		CAPITAL Y RESERVAS			
Excedentes para Amortizar Pérdidas Acumuladas		36.335.896		Capital autorizado			
Otros Egresos		305.489		50.000.000 acciones de \$ 0,00016274			
Excedentes o gastos para recompra de cartera al Bco. Central				Capital pagado		8.137	
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			2.074.097.640	Reserva legal		2.034	
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			32.137.644.092	Otras reservas		1.356.386.259	
				TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			1.356.396.430
				CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación		1.887.582.797	
				Otros Ingresos		47.176.559	
				Corrección Monetaria		139.338.284	
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			2.074.097.640
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			32.137.644.092

NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION

Provisiones para la cartera de colocaciones e inversiones
— Saldo Provisiones al 31.12.83
— Castigos efectuados sobre saldo provisiones
— Provisiones constituidas en el ejercicio
— Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio
— Recuperación de provisiones

1.540.496.515
(133.832.979)
30.396.168
(13.859.112)

Saldo provisiones al 31.07.84

1.423.200.592

SERGIO CAMPANO BORLAF
Contador
Registro N° 7.484 Licencia N° 010275

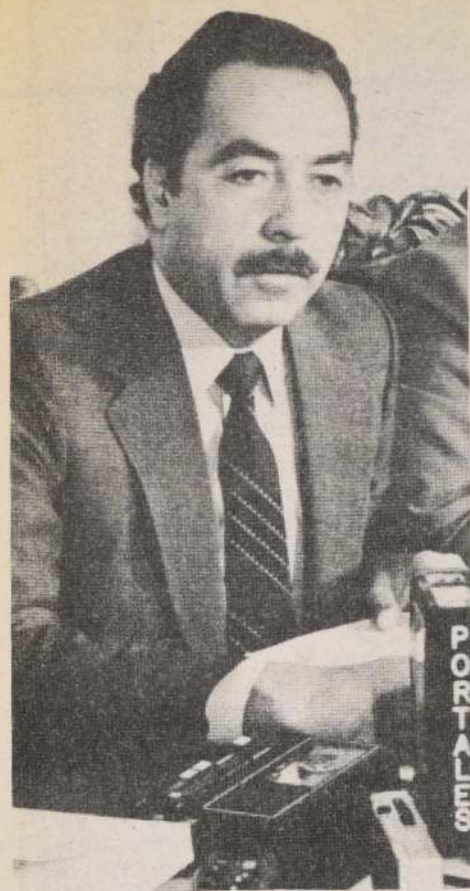
LEANDRO OMEGA OMEGA
Delegado de la Superintendencia
de Bancos e Instituciones Financieras

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL \$
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	1.004.069.779			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	135.688.454			Acreedores en cuentas corrientes	6.649.778.250		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.388.168.339			Depósitos y captaciones a plazo	14.740.479.563		
Depósitos en Bancos en el país	232.950.451			Otros saldos acreedores vista y plazo	775.786.991		
Depósitos en el exterior	874.855.614			Cuentas y documentos por pagar	31.591.843		
TOTAL FONDOS DISPONIBLES			3.635.732.637	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	97.893.031		
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones	57.289.416		
Hasta 1 año plazo				Bonos Bancarios Reprogramación Deudas	1.039.393.449		
Deudores en cuentas corrientes	98.493.868			TOTAL DEP., CAPTACIONES Y OTRAS OBLIGACIONES			23.392.212.543
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	5.855.026.876			Intermediación de Documentos			
Varios deudores	14.603.360			Exigible hasta 1 año plazo	131.900.000		
A más de 1 año plazo	8.031.745.577			TOTAL INTERMEDIACION DE DOCUMENTOS			131.900.000
TOTAL COLOCACIONES CON REC. PROPIOS			13.999.869.681	TOTAL OBLIGACIONES HIPOTECARIAS			7.493.875.331
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central				Obligaciones Contingentes			
Hasta 1 año plazo				Obligaciones hasta 1 año plazo	1.265.791.897		
Préstamos	778.455.992			Obligaciones a más de 1 año plazo	103.318.729		
A más de 1 año plazo	914.405.229			TOTAL OBLIGACIONES CONTINGENTES			1.369.110.626
TOTAL COLOC. POR CTA., REC., O GARANTIA DEL BANCO CENTRAL			1.692.861.221	Préstamos obtenidos en el país			
TOTAL COLOCACIONES HIPOTECARIAS			5.979.646.367	Exigible hasta 1 año plazo			
Contingentes				Adeudado al Banco Central	22.235.266		
Hasta 1 año plazo	1.258.942.234			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	35.779.714		
A más de 1 año plazo	88.660.509			Exigible a más de 1 año plazo			
TOTAL COLOCACIONES CONTINGENTES			1.347.602.743	Adeudado al Banco Central	1.386.760.143		
Vencidas	685.010.092			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	158.204.378		
TOTAL COLOCACIONES			23.704.990.104	Línea de Crédito para Reprogramación de Deudas	4.876.436.640		
Inversiones Financieras				TOTAL PRESTAMOS OBTENIDOS EN EL PAIS			6.479.416.141
Valores mobiliarios	79.392.331			Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Exterior			
Doctos. emitidos por Banco Central	6.694.341.653			Exigible hasta 1 año plazo	953.711.031		
Pagarés descontables del Banco Central	326.000.000			Exigible a más de 1 año plazo	2.847.966.483		
Otras inversiones financieras	71.714.637			TOTAL PTMOS. Y OTRAS OBLIG. CONTRAIDAS EN EL EXTERIOR			3.801.677.514
Pagarés del Banco Central de Chile por reneq. de Colocaciones	3.790.455.171			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			42.668.192.155
Total Inversiones Financieras			10.961.903.792	OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			38.302.626.533	Operaciones de Cambio	624.414.190		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	1.050.465.687		
Saldo con Suc. en el país	255.643.871			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	783.884.814		
Operaciones de Cambio	622.405.834			Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados	104.863.841		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	3.421.027.957			Provisiones para absorber pérdidas de Ejercicios anteriores	3.069.915		
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	3.777.446.479			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Cuentas diversas y otras	3.763.985.375		
Intereses por cobrar	801.096.680			Intereses por pagar	642.899.897		
Activo Transitorio	2.538.692.325			Revalorización Provisional del Capital Propio	229.452.632		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	812.824.880			Pasivo Transitorio	492.754.804		
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores	92.097.460			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			7.695.791.155
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			12.321.235.486	CAPITAL Y RESERVAS			
ACTIVO FIJO				Capital autorizado			
Cuentas de Gastos				21.325.500 acciones de \$ 146,73			
Gastos de Operación	3.000.534.227			Capital pagado	3.129.090.615		
Gastos Fijos	1.205.517.493			Reserva legal	3.341.890		
Excedente para amortizar pérdidas acumuladas	3.069.915			Otras reservas	193.901.863		
Otros Egresos	7.074.839			TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			3.326.334.368
Exced. o gastos para Recompra de Cartera al Banco Central	783.884.814			Cuentas de Ingresos			
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			5.000.081.288	Ingresos de Operación	4.697.067.983		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			58.690.398.966	Otros Ingresos	107.448.072		
PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES				Corrección Monetaria	195.565.233		
(Cifras en Pesos)				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			5.000.081.288
— Saldo Provisiones al 31.12.83				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			58.690.398.966
\$ 1.055.020.577				ROLANDO LAY LOFAT			
— Castigos efectuados sobre saldo provisiones				Gerente División de Administración			
(1.893.355)				Registro C.C. N° 14.995			
— Provisiones constituidas en el ejercicio				MIGUEL ESTRUGO SANTA EUGENIA			
4.077.679				Gerente General			
— Recuperación de provisiones							
(6.739.214)							
Saldo provisiones al 31.07.84							
\$ 1.050.465.687							

Cobre: exhortan a EE.UU. a no aplicar medidas proteccionistas

□ Delegados de países de América reunidos en el CIES aprobaron por unanimidad proyecto de resolución presentado por Chile



Ministro Consejero para Asuntos Económicos ante la OEA, coronel Enrique Seguel.

Por unanimidad los delegados que participan en la XIX Reunión del Consejo Interamericano Económico y Social, CIES, aprobaron ayer la resolución presentada por Chile que exhorta al Gobierno de Estados Unidos para "que se abstenga de aplicar cualquier tipo de medidas de carácter proteccionista que puedan afectar las exportaciones de cobre de los países en desarrollo".

La moción dada a conocer por la delegación chilena en el encuentro que reúne a personeros gubernamentales de los países miembros de la Organización de Estados Americanos, OEA, y que desde el lunes pasado se realiza en el edificio Diego Portales de la capital, fue aprobada por la totalidad de los participantes, incluidos los representantes de Estados Unidos.

Entre los considerandos del proyecto de resolución presentado por Chile se indica que "la eventual aplicación de dichas medidas (en contra de las importaciones de cobre) afectaría seriamente el principio de libre comercio y puede significar un deterioro grave a las exportaciones de los

países en desarrollo de la región productora de cobre que gozan de evidentes ventajas comparativas en la producción de este mineral".

Asimismo se señala que, "de acuerdo con el artículo 34 de la Carta de la OEA, los Estados miembros deben hacer todo esfuerzo para evitar políticas, acciones o medidas que tengan serios efectos adversos sobre el desarrollo económico o social de otro Estado miembro".

RESOLUCION

La resolución aprobada ayer "exhorta al Gobierno de los Estados Unidos de América (en nombre de los países de América Latina y el Caribe) para que se abstenga de aplicar cualquier tipo de medidas de carácter proteccionista que puedan afectar las exportaciones de cobre de los países en desarrollo del Hemisferio, agravando aún más, con ello, la ya apremiante situación económica y social de sus pueblos".

En el punto segundo "se acordó" encomendar a la Secretaría del CIES que infor-

me detalladamente al XIV Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General acerca de la decisión que sobre este tema adopte el Presidente de los Estados Unidos de América".

RESPALDO CONTINENTAL

Luego de aprobada la resolución, el Ministro Consejero para Asuntos Económicos ante la OEA, coronel Enrique Seguel, expresó los agradecimientos de nuestro país por la solidaridad y respaldo demostrado por los países latinoamericanos ante la situación que afecta a Chile y otras naciones.

Dijo que "esto representa el consenso de América Latina frente a un problema tan real y tan justo como el que nosotros hemos planteado", añadiendo que "aquí se ha ratificado un aspecto sustantivo en cuanto a las relaciones del sistema interamericano. Se está poniendo plenamente vigente un sistema de relaciones de los países de América Latina y del Caribe con Estados Unidos".

El superávit comercial llegó a US\$ 393 millones

□ Informe del Banco Central indica que las reservas internacionales totalizaron US\$ 2.029,5 millones en el período enero-julio de este año

Un superávit de US\$ 393,6 millones registró la balanza comercial en el período enero-julio del año en curso, con exportaciones por US\$ 2.283,4 millones e importaciones por US\$ 1.889,8 millones, en tanto que las reservas internacionales totalizaron US\$ 2.029,5 millones, según informó la Dirección de Política Financiera del Banco Central.

Durante julio último, la balanza comercial registró un superávit de US\$ 1,9 millones. Las exportaciones acumuladas a julio son muy similares a las registradas en igual período del año anterior, mientras que los retornos del cobre cayeron en un 10,4 por ciento como consecuencia de la baja en el precio del metal que disminuyó en 21,9% en doce meses.

Entre los sectores que contribuyeron a compensar la caída en ventas al exterior de cobre, cabe mencionar el agrícola con un aumento de 41 por ciento. Las importaciones han mantenido su nivel, con incrementos en bienes de capital y productos intermedios, de 46 y 23 por ciento respectivamente.

Por su parte, las tenencias de reservas internacionales al 31 de julio totalizaron US\$ 2.029,5 millones, cantidad superior en 6,8 millones de dólares al registrado a fines de 1983 y superior en US\$ 438,3 millones al observado en igual mes del año anterior.

Asimismo, el saldo acumulado de la balanza de pagos para el presente año arroja un déficit de US\$ 13,9 millones. Durante el mes de julio dicho déficit llegó a US\$ 115,3 millones, que se explica en parte por la concentración en el mes de julio de pagos al exterior por concepto de intereses y comisiones de diversas obligaciones del Banco Central y del sistema financiero.

Por último, el informe del Banco Central indica que las tasas de interés registraron una ligera tendencia alcista. Las tasas nominales de captación para operaciones entre 30 y 89 días subieron desde su nivel de junio de 1,4 a 1,47% en julio. Las tasas de colocación para igual período se mantuvieron inalteradas en 2,2 por ciento, mientras que las tasas reales y pagadas en este tipo de operación aumentaron, ya que la inflación mensual fue menor.

Costo de cereales

PRODUCTO	EMBARQUES 1984				
	29 Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
TRIGO HARD WINTER N°2					
US\$/TM	220,70	224,10	221,34	223,10	224,00
\$/Qqm	2.073,92	2.105,87	2.079,93	2.096,47	2.104,93
MAIZ YELLOW N°3					
US\$/TM	201,50	203,28	193,20	185,15	186,57
\$/TM	1.893,50	1.910,22	1.815,50	1.739,85	1.753,20

FUENTE: SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA



Banco de Crédito e Inversiones

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS BANCO DE CREDITO E INVERSIONES AL 16 DE AGOSTO DE 1984

En cumplimiento al artículo 93 de la Ley General de Bancos, en presencia del Notario Público señor Jorge Zañartu Squella, se realizó el Sorteo de Letras Hipotecarias del banco de Crédito e Inversiones.

SERIE	: G-9	
MONTO	: 4.000. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/12/81	
LETRAS N°s.	: 15, 16, 21 y 23	DE 1.000. — UF.
SERIE	: K-9	
MONTO	: 1.770. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/06/82	
LETRA N°	: 343	DE 1.000. — UF.
LETRAS N°s.	: 489, 490 y 491	DE 200. — UF.
LETRAS N°s.	: 367, 369 y 382	DE 50. — UF.
LETRA N°	: 179	DE 20. — UF.
SERIE	: K-9	
MONTO	: 1.000. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/12/81	
LETRA N°	: 174	DE 1.000. — UF.
SERIE	: G-8	
MONTO	: 20. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/09/81	
LETRA N°	: 49	DE 20. — UF.
SERIE	: K-12	
MONTO	: 140. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/06/82	
LETRAS N°s.	: 7 y 11	DE 50. — UF.
LETRAS N°s.	: 6 y 12	DE 20. — UF.
SERIE	: K-8	
MONTO	: 4.000. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/03/81	
LETRAS N°s.	: 174, 176, 178, 205, 223, 231, 249 y 252	DE 500. — UF.
SERIE	: G-10	
MONTO	: 600. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/03/82	
LETRAS N°s.	: 1, 3 y 4	DE 200. — UF.
SERIE	: AD-12015-A	
MONTO	: 10. — UF.	
FECHA DE EMISION	: 01/03/83	
LETRA N°	: 3	DE 10. — UF.

Los poseedores de estas letras de crédito antes señaladas podrán hacer efectivo el cobro a partir del día 3 de Septiembre de 1984, en las Oficinas del Banco, ubicadas en Huérfanos 1134.



Banco de Crédito e Inversiones

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1984 PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS E INSTITUCIONES FINANCIERAS

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE			PASIVO CIRCULANTE		
Fondos disponibles			Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones		
Caja	1.475.464.265		Exigible hasta 1 año plazo		
Depósitos en el Banco Central	383.790.934		Acreedores en cuentas corrientes	11.716.698.441	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	2.705.482.190		Depósitos y captaciones a plazo	27.444.954.901	
Depósito en Bancos en el país	45.837.951		Otros saldos acreedores vista y plazo	2.520.650.133	
Depósitos en el exterior	1.211.295.730		Cuentas y documentos por pagar	60.957.119	
			Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	11.342.285	
Total Fondos Disponibles		5.821.871.070	Exigible a más de 1 año plazo		
Colocaciones			Depósitos y captaciones	32.401.504	
Con Recursos Propios			Documentos por pagar	47.446.901	
Hasta 1 año plazo			Bonos y Debentures de Propia Emisión		
Deudores en cuentas corrientes	3.568.877.146		Bonos bancarios para Reprogram. de deudas	2.162.379.602	
Prtmos. y efectos de comercio adquiridos	12.697.100.203				
Varios Deudores	177.982.369		Total Dep., Captaciones y otras Oblig.		43.996.830.886
A más de 1 año plazo	29.282.937.156				
Total Colocaciones con recursos propios	45.726.896.874		Intermediación de Documentos		
Por cuenta, con Recursos o Gtia. del Banco Central			Exigible hasta 1 año plazo	1.018.700.000	
Hasta 1 año plazo			Exigible a más de 1 año plazo		
Préstamos	3.672.907.217		Total Intermediación de Documentos		1.018.700.000
A más de 1 año plazo	824.645.640		Obligaciones Hipotecarias		
Total Coloc. por Cta., Rec. o Gtia. del Banco Central	4.497.552.857		Obligaciones Contingentes		
Hipotecarias	9.689.717.569		Obligaciones hasta 1 año plazo	6.433.598.690	
			Obligaciones a más de 1 año plazo	1.866.123.732	
Contingentes			Total Obligaciones Contingentes		8.299.722.422
Hasta 1 año plazo	6.493.591.729				
A más de 1 año plazo	1.844.843.967		Préstamos obtenidos en el país		
Total Colocaciones contingentes	8.338.435.696		Exigible hasta 1 año plazo		
Vencidas	1.007.296.324		Adeudado al Banco Central	891.633.608	
Total Colocaciones		69.259.899.320	Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	183.047.271	
Inversiones Financieras			Exigible a más de 1 año plazo		
Valores mobiliarios	1.120.808.167		Adeudado al Banco Central	4.627.125.094	
Doctos. emitidos por Banco Central	15.668.162.986		Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras		
Pagarés descontables del Banco Central	682.400.000		Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	19.072.674.547	
Otras inversiones financieras	268.586.738		Total préstamos obtenidos en el país		24.774.480.520
Pagarés del B. C. Ch. por Reneg. de Coloc.	16.489.038.948		Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.		
Total Inversiones Financieras		34.228.996.839	Exigible hasta 1 año plazo	4.632.747.730	
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE		109.310.767.229	Exigible a más de 1 año plazo	24.856.247.062	
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			Total Rtmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.		29.488.994.792
Saldos con Suc. en el país			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE		117.308.106.407
Operaciones de Cambio	134.573.448		OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	4.882.181.322		Saldos con Sucursales en el país	144.107.537	
Operaciones Hipotecarias			Operaciones de Cambio	125.426.666	
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	25.271.714.869		Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	1.969.583.871	
Intereses por cobrar	2.515.099.872		Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	369.133.478	
Activo Transitorio	1.115.702.410		Prov. sobre colocaciones recompradas al B. Central	2.750.857	
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	3.437.253.607		Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados	531.404.237	
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores	1.021.384.079		Prov. para absorber pérdidas de Ejerc. anteriores	58.000.000	
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		38.377.909.607	Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	24.090.064.047	
ACTIVO FIJO		4.478.747.468	Intereses por pagar	2.177.869.360	
CUENTAS DE GASTOS			Revalorización Provisional del Capital Propio	302.940.587	
Gastos de Operación	6.942.150.216		Pasivo Transitorio	65.346.598	
Gastos Fijos	2.758.698.367		TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		29.836.627.238
Excedente para amortizar pérdidas acumuladas	58.000.000		CAPITAL Y RESERVAS		
Otros Egresos	68.734.238		Capital autorizado \$ 3.000.000.000		
Corrección Monetaria			50.000.000 acciones de \$ 62,241	3.112.066.854	
Excedentes o gastos para recompra de cartera al Bco. Central	369.131.812		Capital pagado		
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS		10.196.714.633	Reserva legal	1.910.623.805	
PERDIDA DEL EJERCICIO			Otras reservas		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		162.364.138.937	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS		5.022.690.669
			CUENTAS DE INGRESOS		
			Ingresos de Operación	9.434.734.939	
			Otros Ingresos	502.826.486	
			Corrección Monetaria	259.153.208	
			TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS		10.196.714.633
			UTILIDAD DEL EJERCICIO		
			TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		162.364.138.937

NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES

- Saldo Provisiones al 31.12.83	1.703.576.599
- Castigos efectuados sobre saldo provisiones	(6.832.522)
- Provisiones constituidas en el ejercicio	602.051.111
- Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	
- Recuperación de provisiones	(326.460.460)
- Saldo provisiones al 31.07.84	\$ 1.972.334.728

CIRIACO LOVERA DEL GADO
Jefe de Contabilidad Analítica
Reg. C. C. 20.706 Lic. 409.536

FERNANDO VALLEJOS VASQUEZ
Gerente de Contabilidad

LUIS E. YARUR REY
Gerente General

DOCTOR HONORIS
CAUSA DE LA UC

Por la larga y destacada labor docente y de investigación desarrolladas a través de más de la mitad de los 90 años de existencia de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica, el rector de esa corporación, Jorge Swett, entregó el grado académico honorífico de "Doctor Honoris Causa" al profesor Sergio Larraín García-Moreno, en una ceremonia realizada en el Campus Comendador. Al acto asistieron también el alcalde de Santiago Carlos Bombal y altas autoridades universitarias, arquitectos y alumnos.

Fresno instó a la juventud a
colaborar con su sociedad

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno exhortó ayer a los jóvenes a asumir un compromiso con la sociedad, al hablar ante los estudiantes del Instituto Superior Blas Cañas, con motivo de la inauguración del segundo semestre académico. En la oportunidad, el prelado instó a los alumnos a ser responsables con la sociedad "en que les ha tocado vivir y colaborar con su desarrollo".

El pastor ofició una misa en la capilla del establecimiento, situado en calle Carmen esquina de Curicó en esta capital. El plantel depende de la Conferencia Episcopal.

El Instituto Blas Cañas imparte seis carreras de pedagogía y una de contador auditor. Tiene una matrícula de 2.700 alumnos y su rector es Iván Navarro.

Monseñor Fresno dijo en la oportunidad, que "esta es una ocasión propicia para tomar conciencia, agradecerle a Dios por el don recibido y de asumir un compromiso con la verdad para ser útiles a la sociedad".

Ingresaron nuevos cadetes
al centro "Cien Aguilas"

El director de la Escuela Militar, coronel Oscar Vargas Guzmán, presidió la ceremonia en la cual ingresaron como cadetes honorarios 13 generales y un coronel de Ejército al centro "Cien Aguilas".

El acto se realizó en el patio Los Naranjos de la Escuela Militar y asistieron el comandante general del centro "Cien Aguilas" brigadier general Adrián Ortiz Gutmann y ex oficiales del plantel matriz del Ejército.

Los nuevos socios honorarios son: el mayor general René Carrera Soto, el mayor general Sergio Arellano Stark, el mayor general Enrique Morel Donoso, el mayor general Julio Fernández Atienza, el mayor general Rigoberto Rubio Ramírez.

También ingresaron los siguientes brigadieres generales, Enrique Garín Cea, Eduardo Cano Quijada, Jorge León Villarreal, Lisandro Contreras Tapia, Pedro Ewing Hodar, Manuel Contreras Sepúlveda, Elio Bacigalupo Soracco.

Además el coronel Virgilio Espinoza Palma y el general de la Fuerza Aérea Germán Días Visconti.

En la oportunidad el general Adrián Ortiz destacó que "en nuestro centro se cuenta entre sus socios, en calidad de cadetes honorarios, al Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte y también al actual vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Julio Canessa Robert, y otros distinguidos generales que han servido de guía y acicate para que muchos oficiales en actividad se hayan incorporado a esta unidad".

VISITA
DIPLOMATICA. — El embajador de los Países Bajos, Patrick Sjoerd Jan Rutgers, efectuó ayer una visita de cortesía al director general de Investigaciones, Fernando Paredes Pizarro. El visitante departió instantes de agradable y amena conversación con el jefe máximo de la policía civil chilena.

S.E. presidirá homenaje
al General Carol Urzúa

□ Hoy se cumple primer aniversario de su alevoso asesinato

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte y la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, encabezarán hoy una ceremonia en homenaje a la memoria del mayor general, Carol Urzúa Ibáñez, con ocasión del primer aniversario de su trágico fallecimiento. El militar fue intendente de la Región Metropolitana entre el 31 de diciembre de 1980 y el 30 de agosto de 1983.

El acto — durante el cual se descubrirá un busto recordatorio — fue organizado por la Intendencia de la Región Metropolitana y contó con la colaboración de todos los alcaldes de dicha región. Se efectuará hoy a las 12.30 horas, en la plaza "Mayor General Carol Urzúa Ibáñez", ubicada en Príncipe de Gales con Avenida Las Perdices, frente a la Academia de Guerra, en la comuna de La Reina.

El busto — esculpido en bronce por el artista Claudio Caroca — e instalado sobre un pedestal de piedra canteada, fue costado por todos los municipios de la Región Metropolitana, en tanto

que la intendencia se hizo cargo de la iluminación de la plaza que se inaugurará en esta ocasión.

A la ceremonia asistirán familiares del mayor general Carol Urzúa, Ministros de Estado, el Cuerpo de Generales, los jefes comunales de la Región Metropolitana, diversos representantes de las instituciones armadas, representantes del voluntariado nacional, autoridades comunales de La Reina, y una delegación compuesta por 650 estudiantes de los colegios municipales de esa comuna.

El discurso oficial estará a cargo del intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard Marinot, luego de lo cual el capellán militar, reverendo padre Florencio Infante procederá a bendecir el monumento.

Finalmente se colocarán cinco ofrendas florales en representación del Ejército de Chile, de la intendencia de la Región Metropolitana, de los alcaldes de la Región Metropolitana, del curso Cien Aguilas 1944 y del Regimiento Simbólico de Ingenieros y Telecomunicaciones, LUMACO.

Fondo educacional aumentó
en un 100% en la última década

El Subsecretario de Educación, René Salame dijo que el presupuesto en educación no ha disminuido en los últimos años, con motivo de la crisis financiera mundial.

Indicó que ese presupuesto era de 400 millones de dólares en 1974, el cual aumentó a 830 millones de dólares en 1980. En la actualidad el presupuesto en educación asciende a la suma de 80 mil millones de pesos.

Señaló lo anterior al referirse a su próximo viaje a Washington, donde participará en la Decimoquinta Reunión del Consejo Interamericano para la Educación, la Ciencia y la Cultura, CIEC, que se realiza entre los días 10 y 14 de septiembre próximo.

La reunión es de Ministros de Educación, pero el titular de la cartera, Horacio Aránguiz, será

representado por René Salame, por cuanto viajará a Ginebra, en octubre, para intervenir en una reunión sobre la situación mundial de la educación.

En la reunión informal que sostendrán los Ministros de Educación en Washington, se tratará el tema sobre el impacto de la crisis financiera mundial en la educación y la ciencia.

René Salame, viajará acompañado por el jefe de la Oficina de Relaciones Internacionales del Ministerio, Sergio Martínez y probablemente por Oscar Agüero, de CONYCI.

En el temario de la reunión se encuentra el papel de la mujer en la educación, y los roles de la juventud, por cuanto el próximo año será el Año de la Juventud y la celebración del quinto centenario de la llegada de Colón a América.



JOVENES CHILENOS VISITARON JAPON. — Una delegación integrada por 10 jóvenes, seleccionados a través de la Secretaría Nacional de la Juventud a lo largo del país, visitó Japón. En la fotografía, un aspecto de la reunión sostenida con el Ministro Director General de la Agencia de Dirección y Coordinación del Gobierno japonés, Masaharu Gotoda, en la cual el secretario nacional de la Juventud, Patricio Melero, intervino llevando un mensaje de amistad de la juventud chilena.

Asignación especial
para sector Salud

A través de planilla suplementaria, el personal del Sistema Nacional de Servicios de Salud — SNSS —, recibirá hoy el pago, con derecho retroactivo a julio, de la asignación especial no imponible establecida en el decreto ley N° 3551.

La información fue entregada por el Subsecretario de Salud, doctor Augusto Schuster, quien participó recientemente en la reunión de la Junta de Gobierno durante la cual, se analizó el decreto respectivo que ordena la mencionada cancelación. El decreto que autoriza el pago, fue publicado ayer en el Diario Oficial.

Esta asignación será recibida por un total de 61 mil 700 funcionarios del SNSS; en montos de 20% para no profesionales y 10% para profesionales.

Hermandad
de la Costa
en la Moneda

□ Nueva directiva presentó sus saludos al Primer Mandatario

La Hermandad de la Costa, institución privada que promueve el amor por el mar, los deportes náuticos y todas las actividades relacionadas, además de la fraternidad entre marinos, presentó ayer su nueva directiva al Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

En el encuentro, estuvieron presentes con S.E., el capitán nacional, Fernando Saxton; el capitán de la mesa de Santiago, Aníbal Salvatierra, el integrante del directorio Oscar Ascul y el escribano nacional, José Campamá.

Creada en 1951 en Chile la Hermandad de la Costa persigue como objetivo que se vea el mar como una forma de vida y una alternativa profesional. Para lograrlo, sus integrantes dictan charlas y conferencias en establecimientos educacionales y organizaciones comunitarias, organizan competencias náuticas y ayudan a la formación de clubes.

En la actualidad, existen Hermandades en los cuatro continentes, siendo la entidad nacional la matriz original de la cual surgieron las restantes instituciones internacionales, las cuales se rigen por las mismas ordenanzas y protocolos.

**BANCO CONCEPCION****ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1984**

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL \$	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL \$
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	644.248.371			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	609.395.897			Acreedores en cuentas corrientes	3.941.791.660		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	1.243.547.324			Depósitos y captaciones a plazo	17.781.393.918		
Depósitos en Bancos en el país	86.487.510			Otros saldos acreedores vista y plazo	1.132.306.339		
Depósitos en el exterior	439.238.602			Cuentas y documentos por pagar			
				Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central	7.140.163		
Total Fondos Disponibles			3.022.917.704				
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones	8.017.488		
Hasta 1 año plazo				Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes	381.085.722			Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	8.852.558.177			Bonos Bancarios para reprogramación de deudas	2.180.875.175		
Varios deudores	108.959.307						
A más de 1 año plazo	27.340.494.781			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			25.051.524.743
Total Colocaciones con recursos propios	36.683.097.987			Intermediación de Documentos			
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central				Exigible hasta 1 año plazo	2.241.019.822		
Hasta 1 año plazo				Exigible a más de 1 año plazo			
Préstamos	2.478.792.844						
A más de 1 año plazo	314.382.112			Total Intermediación de Documentos			2.241.019.822
Total Coloc. por cta., rec., o gtía. del Banco Central	2.793.174.956			Obligaciones Hipotecarias			
Hipotecarias	1.251.129.150			Obligaciones Contingentes			
Contingentes				Obligaciones hasta 1 año plazo	2.399.763.021		
Hasta 1 año plazo	2.390.987.577			Obligaciones a más de 1 año plazo	2.301.089.267		
A más de 1 año plazo	2.301.089.266						
Total Colocaciones contingentes	4.692.076.843			Total Obligaciones Contingentes			4.700.852.288
Vencidas	9.417.979.741			Préstamos obtenidos en el país			
Total Colocaciones			54.837.458.677	Exigible hasta 1 año plazo			
Inversiones Financieras				Adeudado al Banco Central	15.019.322.150		
Valores mobiliarios	1.045.592.317			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	81.037.040		
Doctos. emitidos por Banco Central	5.191.524.154			Exigible a más de 1 año plazo			
Pagarés descontables del Banco Central	902.780.000			Adeudado al Banco Central	3.800.055.561		
Otras inversiones financieras				Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	686.044.803		
Pagarés del B.C.Ch. por reneg. de Colocaciones	11.746.238.235			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	13.132.779.876		
Total Inversiones Financieras			18.886.134.706	Total préstamos obtenidos en el país			32.719.239.430
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE				Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Exterior			
			76.746.511.087	Exigible hasta 1 año plazo	1.216.824.263		
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Exigible a más de 1 año plazo	23.883.509.557		
Saldos con Suc. en el país	29.028.585			Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			25.100.333.820
Operaciones de Cambio	69.988.573			TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			
Letras del Banco Central por Venta de Cartera	7.416.602.691						91.071.687.183
Operaciones Hipotecarias				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	8.659.964.921			Saldos con Sucursales en el país	72.208.550		
Intereses por cobrar	2.606.645.790			Operaciones de Cambio	75.710.325		
Activo Transitorio	477.713.463			Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	4.262.346.649		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados	6.245.134.019			Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central	3.192.452		
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores	4.929.079.331			Provisiones sobre colocaciones recompradas al Banco Central			
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados	1.130.064.908		
			30.434.157.373	Provisión para absorber pérdidas de ejercicios anteriores			
ACTIVO FIJO				Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	8.293.959.121		
			2.442.512.883	Intereses por pagar	2.083.455.620		
CUENTAS DE GASTOS				Revalorización Provisional del Capital Propio	294.810.011		
Gastos de Operación	6.874.539.161			Pasivo Transitorio	200.620.268		
Gastos Fijos	3.306.232.868			TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Excedente para amortizar pérdidas acumuladas							16.416.367.904
Otros Egresos	24.509.416			CAPITAL Y RESERVAS			
Corrección Monetaria				Capital autorizado			
Excedentes o gastos para recompra de cartera al Banco Central				237.252.258 acciones			
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS				Capital pagado	3.521.734.137		
			10.205.281.445	Reserva legal	40.641.175		
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES				Otras reservas	990.151.785		
			119.828.462.788	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			
							4.552.527.097
				CUENTAS DE INGRESOS			
				Ingresos de Operación	6.807.541.170		
				Otros Ingresos	359.887.917		
				Corrección Monetaria	620.451.517		
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			
							7.787.880.604
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			
							119.828.462.788

NOTAS AL ESTADO DE SITUACION**PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES**

Saldo Provisiones al 31.12.83	\$ 2.711.411.711
Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$ (3.241.666)
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 1.766.579.943
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ (27.805.781)
Recuperación de provisiones	\$ (184.597.558)
Saldo Provisiones al 31.07.84	\$ 4.262.346.649

El Banco Concepción por estar bajo Administración Provisional no ha materializado la venta de Cartera riesgosa al Banco Central de Chile estipulada en el Acuerdo 1.555-07-840209 del Instituto Emisor. En consecuencia, el presente Estado de Situación no refleja los efectos de dicho mecanismo.

CARLOS OPAZO LARA
Subgerente
Contador Auditor Reg. 7954

DIX TOLOZA REYES
Subgerente Depto. Contabilidad

CECIL CHELLEW CACERES
Administrador Provisional

Derecho Internacional tras justicia económica mundial

Amplio análisis sobre esta rama jurídica efectuó el decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, al inaugurar nuevo Programa de Magister

El decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Rafael Eyzaguirre, señaló ayer que el Derecho Internacional ha adquirido vital importancia en los últimos años, principalmente, entre otros aspectos, al ir complementando su naturaleza coordinadora, con la cooperación internacional, "especialmente enfocada hacia los países en desarrollo, incluyendo la meta de lograr la justicia económica internacional y la aspiración de crear un nuevo orden económico internacional. La idea de la interacción económica regional se inscribe en estos propósitos".

Las declaraciones las formuló al inaugurar el Programa de Magister en Derecho, con mención en Derecho Internacional, en esa unidad de estudios.

Explicó la autoridad académica que en cuanto al principio básico en el Derecho Internacional Contemporáneo "de la prohibición de la amenaza o uso de la fuerza armada en contra de otro Estado, ha ido materializándose a través de sucesivos intentos en las últimas décadas, como lo demuestran el Pacto de la Sociedad de las Naciones de 1919, al Pacto de París o Briand-Kellogg de

1928 y, finalmente, la Carta de las Naciones Unidas de 1945".

Luego se refirió al Derecho del Mar y la Zona Económica Exclusiva de 200 Millas, "que es una creación latinoamericana"; la libre determinación de los pueblos, y el reconocimiento de la Convención de Viena sobre Derechos de los Tratados.

No obstante reconocer el gran avance del Derecho Internacional en los últimos años, Eyzaguirre señaló que aún falta mucho por recorrer.

"La limitación —añadió— para un avance mayor obedece al hecho que todavía los Estados se aferran a conceptos de soberanía en muchos casos ya superados. Con todo, no cabe en esta materia ser impacientes, porque no hay que olvidar que mientras el Derecho Privado lleva más de dos mil años de evolución, el Derecho Internacional es de creación reciente y está todavía en constante desenvolvimiento".

Finalmente se refirió a los objetivos del programa inaugurado, destinado a estudiantes latinoamericanos con formación jurídica y que se desempeñan en funciones internacionales públicas y privadas.



Profesor Rafael Eyzaguirre Echeverría, decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

Requerimiento por ingreso clandestino

El Ministerio del Interior presentó un requerimiento en la Corte de Apelaciones de Santiago en contra de Víctor Manuel González Millones o Víctor Manuel González Zamora, por infracción al artículo 2° de la Ley N° 18.015.

El citado texto legal sanciona el ingreso clandestino al país de quienes, principalmente, se encuentran cumpliendo penas de enajenamiento que han sido permutadas por las de presidio.

Como ministro sumariante fue designado Servando Jordán López, quien deberá citar u ordenar la detención del denunciado en el curso de los próximos días.

Detenido en libre plática R. Cumsille

Detenido en libre plática, en la Cárcel de San Fernando, se encuentra desde las 12.00 horas de ayer el presidente de la Confederación del Comercio Detallista, Rafael Cumsille Zapapa, luego que la magistrada de esa ciudad, Mónica Gallo Mansilla, lo notificara de una resolución de la Corte Suprema que confirmó su encartación de reo por presuntos delitos tributarios.

Cumsille Zapapa se presentó voluntariamente a las once de la mañana ante el Juzgado de Letras de San Fernando acompañado de su abogado Sergio González

ENCARGATORIA DE REO

Cumsille se encuentra encartado reo por supuesta infracción al artículo 97, número 4, del Código Tributario, que sanciona a quienes utilicen facturas falsas o adulteradas o de personas inexistentes en la contabilidad de sus negocios y destinadas a obtener fraudulentamente la devolución del crédito fiscal del IVA.

Según un peritaje del Servicio de Impuestos Internos —que inició la querrela criminal contra Cumsille y otras siete personas en diciembre de 1981— el perjuicio fiscal ocasionado por la evasión tributaria ascendería, en estos momentos, a más de 18 millones de pesos.

De acuerdo con esta cifra, la libertad bajo fianza del dirigente gremial sólo se obtendría mediante la cancelación del treinta por ciento de la suma tributaria evadida, esto es, aproximadamente seis millones de pesos que deben ser depositados en la cuenta corriente del tribunal.

Segundo Juzgado del Crimen

Conceden libertad a Aníbal Palma F.

Corte de Apelaciones deberá ratificar o rechazar la excarcelación bajo fianza de cinco mil pesos mañana viernes

El juez interino del Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, Juan Manuel Pardo Muñoz, concedió la libertad bajo fianza de cinco mil pesos, a Aníbal Palma Fourcade quien fue arrestado por Policía Internacional al mediodía de ayer en los instantes en que llegaba al país.

Palma Fourcade fue puesto a disposición del tribunal poco después de las 13 horas de ayer y fue interrogado durante treinta minutos por el magistrado interino, quien le notificó de la encartación de reo por malversación de caudales públicos dictada hace algunos años en su contra. Con posterioridad, el juez ordenó su detención, en libre plática, en el pensionado del Centro de Detención Preventiva de Santiago, (ex Cárcel Pública).

A las 17.40 horas Palma fue nuevamente llevado hasta el Segundo Juzgado del Crimen donde se le comunicó que se había acogido una solicitud de excarcelación provisional presentada por sus abogados Luis Ortiz Quiroga y Luis Arévalo Cunich, pero con consulta a la Corte de Apelaciones.

El Tribunal de alzada capitalino deberá conocer la libertad bajo fianza de Aníbal Palma mañana viernes.

Actualmente se encuentra recluido en el Anexo Cárcel de Capuchinos.

COMUNICADO DE INVESTIGACIONES

Al mediodía de ayer un comunicado del Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones, suscrito por el prefecto Juan Inostroza Jara y al que se adjuntaba una fotocopia de la orden judicial de detención de Aníbal Palma, señalaba lo siguiente:

"El Departamento de Relaciones Públicas de la Policía de Investigaciones de Chile con respecto a la aprehensión de Aníbal F. Palma Fourcade, informa lo siguiente:

1.— Que el señor Aníbal F. Palma Fourcade regresó en el día de hoy (ayer), 29 de agosto, al país en el vuelo N° 504 de Lufthansa que arribó al Aeropuerto Arturo Merino Benítez de Pudahuel a las 12.08 horas.

2.— Que en conformidad a una orden de aprehensión del 2° Juzgado del Crimen, dictada por el juez competente en la causa N° 82.212-3, se detuvo y puso a disposición del tribunal en la forma dispuesta al susodicho Aníbal F. Palma Fourcade, en la tarde de hoy (ayer), 29 de agosto.

3.— Para conocimiento de la ciudadanía se adjunta fotocopia de la orden de aprehensión emitida por el 2° Juzgado del Crimen, lo que demuestra que en esta detención no tuvo ninguna participación el Gobierno, sino que se dio estricto cumplimiento a una disposición del poder judicial.

Santiago, 29 de agosto de 1984

Campaña de Chilectra

Una campaña preventiva para advertir los peligros del juego del volantín en sectores en donde hay líneas eléctricas, inició Chilectra Metropolitana, en el Gran Santiago.

En un comunicado del Departamento de Relaciones Públicas señala que es justamente, con el inicio de la temporada del volantín que surge un nuevo foco de accidentes, muchas veces fatales, por la práctica del juego en zonas en donde existen líneas eléctricas.

Como ejemplo de estos accidentes se cita el caso de Juan Gregorio Mura Flores, de 23 años, quien encontró la muerte en los momentos en que se preparaba a sacar un volantín enredado en líneas eléctricas. El hecho ocurrió en la comuna de San Miguel, recientemente.



Respuesta al Colegio Médico A.G.

Aclaración de autoridades de Salud

La Dirección del Servicio de Salud Metropolitano Sur, entregó un comunicado oficial en el que formula algunos alcances a las declaraciones de directivos del Colegio Médico de Chile (AG), sobre supuestos hechos que habrían ocurrido en el interior del Hospital Barros Luco Trudeau.

La nota señala textualmente:

"1.— Que dentro del proceso normativo sobre control y manejo de infecciones intrahospitalarias, la dirección del hospital "Barros Lucos Trudeau" ordenó oportunamente la incineración de colchonetas, ropa de cama, elementos de vestuario y uso en pabellones que habían sido utilizados por pacientes internados en el sector de cirugía y personal médico y paramédico de dicho establecimiento. Lo anterior, se realizó estrictamente por razones de tipo preventivo, conforme a lo establecido en las normas vigentes sobre control y manejo de infecciones intrahospitalarias.

"2.— Que sorprenden y causan asombro las recientes declaraciones que sobre esta situación efectuaron los más altos directivos del Colegio Médico de Chile A.G., profesionales médicos que disponen del más amplio conocimiento técnico acerca de los mecanismos de transmisión de las enfermedades infecto-contagiosas, par-

ticularmente de aquellas producidas por el germen "Clostridium Perfringens", causante de la gangrena gaseosa.

GERMEN EN EL MEDIO AMBIENTE

La opinión pública debe conocer y es un deber del director del servicio que suscribe, el que dicho germen se encuentra habitualmente y sin adquirir el carácter de patógeno, en el medio ambiente que nos rodea, como así también en el intestino grueso de todas las personas. Solo puede adquirir carácter patógeno cuando existe una vía de entrada al organismo causada por una herida que destruye la piel o una mucosa, ya sea esta accidental o quirúrgica. Lo anteriormente aseverado es de pleno y absoluto conocimiento de todos los profesionales médicos y de salud en general, razón por la cual las declaraciones formuladas por los altos directivos gremiales del Colegio Médico de Chile A.G. traducen una doble intencionalidad.

"3.— Que, investigados exhaustivamente los hechos y comprobada la situación, no se ha detectado robo alguno de aquellos elementos utilizados en el sector de cirugía y dados de baja por las razones anteriormente expuestas.

La eliminación de toda especie fiscal inventariable es sometida a un proceso administrativo, perfectamente reglamentado.

"4.— El Servicio de Salud Metropolitano Sur se reserva el derecho a ejercer todas aquellas acciones legales vigentes que sancionan a quienes, a título gratuito, propalen afirmaciones que ocasionen alarma pública injustificada ante la población.

"5.— Que todo lo anterior no hace sino confirmar la sostenida campaña en contra del sector salud, destinada por un lado a causar desprestigio de los profesionales, funcionarios y establecimientos del sistema nacional del servicio de salud y, por otro, promover la desconfianza de los usuarios y la población en general ante las prestaciones de salud. La opinión pública podrá, a la luz de estos antecedentes, juzgar en su verdadera dimensión la intencionalidad de estas acciones.

Asimismo, llama poderosamente la atención el que estas recientes afirmaciones se suman en consonancia a otros hechos que, en las últimas horas, han sacudido a la opinión pública no sólo de la Región Metropolitana, sino también del resto del país, como una forma de causar inquietud y alarma, desde todo punto de vista injustificada".

Intentan nuevo despegue del Discovery

CABO CAÑAVERAL, Florida, 29 (AP). — La nave recuperable de usos múltiples Discovery, frustrada por tercera vez en su planeado debut en el programa espacial estadounidense, permanecía en tierra hoy en tanto los ingenieros efectuaban comprobaciones de un programa de computador para asegurar que cuando finalmente se produzca el lanzamiento, sea perfecto.

La administración nacional de la aeronáutica y el espacio, Nasa, postergó el despegue 24 horas, hasta mañana a las 08.35 horas EDT. (12.35 GMT)

La postergación permitirá a los expertos asegurarse que han salvado totalmente la posibilidad de una falla electrónica que podría impedir el desprendimiento de los cohetes de lanzamiento y del tanque de combustible vacío de la nave espacial, luego del despegue. De quedar acoplados al Discovery, su peso muerto impediría que éste llegara a órbita terrestre, y tendría que efectuar un descenso en el Océano Atlántico, con la posibilidad de quedar destruido.

Si despegue mañana, el Discovery llevará a bordo cinco hombres, una mujer y la carga más pesada que haya llevado al espacio transbordador alguno hasta el momento: 24 toneladas, incluso tres satélites de comunicaciones.

40 campesinos asesinados por senderistas

AYACUCHO, Perú, 29 (AP). — Cuarenta campesinos fueron asesinados y otros 14 heridos por guerrilleros de la organización izquierdista Sendero Luminoso en una aldea de la provincia de Huanta, a 50 kilómetros al norte de aquí, informó hoy el comando militar a cargo de las operaciones antiguerrilleras en esta región andina del sudeste peruano.

El comando dijo en un comunicado que el ataque ocurrió el lunes en el poblado de Pampacancha, donde los guerrilleros mataron con "armas punzo-cortantes" a 40 personas, entre niños, adultos y ancianos, e hi-

rieron a otras 14, entre ellas seis de gravedad, que han sido evacuadas a un hospital de Huanta.

El comunicado fue divulgado poco después de que el coronel de Infantería Wilfredo Mori asumiera el mando de las operaciones antiguerrilleras en esta región, a 575 kilómetros de la capital peruana, en reemplazo del general de brigada Adrian Huaman.

Huaman fue destituido ayer por el Presidente Fernando Belaunde por criticar la falta de ayuda gubernamental a esta zona, la más pobre del país.

Papa elogia abstinencia sexual

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (AP). — El Papa Juan Pablo II calificó hoy al control artificial de la natalidad como "una maldad moral" y elogió la abstinencia periódica sexual requerida por la planificación familiar natural.

El Pontífice brindó esos conceptos durante la séptima de una serie de 12 alocuciones sobre la prohibición de la Iglesia al control artificial de la natalidad, según lo especificado en la encíclica "Humanae Vitae" (sobre la vida humana) de 1968.

Al hablar ante varios miles de personas reunidas para su audiencia general semanal en la plaza de San Pedro, al Papa dijo que "la encíclica Humanae Vitae al demostrar la maldad moral de la contracepción, al mismo tiempo aprueba plenamente la regulación natural de la fertilidad, y en este sentido aprueba la natalidad y la paternidad responsables".

El único medio de control de la natalidad aprobado por la Iglesia es lo que denomina planificación familiar.

Huelga de estibadores provoca cierre de 10 puertos británicos

LONDRES, 29 (AP). — Al cumplirse hoy el quinto día de la segunda huelga de estibadores en dos meses, siete de los 10 principales puertos británicos se hallan inactivos, dijo la Asociación Nacional de Empleadores Portuarios.

Pero los trabajadores en otros puertos secundarios se rehusaron a plegarse a lo que el gabinete de la Primera Ministra Margaret Thatcher dice que es una huelga encabezada por la izquierda, en respaldo al paro de los mineros del carbón vigente desde hace seis meses, para contribuir a la caída del gobierno conservador.

Pero el dirigente sindical Ritchie Pearce, en el puerto de Southampton, dijo que "no estamos apoyando a los mineros. Sólo nos preocupan los empleos de los estibadores".

Entretanto, en puertos como Felixstone y Harwich, en la costa oriental, y Dover en el Canal de la Mancha, los trabajadores decidieron no adherirse de inmediato a la exhortación por un paro nacional, pero están previstas para esta semana diversas reuniones para adoptar una decisión final, se indicó.

Los siete puertos principales que se hallan inactivos son los de Londres, Liverpool, Southampton y Hull, y los conjuntos de Immingham-Grimbsy, Swansea-Port Talbot, y Teeside-Hartlepool, dijo la asociación.

En julio pasado una huelga de estibadores que duró 11 días, también a consecuencia del paro minero, paralizó tres cuartas partes del comercio internacional británico.

Admiten presencia de uranio en carguero francés hundido

OSTENDE, BELGICA, 29 (LATIN-REUTER). — Funcionarios belgas admitieron hoy por primera vez que el barco francés que se hundió frente a las costas de Bélgica hace cuatro días transportaba uranio enriquecido, proyectando perspectivas de una nueva amenaza de contaminación radiactiva.

Firmin Herts, Secretario de Estado para el Medio Ambiente, dijo en conferencia de prensa, tras conversar con funcionarios franceses aquí cerca del rescate del material nuclear del barco, que este transportaba "uranio levemente enriquecido".

Sus funcionarios explicaron luego que tres de los 30 barriles de material nuclear a bordo del Mont Louis, que se hundió tras chocar con un transbordador de pasajeros, contenían uranio usado parcialmente enriquecido.

Este se constituyó ahora en la principal preocupación en las operaciones de salvajate como posible fuente de radiación, agregaron.

Pero los funcionarios subrayaron que pruebas efectuadas cada seis horas no habían detectado hasta ahora signos de emisiones de radiactividad desde el barco hundido.

FUGA

OSTENDE, BELGICA, 29 (AP). — Equipos de rescate que tratan de recuperar un cargamento radiactivo de 225 toneladas, a bordo de un buque francés hundido frente a la costa belga, concentraron hoy sus esfuerzos en taponar una fuga de combustible en la nave siniestrada, dijeron fuentes allegadas.

Ante Organización de Naciones Unidas

Argentina insistirá por las Malvinas

CARACAS, 29 (DPA). — El senador argentino Adolfo Gass afirmó hoy en Caracas que su país insistirá en la reclamación de las Islas Malvinas ante Naciones Unidas cuando se inicie el próximo período de sesiones del foro mundial.

Gass, que preside la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado argentino, se encuentra en Caracas, donde vivió largos años de exilio.

INTERVENCION DE ALFONSIN

Dijo además que el Presidente Raúl Alfonsín hará una intervención personal ante Naciones Unidas reclamando la posesión de las islas y que su viaje a Nueva York con ese propósito se efectuará el próximo mes de septiembre.

Lamentó el parlamentario "la intransigencia y la soberbia del Gobierno británico, lo que nos impide resolver el problema de las Malvinas", descartando al mismo tiempo cualquier posibilidad belica para su recuperación.

"Lo peor de todo en este caso es que el Gobierno británico está convirtiendo las islas en un gran arsenal atómico, lo que le cuesta muchos millones de dólares", añadió.

El senador Gass se refirió también al conflicto limítrofe entre su país y Chile, por el canal del Beagle, afirmando que "pronto se firmará un arreglo con Chile para poner fin a ese litigio".

FONDO SOCIAL Y DE COMPENSACION
DE LOS TRABAJADORES DE LAS
EMPRESAS CATECU S.A., SOINCA S.A.
Y BATA S.A.C.

CITACION

En conformidad a lo dispuesto en los estatutos y reglamentos de la corporación y acuerdo del directorio, citase a la Junta General Ordinaria de Beneficiarios, a efectuarse el día jueves 30 de agosto de 1984 a las 19:00 hrs. en el local del Club Social Thomas Bata de Peñaflo, Plaza Bata sin número.

TABLA

1. — Lectura y aprobación de acta de Junta General Extraordinaria de Socios efectuada el 11 de enero de 1984
2. — Memoria del directorio
3. — Balance e informe del estado financiero de la corporación
4. — Cuenta sobre gestión judicial acordada por la asamblea
5. — Informe de comisión revisora de cuentas período 1983
6. — Designación de comisión revisora de cuentas, período 1984
7. — Asuntos Varios.

PEÑAFLO, 17 de agosto de 1984.

LAZARO MONTENEGRO ESPINOZA
SECRETARIO



CORTE VARON \$ 70
CORTE DAMA \$ 100
TINTURAS \$ 400
VISOS \$ 500
BASES \$ 400

CURSOS
PELUQUERIA ASESORADOS
POR ESTILISTAS PLAY BOY
AHUMADA 312 (Local 28 Subterráneo)

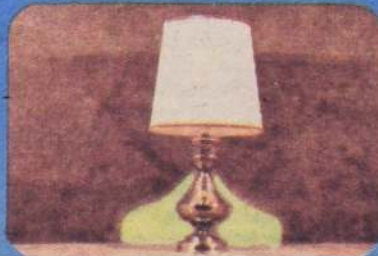
La seguridad en el uso
de las calles y caminos, es una
responsabilidad
de cada uno de nosotros.



COMITE
NACIONAL
DE EDUCACION
DE TRANSITO

LUMINOCENTRO
sodilec

Solicite visita a domicilio:
Stgo. Dávila 675. F: 770941
Viña del Mar F: 975409



EXCLUSIVIDADES EN
LAMPARAS DE HOGAR
MUEBLES DE BAMBU
MUEBLES EN BRONCE

REGALOS DE MATRIMONIO
2.000 Mts. DE EXPOSICION

Mundo Deportes

Santiago de Chile, Jueves 30 de Agosto de 1984

LA NACION

Encuesta Nacional:

GARCIA, EL REY DE LA CALLE

El técnico de Colo Colo es el candidato preferido de los hinchas para asumir la responsabilidad de dirigir a la selección chilena en las eliminatorias

Desde Arica a Temuco. Es decir, a todo lo largo de nuestra geografía futbolística. La calle, la gente de la calle, se sumó a la inquietud de "Mundo Deportes" y se inclinó por un nombre para entregarle la responsabilidad de la conducción del equipo seleccionado chileno para las eliminatorias del Mundial de México. Y se mantuvo la tendencia, aunque ahora la balanza se inclinara en favor de Pedro García, que entre los periodistas obtuvo la cuarta votación. El técnico de Colo Colo, avalado por la buena campaña de su cuadro y de su indiscutible carisma, acaparó votos en Santiago y regiones.

Lo siguió Isaac Carrasco, quien demostró en la calle que su labor con los olímpicos en-

contró repercusión pública. La humildad del "Marinero" caló hondo en la impresión popular.

Y así como la opinión de los periodistas es importante, la de los hinchas es vital, para lograr en corto período el apoyo que el equipo de todos requiere.

He aquí la encuesta que "Mundo Deportes" realizó, siguiendo con la búsqueda de un técnico para la selección chilena. Así como presentamos en exclusiva a las selecciones de Uruguay y Ecuador, ahora queremos calibrar el sentir nacional en torno al tema que apasiona: ¿quién debe ser el entrenador nacional?

(chofer de bus): Vicente Cantatore.

• JOSE OLIVEROS, (empleado de SERVIU): Vicente Cantatore.

• OSCAR NAVARRETE, (repartidor): Vicente Cantatore.

• BERNARDO FERRADA, (chofer): Luis Santibáñez.

• LUIS CEBALLOS CARRASCO, (profesor básico): Pedro Morales.

• SERGIO HERRERA MENDOZA, (profesor educación física): Isaac Carrasco.

• GUILLERMO TOLEDO VALDERRAMA, (secretario técnico): Isaac Carrasco.

• JORGE PASTENE FERNANDEZ, (médico): Isaac Carrasco.

• EDUARDO GUZMAN NOVA, (profesor Educ. Física): Isaac Carrasco.

• STANLEY VALLEJOS ZUÑIGA, (jubilado): Isaac Carrasco.

• CLAUDIO HURTADO GALLARDO, (abogado): Vicente Cantatore.

• ALFONSO VELASQUEZ VALDEZ, (comerciante textil): Luis Ibarra.

• TOBIAS PEREIRA PEREIRA, (empleado particular): Pedro García.

• LEONEL SANCHEZ ZURITA, (estudiante): Isaac Carrasco.

• JULIO SAGREDO VALDERRAMA, (madereiro): Pedro García.

• CLAUDIO JIMENEZ CASTRO, (papelero): Vicente Cantatore.

• JORGE VASQUEZ ARAVENA, (contratista): Vicente Cantatore.

• MIGUEL SALINAS AVILA, (carpintero): Luis Santibáñez.

• EDGARDO CARRASCO MUÑOZ, (aspirante Carabineros): Vicente Cantatore.

• JUAN ZAPATA MORALES, (carpintero): Isaac Carrasco.

• HERIBERTO CARRASCO VALLE, (estudiante): Pedro García.

• OMAR PROVOSTE PAZ, (estudiante): Pedro García.

• MARIO ESPINOZA HERNANDEZ, (empleador particular): Isaac Carrasco.

• LEONARDO GALVEZ ACUNA, (administrador de empresa): Fernando Riera.

• DOMINGO PAZ RIQUELME, (suplementero): Fernando Riera.

• LUIS JANEDA ARANEDA, (taxista): Isaac Carrasco.

• JUAN DEL PINO ARAMBARRI, (empleado): Isaac Carrasco.

• RENE GONZALEZ VALDEBENITO, (empleado Dep. Concepción): Isaac Carrasco.

TALCA

• JAIME ROLLERI, (ingeniero de ejecución en pesca): Fernando Riera.

• EUGENIO SILVA O., (obrero municipal): Orlando Aravena.

• CARLOS BERNAL S., (periodista deportivo): Isaac Carrasco.

• CESAR ALDANA N., (industrial gráfico): Orlando Aravena.

• ARMANDO MONREAL G. (técnico administrativo): Orlando Aravena.

• EDMUNDO ROJAS O. (telefonista): Vicente Cantatore.

• IVAN ARAYA V. (contador): Isaac Carrasco.

SANTIAGO

• LUIS DIAZ STEVENS (lustrador): Pedro García.

• JOSE MUÑOZ (frutero): Pedro García.

• LINO LEIVA (administrativo): Isaac Carrasco.

• ITALO TRAVERSO (empresario): Pedro García.

• CARLOS VALENZUELA (empleado): Isaac Carrasco.

• FRANCISCO AGUILA (empleado): Isaac Carrasco.

• JOSE PARRA (empleado): Isaac Carrasco.

• JOSE BLANCHARD (vigilante): Pedro García.

• GABRIEL AVILES (empleado): Eugenio Jara.

• MANUEL MACHUCA (jubilado): Isaac Carrasco.

• ALFREDO MATAMALA (obrero): Pedro García.

• LORENZO LEVIO (obrero): Isaac Carrasco.

• JOSE GUZMAN (obrero): Isaac Carrasco.

• JOSE PEREZ (comerciante): Pedro García.

• DANTE MARTINEZ (agricultor): Vicente Cantatore.

• JOSE BERNALES (quiosquero): Luis Santibáñez.

• BERNARDO CAMPOS (jubilado): Isaac Carrasco.

• CARLOS VALDIVIA (ingeniero químico): Pedro García.

• GIUSEPPE FERRARO (empresario): Pedro García.

• MARCOS BELTRAN (empleado): Isaac Carrasco.

• AGUSTIN ELGUETA (empleado): Ulises Ramos.

• PEDRO ABARZUA (estudiante): Pedro García.

• CRISTINA MUÑOZ (estudiante): Pedro García.

• MARIO BARRAZA (comerciante): Pedro García.

• JOSE ZAMBRANO (auxiliar): Luis Santibáñez.

ARICA

• EDUARDO FERNANDEZ (jefe de Averma): Luis Ibarra.

• MIGUEL GATICA (funcionario Municipal): Vicente Cantatore.

• CARLOS CUEVAS (ex seleccionado de polo acuático): Jaime Campos o Ignacio Prieto.

• AYLEN HIP (profesora de educación física): Vicente Cantatore.



Lino Leiva



Luis Ceballos

• EDUARDO ZURITA (técnico en atletismo): Pedro García.

• FELIPE MARIN (Carabinero): Ignacio Prieto.

• JOSE BORQUEZ (estudiante universitario): Ulises Ramos.

• SARA CARVAJAL (secretaria): Pedro García.

• MARIO SOLER (limpiador de autos): Vicente Cantatore.

• LINO LEAL (portero): Vicente Cantatore.

• OLGA MEDARES (dueña de casa): Pedro García.

IQUIQUE

• FERNANDO PEDREROS G. (ex presidente de la Asociación de Boxeo): Pedro Morales.

• FREDDY GAONA (taxista): Pedro García.

• NICOLAS SAAVEDRA (ex campeón chileno de boxeo y árbitro de fútbol): Ignacio Prieto.

• ARSENIO LOZANO (iniciador de fútbol): Eugenio Jara.

• MIGUEL HURTADO (comerciante de feria): Pedro García.

• ORLANDO ROJAS C. (feriante de importaciones): Pedro García.

• BENJAMIN BRAPELLA S. (empleado particular): Pedro García.

• RUPERTO PINOTTI (hincha): Vicente Cantatore.

• BERNARDO ARAVENA (dirigente de deportes Iquique): Luis Ibarra.

TEMUCO

• ABEL CORDOVA (ganadero): Ignacio Prieto.

• GUILLERMO MORAGA (estudiante): Pedro García.

CONCEPCION

• SERGIO ROA PEÑA, (contador): Vicente Cantatore.

• HERNAN SILVA, (auxiliar): Vicente Cantatore.

• MAURICIO DIAZ,

COMPUTO

Pedro García	26
Isaac Carrasco	23
Vicente Cantatore	17
Ignacio Prieto	5
Luis Santibáñez	4
Fernando Riera	3
Orlando Aravena	3
Luis Ibarra	3
Pedro Morales	2
Eugenio Jara	2
Ulises Ramos	2
Jaime Campos	1

Cómputo total (Consideradas todas las encuestas anteriores):

Pedro García	50
Vicente Cantatore	45
Isaac Carrasco	42
Ignacio Prieto	24
Luis Ibarra	12
Pedro Morales	10
Fernando Riera	10
Luis Santibáñez	8
Orlando Aravena	4

Con tres: Jaime Campos. Con dos: Ulises Ramos, Eugenio Jara y Hernán Godoy. Con uno: Andrés Prieto y Manuel Rodríguez Vega.



Pedro García, el técnico favorito para dirigir la selección entre los hinchas callejeros.

TODOS QUIEREN PEDALEAR EN LA DOBLE SAN ANTONIO

Más de 80 pedaleiros se encuentran anotados para competir el próximo domingo en la prueba "Doble San Antonio" que se disputará sobre una distancia aproximada de 180 kilómetros constituyéndose en una de las extensas del calendario metropolitano. La prueba es organizada por el grupo ciclista "Su-

per Mercado Tiburón".

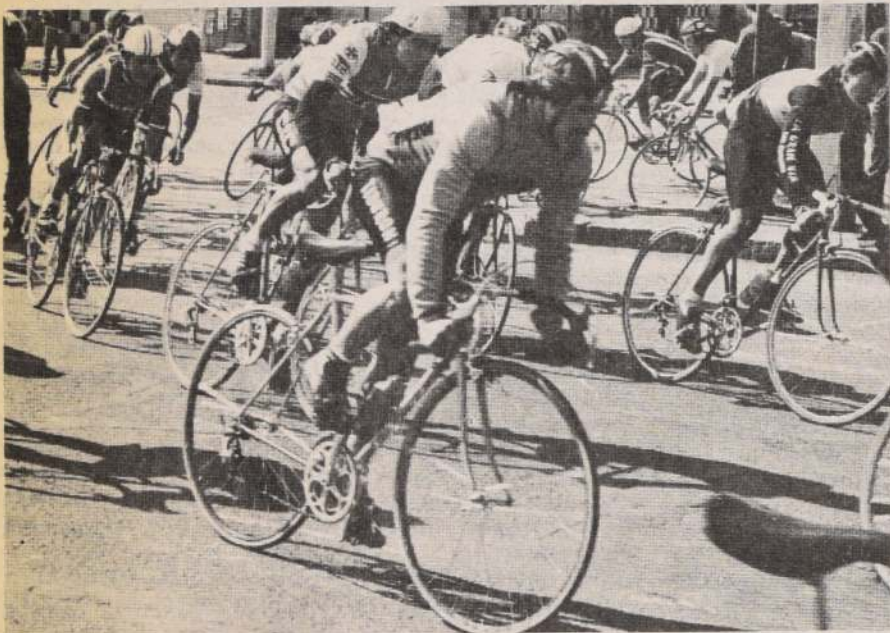
La carrera se realizará en dos etapas. Saliendo a las 9.00 horas desde el paradero 15 de la Gran Avenida José M. Carrera, para luego tomar la ruta rumbo a la costa, culminando la primera jornada en calle Manuel Montt del vecino puerto. Luego de dos horas de reposo,

la competencia se reanuda desde la localidad de Leyda, rumbo a la capital, culminando en el paradero 15 frente a Super Mercado Tiburón. La segunda etapa se largará con el grupo compacto y se definirá al ganador por la suma de ambos tiempos empleados. La variación del punto de salida para el retorno se debe a la fase reglamentaria internacional que exige a las organizaciones de competencia ruterías para aficionados a no sobrepasar los 190 kilómetros en una sola jornada.

UN ACIERTO

El hecho que esta competencia tan tradicional en la historia de nuestro ciclismo retorne a ser incluida en el calendario es todo un acierto. Corresponde al Club Tiburón la responsabilidad. Durante más de tres décadas fue una pieza vital en el recuento de las grandes carreras. Por desidia de algunos dirigentes santiaguinos, dejó de llevarse a cabo. Hace cuatro años se corrió pero sin mayor trascendencia. Ahora gracias al instituto comercial se organiza e impone en el calendario. Por cierto en una fecha más propicia. Pero su reingreso a la fase competitiva es todo un acierto. Ha sido por lo demás un triunfo de La Nación.

El domingo desde las 14.30 horas en el paradero 15 de la Gran Avenida se estará desarrollando un torneo para las series menores a la espera de la llegada de la Doble San Antonio, cuyos primeros pedaleiros deben hacerlo alrededor de las 17.00 horas.



Un alto número de corredores se encuentra anotado para actuar el próximo domingo en la prueba Doble San Antonio, una de las más exigentes pruebas del ciclismo chileno.

CESTO PORTEÑO

•VALPARAISO. (Benito Ruiz).— Comenzó la fiesta cestera en el puerto, con el campeonato más importante del calendario anual. El Fortín Prat se engalanó para recibir a los dos quintetos que, iniciaron la competencia con los refuerzos norteamericanos.

Mucha expectativa había en los aficionados por ver en acción a los jóvenes de la U. Católica, frente a los experimentados de Sportiva Italiana. En el papel, todos daban como favorito a los itálicos quienes venían de perder sus encuentros en la DIMAYOR.

•Pero la sorpresa fue grande, impactante en las huestes del quinteto comandado por Jaime Monsalve, quienes cayeron derrotados por un elenco que opuso feroz resistencia, como fueron los jóvenes de la Universidad Católica.

Al comienzo los italianos tomaron la iniciativa y estuvieron con el marcador en ventaja de 20 a 6. Un poco de nerviosismo por parte del cuadro colegial donde Cabrera un juvenil promisorio respondía a sus pergaminos. Armando Repetto en la conducción, dando velocidad al ataque y con quiebres rápidos hacía sus aleros, inquietaba a la defensa itálica. González bien como segunda base, Alexis Olivares batallador y certero en la marca y el debut de Lloyd Terry venido desde Nueva York, para el cuadro colegial, un jugador espigado, buen pivot, rebotador, líder de los muchachos dentro del campo y motivador. Sólo careció de puntería, pero es lógico, porque le falta ambientación

en su nuevo cuadro. Un buen aporte.

00000000

•Sportiva Italiana se confió y menospreció a su rival. Un primer tiempo con Camponovo, Monsalve y Jackson que, le dieron movilidad al quinteto, sacando aplausos por sus jugadas de real talento. En el segundo tiempo no apareció la figura de Camponovo y el cuadro fue perdiendo fuerza, puntería y además se desordenó. La entrada de Verdejo, le puso orden al conjunto que veía cómo el elenco cruzado, motivado por sus parciales, acertaba cifras. Llegó un momento en que la cuenta se emparejó y cundió el nerviosismo de los italianos, esto fue faltando dos minutos para el final. La jugada clave estuvo cuando Verdejo, perdió una bandeja fácil, solo a seis segundos y habría emparejado el marcador. Luego de esto vino un foul y González anotó sus dos tiros libres dando el marcador final de 80-77, a favor de la Católica.

00000000

•Excelente el triunfo de los católicos, que contaron con el respaldo del público que, llegó a las 1500 personas. Nuevamente los hinchas y fanáticos cesteros, se dieron cita al Fortín Prat para ver en acción a los mejores conjuntos del medio local, que promete ser un evento emocionante y vibrante en su transcurso. Buen aporte de los juveniles de Católica y de los norteamericanos de ambos cuadros.



Los norteamericanos Terry y Bumbry dieron comienzo al torneo cesterero porteño con éxito en la taquilla.



Quinteto de U. Católica que sorprendió a todos con su triunfo sobre Sportiva Italiana.

SINTESIS

REGULARIDAD

El viernes a las 20 horas se cerrarán las inscripciones para la sexta fecha del Campeonato Regional Metropolitana de Automovilismo de Regularidad que se disputará el domingo —desde las 9 horas— entre Santiago-Rancagua-Santiago con un recorrido aproximado de carrera de 130 kilómetros.

La competencia es organizada por el Club de Automovilismo de Regularidad de Endesa (CARE ENDESA) y auspiciado por Castrol y el Hotel Libertador.

La largada de la prueba será en Echaurren 75, sede de FARCHI, y tendrá el siguiente recorrido: Echaurren, Alameda, Carretera Norte Sur hasta el cruce Américo Vespucio donde se iniciará el trayecto efectivo hasta Rancagua. Antes del puente Cachapoal los autos darán vuelta en U para regresar por la misma ruta hasta el punto de partida, lugar donde estará ubicada la meta.

En la carrera intervendrán coches pertenecientes a cuatro categorías, según reglamento de FARCHI: Primera serie, experimentados con velocímetro de escala aumentada (paila); Segunda y tercera serie, experimentados, con velocímetro original del auto; y cuarta serie, novicios, con velocímetro original.

ATLETISMO

Hasta la fecha hay seis atletas que han cumplido con las exigentes marcas que impuso la Comisión Técnica de la Federación Atlética de Chile a los atletas que postulan asistir al Campeonato Sudamericano que se efectuará en Caracas entre el 4 y el 7 de octubre.

Debido al limitado cupo para viajar, el organismo decidió colocar registros exigentes a los corredores lanzadores y saltadores y éstos han respondido demostrando con ello que el atletismo nacional juvenil se encuentra en excelente pie para la justa internacional que se avecina. Los primeros deportistas en cumplir con las marcas fueron: Alejandra Martínez, 100 metros con vallas; Patricia Pérez, 100 planos; Carmen Gloria Bezanilla, 200 metros con vallas; Victoria Bacarreza, salto alto; Paulina Jaramillo, lanzamiento jabalina; y el único varón, Gonzalo Vásquez, en lanzamiento bala.

Otros atletas estuvieron bastante cerca de lograr su objetivo cual es superar los registros mínimos exigidos. Entre ellos se encuentran los velocistas Boris Mihovilovic, en 100 planos; Mauricio Uriza, en 200 planos; Carlos Morales, en 400 y 800 planos; Cristina Loyola y Sandra Herrera, en 800 planos; Y las saltadoras de alto Marcela Barriento y Carmen Gloria Bezanilla.

El próximo control para los juveniles se realizará el 8 y 9 de septiembre en el rekortán del Estadio Nacional, de donde podría surgir el resto del equipo para completar los 15 que representarán a Chile en Venezuela.

BEISBOL

La Federación Chilena de Béisbol anunció que entre los días 16 y 23 de septiembre se realizará en la cancha del Estadio Nacional (Guillermo Mann con Pedro de Valdivia), una serie internacional de cinco juegos, entre la selección chilena y un representante argentino de la ciudad de Rosario.

El equipo chileno ya se encuentra trabajando a las órdenes del técnico Enrique Cabezas, con el objeto de lograr un buen adiestramiento. La base son jugadores metropolitanos, pero se espera que esta novena se complete con dos o tres lanzadores nortinos.

En cuanto a los argentinos, éstos traerán un conjunto en que sobresalen valores jóvenes, como Claudio Campagna, Claudio Cipone, Sergio Gutiérrez y Carlos Ridao. Como entrenador y ayudante vendrán Mario Corba y José Luis Mascotti, además, el árbitro internacional Ricardo Félix Bormida.

TARAPACA Y VIÑA DEL MAR

VIÑA DE MAR (Alfredo Villalobos Silva).— Sus 40 años de vida cumplió el Club Deportivo Tarapacá de Villa Dulce Norte, uno de los más prestigiosos de la zona y militante de la Asociación de Fútbol Viña del Mar. Con tal motivo ha confeccionado una amplia programación de festejos, que se inició el mismo martes con una sesión solemne en su sede social. Previamente el domingo se efectuó una misa en recordación de los socios fallecidos.

Los festejos culminarán con un gran baile el sábado primero de septiembre.

El Club Deportivo Tarapacá fue fundado el 28 de agosto de 1944 y en su vasta trayectoria destacan los seis títulos oficiales obtenidos en el fútbol de la Ciudad Jardín.



En Las Vizcachas nuevamente se verá la emoción y el espectáculo que imponen los coches de la serie Monomarca 125. Este domingo habrá torneo de velocidad y de novicios.

El domingo

LA VELOCIDAD, REINA EN LAS VIZCACHAS

El complejo deportivo de Las Vizcachas se verá nuevamente invadido por autos de carrera cuando en su autódromo se efectúe la sexta fecha del Campeonato Nacional de Velocidad y la quinta del torneo de novicios que organizará la rama de automovilismo de la Universidad de Chile.

Las competencias tendrán todas las emociones que brindan los pilotos fecha a fecha en el circuito puentealtino de 1.609 metros. La novedad en esta oportunidad la dará la nueva categoría monomarca 147 que se incorpora a las carreras nacionales de velocidad y que impondrán los organizadores.

En el campeonato de velocidad intervendrán las categorías monomarcas 600 y 125; promocional 600 Daytonas en sus series Super y Daytona y turismo de carretera.

Además de esta competencia se realizará el torneo de novicios donde participarán las series hasta 850 cc., 851 a 1.300 cc y 1.301 a 2.000 cc. En esta carrera han asegurado su participación aproximadamente 20 pilotos.

La actividad tuerca se iniciará el sábado en Las Vizcachas con los piques de clasificación de los coches monomarcas 600 y 125, promocional 600 y los novicios.

El domingo la competencia comenzará a las 14 horas y concluirá alrededor de las 18 con la categoría mayor del automovilismo nacional, turismo de carretera, que encabeza el volante de la Universidad Católica, Miguel Angel Gimeno con 26 puntos. Le siguen muy de cerca Miguel Fernández, de Universidad de Chile, con 23; y Juan Gac, de Colo Colo, con 21.

RANKING

Los primeros tres lugares en el ranking de las demás categorías son:

Monomarca 600: 1° Alfredo y Jorge Reino, AVOCH, 38,5 puntos; 3° Erick Figueroa, AVOCH, 23,5.

Promocional 600: 1° Ramón Alamos, USACH y Waldo Muñoz, INACAP, 9,5 puntos; 3° José de los Santos, INACAP, 6,5.

Monomarca 125: 1° Horacio Torres, Daytona, 38,5; 2° César Coggiola, AVOCH y Martín Ferrer, Rancagua, 26,5.

Super Daytona: 1° Ernesto Marín, Daytona, 23 puntos; 2° Julio Lutjens, Daytona, 22,5; Angelo Vanella, Daytona, 22.

Daytona: 1° Hernán Herman, Universidad de Chile, 47,5 puntos; 2° Carlos Barriga, Daytona, 26,5; 3° Erick Blumenberg, Daytona, 15,5.

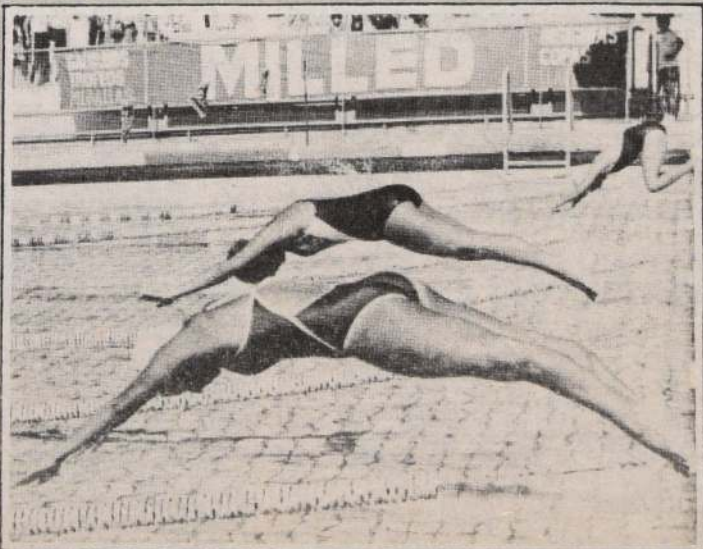
cia Galdámez, María Teresa Vera, Fernanda Díaz, Marcela Moenne, Miriam Rey, María Eugenia Graniffo, Paula Cabello, Elsa Rojas, Mariane Kychenthal, María José Cortés, Eliana Bustamante y Carolina Sáenz.

El torneo contará con la participación de representantes de 5 países y se hará en las categorías infantiles B, juveniles A y B.

El presidente de la Federación de Natación, Claudio Reginatto, señaló en conferencia de prensa, que su directiva impulsará la realización de programaciones continuas a nivel tanto nacional como internacional, con el objeto de mantener en actividad a un gran número de cultores de esta disciplina deportiva, a todos los niveles.

El directivo agregó que después de la "Copa del Pacífico" los nadadores tomarán parte en el torneo de Natación de Invierno, dando comienzo a la programación en nuestro país.

"Queremos tener una actividad ininterrumpida en lo que resta del año", puntualizó Reginatto, "para culminar a mediados de febrero de 1985, con la participación de un seleccionado de las cuatro especialidades (natación, salto, nado sincronizado y polo acuático), en el campeonato sudamericano de categorías, a realizarse en Rosario, Argentina".



Las mejores figuras de la natación chilena se harán presente en la "Copa del Pacífico" que se va a realizar en Medellín, Colombia.

"Copa del Pacífico"

La natación va con lo mejor a Medellín

Un grupo de 31 personas enviará la Federación de Natación al torneo "Copa Pacífico", a realizarse entre los días 1 y 5 de septiembre en Medellín, organizado por la federación de Colombia.

La delegación nacional viajará hoy, a las 07:30 horas, en avión de la FACH, integrado por las siguientes personas:

Presidente: Rosa Alcaide. Jefe de equipo: Renato López. Acompañante damas: María Angélica Cañas. Entrenadores: Rodrigo Baños y Mario Henríquez. Nadadores varones: Armin Ebner, Nicolás Glasinovic, Alejandro Bennewitz, Claudio Robles, Rodrigo Videla, Manuel Kirshman, Gonzalo Moenne, Miguel Tapia, Carlos del Río, Patricio Elgart, Alvaro Gurovich, Víctor Ulloa, Gonzalo Briones, y Rodolfo Guerrero. Damas: Patri-

A torneo internacional de motocross

HORTA NO VIAJA A LA ARGENTINA

Con los mejores pilotos de motocross de América y Europa se va a efectuar el 9 de septiembre el "Gran Premio de Motocross de la República Argentina", que se disputará en la provincia de Salta, a 1.615 kilómetros de Buenos Aires.

Los representantes chilenos inscritos son Felipe Horta, Víctor Valderrama y William Whittle, sin embargo, Horta no podrá asistir al evento debido a que aún no se recupera de una lesión en la mano izquierda que se la produjo durante su participación en el Continental que se realizó recientemente en Lima, Perú.

La competencia se va a desarrollar en el Autódromo General Guemes de una extensión de 1.850 metros, consistiendo la prueba en tres series, consagrándose vencedor el piloto que reúna menos puntos en contra en cada parcial.

CANAL ESCOLAR ENCABEZA LA GRAN POSTA DE CHILE

Los corredores del Canal Escolar, luego de 12 días de competencia, encabezan el puntaje de la Tercera Gran Posta de Chile, computados los parciales de las etapas realizadas en cuatro regiones del país: Primera y Segunda por el norte y Duodécima y Undécima por el sur.

El Canal Escolar suma tres mil 889 puntos, seguido del Canal de las Fuerzas Armadas con tres mil 097, del laboral con dos 617 y último lugar, el Canal Universitario con dos mil 603.

La tercera versión de esta prueba de relevos, concluirá el ocho de septiembre en la elipse del Parque O'Higgins.

NUEVO DIRECTORIO EN FEDERACION DE REMO

Recientemente se realizó la elección del nuevo directorio de la Federación Chilena de Remo y por unanimidad fue elegido como presidente Enrique Barrera, quien ya había dirigido en anteriores años la institución acuática. El timonel entrante estará a la cabeza del remo por un período de tres años.

El resto del directorio lo integran: Ponciano Moreno, primer vicepresidente; Guillermo Walter, segundo vicepresidente; Jorge Boehmwald, secretario; Carlos Guzmán, tesorero; Carlos Tesser, Fernando Alfaro, Javier Bustos y Daniel Gacitúa, directores.

Según agencia Tass

Juegos de la Amistad superaron a Olimpiadas

MOSCU, 29 (ANSA).— Dieciocho records mundiales, 12 en pruebas olímpicas, 17 records europeos y 101 records de la URSS es el balance de los "Juegos de la Amistad", que organizó la Unión Soviética después del boicot a las Olimpiadas de Los Angeles.

El balance fue hecho por el vicepresidente del Comité de Deportes de la Unión Soviética, Nikolai Rusak, en un artículo difundido por TASS.

Las pruebas se efectúan en nueve países (que no mandaron sus atletas a Los Angeles) y continuarán mañana —hoy— con los últimos partidos de basket y en los primeros días de septiembre con las competencias de sambo (tipo de lucha) en Mongolia, pentathlon en Polonia y pesas en Bulgaria.

Rusak dice a TASS que más de la mitad de las pruebas atléticas fueron superiores a las de Los Angeles y que en tiro ocho de diez ganadores superaron a los de los Juegos Olímpicos.

Beirut dirigió la práctica matinal de los tricolores

PALESTINO CON LA MENTE PUESTA EN LOS LOINOS

Se maneja formación jugó en la

Un entrenamiento normal fue el que realizó ayer en la mañana el plantel de Palestino en su reducto de La Florida. Dirigió las prácticas Elson Beirut, y los jugadores sólo piensan en el partido del sábado ante Cobreloa y dejan al margen cualquier otra contingencia que pueda afectarlos.

Mientras el kinesiólogo Alejandro Koch trabajaba en un costado con el lateral Marcos Opazo para acelerar su recuperación en la lesión que tiene a la rodilla (ligamentos), aprovechamos de conversar con el técnico brasileño acerca de los rumores de su salida "mire hasta estos momentos (antes del mediodía) yo sigo siendo entrenador del primer equipo de Palestino. Los dirigentes no me han dicho ninguna cosa y sólo me he impuesto de algunos rumores por la prensa. Yo no tengo contrato firmado, sólo de palabra pero eso me basta. Sólo pido que no me utilicen porque como jugador y técnico siempre voy de frente.

Agrega Beirut: "Si van a traer otro técnico están en su derecho pero el que primero debe saberlo me parece soy yo". Esto en relación a los rumores sobre la vuelta de Gustavo Cortés a la tienda tricolor.

A poco de conversar con Beirut llegaron directivos de la Comisión Fút-

bol y le dijeron al técnico "trabaje tranquilo Elson que está firme como roble", (lo escuchó La Nación). Para finalizar hay que decir que en la noche se reunía Hichan Hassam con su directiva para tratar diversos temas sobre la institución, y entre ellos, la campaña del cuadro y la posibilidad de cambiar de técnico. En horas de la mañana de ayer, por otra parte había regresado a Santiago, Gustavo Cortés después de terminar su relación contractual con Rangers de Talca.

LA CAMPAÑA NO ES TAN MALA

Consultado el entrenador sobre la campaña de los tricolores manifestó: "No me parece tan mala. Tenemos un promedio de dos goles por partido y siempre con un fútbol ofensivo y gustador. Hemos tenido mala suerte porque en El Salvador e Iquique debimos traer a los menos un punto. También con San Luis debimos ganar.

¿La práctica de hoy (ayer)? "Vi a los jugadores ganosos y trabajan duro (justo en ese momento una entrada fuerte entre el zaguero Artigas y Montenegro terminó con el defensa en el suelo, teniendo que abandonar la práctica cojeando). Mantendré la for-



El entrenador Elson Beirut conversando con directivos de Palestino en la práctica matinal de ayer. "¡No te preocupes le dijeron!" sigues siendo el director técnico.

mación que empató en alguna variante de última. Hay que anotar que que presentó en la práctica me de titular estuvo formen en la portería; Miran Artigas y Alex Castañeda Montenegro, Toledo, Vidio campo y Alfredo Fernández, Víctor Castañeda en el ataque.

NADA DE REBELDÍA

Respecto a qué posición los jugadores ante un caso como Aldo Vega, el capitán "Creo que la campaña es culpa nuestra. Creo jugando bien pero los resultados dan como quisieramos, pudimos haber empatado abrimos la cuenta.

Nosotros somos profesionales debemos entregar en la cancha no hay rebeldía ni nada pero creemos que es hablar de cambio de técnico uno de los equipos goleadores detrás de Cobreloa. Colo Colo y eso revela un fútbol que arriesga y espectáculo", concluyó el técnico tricolor.

Tras los pasos de Fernando Santis

Jáuregui, otro que podría emigrar...



Arturo Jáuregui, otro que puede emigrar.

El volante Arturo Jáuregui bien podría seguir los pasos del centrodelantero Fernando Santis y emigrar de Magallanes. Porque el jugador actualmente baraja dos ofertas: una de Bolivia y otra de España.

Efectivamente —comentó Jáuregui— tengo dos ofertas concretas y las estoy estudiando con calma. A fin de año quedo con el pase en mi poder y ahí veré qué camino a seguir. Porque la posibilidad de irse a jugar al extranjero, tengo que meditarlo bien".

SIN NOVEDADES

La práctica matinal de ayer de Magallanes no presentó novedades —salvo la lógica ausencia de Fernando Santis— y el plantel ya vive para recibir a Deportes Iquique, en un partido para continuar con la racha goleadora.

La verdad —explicó Rodríguez— es que Magallanes juega mejor afuera que en casa. Ahora, ante Iquique trataremos de demostrar que la pasada goleada a San Luis no se debió al azar. No, todo lo contrario, el plantel ya recuperó su identidad y ahora sólo vendrán las victorias".

La ausencia de Santis puede influir en el rendimiento.

Será importante, pero estaba previsto. En todo caso, Magallanes tiene un plantel y ya saldrá el reemplazante, porque en este equipo nadie es indispensable".

Magallanes volverá a entrenar hoy en el Estadio Vulco.

Equipo cruzado llega a las 11.30

CON LA FRENTE EN A REGRESA LA CATOL

El elenco de Ignacio Prieto iniciará de inmediato los entrenamientos para cumplir el compromiso oficial frente a Coquimbo el próximo domingo.

Con un satisfactorio balance de tres triunfos, dos empates y dos derrotas llegará hoy a Santiago el equipo de Universidad Católica, luego de participar en tres torneos veraniegos en España.

El conjunto cruzado inició ayer el regreso desde Madrid y estará en suelo chileno a las 11.30 de esta mañana. Su equipaje incluye el trofeo que se adjudicó en el torneo "Ciudad de Mallorca", donde derrotó al equipo dueño de casa y al poderosísimo Barcelona; la copa destinada al subcampeón en el torneo "Ciudad de Zaragoza", donde venció por penales a Defensor de Montevideo y cayó ante el Videotón de Hungría, y un trofeo recordatorio de su actuación en Sevilla, donde cayó ante el cuadro local e igualó con Boca Juniors. Su séptima presentación tuvo lugar en Huesca, donde venció en encuentro amistoso al cuadro de esa localidad.

Dirigentes y jugadores de la UC les darán la bienvenida a los viajeros en el aeropuerto "Comodoro Arturo Merino Benítez". De acuerdo a lo programado antes de la partida, los jugadores tendrán la tarde libre y reanudarán sus entrenamientos mañana temprano en San Carlos de Apoquindo.



Jorge Aravena regresó hoy.

nuestro campo

Suplemento Agrícola
Gratis con su diario

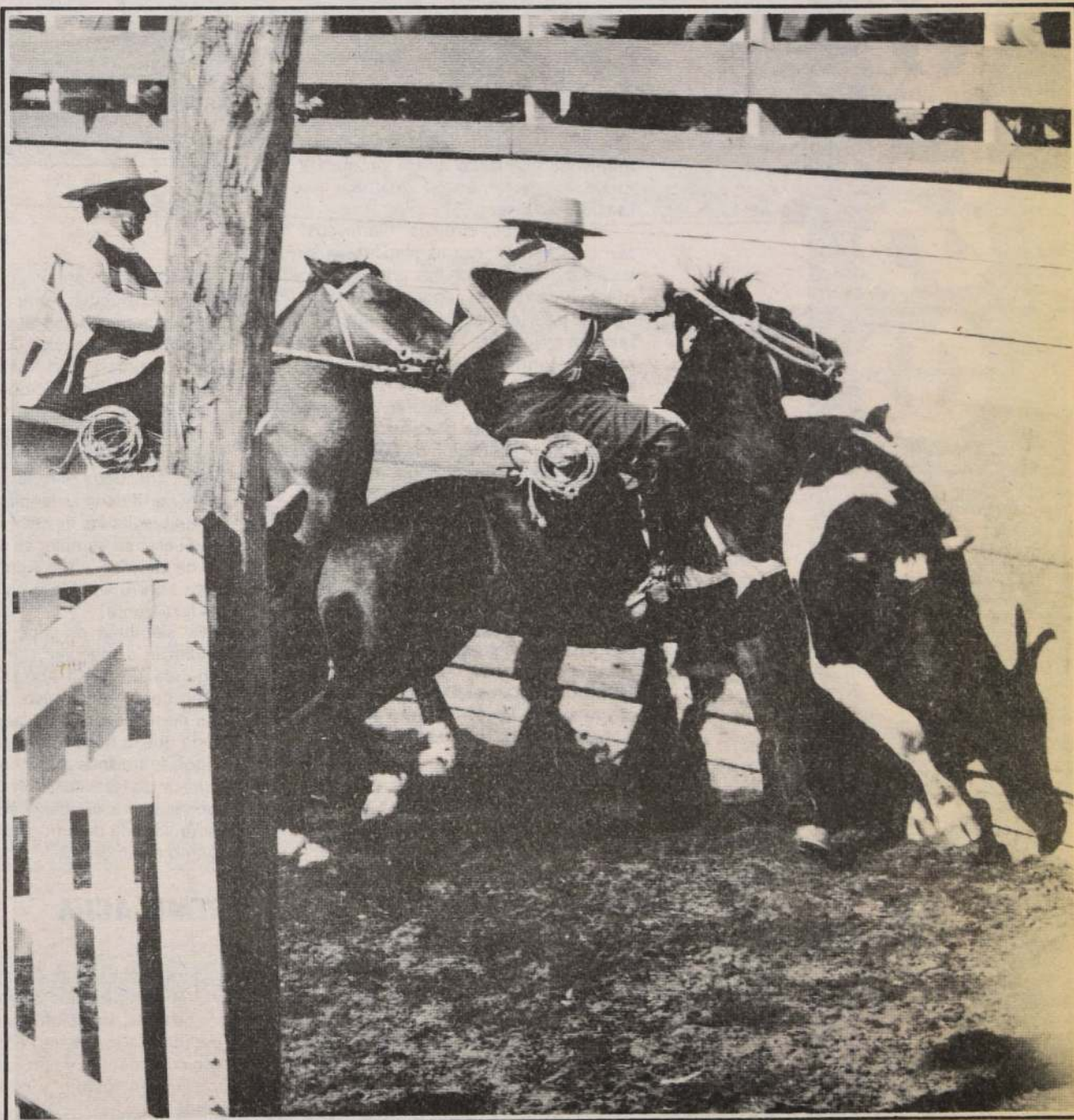
LA NACION

N° 41 Jueves 30 de Agosto de 1984

**SEMILLAS "DE
GUARDA", UNA
PRACTICA NO
RECOMENDABLE**

**CREDITOS PARA
MOLINEROS**

**FAVORABLE
TEMPORADA
TRIGUERA
1984-1985**



**EL RODEO:
MANTENEDOR DE LA RAZA
CABALLAR CHILENA**

COMO APROVECHAR LA ESQUILA DEL OVINO

nuestro campo

FRUTICULTURA

En este mes conviene finalizar la labor de fertilización en huertos frutales en general, en lo posible apoyada en algún tipo de análisis previo, para evitar inconsecuencias técnicas y económicas. No debe olvidarse que en frutales los elementos que pueden crear problemas nutricionales son, principalmente el nitrógeno, seguido por el potasio y luego un grupo que comprende el magnesio, manganeso, boro, hierro y zinc.

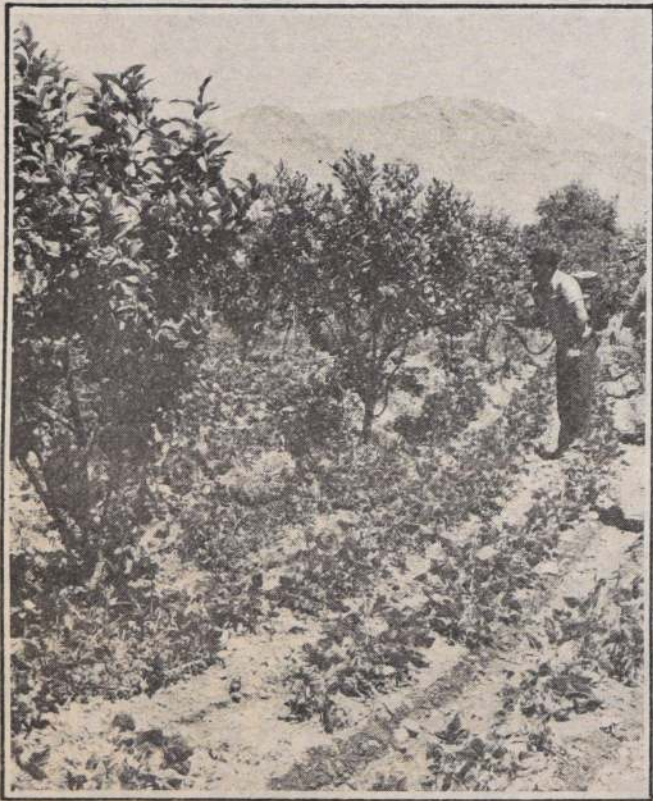
Esta abonadura debe también hacerse en huertos nuevos, que aun no están en producción.

En huertos de manzanos y perales deben tenerse presente las plagas y enfermedades provocadas por venturia, escama de San José, oidio y carpocapsa, para emplear los productos específicos que correspondan. De esta manera, puede ser conveniente controlar la venturia prefloral, en el momento de comienzo de los botones y primeras puntas verdes, al igual que la escama de San José.

En almendros, ciruelos, damascos, duraznos y nectarines, las plagas y enfermedades que pueden causar problemas son la monilua y oidio. En general, las medidas de control para la monilua (en botón rosado la primera aplicación, repetida en la plena floración), controlan el oidio, según los productos que se empleen para ello.

En nogales deben cuidarse los tratamientos necesarios para el control de la peste negra, con la aplicación de un fungicida específico mezclado con un aceite, según etapas, (aplicación en yema hinchada, en el momento de flores masculinas desarrolladas, inicio de flores femeninas, y etapas de postfloración).

En huertos de cítricos, debe ponerse atención a las plagas y enfermedades como pulgones y ácaros, burritos, mosquitas blancas, chanchitos blancos, arañitas rojas y antracnosis; y efectuar los controles con los productos específicos, de acuerdo a un calendario y según estado de las poblaciones encontradas y daños.



CEREALES

Buscando un aprovechamiento intensivo del suelo pueden sembrarse y/o preparar los suelos para sembrar trigos de primavera, evitando los suelos con exceso de pendiente y escasa profundidad. La época de siembra estará condicionada por las lluvias y las heladas, y la precocidad de la variedad a sembrar. Se debe contar con una excelente preparación del suelo, sembrar en la época adecuada para la variedad, usar semilla certificada y empleo de fertilizantes según resultados de análisis correspondiente. Si esto se cumple, se puede bajar la dosis de semillas a 120 Kgs/Há., o a menos, cuyo ahorro serviría para atenuar el costo del fertilizante.

En siembras de trigo de invierno, que empiezan a macollar, se puede aplicar la segunda dosis de abono nitrógeno, al voleo como es el caso de uso de salitre, que permanecerá en la superficie del suelo hasta que la humedad (agua de lluvia o un riego), lo traslade y lo incorpore al suelo, al alcance de las raíces. Si se aplica urea, al quedar sobre el suelo, se puede producir cierta pérdida de nitrógeno, por desprendimiento de amoníaco.

REMOLACHA

Corresponde efectuar las siembras de este cultivo en suelos sueltos, profundos y permeables, trabajados a 30 cms. de profundidad, a lo menos. El suelo debe estar bien compactado y con una adecuada fertilización, en fósforo y nitrógeno, especialmente.

La época de siembra se recomienda hacerla lo más temprana posible, empleando 15-20 Kgs/Há. de buena calidad, enterrándola a no más de tres centímetros.

En las labores de preparación de suelos y siembra se llegan a emplear 15 jornadas hombre/Há en el cultivo no mecanizado. En el mecanizado se emplean 3 JHs/Há y 1,6 JTractor/Há.

JARDINERIA

Antes de la mayor actividad vegetal propia de primavera, conviene aplicar fertilizantes y enmiendas al suelo.

En los árboles y arbustos se aplica superfosfato triple al voleo en la taza, siguiendo la proyección de la copa de las ramas, e incorporando al suelo con una herramienta adecuada.

Puede emplearse también estiércol,

cubriendo el suelo con una capa (dos a cinco cms.) en los sitios en donde hay macizos de flores (rosas, dalias, etc.). El guano debe estar bien descompuesto para evitar el aumento de temperatura y efectos nocivos secundarios.



nuestro campo

Favorable se espera la temporada triguera 1984-85

Una vez finalizado el período de siembras de variedades invernales de trigo para la temporada 1984/85, las apreciaciones generales son bastante favorables, habiéndose detectado la cobertura de una importante superficie sembrada. En este sentido, cabe señalar que si bien aún faltan por concretarse las siembras de variedades primaverales, continúa vigente el pronóstico oficial de un significativo incremento en la superficie total dedicada al rubro en relación a la campaña precedente.

En Boletín de Mercado de la S.N.A. indica que; en lo que se refiere a la evolución reciente de los precios domésticos del cereal, los informes de la Asociación de Corredores de Productos Agrícolas y Ganaderos (ACOPAG) emitidos en junio recién pasado, señalaban valores promedio del orden de \$ 1.990 y \$ 1.980, por quintal, sin IVA, puesto en Santiago, para los tipos centro y sur. Posteriormente, durante las primeras semanas de julio, la situación no presentó mayor variación, manteniéndose las cotizaciones cercanas a los niveles antes señalados.

Por otra parte en cuanto al costo de importación del trigo norteamericano, se debe recordar que el 30 de junio recién pasado expiró la vigencia de las sobretasas arancelarias definidas a fines de 1983. Al respecto, los cálculos que realiza periódicamente la S.N.A., Sociedad Nacional de Agricultura, indicaban en la tercera semana de julio un costo de internación de aproximadamente US\$ 214 por tonelada o \$ 1.983 por quintal, para los embarques a realizarse en agosto.

INTERNACIONAL

Por otro lado el pronóstico FAO en relación a la producción mundial de trigo en el año agrícola 1984 ha sido revisado en forma ascendente, alcanzando en la actualidad a 505 millones de toneladas, volumen que si se concreta significará una expansión cercana al 2% con respecto a 1983. Por otra parte al revisar las cosechas de las últimas campañas se advierte que todas ellas fueron inferiores a la cifra antes citada.

El incremento productivo que se espera para 1984 responde fundamentalmente a una mayor superficie destinada al rubro en gran parte de las regiones del mundo. Es así como el área sembrada se estima en 240 millones de hectáreas en comparación con 228,8 millones de hectáreas en la campaña precedente.

En cuanto al comercio mundial de trigo 1984/85 FAO ha adelantado una cifra preliminar de 97 millones de toneladas, es decir, sólo 1 millón de toneladas menos que en 1983/84. En todo caso, debe señalar que dicha cifra es bastante preliminar, pudiendo variar.

Respecto a la evolución reciente del mercado triguero internacional, durante junio recién pasado la situación comercial acusó diversas fluctuaciones, no obstante predominaron las presiones negativas dando como resultado en el caso de la variedad norteamericana Hard Winter N° 2 un valor promedio de la mercadería puesta a bordo en el Golfo de aproximadamente US\$ 150 por toneladas, es decir 2,4% menos que en el mes precedente.

Posteriormente, durante las primeras semanas de julio el mercado continuó acusando predominio de debilidad, con cotizaciones por debajo de los US\$ 150 por tonelada.



La función de un fertilizante es mejorar la producción vegetal con los elementos nutritivos principales.

Campo agrícola avanza con los fertilizantes

Los abonos nitrogenados elevan el contenido de proteínas

En este artículo se trata de discutir el hecho que la fertilización sea importante, entre las medidas culturales que pueden tomarse para permitir que los cultivos realicen su potencial genético completo. Hasta ahora los abonos han ocupado la posición de líder en la intensificación de la agricultura y mantendrán esta posición en el futuro también por medio de sus efectos directos e indirectos, sobre la formación de la biomasa. La función de los abonos orgánicos y los fertilizantes es la de mejorar y mantener la fertilidad del suelo, que ahora, como siempre, es el fundamento de la producción agrícola. El empleo de fertilizantes ha sido una precondición necesaria del proceso agrícola en el pasado y los progresos que se esperan en el futuro sólo serán posibles con su empleo continuado. Su función es la de mejorar la producción vegetal con los elementos nutritivos principales y menores aplicados en proporciones correctas.

CALIDAD DE CULTIVOS

El contenido en proteína del trigo bajo condiciones de

deficiencia potásica puede aumentarse casi hasta el 4% mediante la aplicación de 40 kg/há de K₂O. En algunas variedades los contenidos de los aminoácidos libres aumentan más del 20%. El fertilizante potásico aumenta el contenido en proteína de la mayor parte de los aminoácidos.

El incremento de los abonos nitrogenados eleva el contenido de proteína y mejora su calidad, especialmente cuando se aplica un abonado suplementario último, después de la adecuada aplicación de nitrógeno en la primavera. Además de incrementar el rendimiento, esta situación lleva a un aumento en el contenido en proteína del 2 al 3%, mejorando también la calidad de panificación del trigo. El generoso abonado NPK de la avena, así como la mejora del contenido en proteína, también aumenta el contenido en grasa. El contenido en proteína de las patatas también se mejora por la aplicación de fertilizantes N y K. (Corresponsal Internacional Agrícola, CIA).



Si bien es cierto aún faltan por concretarse las siembras de variedades primaverales de trigo, continúa vigente el pronóstico oficial de un significativo incremento en la superficie total dedicada a ese rubro.

BID otorga nuevo financiamiento

El valor es de 300.000 dólares, para apoyar actividades de cooperación técnica

El Banco Interamericano de Desarrollo, BID, anunció la aprobación de una nueva operación de cooperación técnica reembolsable, por el equivalente de 300.000 dólares, para continuar apoyando las actividades de cooperación técnica entre sus países miembros de América Latina.

PROGRAMA DE COOPERACION

Esta operación forma parte del Programa de Cooperación Técnica Intrarregional, denominado CT/INTRA, como medio de incrementar y diversificar la disponibilidad de recursos financieros para el desarrollo, promover la integración y mejorar las relaciones económicas, sociales y culturales entre los países.

Los recursos del Banco se utilizarán para el intercambio de funcionarios entre países latinoamericanos que puedan suministrar asesoría, recibir o proveer adiestramiento especializado, en visitas de estudio y observación, etc.

Este es el noveno año de ejecución del Progra-

ma, que se inició en 1976 y, bajo el mismo, se han realizado hasta el momento 263 operaciones.

EJECUCION EN CHILE

El Programa CT/INTRA ha tenido en el país positivos resultados que se han traducido en la ejecución de variadas operaciones, tanto de suministro de asesoría de parte de especialistas y técnicos chilenos, como de recepción —a su vez— de adiestramiento y perfeccionamiento de métodos y sistemas que posteriormente han beneficiado al país.

Entre los organismos chilenos que han participado en dichas actividades se cuentan el Banco Central de Chile, el Servicio Nacional de Obras Sanitarias, SENDOS, el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, el Instituto Nacional Forestal, INAFOR, entre otros, que han realizado, o se encuentran en trámite, este tipo de cooperación técnica horizontal, con países como Brasil, Venezuela, Colombia, Guatemala, El Salvador, Uruguay, etc.



nuestro campo

Erradicarán mosca de la fruta

La nueva técnica se probará en octubre en la Primera Región del país

M

ediante un sistema de liberación de insectos estériles se dará comienzo a la nueva modalidad de erradicación de la mosca de la fruta en la Primera Región del país. La medida, que por primera vez se utiliza, se implementará en forma conjunta con Perú.

Así lo informó el director de la División de Protección Agrícola del Servicio Agrícola y Ganadero, Orlando Morales, quien indicó que la campaña se desarrollará en Arica y el Valle de Azapa, comprendiendo un radio aproximado de 40 kilómetros cuadrados.

Precisó que se estima que se liberarán entre 2 y 3 millones de insectos estériles por semana. Igualmente, los

días 4 y 5 de septiembre próximo se realizará un encuentro bilateral con representantes del Ministerio de Agricultura de Perú y del Centro de Investigación y Promoción Agropecuaria de ese país, con el propósito de concretar el proyecto.

Explicó que el número de insectos a liberar depende de la población existente, que en el caso de la Primera Región es casi cero. Agregó que se estima que en un plazo de tres a cuatro meses, desde la puesta en marcha del proyecto, habrá resultados positivos.

RESULTADOS

La citada modalidad se aplica actualmente en Estados

Unidos, especialmente en la zona de California y en México, en la frontera con Guatemala y consiste en la erradicación con radiaciones gamma, por espacio de cuatro a cinco minutos, de la pupa de la mosca de la fruta, proceso que se realiza en laboratorios y que da como resultado un insecto estéril genéticamente. La población de moscas estériles se libera en un área en la cual existe población nativa de la misma especie, fértil, lo que posteriormente por vía del cruzamiento lleva a volverlas infértiles.

Esta técnica se usará por primera vez en Chile, sólo en la Primera Región, ya que en el caso de presentarse algún foco en la Zona Central, se utiliza el sistema químico que ha resultado bastante eficiente.



Entre los frutales poco conocidos está el frambueso, cuya producción puede ser interesante comercialmente.

Frutales poco conocidos

Por su importancia económica, muchos deberían plantarse para obtener sus frutos

ARANDANOS

Son arbustos frutales productores de un fruto del tipo baya, de color azul oscuro, al que deben su nombre inglés de "blueberries". Su importancia económica es mayor en los Estados Unidos y Canadá que en Europa, países donde superan largamente el cultivo del frambueso y más aún a las zarzaparrillas y grosellero. Su fruta se destina al mercado fresco, para uso en repostería y elaboración de jugos principalmente, así como también al mercado industrial para congelado y conservas en general.

En nuestro país esta especie aún no se cultiva en forma masiva. Sin embargo, existen grandes condiciones para su desarrollo. Requiere de suelos ácidos, los que se encuentran en la zona sur de Chile.

MURTA O MURTILLA

Es un arbusto que se da en forma silvestre, muy bien en la zona sur de Chile IX y X regiones principalmente, por lo que su fruta se obtiene por recolecta libre; ésta es de color rojo o ámbar y es aprovechable en estado fresco, o industrializada a nivel casero. Existen grandes posibilidades para el cultivo de esta especie, ya que ha manifestado un buen comportamiento al ser cultivada y por la aceptación que tiene este tipo de frutas en el mercado nacional e internacional.

FRAMBUESOS

Hay algunas especies de frambuesos que producen frutos polidrupas de colores ámbar (dorado), púrpura y negros, pudiendo ser interesantes su producción comercial. Algunos de éstos están difundidos en nuestro país, lo que permite evaluarlos en un mediano plazo.

MORAS CULTIVADAS

Son especies de crecimiento arbustivo

rastrero que producen una polidrupa de color negro conocida en inglés como "blackberries", fruto el cual tiene la desventaja de ser más blando que los demás "berries", razón por la que su cultivo no se ha difundido mucho. Sin embargo en nuestro país ha encontrado buenas condiciones de adaptación, por lo que sus producciones podrían orientarse hacia la industrialización en congelado u otro sin no cumplen con los requisitos para ser exportados en fresco.

HIBRIDOS

Son especies obtenidas del cruzamiento entre frambuesos y moras cultivadas. De carácter arbustivo, su fruto es de color negro cuando maduro, es una polidrupa alargada, que ofrece buenas posibilidades de mercado. Aunque especies como Boysenberries, Loganberries, Youngberries, etc., se encuentran presentes desde hace algunos años en nuestro país, todavía no han manifestado su real potencial productivo económico.

GROSELLA

Existen dos tipos, la ZARZAPARRILLA ROJA y ZARZAPARRILLA NEGRA. Todas éstas llamadas comúnmente en el sur de Chile parrilladas, por la similitud del follaje con las parras (vid), son especies de crecimiento arbustivo, introducidas al país donde encontraron un entorno adecuado para manifestarse bien, por lo que constituyen alternativa importante para el desarrollo frutícola del sur de Chile.

De gran demanda por el mercado europeo principalmente, ya sea para uso fresco como industrial estas bayas no son muy conocidas en nuestro medio, por lo que la fracción no exportable podría encontrar un buen mercado en él. En norteamérica no han llegado a ser muy conocidas aún, por lo que sus posibilidades de mercado allí son interesantes. (Extractado de Revista El Campesino)

La salud y las plantas

AJO

(Allium sativum)

Originario de Asia.

Cualidades salutíferas:

Microbicida, expectorante, antirreumático y antiartrítico.

Se emplea con éxito en:

Afecciones bronquiales, amigdalitis, arteriosclerosis, bronquios, circulación, diabetes, infecciones e inflamaciones a la garganta, reumatismo, lombrices o parásitos intestinales, picaduras venenosas (se aplica en la zona afectada).

Parte usada: El bulbo.

Dosis: Uno o dos dientes chicos, crudos, dos veces al día. Comerlo o beberlo, de preferencia en las mañanas o en las noches, si se trata de la garganta, para que desinfecte mejor esa región.

Los egipcios, 2.600 años A.C., estaban convencidos de que el ajo poseía el secreto del vigor físico.

LIMPIAPLATA, YERBA DEL PLATERO O COLA DE CABALLO

(Equisetum bogotense)

Originario de Chile.

Cualidades salutíferas:

Cicatrizante, astringente, detersiva y depurativa.

Usos:

Cálculos vesicales y renales, para lavar úlceras y llagas antiguas, en gargaris-

mos (resfriados, mal aliento), afecciones al hígado, bazo y vejiga.

Dosis: Un gramo en una taza de agua. Infusión.

Parte usada: Tallos.

nuestro campo

Créditos para molineros anunció Ministro Prado

El Secretario de Estado lo informó a empresarios del gremio

El Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, se reunió con alrededor de 26 molineros de las regiones V, VI y Metropolitana, con el fin de coordinar los esfuerzos para mejorar la comercialización del sector.

El encuentro contó con la presencia del Subsecretario de Agricultura, Jaime de la Sotta, el director de la Oficina de Planificación Agrícola, Alejandro Espejo, y de los secretarios ministeriales del ramo de las regiones antes mencionadas.

El Secretario de Estado informó oficialmente a los empresarios del gremio sobre la nueva línea crediticia dispuesta para el sector. Al respecto, dijo que comenzará a funcionar una pequeña comisión de trabajo, para ver la forma de implementarla antes de la próxima cosecha.

El Secretario de Estado precisó que "se trata de un crédito warrants, del mismo tipo que han usado los poderes compradores organizados por COPAGRO y otras cooperativas, y que funcionan en distintas zonas del



El Ministro de Agricultura, Jorge Prado, anunció oficialmente a los empresarios del gremio sobre la nueva línea crediticia dispuesta para el sector.

país, con tasas y condiciones normales de mercado".

PARA DETERMINADOS PRODUCTOS

Cabe señalar que el crédito "warrants" se otorga para la compra de un determinado producto, en este caso del trigo, el cual puede ser utilizado por los molineros en la medida que se vaya cancelando el préstamo. Dado que el grano queda en prenda, esta modalidad generalmente es empleada para el acopio.

Señaló también que los molineros le informaron de la constitución oficial de una federación nacional, entidad que agrupará a todos los empresarios del rubro. Al respecto, el Ministro expresó su satisfacción por cuanto "una sola organización de nivel nacional permitirá un diálogo más fácil, a través de un interlocutor único, para tratar con éste todos los problemas relacionados con el sector".

Por último, anunció que próximamente se reunirá con molineros de Chillán y Temuco.



Amplían plazo para crédito forestal

Hasta el 30 de septiembre próximo fue ampliado el plazo para postular a la línea de créditos por forestación para la temporada 1983-84, abierta por el Banco Central a comienzos de año.

A esta línea tienen acceso todos quienes cuentan con proyectos aprobados por CONAF, tanto en programas de forestación como de manejo, con un monto total máximo de 600 mil Unidades de Fomento.

Los interesados en postular a este préstamo deben presentar a las instituciones financieras una solicitud acompañada por el proyecto técnico de inversión, debidamente aprobado por CONAF, y, además, un documento de la misma institución en que conste que el Certificado de Bonificación Forestal se emitirá en favor del banco que otorga el crédito.



Los arreos deben hacerse lentamente y en un orden determinado, que permita enfardar separadamente los diversos tipos de lana.

Cómo aprovechar la esquila del ovino

El animal no debe esquilarse con lana húmeda, para evitar pudriciones que la deterioren

La esquila es uno de los manejos más importantes de la explotación ovina, especialmente en productores de lana (Merino Australiano) y de carne y lana (Merino Precoces, Corriedale y Romney Marsh).

La mejor época de esquila es aquella en que se sabe que no se producirán fuertes fríos que causan pérdidas en los animales sin lana. Pero el factor principal es el momento en que maduran los pastos naturales, especialmente si existen especies que producen semillas con espinas o cadillos como sucede en la zona central y austral del país.

Por estas razones se recomienda la esquila en septiembre-octubre en la zona centro-norte; central en octubre-noviembre; en la zona centro-sur en

noviembre-diciembre y en Aysen y Magallanes en enero.

ARREOS LENTOS

Esta operación debe prepararse con mucha anticipación para así contar con todos los implementos necesarios. Como la esquila es una labor de alto costo, todo debe sincronizarse para no tener detenciones; los arreos deben hacerse lentamente y en un orden determinado que permita también enfardar separadamente los diversos tipos de lana.

MEJOR APROVECHAMIENTO

La mejor forma de aprovechar el paso de los animales, por los corrales es:

— Sacar las ovejas viejas de la masa sea por revisión de muescas en las orejas (si existen) o de dientes, según sea el caso.

— Seleccionar las borregas para enviarlas a rebaños definitivos. Si hay más de dos rebaños, conviene tenerlos separados por calidad productiva, de manera que los mejores carneros vayan con las mejores ovejas, lo que dará mejores crías.

— Hacer una selección suave (no más de 10% de rechazo) de las borregas "de pelo" eliminando aquellas con lana de color, prognatismo ("hocico de chancho") presencia de cuernos y raquícas ("abotonadas").

— Revisar los carneros por edad y testículos (no deben pasar más de 4 temporadas en servicios, es decir, 5 a 6 años de

edad). La revisión de testículos es muy importante, ya que hay carneros infértiles por alguna afección, (varicocele, epididimitis, ausencia de uno o dos testículos, etc.) lo que se aprecia por simple palpación externa. Estos carneros hacen número, dificultando el próximo encaste.

— Y finalmente, hacer una buena cuenta de los animales, dando por terminado el año ovejero.

RECOMENDACIONES

Es conveniente esquilarse animales del mismo tipo: ovejas, borregas, carneros, capones, corderos. Al tener separados los vellones al término de la esquila, es posible un embalaje adecuado y buena distribución del trabajo entre los esquiladores.

No debe esquilarse con lana húmeda, para evitar pudriciones que la deterioren. Tampoco aceptar el repase o doble corte de lana, cuya pequeña longitud la hace ser desecho.

El vellón debe quedar con la punta limpia de las mechas hacia afuera, para una mejor revisión de los técnicos compradores.

La lana de barriga "guatas" se esquila primero y queda aparte emballándose en la misma forma, la lana corta de las extremidades queda en el suelo, igual que la del moño, y, junto con la que cae bajo de la mesa envellonadora constituye el "barrido" (motas). Junto a estos grupos están los "pedazos" que se obtienen de la mesa envellonadora al sacar los bordes sucios del vellón. Estos tres tipos de lana: "guata", "barrido" y "pedazos", forman lo que se denomina PEDACERÍA. El resto, es la LANA VELLON, propiamente tal.

La lana se comercializa en el país al barrer, siempre y cuando la pedacería no represente más del 18% del peso total de la partida. Cuando la pedacería es superior, el exceso sobre esa cifra se paga a un precio inferior en 30% al ofrecido "al barrer". Si la esquila se hace en buena forma, la pedacería no sube del 18%.

En cada fardo deberá pintarse, en su cara libre de alambre, el nombre del predio, localidad en que está situado, tipo de lana y número correlativo.

Si es lana vellón, deberá indicarse si es de oveja, carnero, capón, borrega. Cuando se trata de pedacería llevará los nombres de guatas, barrido (motas) o pedazos.

EL RODEO:

mantenedor de la raza caballar chilena

Se acerca el Dieciocho de Septiembre, otro aniversario patrio en que el rodeo forma parte activa de la tradición de nuestro campo. Aquí el caballo se transforma en el "amo y señor" de las celebraciones y, por esta razón, hemos querido que ocupe el lugar que le corresponde en esta competencia que, a juicio de los entendidos es el segundo deporte de multitudes, después del fútbol.

También abordamos el tema considerando que el rodeo es un gran mantenedor de la raza caballar chilena, que forma parte del patrimonio nacional, de un valor incalculable.

Con la intención de encontrar un valioso material informativo para los amantes de este fiel compañero del hombre conversamos con el vicepresidente de la Federación del Rodeo Chileno, Jorge Lasserre Lafontaine, ingeniero, quien está muy "a caballo" en el tema.

EL CABALLO DE DON PEDRO DE VALDIVIA

Don Jorge Lasserre habla con rapidez y con mucha seguridad del deporte que practica. Me encarece que si voy a escribir del caballo, lo haga con seriedad ya que ha tenido malas experiencias con otro medio de comunicación en el cual se habla de caballos chilenos y en las fotografías aparecen caballos que no corresponden.

No le gustan los errores, y, por lo mismo, me recuerda algunos. Indica que el monumento ecuestre de Don Pedro de Valdivia, ubicado en la Plaza de Armas, frente a la Municipalidad de Santiago, presenta "graves errores" que pasan inadvertidos por los habitantes de la ciudad.

El primer error es, a su juicio, que Don Pedro se encuentra montado en un inmenso caballo percherón, de origen francés; en circunstancias que cuando llegó a Chile lo hizo en un auténtico caballo chileno. El segundo error, indica, es que está en un equipo sin riendas.

Le explico que, a mi entender el artista lo hizo así con el propósito de indicar libertad. Pero, don Jorge enfatiza que no puede ser que Don Pedro haya manejado el caballo "a control remoto".

Enfatiza que está bien que el artista tenga licencia para crear pero, en ningún caso, para deformar la historia ¿Se ha fijado que el General Baquedano lo montaron en un caballo inglés...? Por

TEXTO DE FRESIA VASQUEZ P.

FOTOGRAFÍAS gentileza de "Federación del Rodeo Chileno"

Agrega que ese caballo, con el que se conquistó América, es el que está en los cuadros de Velázquez, esas pinturas dicen realmente cómo era el caballo en esa época. Ese caballo va quedando en Chile más puro que en cualquier otra parte del mundo.

Para inscribir un caballo debe ser hijo de padre y madre inscritos. Tienen que tener una línea de sangre de caballos inscritos.

Como dato curioso informa que los primeros caballos se inscribieron, por tipo, a comienzos de siglo, por inspección. Se formó el registro y los caballos que no tenían inscripción se fueron aceptando; entre ellos potros y yeguas cuyas características indicaban que los caballos estaban dentro de la raza, de lo que nosotros llamamos nuestra raza.

Establecido el registro fueron inscritos los descendientes de caballos que pertenecían al registro.

Enfatiza que los animales que no son hijos de potros o yeguas inscritos no se pueden inscribir.

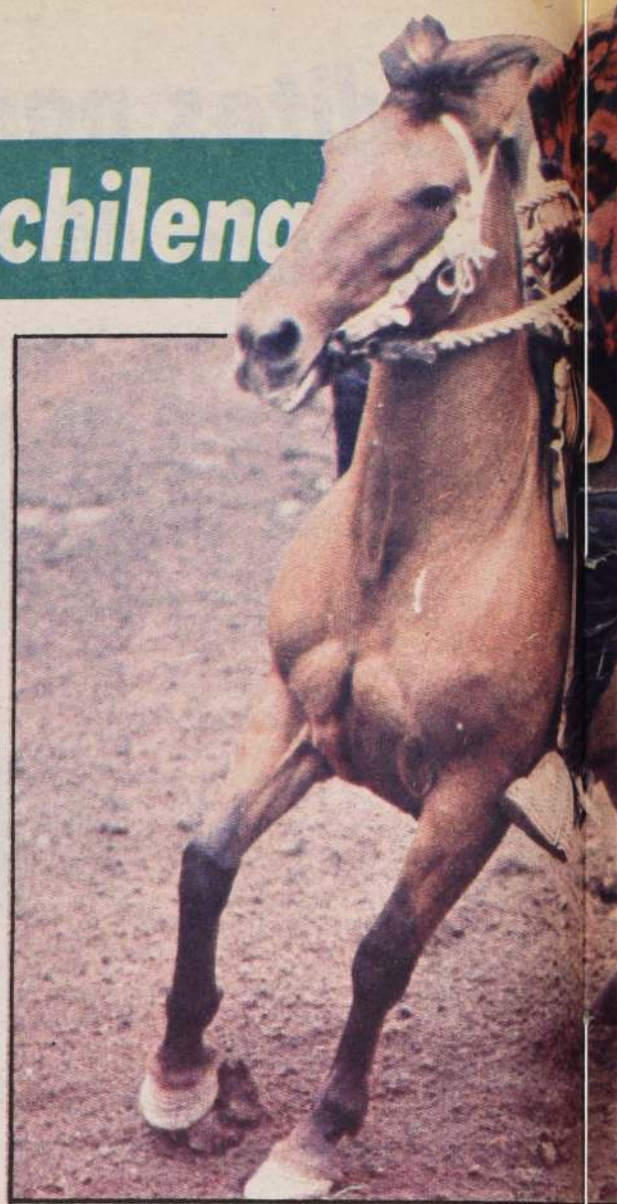
HISTORIA DE REGISTRO

En Chile se abrió un "registro" porque hubo gente de mucho gusto que quiso mantener el caballo español lo más puro posible. Así nació el "registro" que en un comienzo se llamó de Raza Caballar Chilena.

A juicio de Dn. Jorge Lasserre es bueno que esto haya sucedido porque en España esta raza caballar ahora no existe porque la mezclaron con el caballo anglo y con el anglo-árabe, un caballo que tiene ciertas características en cuanto a bondades, pero en morfología no tiene nada. Agrega que en Chile se logró mantener más pura que en ningún otro lugar.

CARACTERÍSTICAS

En cuanto a las características morfológicas señala que es un caballo de alzada más bien baja, de exteriores adornados, es redondito, no tiene esquinas, (orejas chicas, cabeza acarnerada,



Con el rodeo retorna la artesanía: espuelas, chamantes, estribos, aperos. Todo hecho a mano.

Caballos chilenos forman parte del patrimonio nacional, de un valor incalculable

Jorge Lasserre, vicepresidente de la Federación de Rodeo Chileno, precisa que con el caballo chileno se conquistó América.



El "caballo chileno" es de muy buena boca. Se acciona con un freno que va dentro de ella, se puede sujetar y girar con mucha rapidez.

favor, que los artistas hagan lo que quieran pero... ¡no deformemos nuestra historia! Exclama sonriendo, mientras agrega "pero dígalos, póngalos aunque sea como off de record, porque ¡estas cosas no pueden suceder!".

EL CABALLO CHILENO

Haciendo un poco de historia precisa que el caballo chileno es el descendiente del caballo de la conquista española. El caballo español es descendiente del morisco o berberisco y de la jaca andaluza, no tiene nada que ver con el árabe. En Chile, dice, existe una gran confusión. Hay gente culta que opina que el caballo chileno es descendiente del árabe; grave error, es descendiente del caballo morisco o berberisco, un caballo del norte de África, mezclado con la jaca andaluza. Eran unos caballos muy chicos de Andalucía, muy ligeros.

"El caballo nuestro tiene un registro que debe ir por el sesenta mil, creo. Aunque no me atrevo a dar cifras exactas".

crines abundantes y crespos en los elementos más bonitos. Es un caballo manso, de buen andar, rápido, resistente y, dada su educación de muchos años, es de muy buena boca, lo que significa que se acciona con un freno dentro de la boca desde donde se manejan las riendas. Un caballo de buena boca es un caballo que se puede girar muy rápido, se puede sujetar con mucha rapidez. "Puedo arrancar, dice, con un caballo a toda velocidad, me hecho para atrás, el caballo mete las patas y se resbala parando, no sigue avanzando; va parando resbaladito."

EQUITACION

Jorge Lasserre cuenta que la equitación que se practica en Chile es la antigua española, aquella que llevó Carlos V a Austria y que existe en la Escuela de Caballería de Austria con los famosos caballos lipizanos. En Viena se mantiene un Centro de Equitación muy hermoso, con presentaciones dominicales, con adiestramiento de ciertos tipos de caballos especiales que se lla-

man lipizanos. Son caballos que trabajan en los posteriores, de giros muy rápidos, igual que la escuela nuestra. Esto lo mantienen como una explotación turística y es la forma de trabajar los caballos, que son de esa educación.

En Chile, señala, el trabajo que se le hace a nuestros caballos es de esta escuela que casi no existe, que significa un trabajo en que los caballos fundamentalmente tienen que tener muy buena boca y trabajan en los posteriores. La equitación inglesa trabaja en los anteriores, son caballos de avance que van un poco recogidos, estos son caballos que van levantados trabajando atrás, giran muy rápidos. Para las labores de campo es fundamental que un caballo gire rápido, cada vez que el animal vuelve tiene que volver al tiro.

EN LA PARTE AGRICOLA

Consultado sobre la participación del caballo en la parte agrícola, explica que el rodeo nació de las labores de campo como lo es la labor de aparta de los animales. Y en esta labor, como se juntaban los fundos, empleaban caballos de distintos orígenes, se empezaron a hacer competencias de quien apartaba más rápido un animal, entre dos personas, y así empezó a mejorar poco a poco esta competencia.

El corral se transformó en una circunferencia y después incorporaron el corral. Por eso quedó con el nombre de medialuna, porque quedó como recortado, con el corralito estaba la luna entera. Ese es el origen de la palabra medialuna.

Reitera que la medialuna nació de la torea del campo que a través de una labor de apartar ganado se fue transformando en deporte que después creó sus reglas de competencias.

Indica que la Federación existe, como deporte federado, desde el año 1941 y que se ha ido desarrollando ordenadamente, transformándose en el segundo deporte de público en el país. El primero está el fútbol.

RODEO

Manifiesta que la Federación de Rodeo está formada por alrededor de doscientos clubes. En cada comuna del país existe un Club de Rodeo. Cada club está agrupado en asociaciones provinciales, tienen su medialuna y hacen una competencia anual. Estas competencias van dando ciertos puntajes a los competidores. Existe una reglamentación que en función del puntaje obtenido en la temporada da derecho a participar en la final de Chile que se realiza en Rancagua, todos los años, a fines de marzo.

Añade que la temporada comienza para el 18 de septiembre, con un rodeo el primer sábado de septiembre, en Til Til. Así va desarrollando la temporada hasta fines de marzo, fecha que terminan estos siete meses de rodeo con la disputa del Campeonato Nacional de Rodeo.

A man wearing a wide-brimmed sombrero and a colorful poncho with a geometric pattern is riding a light-colored horse. The horse is in motion, kicking up dust. The background is a solid green color.

Indica que con el rodeo se mantienen las tradiciones, resurge la artesanía con todo tipo de trabajo hecho a mano, como es el caso de los espueleros, las chamantas, las personas que confeccionan los estribos y toda la industria casera que está sustentada prácticamente por este deporte que obliga a que la gente use aperos tradicionales, igual que las monturas.

Respecto a la vestimenta del huaso, señala que es parecida a la española, a la andaluza. El sombrero es prácticamente igual, las fajas, aunque los andaluces no usan la manta que es una mezcla, porque el poncho lo usaba el indio es una prenda de abrigo, que después para el aspecto campesino se transforma en una prenda también de abrigo, pero más bien de elegancia, de presentación.

Don Jorge Lasserre reitera que en la parte agrícola se usan dos razas de caballos: el percherón para labores pesadas y el chileno como de trabajo, de montura para recorrer el campo, para rodear el piño de animales, para hacer las apartas.

ALIMENTACION

Un caballo a pesebrera que se está trabajando, come avena porque le da mucha energía y pasto seco para hacer el bolo alimenticio, fundamentalmente se le dan estos dos alimentos. Los caballos sueltos comen pasto, son herbívoros.

Respecto a enfermedades, aclara que en general el caballo es un animal bastante sano, y que pocos caballos mueren por enfermedad, mueren más por accidentes, por vejez. Enfatiza que es uno de los animales más sanos que existen en el mundo.



Para correr en un rodeo oficial, el caballo debe ser chileno, tiene que estar inscrito, es un requisito indispensable.

Con el rodeo resurge la artesanía, todo tipo de trabajo hecho a mano como espuelas, chamantos, aperos y otros.

[illegible]

EL MAÍZ HÍBRIDO DE LOS BUENOS RESULTADOS

Prays

- RENDIMIENTOS SIMILARES A LAS VARIEDADES ESTRELLA DE TODAS LAS DEMAS MARCAS.
- MENOR HUMEDAD A LA COSECHA QUE OTRAS VARIEDADES MINIMIZA EL COSTO DE SECADO.
- MAYOR CONTENIDO DE ELEMENTOS NUTRITIVOS PARA ENSILAJE Y ALIMENTACION DE AVES.
- MAYOR SEGURIDAD POR SER LAS UNICAS VARIEDADES DE SEMILLAS DE MAIZ HIBRIDO CERTIFICADAS EN CHILE.
- UNICOS MAICES CREADOS EN CHILE PARA CONDICIONES DE CLIMA Y SUELO CHILENOS.
- MENOR COSTO QUE LAS DEMAS MARCAS.

Estas ventajas han sido comprobadas por numerosos agricultores que sembraron maíces híbridos Prays entre la V y VIII Región, cosechando más de 110 quintales por Há. con humedades de sólo 12% a 18%. Entre ellos:

Srs. Agrícola Mirasierra	San Felipe (Prays 201)	Sr. Marco A. Lante	Quinta de Tilcoco (Prays 201)
Sr. Roberto Lepe	Los Andes (Prays 201)	Sr. César Munita	Santa Cruz (Prays 90)
Sr. Manuel Marín	Melipilla (Prays 201)	Sr. Carlos Donoso	Chimbarongo (Prays 201)
Sr. Domingo Castaño	Rancagua (Prays 201)	Sr. Raúl Mora	Teno (Prays 201)



ESTACION EXPERIMENTAL
SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA.



CONFERENCIO & COMUNICACION

DISTRIBUIDO EN CHILE POR: GRACE ANGELINI-GRACE (CHILE) S.A. Y SU RED DE DISTRIBUIDORES. ESTACION EXPERIMENTAL DE LA SNA., KM 73 PANAMERICANA SUR, GRANEROS • TENDERINI 187 FONO 330539 STGO.

[illegible]

nuestro campo

Semillas "de guarda", una práctica no recomendable

En el campo se emplean con la intención de economizar. Los resultados se pagan en la cosecha de mala calidad y bajos rendimientos

La costumbre de guardar parte de las cosechas de la temporada anterior para emplearla como semilla en la siembra del año siguiente, se práctica con bastante frecuencia en nuestros campos. Es una práctica no recomendable que, hoy por hoy, aparece como normal entre nuestros agricultores con la errónea intención de economizar. Quizás Ud. es uno de ellos. Si así fuere, esta falsa economía la pagará en la cosecha con la obtención de productos de mala calidad y bajos rendimientos.

Expertos señalan que en el caso del trigo, en nuestro país, cerca de un 80% de lo que se siembra no podría ser catalogada

como semilla en el estricto sentido de la palabra. Ello quiere decir que los que se emplea como semilla (ya sea por compra o propio) no se ajusta a las normas mínimas que indica la Ley de Semillas.

El empleo de estas "semillas de guarda" tiene grandes desventajas. Al respecto, he aquí los resultados de una encuesta efectuada por IREN-CORFO a 308 agricultores de la VII Región, en que saltan a la vista las diferencias de rendimientos promedios que se observaron al utilizar en los cultivos que se indican semillas de cosechas anteriores y semillas mejoradas.

Rendimientos (quintales métricos por hectárea)

Tipo de semillas	De cosechas anteriores	Mejoradas	Diferencia
Cultivos			
Trigo riego	17,0	26,0	+ 9,0
Maíz	18,0	36,0	+ 18,0
Porotos	11,5	13,0	+ 1,5

Las diferencias de rendimiento señaladas permiten concluir que, aun admitiendo el mayor costo de cultivo que implica el uso de semillas de calidad mejorada para obtener resultados efectivos, no sólo por el mayor precio de la semilla, sino por la necesidad de utilizar mayores cantidades de otros insumos como fertilizantes y pesticidas, el beneficio resulta evidente para el trigo y el maíz. En estos casos, la diferencia de costo

de semilla por hectárea, entre los dos tipos indicados (de cosechas anteriores y mejoradas) puede estimarse en el equivalente a sólo 2,0 quintales métricos para el trigo y 3,5 quintales métricos para el maíz respectivamente.

BUENA SEMILLA

Una buena semilla es limpia, está libre de



La semilla debe tener vitalidad para germinar, emerger del suelo y formar una planta nueva.

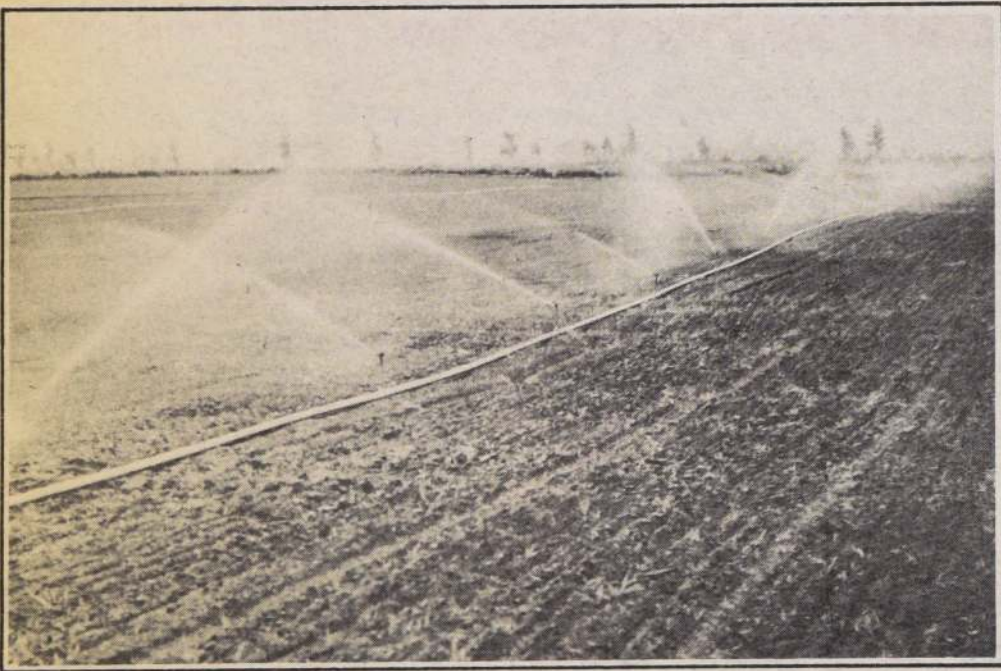
enfermedades, es viable y produce buenas plantas típicas de la variedad. Su calidad óptima solventa su característica de producir nuevas plantas en la siembra. Además debe ser sana, puesto que una de las formas más usuales de propagar las enfermedades es a través de la semilla. En el país, las enfermedades más comunes, más numerosas y más perjudiciales en los cereales son las provocadas por hongos; algunas de ellas son llevadas en la cubierta de la semilla, las que pueden ser eliminadas mediante un tratamiento con fungicidas mercuriales en que el producto se adhiere a ella, es el caso del "carbón hediondo" en trigo.

La semilla debe tener la suficiente vitalidad para germinar, emerger del suelo y formar la nueva planta. Es importante una buena población de plantas y que ésta sea pareja, ya que con una población parcial se pierde espacio junto a una baja en los rendimientos.

Una buena semilla produce plantas típicas de la variedad que aparece en la etiqueta del envase. La variedad a cultivar asegura que las principales características de todas las plantas son iguales y diferentes de otras variedades cultivadas dentro de la misma especie. Los agricultores que guardan parte de la cosecha para sembrarla en la próxima temporada, pueden no obtener pureza varietal, por lo que se lograría un cultivo irregular y que no corresponda a las características esperadas.

CERTIFICADA

La semilla certificada que se vende en el mercado nacional a un precio mayor que al de la corriente, encierra en sí misma todas las características deseables de alta calidad, sobresaliendo su pureza varietal y el óptimo estado sanitario de ésta. (Extractado de Revista Chile Agrícola, Manuel Sandoval, ingeniero).



Miles de hectáreas se incorporan anualmente al sistema de riego mecanizado, a través de variados equipos.

Simposio sobre frambuesa

El primer simposio sobre la "Situación actual de la Frambuesa en Chile" se efectuará el jueves 13 de septiembre en la Estación Experimental La Platina del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, ubicada en Santa Rosa 11610, paradero 33, La Granja. El acto cuenta con el patrocinio de la recién formada Asociación de Productores de Frambuesa.

Los temas que se aprobarán en este simposio son:

— Manejo del frambuesal y evaluación de nuevas variedades. Prevención y control de enfermedades. Control químico de malezas. Estrategias de control de plagas y uso

de pesticidas en frambuesas. Manejo de postcosecha. Procedimiento de control fitosanitario según convenio U.S.D.A. - S.A.G. Diagnóstico y perspectivas del mercado interno. Diagnóstico y perspectivas de los principales mercados de exportación, y Situación y perspectiva de los fletes aéreos.

Las charlas estarán a cargo de especialistas de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, del S.A.G. de ProChile, y de expertos en tráfico aéreo.

La cuota de inscripción es de \$ 3.500 para los asociados y de \$ 6.500 para los no asociados. Los estudiantes cancelarán \$ 1.000.

Importancia del riego

Un buen sistema se logra cuando economía y tecnología funcionan en conjunto

La aparición del riego por goteo y de los grandes equipos de riego por aspersión autopropulsados, ha permitido regar suelos hasta hace algunos años considerados como marginales en relación con las enormes inversiones que hubieran sido necesarias para que pudieran regarse con agua de canal, esto es, la construcción de grandes embalses, canales e infraestructura de riego de carácter regional.

El Dr. Luis Gurovich afirma en la revista El Campesino que especialmente importante ha sido la incorporación al riego de miles de predios individuales, que suman cientos de miles de hectáreas en las que la agricultura estuvo basada exclusivamente en la lluvia, y que ha pasado a ser ahora una agricultura regada, con rendimientos altos, que se mantienen estables de una temporada a la siguiente, una vez que la disponibilidad de agua deja de ser un factor limitante para la producción.

Condiciones ecológicas muy similares a las de la Zona Sur de Chile, habían mantenido hasta hace algunos años a varias regiones de los EE.UU. y de otras partes del mundo, en un sistema de producción agrícola de escasa rentabilidad y que requería la mayor parte de las temporadas, de los más variados tipos de ayuda gubernamental para paliar el efecto de sequías que se producían periódicamente en diferentes sectores.

Anualmente se están incorporando decenas de miles de hectáreas al riego mecanizado, a través de los más variados equipos de riego, que se diseñan para responder a las necesidades específicas de cada campo individual, teniendo presente siempre la facilidad en la operación como uno de los requisitos principales de estos equipos.

La recompensa por el esfuerzo y las inversiones realizadas por los productores que se han integrado a un nuevo sistema de producción agrícola basado en el riego de sus campos, es de gran magnitud. El nivel de vida de estos productores, la nueva dimensión

de su actividad productiva en la agricultura y su status en la sociedad han cambiado fundamentalmente, y en todos los casos, el costo de la inversión realizada se ha pagado varias veces con el aumento de los rendimientos, obtenidos en todas las temporadas. Adicionalmente, este cambio en el tipo de agricultura, ha permitido al productor incluir en su rotación algunos cultivos de importancia, como por ejemplo maíz de grano o ensilaje, sorgo, alfalfa etc., que han hecho posible económicamente la dieta de su masa ganadera y obtener beneficios adicionales en el conjunto de la producción agropecuaria.

La mayoría de las compañías que fabrican equipos de riego especializados, han expandido sus mercados por todo el mundo, de tal forma que el cambio en los sistemas de producción agrícola del secano a riego, es un fenómeno en franca expansión; esto se debe tanto a la posibilidad de adaptar esta tecnología prácticamente a cualquier tipo de situación, como a las consideraciones económicas involucradas en este cambio, esto es, a que las inversiones que se realizan en riego resultan de gran rentabilidad.

Un fenómeno interesante de destacar es que la expansión de la agricultura de riego se está produciendo mucho más intensamente en países y regiones en que los agricultores están pasando por los momentos más difíciles desde el punto de vista económico, así como en aquellas regiones en que el nivel de endeudamiento de los agricultores es mayor; esto se debe a que la única salida viable que han encontrado los productores para poder continuar su actividad como tales, y no perder todo su capital, esfuerzo y destino en la sociedad, es incrementar la productividad de sus campos a través de las inversiones más rentables y entre éstas la mejor es, sin duda, el riego mecanizado.

También Chile debe incorporarse a esta revolución tecnológica en la agricultura, asegurando una mayor productividad a través de las técnicas modernas de riego, porque es un buen negocio.

Transacciones mercado agropecuario

RURALCO

Listas de precios obtenidas en nuestra Feria de Maipú, ubicada en el km. 20 Camino a San Antonio, los días

Maipú, 14 de agosto de 1984

	Cantidad	Kilos	Precio
Novillos	2	1.174	98,50
	2	1.138	98,00
	2	1.108	97,50
Vaca	1	441	90,00
	2	1.052	89,80
	2	991	89,00
Vaquillas	1	453	94,00
	2	1.104	92,50
	2	922	91,50
Bueyes	1	697	94,00
	1	663	93,00
	1	800	92,50
Toros	1	500	93,00
	1	600	92,00
	1	720	91,00

Maipú, 16 de agosto de 1984

Novillos	1	581	98,50
	1	579	98,00
	3	1.458	97,00
Vacas	2	930	90,00
	1	553	89,00
	1	514	88,00
Vaquillas	1	375	91,50
	2	827	91,00
	1	423	90,00
Toros	1	422	92,00
	2	688	90,00

Bueyes	1	759	94,80
	1	767	94,00
	1	764	93,40
Yeguas	1	531	64,00
	1	414	63,00
	1	400	62,00
Potrones	1	238	80,00
	5	697	78,00
	1	278	76,00
Caballos	1	372	61,00
	1	334	60,00
	1	350	59,00

Maipú, 19 de Agosto de 1984

Novillos	5	2.500	98,50
	5	2.596	98,00
	5	2.392	97,00
Vacas	1	490	90,70
	2	930	89,90
	5	2.415	88,00
Vaquillas	1	236	92,20
	1	243	91,50
	1	462	90,40
Bueyes	1	788	94,00
	1	775	93,00
	1	767	92,20
Toros	1	493	92,80
	1	778	92,00
	1	285	91,50
Potrones	1	230	75,00
	1	300	74,50
	1	288	73,00
Yeguas	2	1.074	64,00
	1	534	63,80

FERIA DE PRODUCTOS

PRECIOS REMATE DE QUESOS
MIÉRCOLES 22 DE AGOSTO DE 1984

Quichargo	\$ 278
San Jorge	268
Dos Castaños	250
Purranque	248
Chabalongo	248
El Toco	248
Las Mercedes	245
Limarí Ovalle	238

MANTEQUILLA

Las Bandurrias	302
Piezas rematadas	287
Kilos rematados	2.362

PRECIOS PRODUCTOS

Alfalfa (cuarto corte)	\$ 250 la coliza
Avena blanca	14 el kilo
Carbón de espino	16 "
Carbón blanco (parra)	14 "
Maíz ensacado feria	17 "
Frejoles arrocés	45 "

Frejoles burros argentinos	46 "
Frejoles hallados	46 "
Frejoles tórtolas	58 "
Frejoles apolo (semilla)	65 "
Frejoles coscorrónes	55 "
Garbanzos con piel	56 "
Garbanzos pelados	68 "
Lentejas	75 "
Sal de costa	3,70 "
Sacos paperos yute nuevos	100 cada uno

PRECIOS PAPAS

Sureñas (delgadas)	\$ 650/750
Desiree centro	750/800
Desiree sureñas (grandes)	550/650
Blancas	550/600

PRECIOS SEMILLA DE PAPAS

Con certificados del SAG:

Desiree	\$ 2.000 el saco puesto feria Stgo.
Ultimus	\$ 1.750 el saco puesto feria Stgo.

Estos precios son más el tres por ciento de comisión y el veinte por ciento de IVA.

ACOPAG

PRODUCTOS	SEMANA DEL 13 al 17		SEMANA DEL 20 al 24		% Variación	
	Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo	Mínimo	Máximo
Avena	1.300	1.400	1.300	1.350	0,0	- 3,6
cebada Alemana	1.800	1.850	1.800	1.850	0,0	0,0
cebada País	1.550	1.620	1.550	1.620	0,0	0,0
Maíz	1.600	1.650	1.580	1.620	-1,3	- 1,8
Trigo Centro	1.900	1.950	1.900	1.950	0,0	0,0
Trigo Sur	1.850	1.900	1.800	1.850	-2,7	- 2,6
Centeno	1.800	1.850	1.780	1.820	-1,1	- 1,6
Poros Tórtolas	5.300	5.500	5.300	5.500	0,0	0,0
Poros Coscorrón	5.500	5.600	5.300	5.400	-3,6	- 3,6
Garbanzos 55/60	-	-	5.000	5.100	-	-
Lentejas 6 mm	6.400	6.500	6.800	6.900	6,3	6,2
Lentejas 7 mm	7.200	7.300	7.800	7.900	8,3	8,2
Chicharos	2.400	2.500	2.500	2.600	4,2	4,0

FUENTE: ACOPAG.

(24/08/84)

SUTIL

Información proporcionada por la oficina de corredores de productos Sutil y Cia. S.A. con domicilio en Bandera 236 Galería Alessandri 19-A, piso 2º fono: 714171-714471-715444.

Cereales

Maíz puesto silo	16,00
Avena puesta Santiago	13,50
Trigo blanco	19,00
Maravilla precoz negra	34,00

Forrajes secos

Alfalfa 2º corte	7,00
Alfalfa 3er. corte	7,50
Alfalfa 4º corte en adelante	8,00

Fertilizantes (ton.)

Superfosfato triple	24.540,00
Fosfato diamónico	30.825,00
Salitre potásico	20.250,00
Urea	30.300,00
Sulfato potásico	32.200,00
Salitre sódico	13.100,00

Alimentos para ganado

Pellets de alfalfa	12,50
Afrecho de soya	23,00
Harinilla de trigo	8,50
Harinilla de arroz	9,50
Harina de hueso	19,50
Harina de pescado	28,50
Harina de langostino	15,50
Fosfato tricálcico	10,20
Acidos grasos	38,00
Sal Balanceada	17,90
Sal Fortificada	12,75

Semillas forrajeras

Alfalfa CUF 101 Import. Certif. USA	540.
Alfalfa alta sierra	450.
Alfalfa moapa Import. Certif. USA	490.
Avena tama	23.
Avena nehuen	25.
Avena strigosa	25.
Ballica H-1 Import. Certif. N. Zelandia	162.
Ballica inglesa corriente	170.
Ballica nui Import. Certif. N. Zelandia	178.
Ballica nui nacional	168.
Ballica ruanui nacional	168.
Ballica ruagui Import. Certif. N. Zelandia	172.
Ballica Santa Elvira nacional	168.
Ballica tetrone nacional	160.
Ballica tetrone importada	170.
Cebada cruzat	33.
Festuca K-31 fawn tall Import. Certif. USA	280.
Festuca K-31 nacional	250.
Pasto ovillo currie Import. Certif. Australia	350.
Pasto ovillo currie nacional	350.
Pasto ovillo potomac Import. Certif. USA	200.
Pasto sudan	80.
Inoculante probical	390.
Trébol alejandrino	140.
Trébol blanco pitau Import. Certif. N. Zelandia	540.
Trébol blanco huia Import. Certif. N. Zelandia	480.
Trébol white dutch Import. Certif. USA	750.
Trébol frutilla Import. Certif. Australia	1.250.
Trébol ladino Import. Certif. USA	960.
Trébol subterr. mount barker nacional	240.
Trébol subterr. mount barker Import. Certif. Australia	330.
Trébol subterr. Marrar (woogenellup) Import. Australia	360.
Trébol subterr. yarloop (trikkala) Import. Certif. Australia	360.
Sorgo forrajero	158.
Inoculante nitragin A (bolsa)	450.
Inoculante nitragin AB (bolsa)	450.

Inoculante
pelinoc (bol-
sa) 2.200.

Semillas de maíces chocleros

Cabello rubio	150.
Diente de caballo especial	130.
La Platina	110.

Semillas de Frejoles

Frejol apolo	140.
Frejol argel	75.
Frejol arroz	85.
Frejol coscorrón vaina colorada	160.
Frejol coscorrón corriente	135.
Frejol cristal blanco	79.
Frejol tórtola diana	120.

Semillas de habas

Habas blancas agua dulce	100.
Habas blancas	80.
Habas moradas	100.
Habas moradas (calibre chico)	80.

Semillas de Maíz (bolsa)

Jacques	7.000.
Pioneer 3147	8.100.
Pioneer 3182 3186	8.100.
Pioneer 3369-A	8.100.
Pioneer 3377	8.100.

TATTERSALL

N°	KILOS	PRECIOS	PROCEDENCIA	N°	KILOS	PRECIOS	PROCEDENCIA
NOVILLOS				VACAS:			
6	2,718	100,40	Pirque	3	1,468	91,80	Aculeo
6	3,846	100,20	Aculeo	1	364	88,50	Parral
6	2,430	100,00	Pirque	5	2,256	87,80	Punta Arenas
6	3,486	99,80	Aculeo	8	3,132	87,50	Los Angeles
5	2,410	99,50	Buín	8	3,724	87,20	Los Angeles
1	490	99,50	Osorno	7	3,330	86,50	Parral
7	2,840	99,20	Quilleco	7	3,092	86,20	T. del Fuego
6	2,378	99,00	Quilleco	6	2,300	85,89	Quilleco
6	2,230	99,00	Quilleco	4	2,100	85,00	Lo Espejo
10	3,782	98,80	T. del Fuego	4	1,876	85,00	Lo Espejo
7	2,820	98,80	Quilleco	4	1,884	84,50	Los Angeles
8	4,090	98,50	Buín	2	850	83,20	Aculeo
8	3,680	98,50	San Pedro	4	1,878	82,50	Lo Espejo
7	2,658	98,20	San Pedro	8	3,060	82,00	Parral
6	2,620	98,00	Los Angeles	6	2,980	82,00	Lo Espejo
8	3,402	97,80	Lonquén	6	2,670	81,20	Maipú
8	3,740	97,50	Buín	8	3,636	81,00	Curacautín
8	3,650	97,50	Buín	6	2,480	80,50	Lo Espejo
3	1,434	97,50	Pirque	4	2,036	80,20	Lo Espejo
7	2,700	97,00	Lonquén	8	3,690	79,80	Paine
8	3,230	96,80	Lonquén	6	2,344	78,00	Quilicura
8	3,230	96,80	Lonquén	5	1,956	78,00	Peñaflor
7	3,188	96,50	Buín	1	420	77,80	Castro
10	3,582	96,20	T. del Fuego	4	1,840	77,50	Lo Espejo
10	3,758	95,20	Punta Arenas	3	1,188	77,00	Lo Espejo
8	3,340	95,20	Colina	3	1,270	76,50	Melipilla
7	3,040	95,20	Lonquén	2	702	76,50	El Monte
5	2,242	95,00	Castro	8	3,280	76,00	Osorno
3	1,770	94,80	Castro	2	562	76,00	San Bernardo
2	1,230	94,80	Castro	7	2,724	75,20	Curacautín
6	2,530	94,00	Colina	3	1,090	75,00	Nuñoa
11	3,860	93,50	Punta Arenas	5	2,150	74,50	Paine
10	3,472	93,00	Curacautín	VAQUILLAS:			
2	1,148	93,00	Castro	8	2,900	93,00	Carampangue
8	2,290	92,50	Curacautín	7	2,370	92,20	Carampangue
10	2,940	91,50	Curacautín	3	1,376	91,00	Melipilla
10	2,780	91,20	Curacautín	4	1,380	90,20	Osorno
5	1,660	90,00	Curacautín	8	3,380	89,80	Parral
5	1,484	89,80	Curacautín	8	2,636	89,00	Quilleco
7	2,280	89,50	Huelquén	10	2,810	87,20	Parral
5	1,330	89,50	Curacautín	7	2,620	84,00	Maipú
5	1,370	89,20	Curacautín	8	2,930	83,00	Paine
5	1,580	89,00	Curacautín	7	2,260	80,50	Curacautín
5	1,520	89,00	Curacautín	10	1,576	76,00	Lo Espejo
8	2,842	88,50	Punta Arenas	3	980	74,80	Peñaflor
2	1,076	88,00	Castro	5	1,444	74,50	Loncoche
13	3,256	87,20	Huelquén	4	1,320	71,00	Paine
3	1,398	87,20	S. Domingo	2	672	67,50	S. Domingo
2	966	87,00	Castro				

LAVALSIL

Información proporcionada por la Oficina de Corredores de Productos Agrícolas Laval sil Ltda. con oficinas en calle Ahumada 254, Of. 205. Fonos: 6980676-6964635-6965890.

Información correspondiente a la semana del 24/8/ al 30/8/. Precios sin IVA.

PRODUCTO	VALOR	ENVASES	DESTINO
CEREALES			
Trigo Blanco centro	19,00 Kg.	a granel	molino
Trigo blanco Sur	19,50 Kg.	a granel	molino
Trigo Candeal	15,80 kg.	"	Fdo. Rancagua
Maíz Nacional	15,60 kg.	"	Fdo. S. Fdo.
Maíz Nacional	16,00 kg.	"	silo
Maíz Nacional	14,50 kg.	"	Stgo
Cebada Forrajera	16,00 kg.	"	silo
Cebada Cervicera	11,00 kg.	"	planta
Avena blanca	11,00 kg.	"	"
Avena rubia	52,00 kg.	"	"
Maravilla blanca	35,00 kg.	"	"
Maravilla negra	21,00 kg.	"	"
Arroz paddy largo Nac.	17,00 kg.	"	"
Arroz paddy corto Nac.			
LEGUMBRES			
Porotos tórtola	53,00 kg.	envases	Planta
Porotos hallados	45,00 kg.	"	"
Porotos negros	42,00 kg.	"	"
Porotos bayos	44,00 kg.	"	"
Porotos coscorrón	55,00 kg.	"	"
Lupino	17,00 kg.	"	"
Lentejas 5 mm.	56,00 kg.	"	"
Lentejas 6 mm.	70,00 kg.	"	"
Chicharos	24,00 kg.	"	"
Garbanzos	60,00 kg.	"	"
Garbanzos	55,00 kg.	"	"
Arroz grado 2 largo Nac.	43,00 kg.	"	"
Arroz grado 2 corto Nac.	33,00 kg.	"	"
FERTILIZANTES			
Salitre sódico gran	13.100 Ton	saco 50 Kg	Stgo.
Salitre potásico 15%	20.250 Ton	saco 80 Kg.	"
Fosfato de amonio	30.500 Ton	"	"
Super fosfato triple	24.150 Ton	"	"
Sulfato de potasio	32.000 Ton	"	"
Urea	30.080 Ton	"	"
Azufre	25.000 Ton	"	"

ECONOMICOS

PROPIEDADES
VENDEN - COMPRAN

LAVALSIL ACOP: Talca-Panguilemu, 88 hás, campo ganadero siembras, construcciones completas, empastadas. 10.000.000. Ahumada 254, Of. 205.

LAVALSIL ACOP: Panguipulli inmediato al lago, gran fundo ganadero, muy buenas empastadas y construcciones completas, pavimento a la puerta, 12.200 hás gran parte planas. 58.000.000. Ahumada 254, Of. 205.

LAVALSIL ACOP: La Ligua, 33 hás con 6 de paltos, limones, en producción, bonita casa patronal, electricidad, orilla pavimento. \$ 9.500.000. Ahumada 254, Of. 205.

LAVALSIL ACOP: Ovalle-Punitaqui, 30 hás segunda de riego, alfalfadas 1 año, 65 hás lomajes regables, vertiente propia, permanente, bodega, casa inquilinos. 9.000.000. Ahumada 254, Of. 205.

LAVALSIL ACOP: Rengo 12 hás inmediato Longitudinal, plantable, bodega, 2.900.000. Ahumada 254, Of. 205.

LAVALSIL ACOP: San Vicente de Tagua Tagua, 45 hás planas, regadas, plantables, a sólo 1 1/2 KM del pavimento. \$ 9.500.000. Ahumada 254, Of. 205.

AVISE EN ESTE
LUGAR SU
VENTA, COMPRA,
ARRIENDO, PERMUTA,
TRASPASO, ETC.
SOLICITE UN
REPRESENTANTE
AL FONDO

6982222

ANEXO 211 y 222

LAVALSIL ACOP: Paine-Huelquén 45 hás con 30 hás plantadas nogales, nectarines, conserveros, casa trabajador, pavimento a la puerta. \$ 25.000.000 amplias facilidades. Ahumada 254, Of. 205.

LAVALSIL ACOP: Panimávida, inmediatos Termas, 67 hás planas regadas. 8.000.000. Ahumada 254, Of. 205.

MENICHETTI ofrece alfalfa, fono 375777.

TECNICO AGRICOLA. Con experiencia en Administración en Plantales Porcinos ofrece sus servicios profesionales o asesorías técnicas. Fonos: 393593, 396716 (recados) Sr. Adrián Pérez Oyarzún.

ARMENGOLLI CIA.LTDA.

Nota: precios más I.V.A. y válidos para semana del 20 al 24 de agosto.

Legumbres	Precio	
Arvejas verdes	46	V
Arvejas amarillas	40	N
Arvejas peladas y/o partidas	62	T
Lentejas revueltas 5 m/m	58	T
Lentejas clasificadas 6 m/m y 7 m/m	68/78	T
Garbanzos revueltos 60/70	46	C
Garbanzos clasificados 55/60	50	T
Frejoles Arroces	38	N
Frejoles Cristales	41	V
Frejoles Coscorrones	53	V
Frejoles Mussolini	—	—
Cereales		
Avena	13,50	T
Avena Industrializada	—	—
Arroz Paddy	—	—
Arroz elaborado grado 2	36	T
Cebada	—	—
Maíz	16	T
Maíz Curagua	43	T
Chuchoca	40	N
Centeno	18,50	V
Trigo	—	—
Trigo mote	36	V
Varios		
Miel de abejas	66	N
Cera de abejas	305	C
Corteza de Quillay	52	T
Quillay picado	—	—
Romero Pichi	—	—
Boldo hojas	18,50	T
Callampas secas	100	C
Saco yute nuevo 50 - 80 hgs.	—	—

T = Transacción, a este precio hay vendedores y compradores.

C = Comprador, a este precio hay más interesados por comprar

V = Vendedor, a este precio hay más interesados por vender

N = Nominal.

COOPERATIVA

AGRICOLA

ÑUBLE CAR

Cooperativa Agrícola Remolachera Ñuble CAR Ltda. Informa precios de transacciones de ganado de su feria de Buñes realizada el día 22.08.84.

BUYES		
1C/	676 Kgs	\$ 97,00
1"	760 "	\$ 95,00
1"	816 "	\$ 92,00
CT - 11 PP -		\$ 80,73
NOVILLOS GORDOS		
1C/	740 Kgs.	\$ 94,00
2"	1.086 "	\$ 99,50
1"	484 "	\$ 99,00
CT - 64 PP -		\$ 82,55
NOVILLOS PARA ENGORDAR		
1C/	68 Kgs.	\$ 86,50
2"	750 "	\$ 86,00
1"	398 "	\$ 85,50
CT - 66 PP -		\$ 77,48
VACAS		
1C/	522 Kgs.	\$ 88,00
1"	510 "	\$ 85,50
1"	530 "	\$ 85,00
CT - 110 PP -		\$ 64,40
TERNEROS		
1C/	174 Kgs.	\$ 77,00
1"	166 "	\$ 77,00
1"	200 "	\$ 76,00
CT - 11 PP -		\$ 64,42

ODEPA

**PRECIOS DE AVES Y HUEVOS
EN EL GRAN SANTIAGO
1984**

1.- Precio de Compra ave viva al productor: \$/Kg., sin IVA

Período:	14 y 16 de Agosto	20 al 22 de Agosto	Diferencia \$
Broiler	78,40	78,40	0,00
Gallina Blanca	36,00	36,00	0,00
Gallina Color	40,00	40,00	0,00

FUENTE: CODIPRA

2.- Precio de Venta de huevos blancos de Primera por Mayor: \$/unidad sin IVA

Período:	14 y 16 de Agosto	20 al 22 de Agosto	Diferencia \$
Distribuidor			
Cadisa	5,00	4,80	-4,00
Codipra	4,80	4,60	-4,17
Chorombo	5,00	5,00	0,00
Río Maipo	4,83	4,83	0,00
Yemita	4,60	4,60	0,00

FUENTE: Elaborado por ODEPA.

**RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE FRUTAS EN FERIAS MAPOCHO,
LO VALLEDOR Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)**

Unidad de Comercialización	Del 6 al 11 de Agosto de 1984			Volumen Primera	Del 13 al 18 de Agosto de 1984			Volumen Primera	Porcentaje Variación Precio Común
	Mínimo	Común	Máximo		Mínimo	Común	Máximo		
Feria Municipal									
Alcachofas Argentinas \$/Cien	1,050,00	1,233,93	1,570,00	36,330	1,200,00	1,328,00	1,425,00	36,375	7,63
Betarragas s/esp. \$/Mil	2,500,00	2,986,55	3,500,00	59,500	2,400,00	2,661,76	3,000,00	17,000	-10,87
Cebolla Valenciana \$/Cien	250,00	289,44	327,00	147,645	290,00	300,00	320,00	65,280	3,65
Rabanitos s/esp. \$/Mil	550,00	661,31	700,00	48,600	650,00	759,61	800,00	65,000	14,87
Zanahoria s/esp. \$/Mil	2,500,00	2,967,32	3,500,00	153,000	2,800,00	3,007,50	3,400,00	160,000	1,36
Zapallo Ajo Guarda \$/Cien	22,000,00	24,265,68	28,000,00	749	22,000,00	24,168,80	33,000,00	468	-0,40
Feria Lo Valledor									
Alcachofas Argentinas \$/Cien	1,050,00	1,190,68	1,375,00	32,200	1,125,00	1,310,68	1,600,00	26,200	10,06
Cebolla Valenciana \$/Mil	230,00	251,86	300,00	546,000	230,00	254,61	300,00	286,000	1,10
Morrones s/esp. \$/Cien	625,00	861,81	1,083,00	127,100	1,042,00	1,141,08	1,333,00	143,520	32,41
Rabanitos s/esp. \$/Mil	300,00	457,22	700,00	332,000	400,00	512,48	650,00	241,000	12,09
Repollo Copenhague \$/Cien	1,700,00	1,778,00	2,000,00	25,000	-	-	-	-	-
Zanahoria s/esp. \$/Mil	2,000,00	2,512,47	3,000,00	425,000	2,500,00	2,868,30	3,500,00	489,000	14,17
Vega Poniente									
Cebolla Valenciana \$/Cien	300,00	321,87	350,00	8,000	250,00	328,19	350,00	0,050	1,97
Papa Color Nueva \$/Saco 80 Kgs.	1,180,00	1,240,13	1,300,00	750	1,200,00	1,216,66	1,250,00	600	-1,69
Papa Color Coscha \$/Saco 80 Kgs.	800,00	800,00	850,00	400	-	-	-	-	-
Papa Desires Coscha \$/Saco 80 Kgs.	850,00	904,89	980,00	2,350	900,00	929,93	980,00	1,490	2,77
Tomate Ariqueño \$/Band. 10 Kgs.	500,00	500,00	500,00	700	490,00	495,58	500,00	680	-0,66
Zanahoria s/esp. \$/Mil	3,000,00	3,651,51	4,500,00	19,800	-	-	-	-	-

FUENTE: ODEPA

**RELACION DE PRECIOS Y VOLUMENES DE HORTALIZAS EN FERIAS MAPOCHO,
LO VALLEDOR Y VEGA PONIENTE
(PRIMERA CALIDAD)**

Unidad de Comercialización	Del 6 al 11 de Agosto de 1984			Volumen Primera	Del 13 al 18 de Agosto de 1984			Volumen Primera	Porcentaje Variación Precio Común
	Mínimo	Común	Máximo		Mínimo	Común	Máximo		
Feria Municipal									
Limón Amarillo \$/Kg. Malla 20 Kgs.	6,66	8,20	10,00	13,611	8,33	10,85	15,00	11,121	32,32
Manzanas Granny Smith \$/Caja de 20 Kgs.	183,33	201,89	225,00	3,030	200,00	210,41	225,00	720	4,22
Manzanas Richared (*) \$/Caja 20 Kgs.	225,00	243,09	266,66	1,520	233,33	246,55	266,66	2,180	1,43
Naranjas Chilenas \$/Kg. Caja 20 Kgs.	7,50	8,55	10,00	11,935	8,33	9,16	10,00	5,802	7,14
Naranjas Thompson \$/Kg. Caja 20 Kgs.	15,00	16,20	18,33	5,065	15,00	16,73	18,33	4,930	3,26
Naranjas Washington \$/Kg. Caja 20 Kgs.	10,83	12,09	13,33	6,318	10,83	11,90	12,50	6,990	-1,57
Feria Lo Valledor									
Limón Amarillo \$/Kg. Malla 20 Kgs.	7,50	8,57	9,16	11,160	8,33	10,15	13,33	9,100	16,44
Manzanas Granny Smith (*) \$/Caja 20 Kgs.	166,66	183,86	200,00	3,420	150,00	187,00	233,33	5,080	1,71
Manzanas Richared (*) \$/Caja 20 Kgs.	233,33	245,77	266,66	6,560	241,66	275,27	300,00	5,750	12,01
Naranjas Chilenas \$/Kg. Caja 20 Kgs.	8,33	8,80	10,00	15,830	8,33	9,92	12,50	11,330	12,73
Naranjas Thompson \$/Kg. Caja 20 Kgs.	13,33	14,61	16,66	7,970	15,00	15,51	18,33	7,580	6,16
Pera Winter Nellis (*) \$/Caja 20 Kgs.	300,00	306,46	325,00	850	300,00	315,19	333,33	1,300	2,85
Vega Poniente									
Limón Amarillo \$/Kg. Malla 20 Kgs.	8,33	9,03	10,41	2,580	8,33	10,85	15,00	1,570	20,16
Manzanas Granny Smith (*) \$/Caja 20 Kgs.	150,00	166,66	183,33	970	166,66	183,33	183,33	280	10,01
Manzanas Richared \$/Caja 20 Kgs.	233,33	250,00	266,66	1,420	250,00	273,20	291,66	1,210	9,26
Manzanas White Winter \$/Caja 20 Kgs.	150,00	162,45	166,66	1,110	150,00	191,08	241,66	1,000	17,63
Naranjas Chilenas \$/Kg. Caja 20 Kgs.	8,33	9,33	10,00	3,140	8,33	10,55	12,50	2,630	13,08
Naranjas Thompson \$/Kg. Caja 20 Kgs.	13,33	14,80	16,66	1,810	15,00	16,06	18,33	1,880	8,52

(*) Granel 1a.

FUENTE: ODEPA

TRANSACCIONES DE GANADO EN PIE FERIA EL TATTERSALL SANTIAGO

GANADO	CABEZAS (No.)		KILOS PROM. CABEZA		PRECIOS PROM. POND. (\$/Kg.)		Variación %
	06 al 08 de Agosto	13 al 15 de Agosto	06 al 08 de Agosto	13 al 15 de Agosto	06 al 08 de Agosto	13 al 15 de Agosto	
1. Bovinos*							
Novillos	380	388	415,03	394,62	91,34	90,30	-1,14
Vacas	136	202	438,23	384,42	75,02	74,28	-0,99
Vaquillas	234	127	288,42	307,51	81,98	77,69	-5,23
Terneros (as)	5	143	144,33	180,12	62,52	70,99	13,55
Toros	25	37	367,68	374,70	77,65	75,56	-2,69
Bueyes	50	38	678,60	668,52	87,76	86,12	-1,87
2. Ovinos**							
Lecheros	-	73	-	25,45	-	82,39	-
Borregas	-	146	-	26,04	-	74,00	-
Ovejas	-	131	-	42,58	-	51,37	-
Capones	485	312	28,19	30,43	70,92	72,13	1,71
Borregas L.	-	53	25,01	25,01	-	78,26	-
3. Porcinos***							
	2,654	2,305	87,43	84,90	102,06	101,68	-0,37

FUENTE: Elaborado por ODEPA.

* Ultimo remate: 15.08.84
 ** Ultimo remate: 14.08.84
 *** Ultimo remate: 15.08.84

COVIAL

Agustinas 1070, Of. 446. teléfonos 6980129-6980136-6980771.

SEMILLAS el Kl. más IVA.

Alfalfa alta sierra	450.
Alfalfa californiana 50-60	524.
Alfalfa Cuf 101 Certif. Imp. USA	540.
Alfalfa rayen	453.
Avena nehuén	24.
Avena strigosa	25.
Avena tama	23.
Ballica inglesa	170.
Ballica nui Certif. Imp. N. Zelandia	178.
Ballica ruanui nacional	168.
Ballica Santa Elvira	168.
Ballica tetrone nacional	160.
Cebada cruzat	33.
Festuka K-31 nacional	250.
Pasto ovillo currie Imp. Certif.	350.
Pasto ovillo currie nacional	350.
Pasto ovillo potomac Certif. Imp. USA	200.
Pasto sudan	80.
Phalaris tuberosa seed master	488.
Trébol alejandrino	140.
Trébol blanco huia Certif. Imp. N.Z.	480.
Trébol blanco pitau Certif. Imp. N.Z.	540.
Trébol ladino Certif. Imp. USA	960.
Trébol subterráneo marrar Imp.	360.
Trébol subterráneo mount barker nac.	240.
Arveja freeser perfection	104.
Arveja target nacional	104.
Frejol apolo certificado	140.
Frejol argel	75.
Frejol coscorrón vaina colorada	160.
Frejol tórtola diana	120.
Habas blancas	80.
Habas moradas	100.
Habas moradas calibre chico	80.
Maiz camelia	130.
Maiz choclero La Platina	110.
Maiz diente de caballo especial	130.
Trigo aurifén y chasqui Certif.	39.
Trigo candeal S.N.A. 3.	43.

PRODUCTOS VARIOS:

Acidos grasos con env. Stgoi	34.50
Afrecho de soja gr. Talagante	24.50
Avena forrajera gr. Stgo.	13.50
Cebada alemana s/s Stgo.	18.50
Curagulla gr. Pelequén	13.50
Frejol bayo c/s Stgo.	48.-
Frejol coscorrón c/s Stgo.	52.-
Frejol tórtola c/s Stgo.	53.-
Garbanzos revueltos c/s Stgo.	50.-
Harina de pescado c/s. Talcahuano	29.-
Lupinos s/s Stgo.	21.-
Maiz híbrido Nac. gr. silos	16.30
Pasto alfalfa 3° a 5° corte fundos	8.-
Trigo blanco s/s	19.-
Trigo candeal s/s Stgo.	21.-

Reproduzca sus propias plantas

Si desea hacerlo necesita algunos elementos como navaja y tijeras de podar

Si quiere reproducir plantas, necesita los siguientes elementos: navaja de injertar; serpetta (navaja curva) para hacer estacas; tijeras de podar. Para plantar las estacas, si se trata de plantas más o menos delicadas necesita: tierra de litre; arena de Lampa; turba o vermiculita (para plantas finas); cajones con cubierta de vidrio o plástico.

El mejor tiempo para hacer estacas es el invierno, con excepción de las plantas tropicales, cuya mejor época es el verano.

Los vegetales tienen dos vías de reproducción la sexual y la asexual.

En la sexual intervienen los sexos y en la asexual no. Esta reproducción se efectúa por propagación de una parte de ese vegetal, estacas, acodos, injertos, etc.

VENTAJAS DE LA REPRODUCCION ASEXUAL

—La planta se reproduce igual al padre. En algunas especies se obtiene un gran desarrollo inmediato al plantarse estacas de 1, 2 y 3 metros de largo, como en el caso del álamo, paulonia, sauce, etc. Es decir tenemos un árbol formado con estas dimensiones en el mismo año. Hay especies que se reproducen muy mal por semillas. O éstas son estériles o bien el proceso de germinación es muy largo. Las plantas provenientes por este sistema son a veces fuertes y sólidas más que las procedentes de semillas.

Existen diferentes modos de reproducción por vía asexual:

—La estaca o esqueje. Se llama así al trozo de rama leñosa o herbácea u hoja, de diferentes tamaños, según la especie, que se corta de la rama madre y sirve para reproducirse. En arbustos y árboles la rama más indicada suele ser la del año anterior, es decir, el brote nuevo del año va sobre una rama del año anterior, ésta es la que se utiliza como estaca.

La estaca puede ser, según la parte de la rama que se escoja: basal, si se corta desde la base que va unida a la rama madre. Terminal, cuando conserva el ápice terminal de la rama. Intermedio, si es de la zona intermedia entre ambas.

ESTACA LEÑOSA

Se efectúa un corte bajo un "nudo" en forma perpendicular a la rama y otro a unos 20 ó 30 cms. por encima de una yema (rudimento de brote) haciéndose en forma oblicua, esto es en caso de ser del tipo de la zona intermedia.

En caso de ser terminal, se hace sólo un corte bajo un nudo igual que el anterior, pero dejando el brote terminal intacto y de una longitud como la otra. Si es basal, hay que conservar parte del trozo de la rama madre, pues es en esta bifurcación donde hay una reserva de savia que asegura el enraizamiento, quedando como un "talón". Es también lo que suele llamarse "gajo" o "patilla".

Esta estaca con talón o "gajo" se puede obtener tirando la rama o futura estaca hacia abajo para que salga con el trozo de rama madre o cortando con una navaja muy bien afilada (navaja de injertar). Este último es el mejor procedimiento, pues se evita que se raje demasiado la rama madre, lo que la perjudica.



La rosa rústica se reproduce por "estacas". La forma como se efectúa la explicamos en esta crónica.

Los cortes en todo tipo de estacas deben hacerse siempre inmediatamente debajo del nudo y por encima de una yema. Si se deja demasiado espacio entre el corte y el nudo, ese trozo estéril sólo servirá para producir podredumbre, infecciones y, por último, pérdida de la estaca.

Cuando el árbol al cual se le desea hacer una estaca es de hoja persistente, hay que eliminar algunas hojas y dejar sólo una o dos terminales o bien dejar unas cuatro o cinco, pero cortadas por la mitad. El objetivo de cortar las hojas por la mitad es reducir la superficie de transpiración de la estaca para que no se deshidrate, ya que la absorción de agua y elementos nutritivos es mínima debido a que no poseen raíces todavía. Por esa razón no conviene dejarlas a pleno sol.

Por estacas se reproducen, por ejemplo, el Laurel de flor, Spirea, Tamarindo, Bouganvillea, Rosa rústica, Forsythia, etc.

Además de las estacas leñosas están también las estacas pequeñas o "esquejes" que se hacen en las plantas herbáceas o sea, de tallos blandos, de ramas verdes que no tienen apariencia leñosa. Este es el caso de algunas plantas pequeñas de flor como la Verbena, Senecio, Coleus, Ageratum, etc.

Estos esquejes son terminales o basales (con talón o gajos). Como son de plantas de hojas perennes y generalmente se hacen en primavera o verano, deben dejarse 1 ó 2 hojas terminales como máximo, además de una buena protección contra el sol o frío o en invernaderos. Antes de plantarlos conviene sumergirlos en una solución o base de cobre (caldo bordelés o Cupravit), para evitar posibles infecciones de hongos por ser sus tejidos muy blandos y acuosos.

También algunas especies se reproducen muy bien por sus hojas: es el caso de la Begonia Rex, Sansevieria, Gloxinia, Peperonia, etc.

Para la reproducción por hojas se pueden usar varios procedimientos: en unas se cortan las hojas en trozos con cortes paralelos, por ejemplo, la Sansevieria. En otras, se saca la hoja con el pecíolo (parte del vegetal que une la rama con la hoja) como en el caso de la Gloxinia y Peperonia. En algunas se hace acostando la hoja sobre la tierra, sin cubrirla con tierra, sólo apoyándola sobre ella. A lo largo de la nervadura de la hoja empieza la emisión de raíces, como en el caso de la Begonia Rex.



Estas amapolas y margaritas ayudan a realzar la belleza de las especies arbustivas, imprescindibles en un jardín.

Los arbustos:

Una grata presencia que no puede faltar en un jardín

La naturaleza perfecta y maestra del arte más puro, no puede prescindir de la grata presencia de los arbustos. Estos representan la creación forzosa que debe existir siempre entre los árboles y las plantas florales.

La importancia de las especies arbustivas constituye el elemento imprescindible de los jardines y el complemento obligado de todos los parques, jardines, áreas verdes arboladas, etc. y es en este lugar intermedio donde se destacan por las características que son determinantes, tanto por su follaje, belleza de sus flores y frutos, además de las distintas formas de crecimiento.

Es así que en los jardines particulares, comunitarios (bloques de varios edificios), jardines públicos y vías urbanas, las especies arbustivas son aplicadas para realzar la belleza, matizando el paisaje y creando perspectivas en plantaciones en forma separada, en macizos y motivos exclusivos o alternados con especies arbóreas y especies florales, en setos o cercos vivos, aportando un riquísimo valor ornamental de primera categoría.

El jardín es como una prolongación de una casa, y en este sentido está llamando a satisfacer ciertas necesidades de la vida de familia. Este jardín particular proporcionará la distracción, el esparcimiento, el reposo y el juego creado para el placer de sus dueños, el que se considerará más que nada como un sitio de estar, como una parte de la habitación al aire libre, el que no necesariamente dé inspiración clásica o paisajista, y su trazado dependerá del estilo y aspecto de la casa y de la situación de ésta en el terreno.

Es en estos jardines donde se podrá hacer gala de toda una amplia gama de originalidad en la rareza de los trazados y ellos indicarán de acuerdo al gusto personal y a la situación del terreno y a los principios de arte del jardín, la mejor distribución de elementos ornamentales, césped, plantación arbórea, arbustiva y floral.

En los jardines comunitarios o colectivos que sirvan a un edificio o varios edificios donde exista una comunión o comunidad de vecinos, influirán su importancia, su emplazamiento, su influencia en el marco general de la ciudad; la construcción de áreas verdes será fijada por los elementos estructurales exigidos por las necesidades de la circulación y de la habitación en función de la vida económica de la urbe. En concordancia a lo que la práctica nos ha enseñado, estos jardines deben ser trazados no descuidando el aspecto funcional, y en muchos de ellos se consultará, de acuerdo a su ubicación urbanística, espacios libres comunes para la formación de paseos con arboledas, zonas de plazas de juegos para los niños pequeños, zonas de estar y solar, pequeños campos deportivos, etc. En esta planificación juegan un papel preponderante las especies y variedades arbustivas, ya sea aplicadas en motivos destacados o en cierres o setos de protección de áreas.

nuestro campo

LA NACION

¡El diario de los siete días!

* Agricultura
* Ganadería
* Desarrollo tecnológico
...y mucho más!





Osvaldo Vargas, puntal defensivo de O'Higgins, no estará frente a Universidad de Chile.

"Papudo" Vargas estará ausente frente a la "U"

RANCAGUA (Por Luis Oñate, corresponsal). — Con ausencias reanudará sus prácticas O'Higgins, luego de llegar desde Temuco, y donde consiguió un punto valioso. La preocupación mayor para la dirección técnica es la lesión que se agudizó del zaguero centro Osvaldo "Papudo" Vargas, quien para poder actuar en el sur, debió ser autorizado a última hora por el médico. Pero ello fue nefasto por cuanto se resintió de su rodilla y al parecer deberá estar alejado de las prácticas a lo menos 10 días. Esto le quitó un poco de optimismo a Luis Santibañez, por cuanto el zaguero titular es pieza fundamental en la defensa celeste.

Por otro lado Bernardo Gallardo tampoco realizó práctica, debido a que aún está resentido. Otro ausente es Luis Drogue que también tiene para dos semanas más de "infantería". Por si fuera poco el uruguayo Alfredo Arias también llegó con un golpe que le obligó a salir anticipadamente en Temuco.

De ahí que el panorama para O'Higgins de Rancagua no es muy alentador para su próximo encuentro con Universidad de Chile a jugarse en el Estadio El Teniente el domingo próximo en Rancagua.

Por otro lado también fue grata la reaparición en la línea media del jugador Guido Coppa, quien en su función cumplió a satisfacción según las críticas demostrando que su recuperación fue total.

Es sin duda un valioso aporte al equipo que con este jugador, le entrega una mayor dinámica en su ofensiva. Grata fue también la participación que le cupo a Washington Guajardo, que incluso marcó el gol del empate. Jugador siempre funcional y que luego de estar ausente varias fechas volvió a ser importante.

Para acompañar al equipo a Rancagua

"Barra" de la "U" vende entradas

En Campos de Deportes 565, la barra de Universidad de Chile está vendiendo entradas para el partido que este domingo debe sostener en Rancagua, el equipo azul con O'Higgins. El valor del pasaje es de \$ 250 e incluye traslado de ida y vuelta. Hoy y mañana de 13 a 29 horas, las entradas están a disposición de todos los que deseen acompañar a la "U". El sábado la venta será de 9 a 12 horas. El viaje a Rancagua está previsto para el domingo a las 10.30 horas saliendo de la sede del club.

En clásico con Fernández Vial

Naval querrá demostrar que es imbatible en "El Morro"

□ En "Las Higueras", Huachipato esperará a Rangers, que viene de ganar a reservistas de U.C.

CONCEPCION, (Por Exequiel Ramírez). — La afición futbolística de la región está atenta a las novedades que presentan los partidos que, por el campeonato de Primera División, se disputarán este fin de semana en los estadios de "El Morro" y "Las Higueras" de Talcahuano.

Un clásico de vieja data es el que está anunciado para el próximo sábado en "El Morro". Se enfrentarán por tercera vez en el año y primera por el campeonato nacional las escuadras de Naval y Fernández Vial y para el domingo la presencia de Rangers de Talca que enfrentará a Huachipato en "Las Higueras".

RICARDO FLORES POR ARRIAZA

Un regalón de la hinchada navalina se prepara para reemplazar como ariete central al suspendido Oscar Arriaza. Ricardo Flores se ganó la titularidad en el equipo de Naval hace dos fechas, pero lo ha venido haciendo como volante izquierdo. Para el partido con Fernández Vial está entrenando de centrodelantero, justo en la plaza donde se cotizó, sobresaliendo en el medio futbolístico nacional. Flores fue el jugador que más monedas de oro cosechó cuando una firma viñatera puso por premio al gol más rápido de cada fecha del campeonato.

Ayer el plantel navalino salió a Las Salinas para realizar su práctica. Allí conversamos en forma breve con Flores quien se encuentra en un muy buen estado de ánimo, pese al contraste que sufrió su equipo en Los Andes.

"Mire, lo de la derrota con Trasandino ya está olvidado. Podríamos especular mucho con ese gol de penal que definió nuestra suerte en aquel encuentro, pero así es el fútbol y lo insospechado se presenta en cualquier momento de un partido. Para este sábado sólo pensamos en responderle con un triunfo a nuestra hinchada. Estamos invictos en "El Morro" y eso sí lo queremos conservar como sea. Sobre quienes jugaremos frente a Fernández Vial no lo ha re-



Oscar "Jurel" Herrera: arma de triunfo de Naval ante Fernández Vial en el clásico de este sábado en "El Morro". Lo marcará Leonel Pedreros, quien proyecta "no darle un metro" de ventaja al alero internacional.

suelto nuestro director técnico todavía pero es muy probable que yo suba en reemplazo de Arriaza y que Juanito Soto vuelva a su puesto habitual de mediocampista".

El equipo de Fernández Vial ha logrado conseguir la cancha empastada de la refinería de Penco para realizar sus entrenamientos. Los jugadores que actuaron el domingo recién pasado ante Audax Italiano, están en normales condiciones físicas para actuar pasado mañana en "El Morro". La alineación aún no está decidida. Es probable que haya cambios ya que fueron visibles sus fallas ofensivas y defensivas, es-

pecialmente por las bandas. Humberto Cruz, su director técnico, viajó a la capital porque tiene su señora esposa enferma. Hoy seguramente tomará la conducción del plantel el preparador físico Patricio Moreno.

Uno de los jugadores vialinos que está deseoso de enfrentar a Naval es Leonel Pedreros, lateral izquierdo que ha venido actuando con un rendimiento parejo. Debe ser de la partida el sábado. "La Nación" se acercó al ex zaguero de Deportes Concepción para referirse sobre su "duelo" con Herrera.

"Me ha tocado ya varias veces enfrentar a "Jurel". Su fama es conocida en todo el país. Es un puntero muy habilidoso con la pelota en los pies, pero, creo poder arreglármelas para evitar que por mi costado se luzca el próximo sábado. En el papel ellos son favoritos jugando en su casa como siempre, pero mi equipo se agranda en estas ocasiones".

HUACHIPATO SE REENCONTRO

Ese empate alcanzado frente a Everton en Viña del Mar, le ha devuelto la confianza al equipo de Huachipato. Los acereros se preparan ahora para su partido con Rangers de Talca y, por el clima que se observa en los entrenamientos, los negrizules pareciera que no dejarán escaparse los puntos. Al término de una de las prácticas el plantel de Huachipato se sirvió un asado y en esa oportunidad el director técnico Francisco Hormazábal mostró su recuperación anímica.

"Los muchachos han tenido oportunidad de sincerarse. Han comprendido que cuando el ánimo y la disposición están al servicio de una causa se pueden obtener buenos resultados como aquel empate con Everton. Lo que más me satisface es que los jugadores se han convencido que todos los partidos de este campeonato deben tomarlos con una misma seriedad. Pienso que ya salimos de la mala racha. Rangers es un rival peligroso como todos. Debe ser el del próximo domingo un espectáculo capaz de dejar contentos a todos los seguidores de Huachipato," comentó el experimentado entrenador de los acereros.

EL FUTBOL POR EL MUNDO

DEMANDADO PEÑAROL

MONTEVIDEO, 29 (DPA). — La línea aérea uruguaya "Pluma" inició una acción judicial contra el equipo uruguayo de fútbol de Peñarol, por no haber pagado alrededor de 10,000 dólares por concepto de pasajes utilizados.

El monto reclamado fue a raíz de pasajes usufructuados el 28 de noviembre de 1982 en ocasión de la disputa de la final de la "Copa Libertadores de América" frente a Cobreloa de Chile.

Los demandantes solicitan a la justicia el embargo de la sede del Club Peñarol y la entrega de los títulos de propiedad de dicha casa.

"DOPING"

BUENOS AIRES (ANSA). — El jugador de Talleres de Córdoba, Miguel Angel Juárez, que anteriormente militara en Platense y Ferrocarril Oeste, ingirió elementos prohibidos previo al encuentro que su club perdiera en Córdoba, frente a Independiente, por tres goles a dos, por el campeonato argentino.

Así lo informó la Asociación del Fútbol argentino.

De acuerdo con lo que disponen los reglamentos, el futbolista, el médico responsable, y el Club Talleres de Córdoba, serán sancionados, aunque la condición de vencido en el mencionado encuentro no determinará la pérdida de puntos para el club.

MUNDIAL INFANTIL

En el mes de agosto '85, se disputará en la República Popular China, el primer campeonato Mundial de Fútbol, para jugadores menores de 16 años.

El torneo lo organizará ese país, pero el control y todos los aspectos administrativos dependerán de la FIFA, la que a través de su departamento de eventos mundiales juveniles e infantiles, ha dado a conocer sólo parcialmente los requisitos que deberán cumplir los jugadores de las respectivas federaciones nacionales. Falta entre otros detalles aclarar la forma en que se disputará la ronda eliminatoria.

Chile está inscrito para intervenir en esta etapa de clasificación, la que en principio está fijada para enero y febrero '85 en Lima. A la ronda limeña, la representación chi-

lena concurrirá con un equipo, que ya está delineando y cuya base es el cuadro que obtuvo el segundo lugar en el torneo internacional efectuado a principios de año, en Argentina.

10 AÑOS DE SUSPENSION

BUDAPEST, Agosto 29, (Latin Reuter). — La Asociación Húngara de Fútbol suspendió al arquero internacional Attila Kovacs y a otro jugador por 10 años en el último episodio de un prolongado escándalo de soborno.

Otros dos jugadores fueron suspendidos por cuatro años y numerosos dirigentes hasta por 10 años en conexión con tres partidos que involucraron al equipo de Primera División Csepel en la primavera de 1983.

Un tribunal de Budapest había impuesto previamente multas de hasta 1.600 dólares a 12 jugadores y dirigentes de clubes a raíz del caso de soborno.

El año pasado 77 personas fueron condenadas a prisión y alrededor de 100 dirigentes y jugadores recibieron suspensiones por el arreglo de partidos que según la asociación le costó al sistema estatal de apuestas unos 865.000 dólares.

HECTOR JERIA, de supermercado "Tiburón" se la jugó con una simple.



SERGIO "CAROLO" TOBAR, hincha del Comercio de La Punta con tres dobles según él es favorita.



TODOS JUEGAN CON LA NACION

El público apostador sigue nuestras estadísticas de Polla Gol

ARNALDO ARQUIOS, del terminal pesquero del mercado del puerto. Con mucha fe se la juega con varias locales.



VICTOR HERNANDEZ, entendido en fútbol hizo su cartilla con tres dobles.



Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	DEP. SAN FELIPE		SAN LUIS			
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	X	COBRESAL			
3	X	DEP. LA SERENA		GREEN CROSS			
4	X	NAVAL	X	FERNANDEZ VIAL		2	
5	X	PALESTINO		COBRELOA	X		
6	X	DEP. ARICA		COLO COLO	X		
7	X	O'HIGGINS		UNIV. DE CHILE	X		
8	X	UNION ESPAÑOLA		TRASANDINO			
9	X	AUDAX ITALIANO		EVERTON			
10	X	MAGALLANES		DEP. IQUIQUE			
11	X	DEP. PTO. MONTT		DEP. LAJA			
12	X	LO MIRANDA		GRAL. VELASQUEZ			
13	X	UNION LA CALERA		DEP. SANTA CRUZ			

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	DEP. SAN FELIPE		SAN LUIS			
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	X	COBRESAL	X	2	
3	X	DEP. LA SERENA	X	GREEN CROSS			
4	X	NAVAL	X	FERNANDEZ VIAL	X		
5	X	PALESTINO	X	COBRELOA	X	2	
6	X	DEP. ARICA	X	COLO COLO	X		
7	X	O'HIGGINS		UNIV. DE CHILE	X		
8	X	UNION ESPAÑOLA	X	TRASANDINO		2	
9	X	AUDAX ITALIANO		EVERTON			
10	X	MAGALLANES		DEP. IQUIQUE			
11	X	DEP. PTO. MONTT	X	DEP. LAJA			
12	X	LO MIRANDA	X	GRAL. VELASQUEZ			
13	X	UNION LA CALERA	X	DEP. SANTA CRUZ			

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	DEP. SAN FELIPE		SAN LUIS			
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	X	COBRESAL			
3	X	DEP. LA SERENA	X	GREEN CROSS			
4	X	NAVAL	X	FERNANDEZ VIAL			
5	X	PALESTINO	X	COBRELOA	X	2	
6	X	DEP. ARICA	X	COLO COLO	X		
7	X	O'HIGGINS		UNIV. DE CHILE	X		
8	X	UNION ESPAÑOLA	X	TRASANDINO			
9	X	AUDAX ITALIANO		EVERTON			
10	X	MAGALLANES		DEP. IQUIQUE			
11	X	DEP. PTO. MONTT		DEP. LAJA			
12	X	LO MIRANDA	X	GRAL. VELASQUEZ		2	
13	X	UNION LA CALERA		DEP. SANTA CRUZ			

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	DEP. SAN FELIPE		SAN LUIS			
2	X	DEP. ANTOFAGASTA	X	COBRESAL	X		
3	X	DEP. LA SERENA		GREEN CROSS			
4	X	NAVAL	X	FERNANDEZ VIAL			
5	X	PALESTINO	X	COBRELOA		2	
6	X	DEP. ARICA	X	COLO COLO	X	2	
7	X	O'HIGGINS	X	UNIV. DE CHILE	X	2	
8	X	UNION ESPAÑOLA	X	TRASANDINO			
9	X	AUDAX ITALIANO	X	EVERTON			
10	X	MAGALLANES		DEP. IQUIQUE			
11	X	DEP. PTO. MONTT	X	DEP. LAJA			
12	X	LO MIRANDA	X	GRAL. VELASQUEZ			
13	X	UNION LA CALERA		DEP. SANTA CRUZ			

Ultimo informe para apostadores de "Polla Gol"

(Por Carlos A. Baeza Alborno)

Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Pts.	Nº	Equipos	Ganó a:	Empató con:	Perdió con:	Pts.	Nº
1	U. San Felipe (10º lugar)	Atacama 3-2(L)	La Serena 1-1(L)	Colo Colo 0-2(V) Cobresal 0-1(V)	5	8	U. Española (2º lugar)	G. Cross 2-0(L)	Wanderers O'Higgins 1-1(V)	U. Chile 0-1(V)	9
	San Luis (7º lugar)		Iquique 0-0(V) Palestino 1-1(V)	Cobresal 0-2(L) Magallanes 2-5(L)	7		Trasandino (2º lugar)	Huachipato 5-2(L) Naval 3-2(L)		U. Católica A. Italiano 1-3(V) 1-3(V)	9
2	Antofagasta (5º lugar)	Arica 2-1(L) La Serena 1-0(V)	Atacama 1-1(V)	Colo Colo 1-2(L)	8	9	A. Italiano (6º lugar)	G. Cross 2-0(L) Trasandino 3-1(L) F. Vial 3-2(V)		U. Chile 0-1(V)	6
	Cobresal (3er. lugar)	Palestino 3-2(L) San Felipe 1-0(L)	Magallanes 1-1(V)	Cobresal 0-3(V)	10		Everton (5º lugar)	Rangers 2-0(V) Coquimbo 1-0(L)	Huachipato 0-0(V)	San Luis 0-2(V)	7
3	D. La Serena (12º lugar)		San Felipe 1-1(V)	Antofagasta 0-1(L) Wanderers 0-2(V) Arica 5-6(L)	4	10	Magallanes (5º lugar)	Atacama 4-2(V) San Luis 5-2(V)	Cobresal 1-1(L)	Colo Colo 0-2(L)	8
	Green Cross (12º lugar)		O'Higgins 1-1(L)	A. Italiano 0-2(V) Naval 0-3(L) U. Española 0-2(V)	3		Iquique (7º lugar)	Rangers 1-0(L) Palestino 2-3(L)	San Luis 0-0(L)	Cobresal 0-6(V)	7
4	Naval (2º lugar)	O'Higgins 2-0(L) G. Cross 3-0(V)	U. Chile 0-0(L)	Trasandino 2-3(V)	9	11	Puerto Montt (3er. lugar)	Malleco 1-0(L) Valdivia 3-0(L)	Concepción 0-0(V)	Iberia 0-1(V)	8
	Fdez. Vial (6º lugar)	Huachipato 2-1(V)	Coquimbo 0-0(V) U. Católica 1-1(L)	A. Italiano 2-3(L)	6		Dep. Laja (6º lugar)	Malleco 2-0(L)	Iberia 1-1(V) Valdivia 0-0(L)	Lota 0-2(V)	5
5	Palestino (10º lugar)	Atacama 7-2(L)	San Luis 1-1(L)	Cobresal 2-3(V) Iquique 2-3(V)	5	12	Lo Miranda (5º lugar)		Ovalle 1-1(L)	Linares 0-1(V) Curicó 3-4(L) Sta. Cruz 1-3(V)	6
	Cobresal (2º lugar)	Cobresal 3-0(L) San Luis 2-0(V) Iquique 6-0(L) Coquimbo 4-0(L)			12		G. Velásquez (6º lugar)	Linares 3-1(L)	Sta. Cruz 2-2(L)	Ovalle 0-2(V) Curicó 0-5(V)	5
6	Dep. Arica (4º lugar)	O'Higgins 3-2(L) La Serena 6-5(V)	Wanderers 0-0(L)	Antofagasta 1-2(V)	9	13	U. Calera (8º lugar)		Ovalle 2-2(V) Linares 0-0(L)	Quintero 1-2(L) Curicó 1-2(V)	4
	Colo Colo (1er. lugar)	Magallanes 2-0(V) San Felipe 2-0(L) Antofagasta 2-1(V) Wanderers 4-0(L)			13		U. Santa Cruz (1er. lugar)	Linares 2-1(V) Curicó 0-5(V) Lo Miranda 3-1(L)	G. Velásq 2-2(V)		9
7	O'Higgins (10º lugar)		U. Española 1-1(L) G. Cross 1-1(V)	Naval 0-2(V) Arica 2-3(V)	5						
	U. de Chile (1er. lugar)	Huachipato 3-1(V) A. Italiano 1-0(L) U. Española 1-0(L)	Naval 0-0(V)		11						

NOTA: Las trece parejas participantes en el Concurso N° 437 están con sus puntajes al día. Además se adjuntan los 4 últimos resultados de los 26 equipos (20 de Primera y 6 de Segunda División).

ENTRE PARENTESIS: Indica si ganó, empató o perdió como local o visita.

Ganó dos a cero al combinado Serena-Coquimbo

PARA COLO COLO, UNA PRACTICA MAS...

SERENA (por Ramón Cuellar). — Un triunfo cómodo, producto de la mayor jerarquía de su plantel, consiguió ayer Colo Colo al imponerse por dos a cero al combinado Serena-Coquimbo, en partido cuya recaudación irá en beneficio de los damnificados de los pasados temporales.

Previo al compomiso —presenciado por más de 10 mil personas— el intendente de la Cuarta Región, Hernán Ramírez entregó galvanos a los presidentes de las instituciones participantes.

En lo netamente futbolístico, Colo Colo no tuvo mayores problemas para doblegar a un rival que, como se esperaba, presentó muchas falencias en su accionar, mientras que el "cacique" se vio como lo que es: un conjunto sólido en todas sus líneas.

El plantel albo, luego del partido, regresó a

la capital para entrenar hoy, a las 15.30 horas, en el Estadio Pedreros.

PORMENORES

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.

PUBLICO: 10.000 personas aproximadamente.

ARBITRO: Edmundo Lema.

SERENA-COQUIMBO (0): Rodríguez (Yvy); Paredes, Huerta (Ramos), Figueroa y Pérez (Mella); Bello, Teja (Barraza y Torino); Georginho (Alfaro), Cubas y Egaña (Maluenda). DT.: Sulantay-Rodríguez.

COLO COLO (2): R. Rojas (Ramírez); Alvarado, Herrera, Soto y Neculñir; Ormeño (Pizarro), Vera y Vasconcelos (Hisis); Gutiérrez, Nicola y Saavedra (Quiroz). DT.: Pedro García.

GOLES: 17', Nicola; 77', Herrera de penal.

Jugarán Colo Colo, Arica, Bolognesi de Tacna y U. de Chile

¡Confirmado cuadrangular!

Aunque hay detalles pendientes que deben solucionarse en las próximas horas, puede considerarse que el cuadrangular anunciado para el martes 4 y miércoles 5 de septiembre, en el Estadio Carlos Dittborn de Arica, se llevará a efecto, en los términos conversados primitivamente.

El torneo se hará bajo la modalidad Copa Carranza y en él participarán el local, Deportes Arica, Colo Colo, Universidad de Chile y un equipo peruano, presumible-

mente "Bolognesi" de Tacna. También, se estudia la posibilidad que juegue Cobreloa, quien sustituiría al cuadro peruano o a Arica.

Todos estos detalles y los relativos a distribución de porcentajes del borderó y los horarios de cada reunión doble los está coordinando Televisión Nacional a través de su Área Deportiva.

Sin embargo, se ha adelantado que los partidos se jugarán a las 18:00 y 20:00 horas y que ambos los televisará Televisión Nacional, pa-

ra todo el país, salvo para Arica.

Universidad de Chile, que ya aceptó participar, viajará a Arica el lunes, vía Ladeco y los jugadores los designará el coach Ulises Ramos, el próximo sábado, oportunidad en que también nominará los que jugarán el domingo en Rancagua contra el local O'Higgins.

Colo Colo, por su parte, formará su equipo, de acuerdo a como quede el plantel luego de enfrentar a los ari- queños.

Torneo Abierto de Tenis

Triunfan McEnroe y Lendl

NUEVA YORK (AP). — Los favoritos John McEnroe, Iván Lendl y Martina Navratilova pasaron sin dificultades a la segunda ronda del abierto norteamericano de tenis, en el que ayer se registró un debut triunfal de la niña argentina Gabriela Sabatini.

El estadounidense McEnroe, primera cabeza de serie, superó al británico Colin Dowdeswell por 6-1, 6-1, 6-1; el checoslovaco Lendl, segundo preclasificado, aplastó al local Brian Teacher por 6-4, 6-4, 7-5, y la checoslovaca Navratilova venció a la norteamericana Lea Antonoplis por 6-4, 6-2.

Jimmy Connors, bicampeón de este torneo y tercer clasificado este año, se enfrentaba esta noche a su compatriota Matt Michell.

La nota de la jornada, sin embargo, la dio Sabatini, una niña de 14 años que está haciendo sus primeras armas en el terreno profesional. Sabatini se impuso a la estadounidense Smith 6-3, 3-6, 6-2.



Severino Vasconcelos y Rubens Nicola, los dos brasileños estuvieron en La Serena.

Derrotó a Boca Juniors

Sevilla, campeón

SEVILLA. — El cuadro local Real Sevilla, se adjudicó en calidad de invicto el triangular internacional de fútbol, al derrotar hoy estrechamente al Boca Juniors de Argentina, por 2 goles a 1.

Marcaron Peirano y López, para el vencedor, y Nino (en contra), para el conjunto sudamericano.

Sevilla remató primero con 4 puntos. Lo siguieron Boca Juniors y Universidad Católica de Chile, con 1 punto cada uno, pero el cuadro argentino clasificó segundo por mayor número de lanzamientos penales convertidos.

¡Última hora!

Cortés retornó a Palestino

□ Compartirá funciones con Elson Beirut

Anoche firmó contrato con el Club Palestino, el entrenador Gustavo Cortés, con lo que retornó a la institución de colonia tras algunos meses de ausencia en que estuvo encargado de la dirección técnica del plantel de fútbol de Rangers de Talca.

Cortés asumirá sus funciones hoy a las 10.00 horas, en el complejo deportivo de Palestino en la comuna de La Florida, compartiendo funciones con Elson Beirut.

Torneo Médico de Tenis

A partir del 1° de septiembre se realizará el torneo de tenis "Copa Bayro Gel" en el Club de Campo del Colegio Médico.

Dicho encuentro deportivo es organizado por el Colegio Médico y auspiciado por Bayer de Chile.

El arbitro oficial será Héctor Farfán.

En Bayer se realizó el sorteo de las parejas jugadoras que ascienden a más de 100 médicos muy entusiasmados por el encuentro que servirá para reunirlos en pro del deporte y la salud.

Freddy Acevedo ganó circuito ciclistico

El corredor Freddy Acevedo (Green Cross-Cic), se impuso en el circuito ciclistico panamericano, disputado ayer por un trazado de 101,700 kilómetros.

El vencedor cubrió en 2 horas, 15 minutos y 36 segundos, las cinco vueltas al circuito establecido desde la estación Metro-Pajaritos, ruta 68 y Américo Vespucio, marcando un promedio de 45 kilómetros por hora.

En los lugares siguientes se ubicaron los pedaleros Roberto Muñoz (P. Cristal), Jaime Bretti (Hilton), Miguel Rubio (Bata), Fernando Vera (P. Cristal), Jesús Córdova (Bata), Juan Naveas (G. Cross), Lino Aquea (P. Cristal) y Claudio Tapia (Chacabuco), que fue el mejor en la serie juniors.

El ganador de la categoría adultos B, fue Oscar González (Green Cross).

Gran Posta de Chile

Canal Laboral triunfó en tramo Chañaral-Caldera

Representantes del Canal Laboral se adjudicaron la etapa Chañaral-Caldera, de la Tercera Gran Posta de Chile en la III Región, cubriendo el tramo de 89 kilómetros en 5.41'17".

Los vencedores alcanzaron la meta con 47 relevos, superando ampliamente a los competidores del Canal Universitario que anotaron 5.46'21", seguido por las Fuerzas Armadas con 6.08'35" y Escolar con 6.13'25".

El puntaje acumulativo de competición y participación asignó 241 unidades al laboral; 231, al universitario; 221 a los uniformados y 211, al escolar.

ZONA SUR

En el otro extremo del país, los corredores del Canal Universitario ganaron la etapa Río Negro-Río Bueno, en la X Región siendo recibidos triunfalmente por una banda estudiantil apostada en la meta.

rcofertas-Tuerco



**Supermercado
del Neumático**
"La Solución"

GRANDES OFERTAS

LAS MEJORAMOS

CONSULTENOS:

AVDA ESPAÑA 72

FONOS: 718635 — 710827 — 710207

REPUESTOS

ZASTAVA

SEAT

FIAT

10 de Julio 664
Teléfono 2220577

Despachos
a provincias

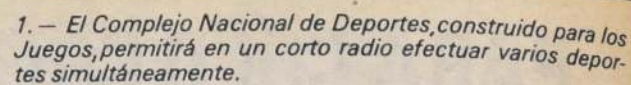
Neumáticos
Denegri

Recauchajes
Nuevos
Importados
en todas
las medidas

PRECIO DE OFERTA

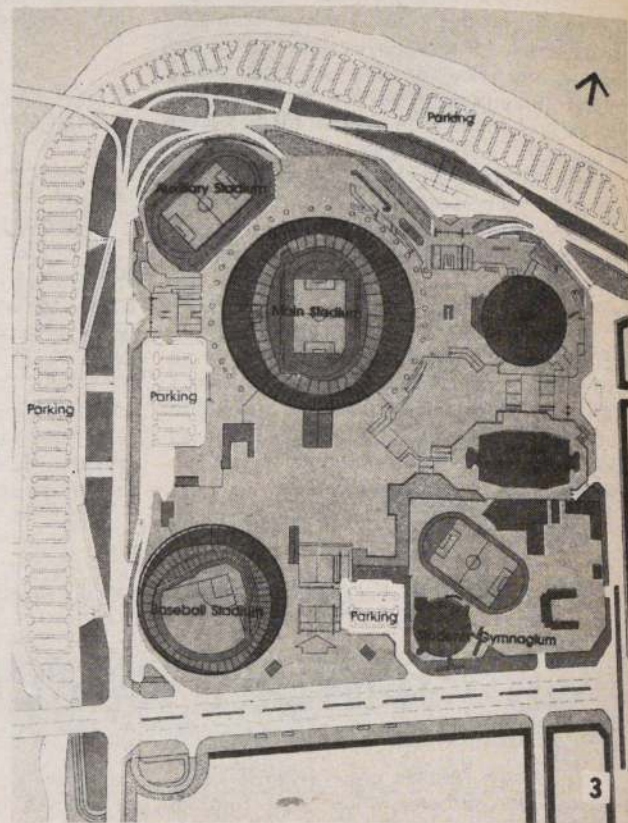
Bustamante 490
Fono: 2227203

Alameda 1905
Fono: 6987717



2. — El estadio olímpico para más de 100 mil espectadores sentados será uno de los más grandes del mundo.

3. — El Complejo Deportivo de Seúl será el otro centro deportivo, en el que se realizarán eventos que admitirán cerca de 200 mil espectadores.



- ☐ Estarán dotados no sólo de los últimos adelantos en medios de comunicación, sino que además tendrán seguramente los más modernos estadios del mundo
- ☐ Su situación e historia podrían ser nuevamente un motivo para boicot, por lo que el Comité Olímpico Internacional está estudiando serias medidas para los países que no asistan

El 2 de noviembre de 1981, Seúl fue designado sede de los XXIV Juegos Olímpicos y ya hoy tiene reclutados 100.000 trabajadores voluntarios para partir en septiembre del 88 con estos Juegos.

Para estos Juegos de Seúl, las autoridades de gobierno han estimado un costo de 1.660 millones de dólares y gran parte de las instalaciones están siendo construidas en una ciudad deportiva, lo que permitirá el desarrollo de las competencias en un mismo sitio prácticamente.

COREA-SEUL

Corea con una población de aproximadamente 40 millones en que prácticamente el 20% vive en Seúl, posee una población muy joven, más del 55% de ésta tiene una edad inferior a los 25 años.

Otro aspecto remarcable es que de este 55%, el cual está compuesto por un 12% de hombres y mujeres de menos de 5 años, el 80% prácticamente está con un grado de escolaridad siendo cerca de 50.000 los jóvenes que siguen estudios de post grado.

El 15 de diciembre



de 1945, los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos y la Unión Soviética dividieron al país y lo ocuparon militarmente a sólo 4 meses de haber logrado la liberación del gobierno colonial. En 1949 norteamericanos y soviéticos retiraron sus fuerzas.

Al amanecer de 25 del junio de 1950, sin previo aviso ni declaración de guerra tropas de Corea del Norte cruzaron la frontera y en sólo tres días Seúl cayó bajo los tanques T-34 de fabricación rusa.

Por resolución de las Naciones Unidas, tropas de 15 naciones al mando de Douglas Mac-Arthur expulsaron del sur a los comunis-

tas. En enero de 1951 tropas chinas obligaron a retirarse a las tropas de las Naciones Unidas cayendo Seúl nuevamente en manos de los comunistas. Las Naciones Unidas se reagruparon rescatando Seúl en marzo de ese mismo año.

En esta disputa murieron 150 mil coreanos del sur, 35 mil de las Naciones Unidas, medio millón de Corea del Norte y un millón de chinos. Desaparecieron 330 mil personas y 120 mil fueron muertos por tortura.

El 26 de octubre de 1979, su presidente Park Chung Hee fue asesinado. Sucediéndolo el Ministro Choi quien en 1980 renunció siendo elegido el general,

quien dejó el Ejército, Chun Doo Hwan como presidente de la Quinta República.

En este marco Seúl actualmente se prepara para los próximos Juegos Olímpicos. Todo el mundo espera, bajo la historia convulsionada y la división en que se encuentra, participen todos los países del mundo sin distinción de ninguna especie, por lo que el Comité Olímpico Internacional deberá tomar desde ya las medidas para que cesen los boicots a los Juegos Olímpicos.

SEUL Y EL DEPORTE

Corea ha tenido desde 1948 una constante mejoría

VIAJE A COREA

Más de 166 vuelos internacionales por semana posee el aeropuerto de Seúl y desde Japón son sólo 45 minutos de vuelo que sin duda será la ruta que muchas delegaciones utilizarán.

Su moneda es el won y actualmente un dólar es equivalente a 745 wones.

ESTADIO OLIMPICO

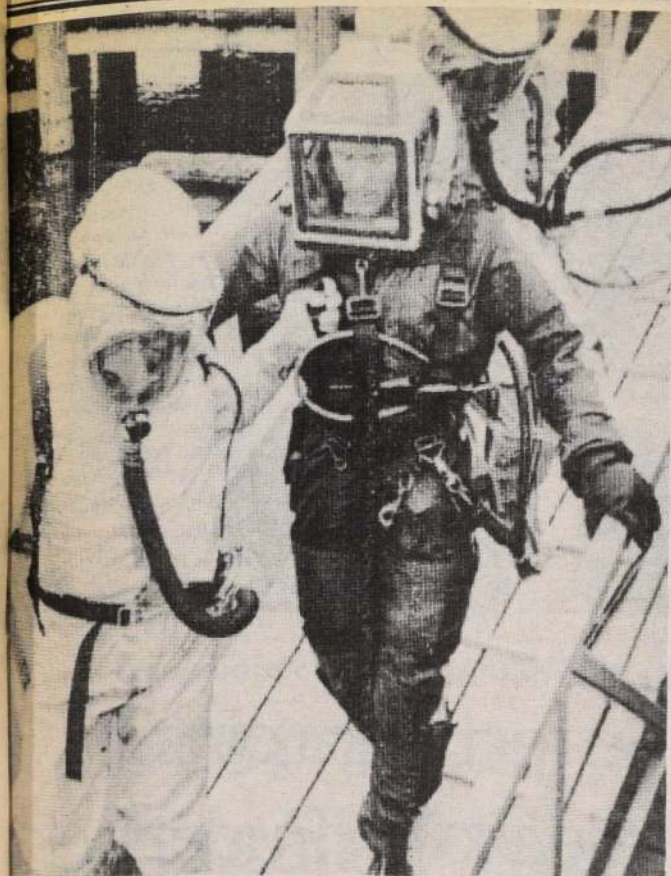
Este estadio empezó a ser construido en 1977 y está sólo a minutos del centro de Seúl y tiene una capacidad para 100 mil espectadores sentados, convirtiéndose en uno de los más modernos y grandes del mundo.

El Metro de Seúl está construido y puede transportar cerca de 180 mil personas por hora en el área de los Juegos que ocupan una extensión de 550 mil metros cuadrados y en el cual podrán estar simultáneamente 200 mil personas sentadas presenciando los diversos deportes. Las líneas del Metro para 1985 cubrirán un total de 215 kilómetros y en las villas olímpicas están separados deportistas de periodistas.

OLIMPIADA CULTURAL

Paralelo a los Juegos serán llevada a cabo una serie de eventos culturales, pero que durarán tres meses y para lo cual se ha destinado un fondo semejante al que se va invertir en los propios Juegos Olímpicos.

Por CARLOS SAAVEDRA



miembro del servicio de hombres rana de la ciudad de
tle, Estados Unidos, se dispone a probar un nuevo traje
ñado para protegerse en aguas contaminadas. El traje es
goma, pesa 57 kilos y soporta cualquier materia química
radiofoto AP).

Murió padre de Amin Gemayel

era el líder del Partido Falangista Cristiano
de Derecha

BEIRUT, 29 (LATIN-
TER). — El líder del Partido Fala-
Cristiano de Derecha Pierre Ge-
rel, padre del Presidente Amin
gemayel, murió a los 78 años, según
nció esta noche la radio falagista
del Líbano.

gemayel participó en la creación
partido en 1936, después de ha-
asistido a los Juegos Olímpicos
Berlín, donde lo impresionó la dis-
na demostrada por la juventud

on los años ocupó varias veces el
o de ministro de gobierno.

El Líbano ha perdido una de sus
laudables figuras, en momentos
que el país todavía tiene necesi-
de él. Gemayel es parte eterna
Líbano", dijo la radio falangista.

u hijo menor, Bashir, fue muerto
el estallido de una bomba en
ut en 1982, poco después de ser
gnado Presidente del Líbano, y lo
dió Amin, el hijo mayor.



UNIFORMES ESCOLARES
PROFESIONALES
INDUSTRIALES
MONTGOMERY
PARKAS

matira

FCA. DE CONFECCIONES Y UNIFORMES

ROSAS 1163 FONDOS 715301 - 698408
FCA. CATEDRAL 1909 FONDOS 698438 - 713568

CONVENIO JUDICIAL INDUSTRIA DE RADIO Y TELEVISION S.A. COMISION ADMINISTRADORA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACREEDORES Primera Citación

En cumplimiento del Convenio Judicial, cláusula tercera, citase a Junta
General Ordinaria de Acreedores en primera citación para el día 14 de sep-
tiembre de 1984, a las 15.30 horas, en las oficinas de la Empresa, ubicadas
en Santiago, Avda. Vicuña Mackenna 3333, con el objeto de:

1. Pronunciarse sobre el informe de la Comisión Administradora y el Ba-
lance General del ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1983;
2. Elegir las Instituciones Financieras y las personas naturales que in-
tegrarán la Comisión, conforme a lo estipulado en la cláusula segunda
del Convenio;
3. Designar Auditores Externos;
4. Designar a las personas que firmarán el Acta de la Junta;
5. Designar a las personas facultadas para reducir a escritura pública el
Acta de la Junta;
6. Tratar otras materias que sean de interés de los Acreedores y compe-
tencia de la Junta.

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Para los efectos de la votación, la nómina de acreedores con derecho a
voto, se encuentra en el domicilio de la Empresa para su examen por los in-
teresados.

LA COMISION ADMINISTRADORA

Reconocen corrupción generalizada en sectores económicos de la URSS

MOSCU, 29 (AP). — El Ministro del Interior y ex jefe
de la KGB, Vitaly V. Fedorchuk, informó hoy acerca de
una corrupción generalizada en diversos sectores de la
economía nacional, y prometió ulteriores medidas de
represión contra la delincuencia.

Fedorchuk, que fue asignado al Ministerio del Interior
por su antiguo jefe de la KGB, Yuri Andropov en di-
ciembre de 1982, pasó revista a los resultados de las medi-
das contra la corrupción iniciadas durante el período de
Andropov en una larga entrevista con el semanario "Lite-
raturaya Gazeta".

El artículo informa de extensos fraudes en la agricultu-
ra, el transporte y la industria alimenticia.

El funcionario atribuyó a estados de alcoholismo o
ebriedad la mayoría de los delitos y un tercio de los acci-
dentes del tráfico.

Fedorchuk también dijo que su departamento, que
supervisa una vasta red policial, y que cuenta además con
más de 13 millones de voluntarios para mantener el orden,
ha proseguido su campaña, prometida el año pasado, para
impedir la corrupción y resolver más casos de fraude.

El número de agentes que investiga robos a la pro-
piedad estatal ha subido en un 25 por ciento, de modo que
los pesquisantes "no pasen todo su tiempo en las oficinas
de la policía" y puedan salir a la calle a investigar los deli-
tos, dijo el Ministro.

FABRICA DE ARTICULOS FUNERARIOS

CARRASCO HNOS.

OFRECE:

A LAS FUNERARIAS Y PUBLICO EN GENERAL DE TODO EL
PAIS. PRECIOS SIN COMPETENCIA, CAPILLAS,
VELATORIOS

INDEPENDENCIA 1619. 377049.371663

Defunciones

GENTILEZA DE FUNERARIA CARRASCO HNOS. LTDA.

Ha dejado de existir nuestro
querido amigo y colabora-
dor, Sr.

**MANUEL ALEJANDRO
RODRIGUEZ TOUZEL**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en
el Cementerio Católico, saliendo el
cortejo desde la parroquia La Mer-
ced (Valdivieso con El Salto), des-
pués de una misa que se oficiará a
las 15.30 horas por el eterno des-
canso de su alma.

Manufacturas Hilantex Ltda.

Tenemos el sentimiento de
comunicar el sensible falleci-
miento de nuestro querido
colaborador y amigo, Sr.

**MANUEL ALEJANDRO
RODRIGUEZ TOUZEL**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en
el Cementerio Católico, saliendo el
cortejo desde la parroquia La Mer-
ced (Valdivieso con El Salto), des-
pués de una misa que se oficiará a
las 15.30 horas por el eterno des-
canso de su alma.

Juan Elias y familia

Tenemos el sentimiento de
comunicar el sensible falleci-
miento de nuestra querida
hermana, cuñada, tía y amiga, Sra.

ELOISA MARTINEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán maña-
na viernes 31 de agosto en el Ce-
menterio Matropolitano, saliendo el
cortejo desde Embajador Gómez
4799, Pobl. Lo Franco, Quinta Nor-
mal, a las 15.00 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de
comunicar el sensible falleci-
miento de nuestra querida
madre y abuelita, Sra.

**AURORA POLANCO
CABRERA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en
el Cementerio General (por Reco-
leta), saliendo el cortejo desde la

ta), saliendo el cortejo desde la
parroquia San Alberto (Muñoz Ga-
mero con Recoleta), después de
una misa que se oficiará a las 15.30
horas por el eterno descanso de su
alma.

La familia

Tenemos el sentimiento de
comunicar el sensible falleci-
miento de nuestro querido es-
poso, padre, suegro, abuelito y her-
mano, Sr.

**ENRIQUE MARDONES
MIRANDA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en
el Cementerio General (por Reco-
leta), saliendo el cortejo desde Los
Paltos 1043, Pobl. La Pincoya Dos,
Conchalí, a las 15.00 horas.

La familia

EXPRESION DE GRACIAS

Agradecemos sinceramente a to-
das las personas, familiares y ami-
gos, que de una u otra manera nos
hicieron llegar su pesar, ante el sen-
sible fallecimiento de nuestro queri-
do esposo, padre, abuelito y her-
mano, Sr.

**RODOLFO HERNANDEZ
AYALA**
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron el miér-
coles 29 de agosto en el Cementerio
Católico.

La familia

IN MEMORIAM

Al cumplirse dos años del falleci-
miento de nuestro querido esposo,
padre, suegro, abuelito, hermano y
tío, Sr.

OSCAR OSORIO VERGARA
(Q.E.P.D.)

Se comunica a los familiares y ami-
gos, que se oficiará una misa el
viernes 31 de agosto a las 19 horas,
en la parroquia Andacollo
(Mapocho-Cumming).

La familia

EN lo principal: Solicita permiso para explorar aguas subterráneas en
bienes nacionales. Otros: Acompaña documentos.

Señor Director General de Aguas.

Holger Bannach Sichtermann, Ingeniero, Subgerente General de Ope-
raciones y en representación de la Corporación Nacional del Cobre de Chile,
División Chuquicamata, Empresa minera, industrial y comercial del Estado,
creada por el Decreto Ley N° 1.350 de 1976, ambos domiciliados en Chu-
quicamata, Oficinas Generales, al señor Director General de Aguas digo:

Mi representada es dueña de diversas propiedades mineras que confor-
man los yacimientos denominados "Chuquicamata", "Chuqui Norte" y "El
Abra", entre otros, ubicados en la Ila. Región de Antofagasta.

Es el caso que el Supremo Gobierno tiene interés en aumentar la capa-
cidad de tratamiento de mineral en "Chuquicamata" e iniciar los trabajos
tendientes a la futura explotación de "El Abra" y "Chuqui Norte", lo que
impone la necesidad de contar desde luego con los recursos hidrologicos
que se precisan para llevar adelante el aprovechamiento industrial que se
pretende y, particularmente, para el beneficio de los respectivos minerales.

En esta virtud, en la representación que conduzco y de acuerdo a lo
dispuesto en el artículo 58 del Código de Aguas, vengo a solicitar se con-
ceda permiso para explorar aguas subterráneas en el área denominada Pampa
Perdiz, correspondiente a la hoya hidrográfica de los Salares de Ascotán y
Carcote, en la Ila. Región, y que comprende los sectores de Quebrada del
Inca, Quebrada La Perdiz, Pampa Apacheta y Pampa La Perdiz, de acuerdo
a los antecedentes que paso a exponer:

1. La Dirección General de Aguas concedió a CODELCO-Chile, Divi-
sión Chuquicamata, permiso de exploración de aguas subterráneas en 9
áreas, de aproximadamente 50 Km2 (5.000 Hás) cada una, en la hoya
hidrográfica de los salares de Ascotán y Carcote. Estos permisos constan
en las siguientes resoluciones:

Area 1: Resolución D.G.A. N° 315 de 20 de Julio de 1982.

Area 2: Resolución D.G.A. N° 288 de 21 de Junio de 1982.

Area 3: Resolución D.G.A. N° 278 de 14 de Junio de 1982.

Area 4: Resolución D.G.A. N° 313 de 20 de Julio de 1982.

Area 5: Resolución D.G.A. N° 289 de 21 de Junio de 1982.

Area 6: Resolución D.G.A. N° 284 de 17 de Junio de 1982.

Area 8: Resolución D.G.A. N° 314 de 20 de Julio de 1982.

Area 9: Resolución D.G.A. N° 279 de 14 de Junio de 1982.

Area 10: Resolución D.G.A. N° 245 de 1° de Junio de 1982.

2. CODELCO-Chile, División Chuquicamata concluyó los trabajos de
exploración de aguas subterráneas en las áreas autorizadas, dentro del pla-
zo de 2 años que estipulan las mencionadas resoluciones. Sin embargo, los
estudios geológicos, hidrogeológicos y de fotointerpretación realizados
han llevado a considerar a Pampa Perdiz, área objeto de esta solicitud, co-
mo zona de máximo interés en la exploración de aguas subterráneas en la
hoya de los salares de Ascotán y Carcote, puesto que existe una alta proba-
bilidad de que sea ésta una entrada preferencial de los flujos subterráneos
hacia el salar de Ascotán. En efecto, el área aportante a la Pampa Perdiz es
de considerable magnitud y no existe evidencia de evaporación de aguas en
el terreno, el cual es muy permeable, por lo que se puede suponer que el
agua calda por precipitaciones o nevadas se infiltra en su totalidad, provo-
cando la existencia de un acuífero cuya potencialidad deseamos determi-
nar.

3. El área de terreno que se desea explorar, con el fin de alumbrar
aguas subterráneas, comprende una superficie aproximada de 18.724 Hás.
(187,24 Km2) ubicada en la hoya hidrográfica de los Salares de Ascotán y
Carcote, en el área denominada Pampa Perdiz, que comprende los sectores
de Quebrada del Inca, Quebrada La Perdiz, Pampa Apacheta y Pampa La
Perdiz, en la Segunda Región, delimitada por 10 vértices cuyas coordena-
das geográficas son las siguientes:

VERTEICE	LATITUD	LONGITUD
A	21° 40' 21" Sur	68° 12' 20" Oeste
B	21° 40' 21" Sur	68° 09' 47" Oeste
C	21° 42' 30" Sur	68° 09' 47" Oeste
D	21° 48' 16" Sur	68° 03' 38" Oeste
E	21° 54' 00" Sur	68° 03' 51" Oeste
F	21° 51' 45" Sur	68° 07' 01" Oeste
G	21° 53' 26" Sur	68° 08' 48" Oeste
H	21° 51' 52" Sur	68° 10' 37" Oeste
I	21° 48' 00" Sur	68° 08' 40" Oeste
J	21° 44' 51" Sur	68° 12' 20" Oeste

4. El área solicitada comprende terrenos abiertos, inapropiados para fi-
nes agrícolas.

5. Las aguas una vez alumbradas se utilizarán dependiendo de la canti-
dad y calidad de ellas, para el abastecimiento de la población y en los proce-
sos industriales de beneficio de minerales de cobre de los yacimientos de
"Chuquicamata", "Chuqui Norte" y "El Abra".

6. Los trabajos de exploración tendrán por objeto determinar la canti-
dad de aguas que es posible extraer en el área solicitada.

En una primera etapa se considera efectuar estudios geológicos, hidro-
geológicos, geofísicos, geoquímicos, topográficos y de fotointerpretación.

En una segunda etapa, se considera la construcción de los sondeos y
pozos aptos para pruebas de bombeo que la primera parte del estudio indique
como necesarios. En una primera aproximación, los pozos de bombeo
serán 2, en una profundidad cercana a los 500 metros.

7. Se deja constancia que, una vez determinada la cantidad y calidad
de las aguas que es posible alumbrar, éstas serán conducidas en conjunto
con las demás aguas que se alumbren en las otras áreas de la zona donde mi
representada está solicitando autorización para explorar aguas subterráneas.

El costo aproximado de los trabajos de exploración y estudio es de
US\$ 300.000.

Por tanto,
En mérito de lo expuesto y documentos acompañados y lo previsto en
el Código de Aguas y en la Resolución N° 207/83 de la Dirección General
de Aguas,

Ruego al Sr. Director General de Aguas, conceder a la Corporación
Nacional del Cobre de Chile, División Chuquicamata, autorización para
explorar aguas subterráneas en el área ya individualizada, otorgándosele
preferencia para solicitar los respectivos derechos de aprovechamiento una
vez alumbradas y terminados los estudios relacionados con la cantidad y ca-
lidad del agua que es posible extraer.

Otrosí: Ruego al señor Director General de Aguas tener por acompaña-
dos los siguientes documentos:

a) Copia autorizada de la delegación de mandato con que comparezco
en representación de la Corporación Nacional del Cobre de Chile,
CODELCO-Chile, División Chuquicamata, la cual consta en la escritura
pública de fecha 13 de Enero de 1984, otorgada ante el Notario de Calama
don Sergio Yaber Simon.

b) Mapa de la zona mostrando ubicación de Pampa Perdiz, minerales
"Chuqui Norte", "El Abra" y "Chuquicamata".

c) Croquis de Pampa Perdiz, mostrando la ubicación de la zona que se
intenta explorar.

d) Memoria explicativa.

e) Presupuesto estimativo.

El Jefe Provincial de la Dirección General de Aguas Provincia El Loa II
Región, que suscribe certifica que con fecha 10 de Agosto de 1984 a
las 17.00 Hrs. fue ingresada solicitud de permiso para explorar aguas sub-
terráneas en el área de Pampa Perdiz de la Hoya de los Salares de Ascotán y
Carcote.

Calama, 10 de Agosto de 1984.

Orlando Rocha Melka, Jefe Provincial, El Loa, Dirección General de
Aguas, II Región.

Registraba una nutrida ficha policial en Investigaciones

Chileno muerto en Bruselas integró banda de hampones internacionales

- ☐ También perecieron, en extrañas circunstancias, su conviviente y el hijo de ambos
☐ El se suicidó

Integrante de una bien organizada banda internacional de ladrones y falsificadores resultó ser Víctor Manuel Sanhueza Fernández, de 35 años, ciudadano chileno que protagonizó —hace algunos días— un espectacular drama familiar en la ciudad de Bruselas, donde además murieron su conviviente y el hijo de ambos.

La identidad del delincuente se logró después de múltiples diligencias realizadas por expertos de la Oficina Central Nacional de Interpol de la Policía de Investigaciones, junto a sus congéneres de Europa.

En un comunicado oficial entregado por la institución se establece que Sanhueza Fernández, nació en 1949, en la ciudad de Concepción y que en los archivos del Gabinete de Identificación figura como soltero y con un nutrido prontuario penal. Su último documento le fue extendido con fecha 21 de abril de 1978 y correspondió a un pasaporte.

Asimismo, se indica que el occiso utilizaba, en Chile, el nombre supuesto de Víctor Manuel Ferrada Fernández, en tanto que Interpol lo registraba con las siguientes identidades: Armando Velizzi, Macías Pérez Rodríguez, Antonio Norberto de Sousa Barbosa y Gabriel Marc Wirein, todas las cuales usaba en el extranjero para cometer sus delitos.

INTEGRANTE DE LA MAFIA

De los antecedentes reunidos por la OCN-Interpol de la Policía de Investi-

gaciones, se desprende que Víctor Manuel Sanhueza Fernández era parte activa de una banda internacional de delincuentes que se dedicaban al robo, comercio y tráfico de documentos bancarios, tales como cheques de viaje, letras de cambio, tarjetas de crédito y similares, correspondientes a diferentes bancos y entidades financieras de Europa y Estados Unidos. Estas acciones dolosas le reportaron considerables sumas de dinero tanto en dólares como marcos alemanes.

Durante su detención del 3 de julio de 1980, en Hamburgo, Sanhueza declaró que habría pasado su infancia con un hermano y un tío, para luego separarse de éstos comenzando su carrera delictual como "carterista", viajando por diferentes ciudades del país.

En 1971 viaja a Italia donde es detenido por robo, oportunidad en que decide dirigirse a Francia. Allí, luego de algunos meses vuelve a caer en manos de la policía por un delito similar, comprobándose que hace gala de documentos falsificados.

Conocido el deceso de un chileno en Bruselas-Bélgica, la Oficina Central Nacional de Interpol procedió a efectuar un minucioso estudio de los rasgos morfológicos del occiso, determinando que ellos correspondían a Sanhueza Fernández y no a Víctor Manuel Fernández Sanhueza como se informara en la prensa. Acto seguido, se remitieron los documentos a las ofici-

nas de Interpol de Alemania y Bélgica donde se ratificó el estudio.

PRONTUARIO POLICIAL

En los archivos de la Policía de Investigaciones, Sanhueza Fernández figura con las siguientes detenciones: 17-10-71 robo con agravante en Roma; 17-10-72 robo simple en Roma; 9-01-73, suplantación de persona en Roma; 01-03-73 robo frustrado en Niza; 29-8-74 deportado de Italia; 3-10-74 encubrimiento de licencia de conducir, San Remo, Italia; 20-11-74; uso de cheques de viaje robados Toubridge, Londres; 26-1-79 uso de documentación falsa, Roma; 25-11-79, posesión de documentos falsos, Roma; 13-12-79 robo calificado y conducir sin licencia; 7-6-80 uso ilegal de cheques de viajes robados y uso de pasaporte falso, Hamburgo, Alemania; 11-5-81 condenado a cinco años y seis meses de cárcel por uso de cheques de viajes robados en Hamburgo, Alemania.

Respecto de las anotaciones en el país, se informa que el 12-2-66 fue puesto a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Santiago; 26-11-66, estafa, al Primer Juzgado de Concepción; 13-3-68 hurto a Juzgado de Viña del Mar; 13-1-69, hurto al Primer Juzgado de Quillota; 8-10-70 hurto frustrado Segundo Juzgado de Iquique y 21-12-70, estafa al Juzgado de Valparaíso.



Víctor Manuel Sanhueza Fernández, de 35 años, su muerte, la de su conviviente y de su pequeño hijo, constituyen un verdadero puzzle para la policía de Bruselas. Según se estableció era parte activa de una bien montada banda de hampones internacionales.

Recibió dos impactos

Se recupera pintor baleado en Pudahuel

Recuperándose dentro de la gravedad de sus heridas se encontraba, en el día de ayer, el pintor de automóviles Alejandro Enrique Retamal Sepúlveda, 38 años, baleado por desconocidos en la comuna de Pudahuel, durante un confuso incidente ocurrido el martes en la noche.

El hecho, según indicó el herido, sucedió cuando él caminaba tranquilamente desde su trabajo hasta su domicilio, por calle José Joaquín Pérez. Al llegar a la esquina de calle Gaspar de Toro vio que se acercaba una camioneta marca Taurus, del año 68, color amarillo, con tres individuos en el interior.

Cuando llegaron cerca de él, sorprendentemente, apareció un revólver con el cual le dispararon varias veces. Una de las balas impactó en el hombro izquierdo y otra en la nariz, ambas con salida de proyectil. Minutos después Retamal Sepúlveda fue ayudado por otros transeúntes que lo llevaron hasta una oficina de la Defensa Civil, ubicada en José Joaquín Pérez y José Valdivieso.

Desde allí fue trasladado por un vehículo de radiopatrullas hasta el servicio de urgencia de la Posta Tres, donde quedó internado con diagnóstico grave. Interrogado después por la policía dio las características exactas del automóvil desde el cual le dispararon utilizando sus conocimientos como pintor de autos.

Según indicó el afectado hasta el momento no sabe quién le disparó porque a su juicio "no tengo enemigos y sólo me dedico a mi trabajo". La policía que investiga los hechos no descarta la posibilidad de una venganza equivocada.

Aprehendida pareja de traficantes de drogas

VALPARAISO, (Especial para LA NACION). — Una pareja que desde hacía varios meses comercializaba diferentes tipos de fármacos y marihuana, entre estudiantes de este puerto, fue aprehendida por efectivos de la Cuarta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones y puesta a disposición de la justicia ordinaria.

El informe policial establece que los antisociales cayeron en poder de los investigadores en el curso de una ronda inspectiva, siendo individualizados como Jaime Muniaga y Gloria Rodríguez Olivares.

Trasladados hasta el respectivo cuartel policial el hombre confesó que, luego de macerar la marihuana, la ocultaba en cassettes para después venderla entre adictos.

La pareja, junto a una gran cantidad de estimulantes y tres kilos de Cannabis Sativa, fue puesta a disposición del titular del Segundo Juzgado del Crimen de Valparaíso.

Chileno asesinado en Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 29 (ANSA). — La policía informó que está detrás de la pista de tres extranjeros —que suponen vinculados al tráfico de tóxicos— que ayer asesinaron en la vía pública al chileno Claudio Valentín Felipe Bravo (23 años).

Según testigos, "tres extranjeros, bien vestidos" se hallaban en un automóvil, que estacionaron cerca de la esquina de una calle del residencial barrio Copacabana como si estuviesen aguardando a alguien.

Cayeron sobre camión con explosivos

5 mineros mueren en derrumbe de rocas en Mantos Blancos

ANTOFAGASTA (Especial para LA NACION). — Cinco mineros murieron sepultados por más de mil toneladas de rocas al explotar una carga en el mi-

neral de Mantos Blancos, por causas que son investigadas.

Las víctimas fatales fueron individualizadas como Juan Carlos Villalo-

bos, Víctor Sánchez, José Erazo, Luis Rivero (hijo) y un minero de apellido Rivera, quienes componían una cuadrilla de trabajadores dedicado al transporte de explosivos y, de acuerdo a informes preliminares, el derrumbe se produjo sobre el camión que transportaba el material, lo que originó la detonación.

El hecho ocurrió a las 8.40 horas de ayer, en el primer turno del sector denominado "Marina" de ese yacimiento, ubicado a 45 kilómetros de esta capital regional, cuando gran cantidad de rocas cayó sobre un camión que trasladaba explosivos, produciéndose la tragedia.

En la mencionada mina laboran dos mil 025 trabajadores y anualmente se producen 62 mil toneladas de cobre fino. Los familiares de las víctimas se concentraron en el hospital regional a la espera de los restos mortales que llegaron en la madrugada, después que fueran rescatados por expertos desde el lugar donde quedaron sepultados.

Según se informó, posiblemente, la empresa emita un comunicado oficial sobre lo acontecido y desde ya inició una investigación para determinar las verdaderas circunstancias en que ocurrieron los hechos. Los funerales de los infortunados mineros, presumiblemente, se efectuarán mañana en esta ciudad.

Los antecedentes del caso, recabados por Carabineros, fueron remitidos al titular del juzgado del crimen competente.

Adolescente comandaba una banda de depravados

- ☐ Luego de interceptar a dueña de casa la sometieron a todo tipo de vejámenes

El brutal ultraje de una dueña de casa, hecho ocurrido en el interior de la población 21 de Mayo de La Granja, la noche del 15 de julio pasado, fue esclarecido por oficiales de la Segunda Brigada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS— tras detener a un adolescente que dirigía el grupo de antisociales.

Se trata de I.R.M.M., de 17 años de edad, quien la noche señalada junto a otros tres delincuentes actualmente prófugos interceptaron a la mujer, en los instantes que ésta regresaba a su hogar, y luego de conducirla a un sitio erizado procedieron a violentarla sexualmente.

En la ocasión la infortunada dueña de casa resultó con serias lesiones que

hicieron necesaria su internación en un centro asistencial de la comuna.

Iniciadas las pesquisas por parte de los detectives de dicha unidad especializada, se pudo individualizar al cabecilla de la banda y practicar su arresto.

Confeso de su repudiable delito fue puesto a disposición del titular del Undécimo Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda, quien ordenó su reclusión en la Cárcel de San Miguel.

Finalmente, se supo que las pesquisas continuaban con la esperanza de ubicar a la brevedad a los otros componentes de la banda de violadores.



El inspector del local afectado, Eduardo Vásquez, señaló que algunos profesores fueron duramente golpeados cuando trataron de neutralizar la acción. Igual cosa le sucedió al alumno de 3-A Roberto Carvajal, en la foto derecha.

Detenidos en Concepción

Dos miristas a Fiscalía Militar

Dos miristas detenidos, en los últimos días, en diversos allanamientos practicados en la ciudad de Concepción, fueron puestos a disposición de la Fiscalía Militar, según un comunicado oficial emitido en la VIII Región. Además, se decretó una incomunicación de cinco días para los extremistas. Parte del documento es el siguiente:

Las personas entregadas al Tribunal son: a) Alejandro Alfredo Bernstein Rotger. Este individuo registraba domicilio en Alfonso de Ovalle número 2921, en el sector de Lomas de San Andrés, Concepción. Bernstein utilizaba los nombres políticos de "Manuel" y "Lucho", este sujeto se encargaba de la reproducción y distribución de documentación subversiva y de manuales de instrucción terrorista, que recibía desde Santiago y repartía en la zona sur.

Patricia Zalaguet Dahér. Esta militante del proscrito "MIR" utilizaba los nombres políticos de "Victoria", "Isabel", "Cecilia", "María" y "Rosa". Patricia Zalaguet ingresó en 1971 al Partido Socialista, ocupando el cargo de jefe de núcleo del Liceo de Niñas número 20 de Providencia, en Santiago. Fue reclutada por el "MIR" en 1977 en Santiago, realizando labores de propaganda y agitación. En agosto de 1983, junto a su conviviente Nelson Herrera Riveros, se trasladan a Concepción, debido a que este último fue designado por la jefatura del "MIR" como encargado político y militar del teatro de operaciones sur.

Además de la tarea de impresión y distribución de documentación subversiva, y de emisión de proclamas a través de una radio clandestina, Patricia Zalaguet actuaba como "enlace" de su conviviente con otros terroristas en la zona.

Al momento de su detención, ésta se aprestaba a huir de su domicilio y se encontraba quemando documentación con el fin de encubrir la estructura del teatro de operaciones sur del proscrito "MIR".

Desbaratan célula extremista del PC

VALPARAISO. — Cuatro miembros del proscrito Partido Comunista e integrantes del Comité Regional Aconcagua y relacionado con el Frente Patriótico Manuel Rodríguez fueron puestos a disposición de la Fiscalía Militar de San Felipe por su participación en diferentes atentados extremistas registrados este año en distintos puntos del Valle de Aconcagua.

Los extremistas fueron identificados como Víctor Gustavo Caballero Astudillo, agricultor; Leonel Arnoldo Olave Gallardo, obrero; Luis Fernández Contreras Contreras, pensionado del Servicio Seguro Social y Guadalupe Vargas Ramírez, modista, quienes, según un comunicado oficial, aparecen implicados en atentados a:

Vía férrea, kilómetro 29, sector El Peñón, en San Felipe, el 26 de marzo; atentado contra postes 19 y 20 de la Compañía de Teléfonos de Chile en sector de San Rafael el 30 de abril; vía férrea, en el tramo entre San Felipe y Llay Llay, el 15 de mayo; destrucción de transformadores de Chilectra, en calle Traslaviña de San Felipe, el 18 de junio; poste de Chilectra en la comuna de Putaendo, 5 de julio; atentado en puente ferroviario, en Curimón, el 13 de julio pasado.

El informe agrega que el grupo venía operando desde 1982 y en poder de ellos se incautaron documentos marxistas, planos, material explosivo, entre éstos amoníaco, detonadores, mechas y nitrato de amonio.

Lanzaron consignas políticas por altoparlante

Grupo armado del MAPU asaltó escuela en sector Lo Hermida

- ☐ Actuaron siete a ocho individuos que ingresaron al lugar saltando rejas de adelante y de la parte posterior
- ☐ Profesores y dos alumnos fueron golpeados e insultados al tratar de neutralizar la acción

Siete a ocho individuos, que se identificaron como integrantes del proscrito MAPU, asaltaron un centro educacional de la población Lo Hermida, y tras intimidar al profesorado y a los alumnos, lanzaron proclamas políticas por altoparlantes y rayaron los muros con consignas.

El hecho ocurrió, a las 11.15 horas de ayer, en la escuela "Américo Vespucio", situada en calle Nueva Uno 6525, casi esquina Los Molinos, comuna de Ñuñoa, cuando los individuos —entre éstos una mujer— ingresaron violentamente al lugar saltando las rejas exteriores por las partes delantera y posterior, premunidos de armas automáticas, revólveres y armas de fuego cortas.

Una vez en el interior, amenazaron a los profesores y encerraron al director del establecimiento, Reinaldo Soto, en la oficina. Acto seguido, utilizando un altoparlante comenzaron a gritar consignas políticas incitando a los pequeños a participar en la lucha armada y a salir a las calles en septiembre próximo durante las protestas planeadas por la oposición.

Paralelamente, otro grupo —el que ingresó por la parte posterior— rayaba consignas en los muros del local. Finalizada la acción, que duró en total unos 15 minutos, los subversivos que cubrían sus rostros con pañuelos, algunos con la R de resistencia, emprendieron la fuga a pie por los pasajes aledaños al recinto educacional. Minutos más tarde se inició un vasto operativo policial en la zona.

"Fuimos sobrepasados por un grupo de personas que se dedicó a invitar a los niños a participar en las protestas de septiembre próximo. Los que nos inmovilizaron a nosotros los profesores eran tres hombres, que cubrían sus rostros con pañuelos café con blanco. Uno de ellos portaba una metralleta. Otro llevaba una bolsa y un tercero tenía un objeto envuelto en papeles", señaló el inspector del centro educacional Eduardo Vásquez.

"En ese momento nosotros comenzamos a pedir explicaciones de lo que ocurría, pero fuimos duramente golpeados e insultados. Finalmente, al director lo encerraron en la oficina. Acto seguido tomaron el micrófono y comenzaron a lanzar consignas políticas. Paralelamente los alumnos de enseñanza media los pifiaron y los más pequeños lloraban de miedo", continuó el testigo.

"Al mismo tiempo, otro grupo —en la parte posterior— rayaban los muros y amenazaban a los profesores que estaban allí". LA NACION constató posteriormente que los subversivos pintaron con pintura spray blanca consignas tales como "Rebelión" y "MAPU". Después de finalizada la operación, que duró en total unos quince minutos, el grupo —dividido en dos— emprendió la fuga a pie en distintas direcciones.

ME DIERON VARIAS PATADAS

Mientras se desarrollaba esta acción dos alumnos del establecimiento, del

curso 3 A Especial-Mecánica, trataron de neutralizar a los asaltantes recibiendo a cambio varias patadas y golpes que concluyeron cuando los encerraron junto al director de la escuela en la oficina.

"Junto con otro compañero tratamos, primero, de quitarles el micrófono, pero nos pegaron y luego nos colocaron el cañón de un arma en el costado, así es que nos quedamos tranquilos", relata Roberto Carvajal, de 15 años. "Cuando vimos que el director estaba en la oficina tratamos de ir en su ayuda, claro que otra vez nos golpearon y nos encerraron. Fue todo tan rápido que no se pudo hacer más", argumentó el escolar.

Al mismo tiempo que el niño relata su experiencia, a su lado está un vendedor de dulces que afirma que esta es la segunda vez que pasa un hecho de este tipo en una escuela del sector. Criticando enérgicamente la acción puntualiza: "Esto es el colmo, estos niños jamás han participado en política. Son personas inocentes. Imagínese si a algunos de esos hombres se le hubiera escapado un tiro".

En el centro educacional "Américo Vespucio" estudian alrededor de 1.400 niños de distintas edades y el número de profesores e inspectores alcanza a 52. Según se informó esta es la primera vez que sufren un atentado de tipo extremista. Las clases durante el resto de la mañana fueron suspendidas, pero en la tarde se reanudaron normalmente. La policía investiga el hecho.

300 millones de pesos y 45 cesantes

Millonarios daños deja bomba incendiaria en supermercado

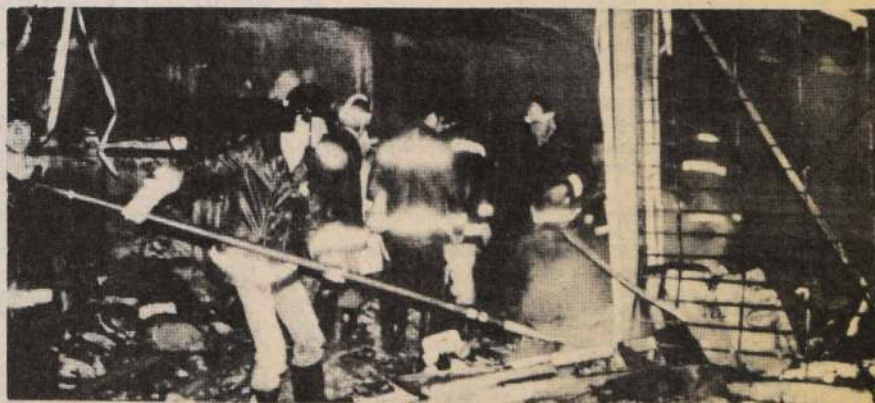
- ☐ "El Toqui" resultó completamente destruido. Policía tras la pista de dos sujetos jóvenes que aparecen como responsables del atentado

Daños por unos trescientos millones de pesos, dos bomberos lesionados y 45 personas cesantes dejó el atentado incendiario que perpetraron, en la madrugada de ayer, desconocidos en contra del supermercado "El Toqui" ubicado en la intersección de las calles Chacabuco y Ramón Freire, en la comuna de Maipú.

El hecho, acaecido a las 00.10 horas de ayer, fue provocado por una bomba incendiaria que colocaron en el frontis del local, presumiblemente, dos sujetos jóvenes que se les vio merodeando el lugar cerca de la medianoche, según informaron testigos.

"Cuando explotó la bomba nos tiramos al suelo y después tomamos seis extinguidores que tenemos aquí y tratamos de sofocar las llamas. Luego quisimos levantar la cortina metálica, que estaba semidestruida, pero nos resbalábamos con el aceite que salía desde adentro", señalaron los funcionarios de la COPEC que está a 50 metros del recinto afectado.

Guillermo Ahumada y Jaime Araya explicaron que la onda expansiva fue bastante fuerte y lo que más les preocupó —en un principio— fue la seguridad de la bencinera "porque aquí tenemos gran cantidad de combustible y además coríamos el riesgo de ser



Pérdidas por \$ 300 millones y 45 cesantes fue el resultado de un atentado incendiario, perpetrado por desconocidos, contra el supermercado "El Toqui", en Maipú.

asaltados en medio de la batahola que se armó", argumentaron.

Indicaron que el artefacto incendiario fue colocado justo al lado de una ruma de cajas de cartón y del tambor del aceite. "Nosotros casi habíamos sofocado las llamas cuando se nos acabaron los extinguidores y allí comenzaron a explotar las botellas de líquidos que estaban en las estanterías, así es que tuvimos que arrancar".

Por otra parte el dueño y administrador del supermercado "El Toqui", Hugo Martínez Pereira, indicó que las pérdidas alcanzan a unos 300 millones de pesos y que 45 personas quedaron sin trabajo porque el local quedó totalmente destruido. Asimismo, se informó que el negocio estaba prestado en concesión por 15 años y posteriormente sería un gimnasio, fin para el cual fue edificado el inmueble.

No hubo acierto a los 13 puntos

Movimiento de apuestas:
\$ 42.411.565.

Boleta de Pronósticos: dos boletas alcanzaron un puntaje máximo de 41 puntos. Recibirán por ello \$ 53.450. Las ganadoras son las número 172.345 ju-

19	883.60
861	19.50
301	55.80
3205	5.20
102	164.60
580	28.90
1354	12.40
670	25.00
270	62.20

	Bol.	Pag.
1214	16,40	
1495	10,00	
6667	3,00	
5945	3,30	
2129	9,40	
3522	5,70	
244	81,80	
198	100,80	
1641	12,10	
495	40,30	
1533	13,00	
747	26,70	
1180	16,90	
811	24,60	
81	246,30	
100	199,50	

Bol.	Pag.
1.942	8,00
5.088	3,00
1.109	13,90
812	19,00
657	23,50
1.242	12,40
2.720	5,70
797	19,40
284	
175	88,40
2.363	6,50
4.180	3,70
220	70,30
136	113,80
377	41,00
	Corral

	Bol.	Pag.
	4.313	4,00
	1.198	14,30
	1.139	15,10
	2.019	8,50
	1.524	11,30
	987	17,40
	2.710	6,30
	1.034	16,60
	215	80,00
	651	26,40
	149	115,40
	4.942	3,50
	3.694	4,60

3103	7.50
4294	5.40
1240	18.80
3363	6.90
6546	3.50
1073	21.70
742	31.40
2326	10.00
1995	11.70
1000	23.30
350	66.50
2375	9.80
977	23.80
3429	6.80
440	52.90

1º (9) JUICIOSO 56, por Petrarque II y Jugleria del stud "Cimera"		Bol.	Pag.
	jinete Pedro Cerón	1.819	5,60
2º	(10) Michi 56 M. Aranda	4.068	2,60
3º	(8) Good Brother 56 G. Barrera	2.852	3,60
4º	(1) Abonado 56 L. Muñoz	1.575	6,50
5º	(3) Bold Dust 52 J. Vergara	335	30,40
6º	(5) Rupanquito 56 R. González	325	31,30
7º	(6) Diabono 56 J. Barraza	273	37,30
8º	(11) Picado 55 H. Berríos	124	82,10
9º	(14) Regodeado 56 S. Vásquez	2.332	4,40

11ª Carrera 1.200 metros. Condicional para machos y hembras de 4 años no ganadores			
1º (3) CANTO DE AGUA 56 por Petrarque II y Sainte Chepell del Stud "Los Inseparables"		Bol.	Pag.
jinete Pedro Cerón		6449	2,60
2º (1) Ancud 52 H. Plaza		3681	4,70
3º (11) Tramitador 54 R. Olivos		88	190,80
4º (4) Festejado 56 O. Escobar		2628	6,40
5º (17) Profana 49 J. Vergara		434	38,70
6º (16) Moon White 53 C. Donoso		327	51,30
7º (2) Cachurreto 56 N. Urrutia		2132	7,90
8º (13) Ammah 53 C. Galleguillos		571	29,40
9º (6) Manto 52 M. Vargas		411	40,80

	Peñascoza del stud del Sr. Salvador Hernández	3103	7,50
	jinete Carlos Amestelly	4294	5,40
2° (5)	Moirá 55 G. Barrera	1240	18,80
3° (11)	Jacobo 52 C. Donoso	3363	6,80
4° (10)	Mulata 53 J. Díaz	6546	3,50
5° (8)	Entredicho 54 S. Vásquez	1073	21,70
6° (12)	Náutico 51 M. Vergara	742	31,40
7° (2)	Acuciosa 57 S. Zuñiga	2326	10,00
8° (3)	Baluarte 57 N. Urrutia	1995	11,70
9° (1)	Mosquetón 59 P. Cerón	1000	23,30
10° (14)	Lionel 50 O. Díaz	350	66,50
11° (6)	Naval 55 C. Barrera	2375	9,80
12° (4)	Lonjero 57 R. Pérez	977	23,80
13° (9)	Jugado 52 P. Castillo	3429	6,80
14° (7)	Red Fire 55 C. Leighton	440	52,90
15° (15)	Yanke 50 O. Muñoz		
Total boletos: 33.253.			
Canadá: por 1 1/4 cpo., el 3° a 1 cpo., el 4° a cbza., el 5° a 1/2 pczó. y el 6° a pczó. Tiempo 1 10 2/5. No corrieron (13) Bold Saint. (16) Calcu. Prep. Raúl Serrano. Div. \$ 7,50; 2,50, 2,60 y 3,70. Triple N° 3 al primer lugar con 65 vales a \$ 28.780, al segundo lugar con 93 vales a \$ 5.030.			

Cotejos viñamarinos

“Despótica” regaló calidad

□ Bastante movimiento hubo en la pista de arena del recinto porteño, ocasión en la que destacaron además, Quelindo, Ray Ban, Japón, Muletero y Jaguar

Nutrido movimiento se produjo en la cancha de trabajos del principal recinto hípico de la Quinta Región. Uno de los mejores registros lo consiguió DESPOTICA en los 800 metros al mover en 49 segundos clavados y finales de 12.2/5 en los últimos 200 metros. Juan Navarrete estuvo en el sillín.

Igualmente sobresalieron QUELINDO en los 1.200 metros al cronometrar 1.17 clava-

dos y finales de 13.3/5. En la misma, RAY BAN otra vez impuso su neta superioridad colocando 1.17 y finales de 12.2/5. José Pailamilla y Luis Valencia estuvieron en la conducción respectivamente. Finalmente en el kilómetro, MULETERO pasó en 1 minuto, tres segundos y finales de 13.2/5. Estuvo junto a él, el jockey José Pailamilla.

Pormenores de la jornada de cotejos en el Sporting Club:

1.400 METROS

NOB HILL, Luis Valencia, y SUPER PLUS, Ernesto Guajardo, en 1.33. Ultimos 200 en 13.2/5. Llegaron iguales;
LICAN RAY, Silvio Pérez, en 1.34.1/5. Ultimos 200 en 13.4/5.

1.200 METROS

PARACHOQUE, Ernesto Guajardo, en 1.18.1/5. Ultimos 200 en 13.4/5;
HEBILLERA, Silvio Pérez, en 1.19.3/5. Ultimos 200 en 14.2/5;
DING DONG, Luis Valencia, y NI LLORANDO, Francisco Carvajal, en 1.17.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5. Ganó muy fácil Ni Llorando;
DALLAS FUN, Francisco Carvajal, en 1.17.3/5. Ultimos 200 en 14;
PALIDUCHA, Juan Navarrete, en 1.17.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5;
ALLEZ ALLEZ, Genaro Lerma, en 1.19.3/5. Ultimos 200 en 13.4/5;
BUFONA, Luis Valencia, y TAPIHUITO, Jorge Poblete, en 1.20. Ultimos 200 en 14. Llegaron iguales;
TEMPEST, Víctor Vásquez, en 1.18.3/5. Ultimos 200 en 13;
MANDINGO, Francisco Carvajal, y BELLACO, Valentín Cáceres, en 1.18. Ultimos 200 en 14.2/5. Llegaron iguales;
AUSENTADO, Juan Navarrete, y OPUESTO, Luis Valencia, en 1.22.2/5. Ultimos 200 en 14.3/5. Llegaron iguales;
CAMOUFLAGE, Juan Navarrete, en 1.18.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5;
ALTIVO, Juan Monárdez, en 1.19.3/5. Ultimos 200 en 14;
MAC LAREN, Antonio Vergara, y QUELINDO, José Pailamilla, en 1.17. Ultimos 200 en 13.3/5. Ganó fácil Quelindo;
RAY BAN, Luis Valencia, en 1.17. Ultimos 200 en 12.2/5;
SERVINA, Juan Navarrete, en 1.18.4/5. Ultimos 200 en 13.4/5;
SOLY SOL, José González, en 1.19. Ultimos 200 en 13.2/5;
CONDUEÑO, Raúl Ahumada, en 1.17.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5;

1.000 METROS

YAHOO, Silvio Pérez, en 1.05.4/5. Ultimos 200 en 12.2/5;
FLINTIA, José González, en 1.05.1/5. Ultimos 200 en 13.1/5;
JAPON, José Pailamilla, en 1.03.2/5. Ultimos 200 en 12.1/5;
CORACERO, Jorge Poblete, en 1.05.1/5. Ultimos 200 en 13.1/5;
COICO, Olegario Muñoz, en 1.06.3/5. Ultimos 200 en 13.2/5;
ROSE CROIX, Silvio Pérez, en 1.04.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5;
ABRILERO, Jorge Poblete, en 1.06. Ultimos 200 en 13.2/5;
DOMINQUINO, José Pailamilla, en 1.03.2/5. Ultimos 200 en 12.1/5;
MULETERO, José Pailamilla, en 1.03. Ultimos 200 en 13.2/5;
FUENTEZUELA, Antonio Vergara, en 1.05.2/5. Ultimos 200 en 12.3/5;
LAGARTITO, Olegario Muñoz, en 1.04. Ultimos 200 en 13.2/5;
KURDISTAN, Valentín Cáceres, en 1.05.3/5. Ultimos 200 en 12;
PRODUCCION, Genaro Lerma, en 1.05.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5;
AJETREO, Mario Matta, en 1.08.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5;
FATIMITA, José Pailamilla, en 1.04.4/5. Ultimos 200 en 12.2/5;
FIEL AMIGO, Jorge Poblete, en 1.06.2/5. Ultimos 200 en 13.2/5.

800 METROS

DESPOTICA, Juan Navarrete, en 49. Ultimos 200 en 12.2/5;
JAGUAR, José Pailamilla, en 49. Ultimos 200 en 14;
PIN PIN, Luis Navarro, en 49.2/5. Ultimos 200 en 12.4/5;
ZORZAL CRIOLLO, Silvio Pérez, en 52.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5;
GALLO FOSCO, Juan Aliaga, en 52. Ultimos 200 en 14;
DANTALUNA, Amthar Jalil, en 50. Ultimos 200 en 13.2/5;
TELON, Ernesto Guajardo, en 51.1/5. Ultimos 200 en 13.1/5;
PIREO, Roberto Olivios, en 49. Ultimos 200 en 13.1/5;
AUDAZ, José González, en 53.3/5. Ultimos 200 en 13.3/5.



QUELINDO (con una flecha) destacó en los 1.200 metros por pista de arena en el Sporting Club con registro de 1.17 segundos. En ese mismo tiro RAYBAN puso 1.17 y finales de 12.2/5.

Vásquez, el más ganador en la General

El Rey se prueba la corona

□ En cualquier momento puede conseguir las dos mil carreras el líder de la Estadística, luego de sus magníficos cometidos logrados en las dos pistas capitalinas

Siete fueron las carreras que materializó la semana pasada el líder de la Estadística General, Sergio Vásquez, jockey que a medida que gana va consiguiendo nuevos records. El profesional, sin dudas el mejor del momento, se acerca con la velocidad de un rayo a las dos mil carreras y es casi posible que en la presente o comienzos de la próxima semana pueda cristalizar uno de los máximos sueños de un fusta.

Hay que destacar que este logro nadie lo ha podido concretar en la historia del turf chileno. Respecto a la competencia en la tabla de ganadores, Vásquez suma 117 carreras, sobre 96 de Manuel Santos, quien no estuvo en una grandiosa jornada durante el fin de semana. Acerca de esto último,

Gustavo Barrera se puso a una de diferencia del otro penquista.

Barrera en un accionar bastante parejo, se adjudicó cinco triunfos y con ello quedó a un paso de sobrepasar a su coterráneo.

PREPARADORES

La gran figura entre los entrenadores de F.S. fue Oscar González nuevamente. El excelente trainer del Club Hípico, en el mejor accionar de su trayectoria de las últimas temporadas, quedó tercero detrás de Alvaro Breque y Juan Cavieres, con 41 carreras, luego de la tripleta conseguida durante la jornada del domingo anterior.

Enseguida los demás puestos en la tabla general sin incluir los resultados de ayer en el Club Hípico de Santiago.

PREPARADORES

ALVARO BREQUE	52
Juan Cavieres	50
O. González	41
Oliv. Martínez	38
Julio Castro	37
Raúl Serrano	35
Jorge Inda G.	34
Jorge Inda M.	31
Alfredo Bagú	30
Gustavo Pombo	29
Pedro Bagú	28
Luis Urbina	27
Pedro Polanco	26
Carlos Urbina	26
Sergio Romero	24
Manuel Segura	24
Juan Bernal	24
Oscar Silva	24
Ernesto Inda S.	22
Juan Sánchez	20
Osvaldo Jara	20
Roberto Lorca	19
Luis Herrera	19
Hernán Miranda	19
Luis Herrera	19
Luis Bernal	19
José Melero	19
Jorge Vélez	19
Juan Pichara	18
Luis Alvarez	18
A. Bullezu M.	18
Pedro Inda C.	18
Alonso Carrera	18
E. Beuzenberg	17

JINETES

SERGIO VASQUEZ	117
Manuel Santos	96
Gustavo Barrera	95
Fernando Díaz	70
Pedro Cerón	66
Sergio Vera	61
Luis Muñoz	55
Oscar Díaz	52
Pablo Castillo	49
Marcos Aranda	46
Jaime Díaz	39
Elías Silva	31
Roberto Pérez	30
Nelson Urrutia	30
Miguel Olguín	29
Oscar Escobar	29
Juan Berrios	29
José Pailamilla	27
José González	24
Oscar Jara	24
E. Guajardo	22
Juan Turrieta	22
Fco. Carvajal	22
Sergio Azócar	22
Valentín Cáceres	22
Juan Pérez	22
Juan Navarrete	22
Manuel Vergara	22
Danilo Salinas	21
Leopoldo Cornejo	19
Héctor Berrios	19
Claudio Leighton	19
Amthar Jalil	18
A. González	18
Luis Toro	16

A Viña los pronósticos

Los siguientes son nuestros favoritos para la jornada de mañana en el Valparaíso Sporting Club: Primera carrera: RIFADO, Menelao y Diamanta. Segunda carrera: LEVINDO, Vildita y Faramallero. Tercera carrera: BALMORAL, Trinchado y Mandingo. Cuarta carrera: CHAMANTERO, Pireo y Despótica. Quinta carrera: CON-

DUEÑO, Beniamino y Freneticante. Sexta carrera: TELON, Almendrero y Muletero. Séptima carrera: DANTALUNA, Lamordi y Rugendas. Octava carrera: CANALISTA, Lago Llanquihue y Fingal. Novena carrera: PAYASO, Decton y Cremoso. Décima carrera: JAGUAR, Hulano y Huesuda.

- SOLO GANAN S

Piero

ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL
OFERTA ANIVERSARIO
\$ 750
BASE, CORTE Y PEINADO
(PROVIDENCIA 2251)
LOCAL 4
F: 2512316

Piero

ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL
PROMOCION ESPECIAL
\$ 500 (hasta 14/9/84)
BASE, CORTE Y PEINADO
+ REGALO SORPRESA
A. PRAT 714 LOCAL 19
F: 383754

Piero

ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL
OFERTA ANIVERSARIO
\$ 750
BASE, CORTE Y PEINADO
NATANIEL 1012
F: 6980708

Piero

ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL
OFERTA ANIVERSARIO
\$ 200
CORTE VARON
NATANIEL 1954

Piero

ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL
OFERTA ANIVERSARIO
\$ 300
CORTE DAMA
FDEZ. ALBANO 1050

Piero

ALTA PELUQUERIA INTERNACIONAL
INAUGURACION
BASE \$ 500
PROMOCION HASTA EL
14 DE SEPTIEMBRE.
EXIJA SU REGALO
NATANIEL 1017

Nuevo American Milk Bar

Desayuno \$ 90
Almuerzo \$ 380
Once especial \$ 230
Comidas \$ 380
Comida internacional,
carnes, mariscos, cócteles
reservas: fono:
713830-6985966

Ahumada 346

Daihatsu-Suzuki afinamiento

Mecánica especializada en
motores japoneses y frenos.

Atención permanente todos
los días del año de 7 A.M. a
11 P.M.

AVDA. MATTÁ N° 16
FONO: 5569689



Supermercado del Neumático

"La Solución"

GRANDES OFERTAS

LAS MEJORAMOS

CONSULTENOS:

AVDA ESPAÑA 72

FONOS: 718635 - 710827 - 710207

OPTICA HUERFANOS

SUS LENTES POR SOLO \$ 1.440

1 marco importado
o nacional \$ 900

2 cristales
blancos \$ 540
\$ 1.440

HUERFANOS 636

FONO 331686

Entre Mac-Iver
y Miraflores

MODAS EKA

TRIUMPH
INTERNACIONAL
LENCERIAS FINAS
DELANTALES - FAL-
DAS - COTONAS - PO-
LERAS - BLUSAS - ME-
DIAS - BLUE JEAN'S
DAMAS - CABALLE-
ROS Y NIÑOS PRE-
CIOS COMERCIANTES

SAN DIEGO 264
TEL: 6985773



ENVASES PARA CALZADOS
STOCK PERMANENTE

Bío-Bío 470
Fono 5567615



INTERPUERTOS LTDA.
Para GRUAS, GIGANTES,
SOLIDOS
Mejores precios del
mercado

Grajales 2336
Teléf. 94239

GEMACO

GERMAN MAYO

SELLADO DE
CARROCERIAS
EVITA RUIDOS,
VIBRACIONES, OXIDA-
CION Y CORROSION
EN CARROCERIAS

TRABAJOS
GARANTIZADOS

SANTA ROSA 757
F: 2224248-2227267

MARROQUINERIA FABRIZIO LTDA.

CARPETAS, MALETINES,
BOLSOS BILLETERAS,
ARTICULOS
DE PUBLICIDAD

y gran surtido en artículos
de cuero natural y sintético

Fábrica y Ventas

STA. ELENA 1056
FONO 343603
SANTIAGO

NAMIR CONFECCIONES

LINEA
COMPLETA
EN ROPA
DE TRABAJO



—Slacks, overoles

—Cotonas, delantales

—Tenidas de cocina, garzón

—Ropa de agua P.V.C.

Serrano 472 Stgo Centro
Teléfono 394728

BOTIQUINES DE LUJO



Descuentos especiales
presentando este aviso.

COMERCIAL NAUTA LTDA.

Vicuña Mackenna 958
Fono 2228789



NOVIO ARGOLLAS

A mitad de precio
Oferta para \$ 2.800
Grabado incluido
Hechuras,
composturas, joyas
finas en general

SANTO DOMINGO
N° 863 FONDO NEGRO
LOCAL 46

CORTINAJES

Rieles Persianas Venecianas
Totoras Alerces
Precios en oferta

Ejemplos:

Riel de aluminio completo
\$ 350 el metro lineal

VENTAS
ARZOBISPO LARRAIN
GANDARILLAS 285
FONO: 43193
FABRICA: B. SUR 349



M. R.

Créditos para adquisiciones
de viviendas nuevas
-usadas- cualquier sector
estudios de títulos - tasa-
ciones - asesorías jurídicas
Monjitas 843 - Of. 51 Fono:
391175

EL DIAMANTE

Encendido completo
accesorios
repuestos

JAPONESES
AMERICANOS
EUROPEOS

DIEZ DE JULIO 742
FONO: 343658

OFERTA

AZULEJO
BLANCO
15 X 15 M²

\$ 520 CON IVA

FERRO LUSAC
IRARRAZAVAL 039
TELEFONO 2221104

MADERAS K. Kemeny

SAN DIEGO 1722

MASISA ENCHAPADA
TERCIADOS
FORMALITA
PUERTAS-MELAMINAS
DUROLAC-CHOLGUAN
MADERAS
SANITARIOS

RAYOS X

COMPRAMOS FIJADORES

USADOS. HASTA

\$ 205 LT.

TELEFONO

581826

Distribuidora "ROBLES"

Cartulina Pintada — \$ 9,50

Productos Kores

Calcos

Cinta para máquinas sumar y escribir

Correctores

Lápices BIC

Cuadernos

Perfumería

Gandarillas N° 161 (Sector La Vega)

COBRANZAS Y DEFENSAS

Cheques, letras, pose-
siones efectivas excarce-
laciones, tránsito, juicios
alimentos, estafas, rene-
gociaciones.

Abogados especializados

Avda. Bulnes 79-Of. 46
Teléfono 6989512

RESTAURANT-BAR-GRILL



"GALLANT"

Onces especiales

Gallant \$ 110

PARRILLADAS \$ 550

2 Personas con 1 2

botella de vino incluido

VIERNES SHOW ARTISTICO

PANTALLA GIGANTE

SABADO ONCES

INFANTILES

DE 15 a 18 HORAS

TONIES Y PELICULAS

INFANTILES GOLOSINAS

FONO 723932

CATEDRAL 1087 SUBTERRANEO



CASA DRAGON
MATERIALES ELECTRICOS

Surtido Completo
Para su Hogar,
Industria o Comercio
Los Precios Más
Convenientes
de Plaza

Fonos: 727275 - 718448 -
723572

CONTRATE SUS AVISOS AL FONO: 6982222 ANEXOS; 223-224

JUDICIALES
Y LEGALES

POR haberse extraviado el título N° 723 por 4.000 acciones, de la Compañía General Financiera en Liquidación, pertenecientes a Inversiones Lago Caburga Ltda., queda nulo. 28-29-30

POR haberse extraviado los títulos N° 169 por 71.133 acciones, 184 por 4.771.887 acciones, 38 por 1.000.000 acciones, 170 por 573.867 acciones, 106 por 8.178.133 acciones y 5.394.980 acciones de la Financiera de Capitales en Liquidación, pertenecientes a Inversiones Olimpia S.A., quedan nulos. 28-29-30

POR haberse extraviado los títulos N° 130 por 111.679 acciones, 144 por 51.650 acciones, 197 por 1.288 acciones, 198 por 46.132 acciones, 180 por 2.800 acciones, 196 por 6.179.726 acciones, 189 por 3.767.440 acciones, de la Financiera de Capitales en Liquidación, pertenecientes a Importadora e Inmobiliaria Antares Ltda., quedan nulos. 28-29-30

POR robo nulos cheques de cuenta corriente serie 84-BA N° 156-05463-09 del Banco Chile; cheques N°s. 01059967 - 01059968 - 01055990 - 01055991 - 01051332 - 01051334 - 01051335 - 01051331; cheque por \$ 290.000, a nombre de Sr. Héctor Flores, Banco de Chile sucursal La Vega; cheque serie A1621344 por \$ 15.000 del Banco Santiago cuenta corriente N° 10-02862-0 y talonario desde N°s. 650946 al 650975, sucursal Manuel Montt, Banco Santiago. 28-29-30

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Artemio Vivallo Escobar, para Silvia e Hilda Vivallo Saldías. — Secretario. 28-29-30

POR robo decláranse nulos cheques serie A 84 N°s. 0843073 al 0843096 cuenta 10177451 Banco Crédito Oficial Central. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Castro Jorquera para Luis, Adriana, María, Jorge y Mario Castro Silva, sin perjuicio derechos María Silva López. Practicará secretaría inventario solemne tres septiembre 1984, quince horas. 29-30-31

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

ORDEN de no pago por incumplimiento de contrato del Sr. José Ignacio Balbontín Rubio. Por cheque del mes de junio por \$ 65.000 serie 84 BU N° 01327483 Banco de Chile Cta. Cte. 173-67254-10 Suc. Apoquindo. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Rigo-berto Cárcamo Carrasco a Ana Luisa Rojas Polloni, en su calidad de cónyuge sobreviviente y única heredera. 29-30-31

VIGESIMO Primer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de dieciocho de julio de mil novecientos ochenta y cuatro se concedió posesión efectiva de herencia intestada de doña María Claudina Vergara Orellana, a sus hijos legítimos Leontina del Carmen, Juan Felipe, María Luisa, Laura Rosa, Luis Enrique, todos de apellido Muñoz Vergara, Ley 16.271. Rol N° 81-84. El Secretario. 29-30-31

VIGESIMO Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de treinta y uno de julio de mil novecientos ochenta y cuatro se concedió posesión efectiva de herencia intestada de don José Marcelino Martínez Contreras, a sus hijos legítimos José Montaña, Marcelino Guillermo Eladio, Braulio Saturno, Luis Iván, Aurelio Nivaldo, Felicitad de las Mercedes, Isidoro del Carmen, Juan de Dios, Víctor Manuel, todos de apellido Martínez Hermosilla, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente doña Amada del Carmen Hermosilla Neira. Ley 16.271. Rol N° 169. El Secretario. 29-30-31

NULO por extravió cheque 0826704 serie A-84 Banco Crédito e Inversiones oficina central. 29-30-31

EXTRAVIDADO Título N° 813123 por 2.809 accs. Papeles y Cartones, de Jorge Lazo Cisternas queda nulo. 30

NULOS por robo cheques Banco Sud Americano oficina central Cta. 71-10165-1 N° 1298210 y 1298218 al 225. 28-29-30

POR robo orden de no pago cheque serie SS21 N° 0410675 Banco Nacional casa matriz Santiago. Arturo Zúñiga. 28-29-30

NULO por extravió cheque 0491889 \$ 7.000 Banco Osorno Vicuña Mackenna. 29-30-31

POR robo anulase cheque 0440618 serie-A cuenta 0-601717-01-08 Citibank. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Iván Zelesnak Piña, para Alejandro, Lía y Valentine Zelesnak Jofré, sin perjuicio derechos Patricia Jofré González. Practicará secretaría inventario solemne tres septiembre 1984; quince horas. 29-30-31

POR extravió queda nulo libreta ahorro 2982-C 2014002574-8 BHIF. 29-30-31

EXTRACTO. Segundo Juzgado Civil San Miguel concedió posesiones efectivas herencias intestadas de don Emeterio Albornoz Nanco y de doña Felicitad del Carmen Ferrada Contreras a su hija legítima doña Felicitad Albornoz Ferrada. La Secretaria. 28-29-30

AVISO. La Ilustre Municipalidad de Las Condes, persona jurídica de Derecho Público, cuyo patrimonio tiene la calidad legal de Bienes del Estado, con esta fecha declara lo siguiente: En conformidad a lo dispuesto por el Art. 590 del Código Civil y el Art. 11 del D.L. 1.939 de 1977 esta Municipalidad es propietaria legal del inmueble urbano ubicado en calle La Escuela N° 1219 (ex-1135), comuna de Las Condes, provincia de Santiago, Región Metropolitana, cuya superficie aproximada es de 3388 metros cuadrados y que deslinda: Al Norte, en 79 metros con sitio eriaz municipal; al Sur, en 75 metros con sitio eriaz municipal; al Este, en 44 metros con calle La Escuela; y al Oeste, en 44 metros con calle Paul Harris. En el inmueble que se individualiza han funcionado durante más de 40 años de manera sucesiva e ininterrumpidamente los establecimientos educacionales fiscales y municipales identificados como Hogar de Reposo Apoquindo, Escuela Hogar N° 18, Escuela Básica N° 478, Escuela Básica E-245 y Centro de Diagnóstico de Las Condes. El lote o sitio correspondiente a esta propiedad municipal consta en los planos de subdivisión números 17.417 de 1969 y

22.081-0 de 1981 del Archivo de Planos del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El rol de avalúo del inmueble es el 2.728-121 de la comuna de Las Condes. Aviso que se publica a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en las normas legales citadas precedentemente y poder requerir ante el Conservador de Bienes Raíces de Santiago - Registro de Propiedad - la inscripción del dominio del inmueble individualizado, a nombre de la Ilustre Municipalidad de Las Condes. 29-30-31

CHEQUE extraviado serie BCJ N° 0302306 Buin. Banco del Estado. 30-31-1°

QUEDA nulo por extravió cheque número 0423419 serie A de cuenta corriente 0-604508-00-2 de Citi Bank. 30-31-1°

21° Juzgado concedió posesión efectiva Laura del Tránsito Pradenas Flores, calidad heredero universal testamentario a Gilberto Pradenas Flores, a falta éste, a Luis Humberto Pradenas Flores, y a falta de ambos, a Manuel Jesús Pradenas Flores. Tramítese Ley 16.271. 30-31

EXTRAVIDO. Por extravió se anulan boletas de Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, correspondientes al rubro varios y Pesticidas del N° 9001 al N° 11.000, y guías de despacho del N° 7.151 al N° 8.000. 30-31-1°

ORDEN de no pago por extravió cheque \$ 19.000, serie AA-661349 Cta. 1-04028-6, Bco. Santiago, Suc. Bandera. 29-30-31

POR robo quedan nulos cheques N° 154223 al 154225 Cta. Cte. 0650433009, Citibank oficina Huérfanos. 29-30-31

QUEDA nulo por robo cheque Bco. Español Suc. 21 de mayo serie VMC N° 0224964. 29-30-31

PERDIDA documentación contable Eliana Vidal Aedo, RUT. 3.352.712-8, extravió libro compra ventas período abril 1978 a julio 1982, declaraciones IVA de febrero 1978 - abril 1982, facturas de compras de marzo 1976 a julio 1982, libros, inventarios, balances, diario y mayor. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juana Olivares Aguilar para Luis, Hugo, Marta, Héctor y Mario Aracena Olivares, sin perjuicio derechos Augusto Aracena Tobar. 29-30-31

POR extravió libreta cheque Bco. Sud Americano quedan nulos cheques serie 01 OPA 1524126 al 4150. 28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Lorca Irrazabal, para Oscar y Carmen Lorca Ferraro, sin perjuicio derechos María Ferraro Valerio. 29-30-31

POR robo libros contabilidad, facturas, quedan nulos sin responsabilidad, para el dueño, RUT: 2.960.303-0, Oscar Abraham Asfura Lama, Chillán. 30-31-1°

EXTRACTO Juzgado de Letras de Talagante por auto de 18 de agosto de 1983 concedió posesión efectiva de María Pastora Pinto Fernández a hija natural Mercedes Pinto Pinto. Secretaria. 30-31-1°

VIGESIMOPRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva herencia intestada dejada por Carmela Brunilda de las Mercedes Lobos Rojas y José Emiliano Espinoza Hernández a sus hijas legítimas Iris Lucy y Juliana Eugenia Espinoza Lobos. Secretario. 30-31-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Exequiel Baeza Rivera, para Gladys Silva Baeza. Practicará secretaría inventario solemne tres septiembre 1984, quince horas. 29-30-31

SEPTIMO Juzgado Civil de Santiago concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de doña Elena del Carmen Ramírez Ramírez, a doña Olga Gajardo Zúñiga y a don Manuel Valenzuela Abarca, en la forma establecida en el testamento, sin perjuicio de los derechos de su hija legítima doña Marta Luisa Rojas Ramírez. Practicará inventario solemne el día 5 de septiembre de este año a las 16 horas. El Secretario. 30-31-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Antonieta Wirth Martini para Mario y Liliana Spedaliere Wirth, sin perjuicio derechos Livio Spedaliere Merino. Ley 16.271 artículo 33. 30-31

POR hurto quedan nulos los cheques serie: AGJ 0635732 al 0635750, de la cuenta corriente N° 37700035752 del Banco del Estado de Buin. 30-31-1°

SEGUNDO Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió posesión efectiva intestada bienes fallecimiento Héctor Enrique Saavedra Molina, hijos legítimos Fredy Enrique, Esteban Enrique y Andrea Marlene Saavedra Ciuffardi, sin perjuicio cónyuge sobreviviente Elizabeth Marlene Ciuffardi Santis. Practicase inventario solemne 10 de septiembre de 1984 a las 15 hrs. 30-31-1°

POR extravió se deja nula y sin valor nota de crédito N° 250 de la firma Lalanne y Becher Ltda. RUT: 85.079.500-2 Bulnes 533. Osorno. 30-31-1°

PERDIDO: Subsidio Habitacional. Serie AA N° 4.806 año 1978. Extendido a nombre de Josefina del Carmen Gago Román. 29-30-31

POR robo anula cheque 1298208 por \$ 9.000.- Banco Sud Americano Central. 29-30-31

POR extravió anuláranse cheques en blanco series PRB 0200116 - PRB0200117 - PRB0200149 - PRB 0200149 Banco Español. 30-31-1°

EN causa N° 90.919, suspensión de Patria Potestad menor: Ximena Andrea Acevedo Espósito, solicitada por doña Carmen Espósito Espinosa, cítase parientes a la audiencia de 26 de septiembre a las 15.00 horas, ante Segundo Juzgado de Letras de Menores de Santiago. — Auristela Barraza von Chrisman, Secretario subrogante. 30-31-1°

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Ubilla Chávez para Herminia Chávez Olivares. 30-31-1°

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE
CALERA DE TANGO

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a Propuestas Públicas para la ejecución de las obras que se indican, modalidad obra vendida y en las condiciones que se establecen en las Bases Administrativas (Generales y Especiales) y Bases Técnicas.

A. — Habilitación Centro de Participación Social Bajos de San Agustín. Código B.I.P. N° 136000.

B. — Habilitación Centro de Participación Social Calera de Tango. Código B.I.P. N° 136001.

— Financiamiento :Municipal (Inversión Regional)
— Valor Bases :A. — \$ 2.000 + I.V.A.
B. — \$ 1.000 + I.V.A.

La presentación e inmediata apertura se hará en forma pública en el Salón Municipal el día viernes 21 de septiembre de 1984.

Dichas bases podrán adquirirse en el Departamento de Finanzas desde el día 5 al 12 de septiembre de 1984. Ambos días inclusive.

ROSA ORTIZ IRIONDO
ALCALDESAI. MUNICIPALIDAD
DE DOÑIHUELICITACION PUBLICA
VENTA DE TERRENO

La I. Municipalidad de Doñihue llama a licitación pública para la venta del predio rústico sin urbanizar, ubicado en la comuna de Doñihue.

Condiciones de Venta: Al contado.

Venta de Antecedentes: Desde el 3 al 6 de septiembre de 1984, en el Depto. de Finanzas.

Valor de los Antecedentes: \$ 2.500.

Presentación y Apertura de las Ofertas, el día 7 de Septiembre de 1984, a las 12,00 hrs., en la oficina del secretario municipal.

I. MUNICIPALIDAD
DE QUILICURA

PROPUESTA PUBLICA

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION
DE LO SIGUIENTE:

- 130 Tiras de Fe. ϕ 2" (3 mm de espesor)
190 Kgs. Fe. liso ϕ 3/4"
- 80 Unidades malla Ocma N° 1 G
50 Kgs. soldadura 1/8 pto. azul.
- 270 Kgs. semilla pasto para cancha de fútbol.
- 432 m² tierra de vertedero (hoja, reharneada, libre de impurezas) puesta en obra.
- Retiro de Bases: Oficina de Partes I. Municipalidad de Quilicura, José Pedro Escobar 485, de 9 a 14 hrs. desde el viernes 31 de agosto.
- Valor Bases: \$ 500 = más I.V.A.
- Apertura: Viernes 7 de Septiembre de 1984.

EL ALCALDE

1 JUDICIALES
Y LEGALES

SANTIAGO, once de mayo de mil novecientos ochenta y tres.- Vistos: A fojas cinco comparece doña Delia Quezada Peralta, factor de comercio, domiciliada en Paraná 8426 de Las Condes, como dueña por endoso de dos letras de cambio aceptadas por don Sergio Abogasi Olivares, en representación de Sergio Abogasi y Cia. Ltda., ambos domiciliados en Purísima 129 de Santiago, y expone que dichas letras no fueron pagadas a su vencimiento razón por la cual fueron oportunamente protestadas. Solicita que en cumplimiento de la Ley de Quiebras, artículo 37 N° 1 se declare la quiebra de la sociedad aludida por incumplimiento de obligaciones mercantiles, como deudor comerciante que ha ce-

sado en el pago de una obligación mercantil.- A fojas seis, se le confiere traslado al demandado.- A fojas siete, el demandado contesta el traslado conferido y expone que es efectivo que actualmente se encuentra en la imposibilidad de poder cancelar lo adeudado a la actora y que se visualiza difícil la posibilidad de una recuperación de su capacidad de pagos.- Considerando: 1.- Que la sociedad Sergio Abogasi y Cia. Ltda., representada por don Sergio Abogasi Olivares, ya individualizados, reconoce a fojas 7 la deuda de autos.- 2.- Que la sociedad Sergio Abogasi y Cia. Ltda., representada por don Sergio Abogasi Olivares, reconoce su calidad de comerciante.- Por estas consideraciones y, vistos además lo dispuesto en los artículos 33, 37 N° 1 y demás pertinentes de la Ley 4.558, declárase la quiebra de la sociedad Sergio

Abogasi y Cia. Ltda., representada por don Sergio Abogasi Olivares, ambos domiciliados en Purísima N° 129 de Santiago, en su calidad de deudor comerciante.- Comuníquese al Sr. Síndico de Quiebras a fin de que se incaute bajo inventario de todos los bienes del fallido, sus libros y documentos. Para este objeto se le prestará por el Jefe de Carabineros más inmediato y con la sola exhibición de copia autorizada de la presente resolución el auxilio de la fuerza pública, pudiendo ésta actuar con allanamiento y descerrajamiento si fuese necesario.- Acumúlense al juicio de quiebra todos los juicios contra el fallido que estuvieren pendientes ante otros Tribunales de cualquier jurisdicción y que puedan afectar sus bienes, salvo las excepciones legales.- Advértese al público que no debe pagar ni entregar mercadería al fallido, so pena de nulidad de los pagos y entregas. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a aquel, deberán ponerlos dentro de tercero día a disposición del Sr. Síndico, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra.- Notifíquese por carta certificada a los acreedores residentes en el territorio de la República que tienen plazo de treinta días para presentar los documentos justificativos de sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento de que les afectarán los resultados del juicio sin nueva citación.- Despáchese exhorto para hacer saber la quiebra a los acreedores que se hallen fuera del territorio de la República, a fin de que en el término de treinta días, aumentando con el emplazamiento correspondiente que se expresará en cada exhorto, comparezcan al juicio con los documentos justificativos de sus créditos y preferencias bajo el mismo apercibimiento señalado respecto de los acreedores residentes en el país.- Se designa Síndico titular a don Patricio Martínez González, domiciliado en Roberto Pretot N° 56, casilla 13125, fono 86270; se designa Síndico suplente a don Mario E. Albornoz Galdámez, domiciliado en Avda. Colón 6456, fono 2200449. Se designa el

diario La Nación para los efectos de practicar las notificaciones por avisos.- Inscribase esta resolución en el Registro de Interdicciones y Prohibiciones de Enajenar del Conservador de Bienes Raíces de este Departamento y en los Conservadores correspondientes a cada uno de los inmuebles pertenecientes al fallido.- Comuníquese al Juzgado del Crimen correspondiente para los efectos de la calificación de la quiebra.- Diríjase oficio a la Dirección de Correos y Telégrafos para que remitan al Síndico la correspondencia y despachos telegráficos del fallido.- Notifíquese en la forma ordenada por la Ley. Regístrese y archívese los antecedentes en su oportunidad.- Dictada por don Eduardo Castillo Núñez, Juez titular del Vigésimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. 30

NULOS por robo cheques 0104426 al 0104450 y 0104409 \$ 3.000. Cta. Cte. 0105066 Bco. Desarrollo. 29-30-31

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Georgina Díaz Arias para Juan Moya Molina, sin perjuicio de derechos como cónyuge. 30-31-1°

2 CITACIONES

CITACION. Citase a Junta General Ordinaria de Socios de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Villa Bilbao Ltda.", para el próximo 6 de septiembre de 1984, a las 19 hrs. en 1° y 19.30 en 2° citación, en Sede Unión Co-

perativas, ubicada en Malloquito Esq. Progreso. Tabla. 1).— Lectura Acta Anterior, 2).— Memoria del Consejo, 3).— Aprobación Balance, 4).— Informe Junta Vigilancia, 5).— Elección, 6).— Varios. La Directiva. 29-30

COOPERATIVA de Ahorro y Crédito "La Viñita Limitada". Cita a Junta General Extraordinaria de Socios para sábado 1° de septiembre de 1984, a las 17 y 17.30 horas en primera y segunda citación respectivamente en Caliche N° 946, Santiago. Tabla.— Reforma Estatutos. El Consejo de Administración. 29-30

CITACION. Cooperativa Vivienda "Scappini" Limitada cita Junta General Ordinaria sábado 8 de septiembre a las 15.30 horas en primera y 16 horas segunda citación local Varas Mena N° 182 Tabla: 1. Memoria y balance general al 31 diciembre 1983. 2. Elecciones consejeros y junta de vigilancia. 3. Asuntos varios. Presidente. 29-30

REMATE, Vigésimo Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2° piso se rematará 4 de septiembre de 1984 a las 15.00 hrs., propiedad ubicada en calle Ayquina 1267, Las Condes, inscrita a Fs. 12.993 N° 17.039 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1972; mínimo postura \$ 593.824. Interesados deberán acompañar dinero efectivo o vale vista equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Hermosilla" rol 14.986.— El Secretario. 30-31-1°

3 REMATES

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Santiago Morandé 402, se rematarán 24 septiembre 1984, 16 horas, en un solo acto y en forma sucesiva: propiedades ubicadas localidad Puente Alto comuna Yumbas Buenas, Linares correspondiente a: A) Hija N° 6 perteneciente ejecutado Juan Saravia Navarrete. B) Hija N° 7 perteneciente ejecutado Luis Contreras Villarreal. Propiedades ubicadas localidad Coironal, comuna Yumbas Buenas Linares correspondientes a: C) Hija N° 40 perteneciente ejecutado Juan Campos Muñoz. D) Hija N° 31 perteneciente ejecutado Emilio Gómez Castillo. E) Hija N° 33 perteneciente ejecutado José Berrios Poblete. F) Hija N° 2 perteneciente ejecutado Abraham Ortega Cáceres. Inscritas Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Linares año 1977: A) Fs. 858, N° 880; B) Fs. 860, N° 882; C) Fs. 498, N° 516; D) Fs. 484, N° 501; E) Fs. 490, N° 507; F) Fs. 458, Vta. N° 471. Mínimo: A) \$ 895.612. B) \$ 1.061.469. C) \$ 704.139. D) \$ 887.328. E) \$ 885.316. F) \$ 825.334. Forma pago: contado. Garantía: vale vista o consignación 10% mínimo. Demás antecedentes expediente "Banco Español con Ortega y Otros" Rol 1623-81.— La Secretaria. 28-29-30-31

CITACION a Junta General Extraordinaria de Accionistas. Se cita a los Accionistas de Lanera Austral S.A. a una Junta General Extraordinaria de Accionistas que tendrá lugar el 14 de septiembre de 1984, en Ahumada N° 179, 5° piso, a las 9.30 horas, cuyo objeto será: 1.— Pronunciarse acerca de acuerdos tendientes a asumir la obligación de destinar a lo menos el 30% de las utilidades de cada ejercicio, al pago anticipado de servicios de la deuda reprogramada, una vez absorbidas las eventuales pérdidas de arrastre de la sociedad. 2.— Establecer una limitación al pago de dividendos, en el entendido de que ellos no podrán exceder del 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio anual, durante el período en que se encuentren pendientes de pagos deudas reprogramadas en conformidad al Acuerdo 1.578 del Banco Central de Chile. 3.— Pronunciarse en general acerca de la reprogramación de las deudas de la Compañía, en conformidad al Acuerdo 1.578 del Banco Central de Chile, y sobre las condiciones que se exigen para acogerse a dichas disposiciones. Tendrán derechos a participar en la Junta los titulares de Acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración.— El Presidente. 30-31-3

9 ARRIENDOS
OFRECEN

5.000 arriendo departamento interior casa Andén 5941. Avda. Central, altura 5.900. Lo Valledor. 30-31-1°

34 ENSEÑANZA

CONCURSOS Educación Municipalidad de Zapallar Escuela F 48 Catapilco 30 horas Educación Básica Suplencia Maternal 4 horas Francés, 12 horas Inglés, Escuela G 52 Asto. Catapilco, 24 horas Educación Parvularia, 4 horas Francés. 28-29-30

35 CITACION
BOMBEROS

CON ocasión de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro director Don Mario Romero Pérez (Q.E.P.D.) se invita a los voluntarios a una misa que se efectuará el jueves 30 de agosto a las 19.00 hrs. en la Parroquia Santa Marta, Diego de Almagro 5225. Se cita a la Compañía a Reunión Extraordinaria para el jueves 30 de agosto a las 20.30 hrs. Tabla: Descubrimiento del retrato del director Mario Romero P. (Q.E.P.D.). Tenida: De civil. Punto de reunión: El cuartel. El Secretario. 29-30

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria", cito a la Compañía a Ejercicio para el día sábado 1° de septiembre, a las 15.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión El Cuartel.— El Ayudante. 30-31-1°

TARIFAS DE SUMINISTRO
ELECTRICO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Chilena de Distribución Eléctrica Quinta Región S.A. Abierta, informa que, a contar del 1° de Septiembre de 1984, aplicará a sus clientes los valores que a continuación se indican, de acuerdo a las denominaciones empleadas en el decreto N° 41 de 1983 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Tarifa Simple (BT.1)		
Cargo fijo mensual	\$	124,000
Cargo por energía base, por KWH		7,397
Cargo por energía adicional de invierno		17,399
Tarifa de Potencia Contratada (BT.2)		
Cargo fijo mensual	\$	124,000
Cargo por energía, por KWH.		3,158
Cargo mensual por potencia		
Demanda contratada clientes normales, por KW.		712,000
Demanda contratada clientes especiales, por KW		1.186,700
Tarifa de Demanda Máxima Leída (BT.3)		
Cargo fijo mensual	\$	124,000
Cargo por energía, por KWH.		3,158
Cargo mensual por demanda leída:		
Clientes normales, por KW.		729,800
Clientes especiales, por KW.		1.216,400
Tarifa Horaria (BT.4.2. y BT.4.3.)		
Cargo por energía, por KWH.	\$	3,158
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.		985,600
Cargo mensual por potencia contratada o demanda máxima de potencia suministrada, por KW.		201,100
Tarifa de Potencia Contratada en A.T. (AT.2)		
Cargo por energía, por KWH.	\$	2,924
Cargo mensual por potencia:		
Demanda contratada clientes normales, por KW.		431,900
Demanda contratada clientes especiales, por KW.		719,800
Tarifa de Demanda Máxima Leída en A.T. (AT.3)		
Cargo por energía, por KWH.	\$	2,924
Cargo mensual por demanda leída:		
Clientes normales, por KW.		442,700
Clientes especiales, por KW.		737,800
Tarifa Horaria en A.T. (AT.4.2. y AT.4.3.)		
Cargo por energía, por KWH	\$	2,924
Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno, por KW.		654,000
Cargo mensual por potencia contratada o demanda máxima de potencia suministrada, por KW.		65,800

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que correspondan legalmente.

Condiciones de aplicación: Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 98 de 1981, modificadas por resolución N° 220 de 1981 y por el decreto N° 41 de 1983, todas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

COMPAÑIA CHILENA DE DISTRIBUCION ELECTRICA V REGION
S.A. ABIERTA

DAR SANGRE
ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO
UNA GOTTA DE
SANGRE,
PARA QUIEN
LA NECESITE...
LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA
UNION DE DONANTES
VOLUNTARIOS DE SANGRE
SANTA MARIA 0150



Banco Sudamericano
Su banco amigo

SORTEO DE LETRAS HIPOTECARIAS

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo N° 93 de la Ley General de Bancos, que dispone la realización de Sorteos en los casos de pagos anticipados de deudas, fueron sorteadas el día 14 de agosto de 1984 en presencia del Notario Público de Santiago Sr. Martín Fuentes Hurtado las siguientes Letras Hipotecarias emitidas por el Banco Sudamericano.

Serie "A" Emisión 01.12.80 por 670 UF
Corte de 620 UF N° 365
Corte de 50 UF N° 306
Serie "A" Emisión 01.12.82 por 1.390 UF
Corte de 620 UF N° 605-606
Corte de 100 UF N° 1997
Corte de 50 UF N° 773
Serie "H" Emisión 01.03.80 por 1.100 UF
Corte de 500 UF N° 18-19
Corte de 100 UF N° 18
Serie "I" Emisión 01.09.81 por 320 UF
Corte de 100 UF N° 35-36-37
Corte de 20 UF N° 36
Serie "J" Emisión 01.12.81 por 1.690 UF
Corte de 500 UF N° 91-92-93
Corte de 100 UF N° 143
Corte de 50 UF N° 34
Corte de 20 UF N° 121-123
Serie "O" Emisión 01.12.82 por 4.320 UF
Corte de 500 UF N° 212-213-214-215
216-217-218-219
Corte de 100 UF N° 47-48-49
Corte de 20 UF N° 64

Los poseedores de las Letras Hipotecarias podrán hacer efectivos los cobros a partir del día 03 de septiembre de 1984 en las Oficinas del Banco.

El Banco ofrece a los poseedores de las Letras Hipotecarias la Posibilidad de reinvertir las sumas rescatadas.

DEPARTAMENTO OPERATIVO
DE CREDITOS HIPOTECARIOS
MORANDE 226 - SANTIAGO



AMERICAN EXPRESS INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

SUCURSAL - SANTIAGO - CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 31 DE JULIO DE 1984

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES		Moneda Chilena y Equiv. M/E (US\$ 1 = \$ 92,30)	TOTAL
ACTIVO CIRCULANTE				PASIVO CIRCULANTE			
Fondos Disponibles				Depósitos, Captaciones y otras Obligaciones			
Caja	41.725.570			Exigible hasta 1 año plazo			
Depósitos en el Banco Central	15.630.367			Acreeedores en cuentas corrientes	121.572.271		
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	31.164.446			Depósitos y captaciones a plazo	884.242.988		
Depósitos en Bancos en el país	4.442.254			Otros saldos acreedores vista y plazo	36.932.259		
Depósitos en el exterior	34.940.978			Cuentas y documentos por pagar	8.160.920		
Total Fondos Disponibles			127.903.615	Pagos recibidos por créditos vendidos al Banco Central			
Colocaciones				Exigible a más de 1 año plazo			
Con Recursos Propios				Depósitos y captaciones			
Hasta 1 año plazo				Documentos por pagar			
Deudores en cuentas corrientes	37.991			Bonos y Debentures de Propia Emisión			
Ptmos. y efectos de comercio adquiridos	1.423.578.692			Total Dep., Captaciones y otras Oblig.			1.050.908.438
Varios deudores	4.028.055			Intermediación de Documentos			
A más de 1 año plazo	641.092.593			Exigible hasta 1 año plazo			
Total Colocaciones con recursos propios	2.068.737.331			Exigible a más de 1 año plazo			
Por cuenta, con Recursos o Gtía. del Banco Central				Total Intermediación de Documentos			
Hasta 1 año plazo				Obligaciones Hipotecarias			
Préstamos				Obligaciones Contingentes			
A más de 1 año plazo				Obligaciones hasta 1 año plazo	44.154.641		
Total Coloc. por cta., rec., o gtía. del Banco Central				Obligaciones a más de 1 año plazo			
Hipotecarias				Total Obligaciones Contingentes			44.154.641
Contingentes				Préstamos obtenidos en el país			
Hasta 1 año plazo	44.154.641			Exigible hasta 1 año plazo			
A más de 1 año plazo				Adeudado al Banco Central			
Total Colocaciones contingentes	44.154.641			Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras	25.000.000		
Vencidas	3.686.854			Exigible a más de 1 año plazo			
Total Colocaciones			2.116.578.826	Adeudado al Banco Central	33.093.793		
Inversiones Financieras				Adeudado a Bancos y otras Inst. Financieras			
Valores mobiliarios	186.389.816			Línea de Crédito para Reprog. de Deudas	155.493.483		
Doctos. emitidos por Banco Central	239.194.594			Total préstamos obtenidos en el país			213.587.276
Pagarés descontables del Banco Central				Préstamos y otras Oblig. contraídas en el Ext.			
Otras inversiones financieras	1.049.182.114			Exigible hasta 1 año plazo	35.976.064		
Pagarés del B.C.Ch. por renegociación Coloc.	143.702.942			Exigible a más de 1 año plazo	1.960.036.650		
Total Inversiones Financieras			1.618.469.466	Total Ptmos. y otras Oblig. contraídas en el Ext.			1.996.012.714
TOTAL DEL ACTIVO CIRCULANTE			3.862.951.907	TOTAL DEL PASIVO CIRCULANTE			3.304.663.069
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Saldos con Suc. en el país				Saldos con Sucursales en el país			
Operaciones de Cambio	85.788.778			Operaciones de Cambio	85.849.678		
Letras del Banco Central por Venta de Cartera				Provisiones sobre colocaciones e inversiones financieras	84.498.276		
Operaciones Hipotecarias				Provisión para rescate de Cartera Vendida al Banco Central			
Operaciones pendientes, Ctas. diversas y Otras	4.681.579.401			Provisión por bienes recibidos en pago o adjudicados			
Intereses por cobrar	113.756.724			Operac. Hipotecarias, Operac. Pend., Ctas. diversas y otras	4.674.808.209		
Activo Transitorio	75.384.140			Intereses por pagar	86.024.308		
Bienes Recibidos en Pago o Adjudicados				Revalorización Provisional del Capital Propio	54.834.769		
Pérdidas Acumuladas ejercicios anteriores				Pasivo Transitorio	53.846.061		
TOTAL DE OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			4.956.509.043	TOTAL OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			5.039.861.301
ACTIVO FIJO			269.990.696	CAPITAL Y RESERVAS			
CUENTAS DE GASTOS				Capital autorizado			
Gastos de Operación	339.034.188			acciones de \$			
Gastos Fijos	168.051.197			Capital pagado	589.010.146		
Otros Egresos	1.547.701			Reserva legal	26.336.700		
Corrección Monetaria	30.508.430			Otras reservas	130.287.330		
TOTAL DE CUENTAS DE GASTOS			539.141.516	TOTAL CAPITAL Y RESERVAS			745.634.176
PERDIDA DEL EJERCICIO				CUENTAS DE INGRESOS			
TOTAL GENERAL DE ACTIVO Y SALDOS DEUDORES			9.628.593.162	Ingresos de Operación	530.990.343		
				Otros Ingresos	7.444.273		
				Corrección Monetaria			
				TOTAL DE CUENTAS DE INGRESOS			538.434.616
				UTILIDAD DEL EJERCICIO			
				TOTAL GENERAL DE PASIVO Y SALDOS ACREEDORES			9.628.593.162

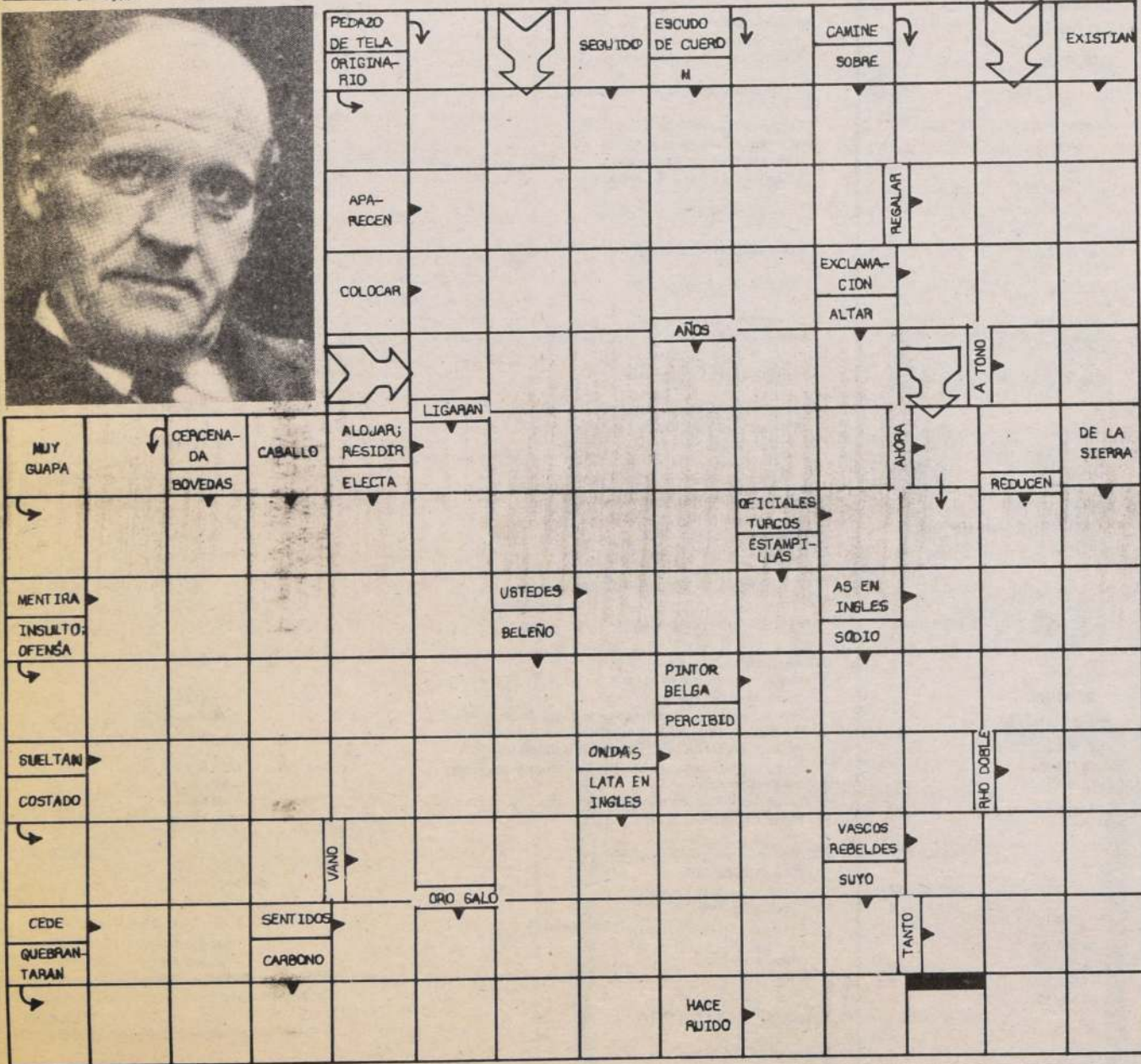
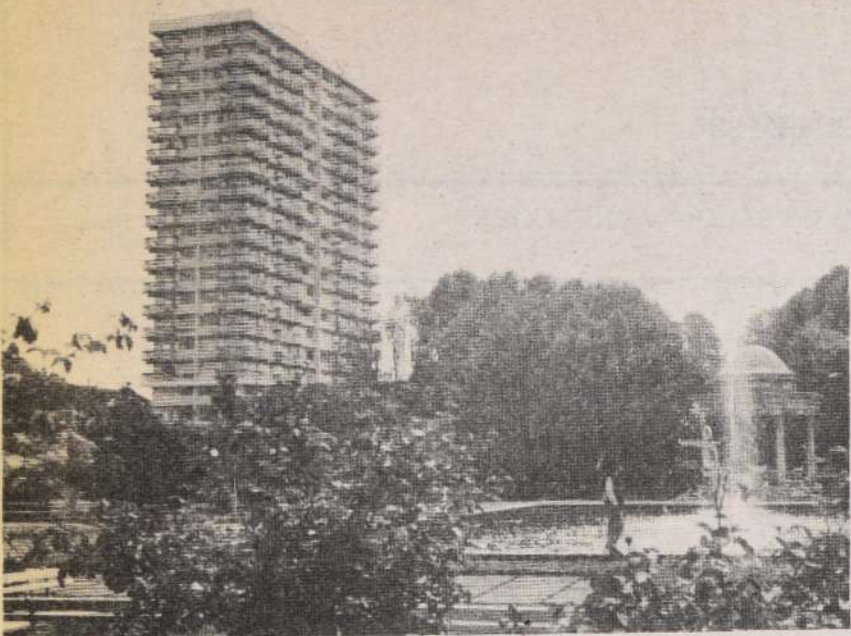
NOTA ANEXA AL ESTADO DE SITUACION

PROVISIONES PARA LA CARTERA DE COLOCACIONES E INVERSIONES (Cifras en \$)

Saldo Provisiones al 31.12.83	\$ 38.453.844
Castigos efectuados sobre saldo provisiones	\$ (25.310.374)
Provisiones constituidas en el ejercicio	\$ 75.943.823
Castigos efectuados sobre provisiones constituidas en el ejercicio	\$ (4.589.017)
Recuperación de provisiones	\$
Saldo provisiones al 31.07.84	\$ 84.498.276

MARIANELA PALMA GUZMAN
Contador
Registro N° 26490 Licencia N° 208368

RICHARD W. DIEGO
Gerente General y Vicepresidente

PUZZLE**ASTRO SUERTE**
ARIES
21 DE Marzo al 21 de Abril

Debe renovarse para que sus competidores profesionales no tomen la delantera. Puede llegar a un acuerdo bastante positivo para los negocios. Los viajes cortos, de promoción y las reuniones para planificar mejorarán su imagen.


LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.

Las naturales interferencias de los demás en sus propósitos le parecerán más enojosas que de costumbre. Mejor día para impulsar proyectos del futuro más lejano. Bueno para comenzar estudios de perfeccionamiento.


TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

La fidelidad de algún subordinado o persona de menos jerarquía se convertirá en un ahorro para Ud. Peligros para los envueltos en amores ilícitos. Propensión a fijarse en el futuro distante, descuidando sus intereses inmediatos.


ESCORPION
23 de Oct. al 21 de Nov.

La discusión será muy benéfica para un negocio. Excelente día para solicitar créditos. En lo amoroso puede conocer a una persona que despertará sus ilusiones pero que no es compatible con su forma de ser.


GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio

Buen día para fijar la fecha de una boda o formalizar un compromiso sentimental. Agradezca las acciones de competidores y enemistades declaradas que le ayudan a superarse en vez de quedar estancado (a). Su creatividad está elevada.


SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.

Debe introducir modificaciones en uno de sus planes para adecuarlo mejor a las circunstancias. Excelente para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. En los negocios corre el peligro de ser engañado (a).


CANCER
22 de Junio al 22 de Julio

Hoy es aconsejable mantenerse lejos de cualquier discusión. Buen día para gestiones de arriendo, compraventa de propiedades o refacción de su casa. Las actividades a solas con los suyos fortalecerán los vínculos familiares.


CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero

Evite cualquier acción que no pueda declarar abiertamente. Buen día para solicitar favores o cooperación. Un trabajo en equipo mejorará su imagen frente a superiores. Momentáneo incremento de su popularidad.


LEO
23 de Julio al 22 de Agosto

Pueden invitarle a una fiesta o reunión muy agradable. Excelente para intercambiar ideas con las amistades íntimas. Dará un vigoroso impulso a uno de sus planes para el futuro inmediato. Evite lo que sabe perjudica su salud.


ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

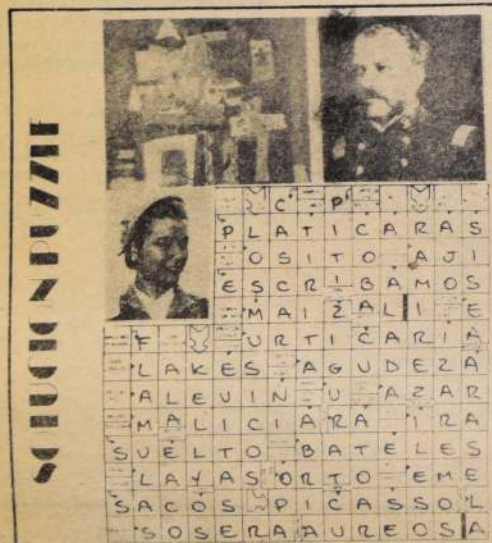
No comente uno de sus proyectos si quiere evitar que le pongan obstáculos antes de haberlos comenzado. Los nuevos amores surgirán a través de actividades culturales o contactos con personas de otros lugares.


VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.

Un familiar en apuros puede solicitar su apoyo directa o indirectamente. Más perjuicios que agrados para quienes se dejen tentar por aventuras ilícitas. Personas influyentes apoyarán una gestión económica si lo desea.


PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

Un familiar puede ayudarle a salir de un apuro monetario. Las relaciones con superiores exigirán más diplomacia que la habitual. Alegrías en el ámbito doméstico. Éxitos por transacciones de bienes raíces.

CICUTA
Distribuidos exclusivamente en la América Latina por
(UPH) United Press International
220 East 42nd St. New York 17, N.Y.

Nuevo espacio

Desde el lunes Canal Once invita a tomar "El Café con..."

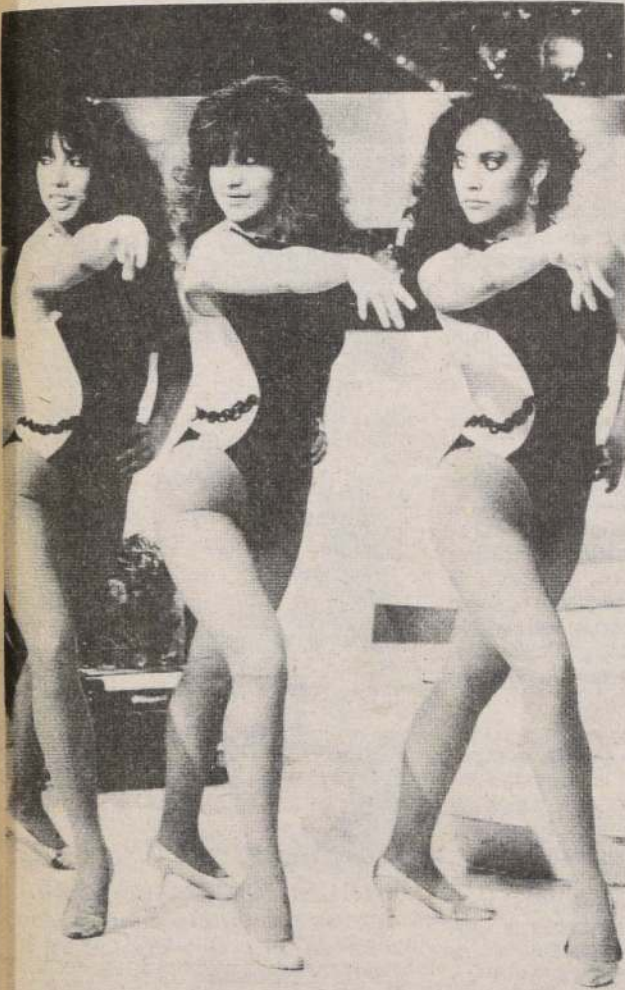
□ La estación, además, prolonga durante todo el día sus transmisiones con una nueva programación

Un nuevo espacio de corte periodístico comenzará a emitirse desde el próximo lunes, a las 13,15 horas en Universidad de Chile Televisión. Se trata de "El café con...", dirigido por Wildo Candia y producido por Violeta González y Eugenio Escalante.

Participarán en esta reunión de mediodía, Pepe Guixé, quien abordará temas de actualidad relacionados con las municipalidades. Este lunes, día en que le corresponde participar semanalmente, se referirá a los Comités de Adelantos de los Barrios, la remodelación de Santiago, la política cultural de las municipalidades, preservación de los monumentos y, algo que vuelve al ataque, los cafés topless.

El día martes, a cargo de Carmen Smith (subdirectora de prensa), estará referido a temas relacionados con la Cancillería y en cada oportunidad invitará a personajes e importantes visitas que llegan al país, relacionados con las labores diplomáticas.

Este martes 4 de septiembre, Carmen Smith podría tener el tema de la mediación o una evaluación de la reunión de la OEA.



Canción compuesta por Nano Acevedo

Patty Chávez ganó con "Mujeres" en Chilenazo

La cantante nacional Patty Chávez, interpretando el tema "Mujeres" del autor Nano Acevedo, ganó la tercera etapa de Chilenazo. Durante el programa se rindieron legítimos homenajes a Luis Bahamonde.

Valentín Trujillo y los integrantes del "Santiago Cuatro" tuvieron a su cargo el homenaje a Luis Bahamonde interpretando sus mejores composiciones. El músico Valentín Trujillo estableció una amena conversación con el recuerdo de Bahamonde y cerró su presentación con el tema "Viva Chile".

La competencia de canciones, de antemano cuestionada por la participación de Nano Acevedo, compositor en el certamen y además funcionario de Canal 11, dio como resultado una decisión justa y ecuaníme del jurado: ganó Patty Chávez con el tema Mujeres del autor señalado. La votación

fue abrumadora para este triunfo y cualquier comentario entre bambalinas estuvo demás.

Todos los participantes rechazaron, luego de la competencia y no antes, la participación de Acevedo. Cristóbal, quien compitió con el tema "No dejes que el viento te lleve", comentó a la salida que, aún reconociendo el valor del tema ganador, él sabía que el suyo estaba fuera de carrera. Adujo que en las etapas anteriores también había ganado un tema no muy folclórico. No obstante, se daba por satisfecho por la interpretación de Claudio Escobar, quien impresionó por su calidad.

Por su parte, Patty Chávez declaró que la letra era muy poética, como todos los temas de Acevedo; era fiel representante de la mujer chilena y que, con este fallo, se confirmaba la calidad del compositor Acevedo.

Los miércoles, a cargo de Ricardo Manríquez, (jefe de Prensa), se tratarán temas relacionados con los problemas económicos más contingentes, como el pago de los impuestos, análisis del IPC y contará con un invitado especialista del tema.

Ana Josefa Silva Villalón, tendrá los jueves una amena charla con algún personaje del espectáculo. Aún no decide el tema, pero se supone que será realmente interesante.

La periodista Carmen Puelma, hará un análisis de la noticia o personaje más importante de la semana con entrevistados en el mismo estudio.

Los espacios se caracterizarán, prometieron los ejecutivos del canal, por poseer como factor de acción directa la inmediata comunicación con el público. El programa estará ambientado en un café, estilo francés, con mozo y caja registradora francesa, y acudirán, como ocurre en todos los cafés, parroquianos habituales.

El formato del espacio es libre para cada conductor. No tiene un esquema fijo y si el conductor lo solicita, podrá tener entrevistados en grabaciones, consultas al público, y llamados telefónicos.

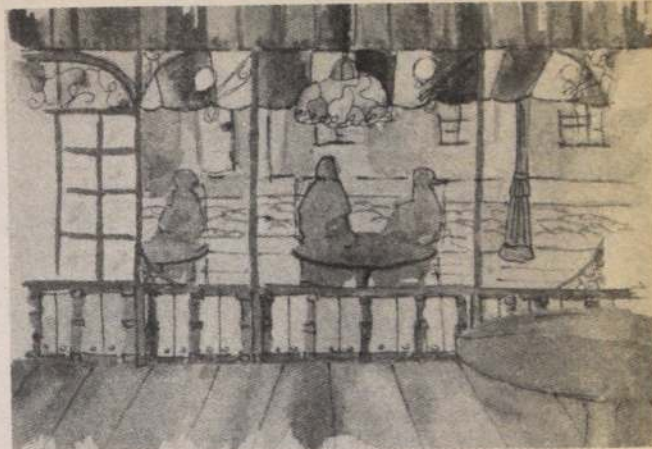
El director del espacio, Wildo Candia, indicó que se trata de algo atractivo en términos televisivos tanto por la escenografía como disposición de los invitados. Será grabado en el estudio 3 de la estación.

Por su parte, Juan Pablo O'Ryan, ejecutivo de Teleonce, señaló que el espacio intenta rescatar un mercado objetivo de esta hora —13,15 hrs.—, y un mismo nivel. Se pensó hacer en un café verdadero, pero por problemas de presupuesto se realizará en estudios. "No intentarán "robar" rating a un espacio similar del canal vecino (13), ni tampoco del otro vecino (7), ya que el programa apunta a otros receptores e intereses", aseguran.

TODO EL DIA

Las horas de transmisión de Teleonce se prolongarán desde las 07,00 hrs. de la mañana hasta medianoche, en forma ininterrumpida. Las nuevas caras de estos programas son Helga Thieme, quien animará un bloque femenino; Tamara Sepúlveda y Aldo Soto en las noticias; un espacio tipo música libre norteamericano con Pilar Cox y nuevas series extranjeras.

EL FESTIVAL DE LA UNA SE PROMOCIONA: Televisión Nacional presenta nuevos spots para difundir este popular programa. De éstos destacan los realizados con el ballet del espacio que integran cinco lolas y tres bailarines. Esta semana salen al aire en horario preferencial, iniciando así una nueva forma de promoción.



La escenografía de "El café con..." ofrecerá el típico café de un barrio francés.

Recuerdan a Alfonso Leng

La Orquesta Sinfónica de Chile y el Ballet Nacional rendirán un homenaje, mañana, al compositor nacional Alfonso Leng, en el centenario de su nacimiento.

El compositor Alfonso Letelier se referirá a la vida del músico, Premio Nacional Arte 1957. Luego, la Orquesta Sinfónica, dirigida por Víctor Tevah, interpretará "Andante para cuerdas" y "La muerte de Alsino". Esta última fue dedicada por Leng a dos de sus grandes amigos: Pedro Prado y Enrique Arancibia. Se estrenó en 1922, dirigida por el maestro Alfonso Leng.

En la segunda parte, el Ballet Nacional, estrenará la coreografía de Germán Silva, "Las dolosas". Se utilizará además de la música para piano y orquesta del homenajeado, efectos de una computadora para lograr nuevos sonidos. Cuatro alumnas de teatro recitarán parte de los poemas de Pedro Prado, que sirvieron de base para "Las Dolosas".

El coreógrafo explicó que se trata de una obra esencialmente romántica.

Guía Gastronómica... DONDE IR Y PASARLO BIEN...

東莞酒樓
RESTAURANT
TUNG KUNG
MENU OFERTA

2 PERSONAS \$ 150
1 PERSONAS \$ 890

AUTENTICA COMIDA CHINA
PARA SERVIR Y LLEVAR
ABIERTO TODOS LOS DIAS
PROVIDENCIA 1091

RESTAURANT
TRATTORIA ITALIANA

LA MEJOR Y MAS
EXCLUSIVA EN PLATOS ITALIANOS

LAZAÑA \$ 280
PANZOTTIS \$ 320
RAVIOLES \$ 280

ATENCION ESMERADA
LIRA 485 FONO: 2224672

La Ermita

PIANO BAR
SU TRAGO INTIMO CON
LAS SUAVES MELODIAS
DE CARLOS ARAMIS
COMBINADO \$ 120.
CATEDRAL 1145
RESERVAS FONO 66450

RESTAURANT
PISO CERO
COCINA REGIONAL ESPANOLA

FLAMENCO ESPECTACULAR

DE LUNES A SABADO

CENA \$ 600

CON APERITIVO Y VINO
INCLUIDO

COVER \$ 100

2° PISO VIERNES Y SABADOS
TEATRO CONCERT

"PATO A LA NARANJA"
CON KANDA JACUE

COVER \$ 250

SUECIA 178 FONO: 2512579

RESTAURANT
CATALA

EL BRINDIS Y

LA CENA

CON REAL

CATEGORIA

SUECIA 428

FONO: 2259049

MARISQUERIA
"LAS CONCHITAS"

OFRECE DIARIAMENTE A
BAJISIMOS PRECIOS
CUBIERTO \$ 110

VIERNES CURANTOS
ESPECIALES A SOLO \$ 250

DIEGO DE ALMAGRO 2345
AL LLEGAR A LOS LEONES

Luis Dimas se encuentra feliz y sorprendido del éxito de su tema "Cazador Cazado" en el ambiente latino de Miami. "Ahora que estoy acá triunfo fuera y cuando estuve en el extranjero pasó muy poco", dice.



Mañana

Ballets "Cakewalk" y "Tres Preludios" estrena el Municipal

Dos obras estreno en Chile, ofrecerá la Compañía de Ballet del Teatro Municipal que dirige Ivan Nagy, en su tercera función de abono de la temporada 1984. Mañana y los días 1, 2 y 3 de septiembre en función de abono, se darán los ballets "Cakewalk" (Gottschalk-Boris), estreno en Chile; "Tres Preludios", estreno en Latinoamérica, (música de Rachmaninoff y coreografía de Ben Stevenson); "Encuentro en la Tarde" (Piazzolla-De Layress) y "Nuestros Valses" (Carreño-Nebrada).

Desde hace un par de semanas se encuentra en nuestro país la destacada coreógrafa norteamericana Ruthanna Boris, quien montó junto a la Compañía Municipal el ballet "Cakewalk", con música de Louis Moreau Gottschalk. Este ballet en tres escenas, basado en una danza de los negros norteamericanos, fue estrenado el 12 de junio de 1951 en el New York City Ballet de Nueva York. Es una ingeniosa y vivaz danza parodia de los antiguos cantores, que se tiznaban la cara imitando a los negros. El término "Cakewalk" deriva de la costumbre de dar un trozo de torta o pastel al bailarín que ha hecho los pasos más intrincados y virtuosos. Esta danza a fines del siglo XIX alcanzó su mayor popularidad y fue absorbida en los shows de los que imitaban a los negros y vaudeville. Desde entonces fue adaptada para revistas y comedias musicales. Ruthanna Boris cuenta que en este ballet intervendrán 24 bailarines.

Otra de las grandes atracciones de este programa será la obra "Tres Preludios", con música de Rachmaninoff y coreografía de Ben Stevenson.

El programa se completa con dos obras que fueron aclamadas por el público el año recién pasado: Estas son "Encuentro en la Tarde", con música de Piazzolla y coreografía de Luk de Layress, con todo el sabor del tango y un atractivo vestuario.

Y el ballet "Nuestros Valses", es creación del bailarín y coreógrafo americano Vicente Nebrada. La obra ya está en el repertorio de las grandes compañías de Europa y América. La música es de la venezolana Teresa Carreño, es un ballet de corte abstracto y en él intervienen cinco parejas. Exige gran virtuosismo a los bailarines en lo que se refiere a estilo.



La Compañía de Ballet del Teatro Municipal durante uno de los ensayos de la obra "Cakewalk", cuya coreografía está a cargo de la norteamericana Ruthanna Boris.

El tema "Cazador Cazado"

Canción de Luis Dimas ocupa primeros lugares en Miami

El cantante nacional fue invitado al programa "Nosotros" de Rolando Barral y viajó a Estados Unidos el 28 de septiembre

La canción "Cazador cazado" de Luis Dimas ocupa el primer lugar en el ranking del programa "Discos" de Betty Pino que transmite la cadena S.I.N. en Miami. A raíz de este éxito, el cantante nacional fue invitado al programa de televisión "Nosotros", de Rolando Barral, conocido actor de telereseries y animador de esa ciudad a nivel latino.

Luis Dimas explica este inesperado triunfo suyo en Estados Unidos: "El dueño de la agencia más grande de Miami, Pedro Chávez, quien estuvo hace un mes y medio en nuestro país, se llevó material discográfico mío y se lo entregó a Betty Pino. Ella tiene

mucho que ver en cuanto a discos en Miami y gustó de el tema "Cazador cazado". Empezó a transmitirlo en su espacio radial y al poco tiempo la canción subió a los primeros lugares del ranking".

Señala que hace unos días, recibió la llamada telefónica de Pedro Chávez, quien le contó la buena noticia de su éxito y le invitaba al espacio de telereseries "Nosotros". "Yo viajé el 28 de septiembre y aprovecharé de ofrecer un concierto a la colonia chilena residente", dijo.

CASUALIDADES

El artista manifiesta su asombro por

esta noticia pues confiesa: "Cuando estuve en el extranjero nunca pasó nada, excepto del éxito de mi interpretación del tema de Neil Sedaka 'Mundo se empequeñece' y ahora que estoy acá recibo esta gran sorpresa".

Informa que "Cazador cazado" está muy bien ubicado en ranking de provincia y se escucha bastante en emisoras santiaguinas. Y agrega: "En Miami quieren que grabe mis temas allá, lo cual significaría una enorme promoción porque hay que tomar en cuenta que cuatro o cinco millones de personas escuchan los programas de la cadena S.I.N."

Piñera defenderá tema de raíz folklórica en la OTI

Miguel Piñera es el intérprete de "Cantemos mañana guitarra", clasificada para el Festival OTI nacional por la nueva compositora María Gloria Garay. El cantante señaló ayer que aceptó participar en la competencia musical por considerarla importante en la trayectoria de un artista y porque sus intenciones profesionales son llegar a otros mercados discográficos latinoamericanos.

"La composición es de tipo folklórica. Esto me gusta, pues está en mi onda musical y no me aparta de mi estilo que es lo más importante. Su argumento es de esperanza y muy positiva. Nosotros la grabamos hace mucho tiempo y la mandamos el último día de recepción. Como clasificamos estamos felices, sobre todo porque sale a la luz una nueva compositora", señaló Miguel Piñera, quien ayer se encontraba aquejado por un fuerte resfriado.

Comentó que desde hace mucho tiempo es amigo personal de María Gloria Garay. En una de las tantas reuniones de guitarra ella le presentó la canción, considerándola de muy buena calidad. "Le hice unos pequeños arreglos, sobre todo para adaptarla a mi voz y a mi estilo personal. Pero esto no desearía que se interpretara como una co-elaboración. Todo lo contrario. La canción "Cantemos mañana guitarra" sigue siendo de María Gloria y yo sólo su intérprete", añadió el cantante.

Agregó Piñera que Pancho Aranda o Raúl di Blassio sería el encargado de los arreglos orquestales. Se manifestó contento por estos directores de orquestas, porque tienen prestigio en la música nacional y una solvencia que les ha permitido estar presente en otros festivales.

SOY REACIO A PARTICIPAR

Consultado acerca de un motivo más profundo que lo llevó a aceptar la competencia OTI, Miguel Piñera señaló: "Soy más bien reacio a participar en festivales porque no me gusta la competencia. Sin embargo, suelo aceptar las de mayor importancia. No sé si me presentará solo o acompañado por un grupo orquestal. Tengo que estudiarlo todavía".

Interrogado acerca si esta competencia es un retorno a la actividad artística, Piñera expresó que jamás se había retirado. "Si no estoy actuando, es sencillamente porque estoy preparando un nuevo long play con temas propios. Además, creo que ya alcancé todas las metas que se puede proponer un artista en Chile. Mi sueño ahora es triunfar en Latinoamérica. Mi disco anterior ya fue editado en Argentina, donde espero ir dentro de poco. Pero hay que cautivar otros países latinos y triunfar también allí. Ese es mi desafío y espero comenzar a concretar pronto", explicó Miguel Piñera.



MIGUEL PIÑERA aún no decide si se presentará acompañado o no de un grupo musical en el Festival Nacional de la OTI, que organiza Canal 11 para el 12 de octubre, en el Teatro Casino Las Vegas.

El domingo 2 de septiembre

Almorzando en el 13 cumple diez años de transmisiones

El domingo 2 de septiembre cumple diez años de existencia el programa periodístico "Almorzando en el 13", que Canal 13 trasmite de lunes a viernes a las 12,45 horas, para comentar los hechos que cautivan el interés general. María Elena Aguirre fue la primera conductora de este bloque televisivo. Por él han pasado figuras de relevancia nacional, como el matrimonio Navasal o personalidades como Pepe Guixé, quien ya no se encuentra dentro de la plana de conductores de esta estación.

Según informa TV 13, a partir de 1976 se incorporaron paulatinamente los nombres de Gloria Stanley, Hernán Olguín, Claudio Sánchez, Bernardo de la Maza, Julio Martínez, Carmen Jaureguiberry, María Teresa Serrano y

este año, Cecilia Serrano. La conducción rotativa ha significado que el programa traiga al tapete los más variados temas en el campo científico, político, cultural, religioso, deportivo y de actualidad, los que además, han sido abordados con personajes invitados del ambiente nacional y del extranjero.

La trayectoria e idoneidad conseguida por "Almorzando en el 13" hizo que el Consejo Nacional de Televisión le otorgara el premio al mejor programa periodístico del año 82. La reciente inauguración del Canal 8 de Talca sirvió para que el espacio se integrara a las regiones, con la transmisión en directo de un programa desde el Centro Español de esa ciudad.

Homenaje a Luis Advis en "Esquinazo" de hoy

José Alfredo Fuentes y Gloria Simonetti, rendirán a dúo un homenaje al compositor chileno Luis Advis, en la sección correspondiente del programa "Esquinazo" en su versión de hoy en Canal 13.

En la muestra de grandes canciones, Osvaldo Díaz interpreta "Rosa Colorada" y Arturo Gatica "Chile Lindo", mientras que se homenajea a Los Hermanos Campos, como un reconocimiento a sus 40 años de vida artística.

En el "Contrapunto" estarán Tito Fernández y Florcita Motuda en tanto que Pujillay de la Quinta Región, pondrá el humor.

En esta edición de "Esquinazo" estará también la Agrupación Folklórica de Raquel Barros, el Ballet Folklórico de la Universidad de Santiago, el Ballet Folklórico Nacional y Chamal.

CANAL 5



CANAL 7



CANAL 11



CANAL 13



- 5.50 SINTONIA.
6.00 LA MANO MONA DE MONONA. El consultorio infantil de Mano y Monona.
10.10 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Programa infantil. Conducción de Iván Cárdenas.
20.10 LA BICHA Y SAPOLIN. Las buenas noches con Monona, la Bicha y Sapolin. La canción: "El perro mocho".
28.10 UCV. NOTICIAS. La actualidad universitaria y regional bajo el primer UCV.
30.10 CINCO ANILLOS Y UNA HISTORIA. Último programa dedicado a la historia de los Juegos Olímpicos. La evolución de las técnicas y del entrenamiento deportivo. El cultivo del olimpismo y los peligros que atentan contra el deporte. La participación de Chile en los Juegos Olímpicos. Conclusiones. Conducción del Sr. Carlos López von Vriesen. Director de la Escuela de Educación Física UCV.
15.10 PRIORIDAD UNO: SU SALUD. Programa médico destinado a instruir a la comunidad en la prevención y tratamientos de los problemas vinculados a la salud. Participación de la Dra. señora Ana María Orphanopoulos. Último programa.
4.45 CAMARA INTERNACIONAL. El mundo noticioso internacional de actualidad.
10.10 ROSTROS DE JAPON. El trabajo de un capataz en los astilleros japoneses.
3.30 HOY EN FRANCIA. Un magazine desde el país de la torre Eiffel, con novedades en arte, tecnología y turismo.
4.45 CONVERSANDO. El comentario cristiano. Esta noche: "América Latina, continente convulsionado tiene Patrona Celestial y un modelo para imitar hoy".

- 10.45 CARTA DE AJUSTE.
11.00 MATINAL INFANTIL.
11.30 MI BELLA GENIO.
12.05 LA COCINA DE MONICA.
12.10 EL FESTIVAL DE LA UNA. Hoy con Roberto Valdés, Mónica Val, Giolito y su Combo, Miguel Gallardo, el grupo Graneros y Anaya. El humor con Los Morisquetos y los concursos Yo bailo...; Afírmese Ud. compadre y La gran canción de la amistad, con la participación de Roberto Aguilar y la canción Cielito lindo.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo con: Margoth Kahl y Eduardo Cruz.
14.40 BIANCA VIDAL. Teleserie mexicana.
15.15 CORALITO. Teleserie puertorriqueña.
15.55 FAMA. Serie juvenil. Hoy "Relaciones".
17.00 DIBUJOS ANIMADOS. "El pájaro loco".
17.20 TARDES DE CINE. "El hombre araña". Cuando un ministro chino visita USA, Peter, el joven reportero que tiene el extraordinario poder de asumir la personalidad invencible del Hombre Araña, es encargado de protegerlo y ayudarlo.
19.15 LA TORRE 10. Teleserie nacional.
20.30 SESENTA MINUTOS. Informativo con: Paulina Nin de Cardona y Raúl Matas.
21.25 TV. TIEMPO.
21.30 FRANJA CULTURAL. "Informe especial". Un nuevo e interesante programa preparado por la Dirección de Prensa.
23.00 LOS PROFESIONALES. Serie policial.
00.00 EDICION DOS. Síntesis informativa.
00.15 BARNEY MILLER. Divertida comedia norteamericana.

Los cambios de programación de última hora son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

- 06.45 CARTA DE AJUSTE.
07.00 PANORAMA AL DESPERTAR. Noticiario conducido por Pamela Hodar.
07.55 TELEONCE AL DESPERTAR. Conduce Jorge Rencoret.
10.00 EL MAGO DE LA POLLA GOL.
10.05 CENICIENTA. Teleserie venezolana.
11.00 EL OSO FUMAROLA. Dibujos animados.
11.30 MASAMIGOS. Programa infantil.
12.00 CIERRE.
16.00 CARTA DE AJUSTE.
16.15 EL OSO FUMAROLA. Dibujos animados.
16.45 LOS COMANDOS DE GARRISON. Hoy "Juegos bélicos". Garrison y sus hombres rescatan a un oficial de la inteligencia americana y encargado de entregar información de una pieza de artillería germana.
18.15 EL SUPER AGENTE 86.
18.45 CINE EN EL ONCE. "La flor que no murió". Con Audrey Hepburn, Anthony Perkins. El hijo de un ministro de Estado norteamericano de fines del siglo XIX se ve involucrado en una serie de aventuras en la selva del Amazonas.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticiario conducido por Raquel Argandoña y Eduardo Riveros.
21.30 EL UNIVERSO DE EINSTEIN. Una producción de la BBC, de Londres con la conducción del profesor, Igor Saavedra. Entrevistas a los científicos Jorge Melnick, Eduardo Zamorano, Jorge López y José Maza.
22.30 EL MAGO DE LA POLLA GOL.
22.35 EJERCITO SECRETO. Hoy: "Día de Pascuas". En vísperas del día de Pascua de Resurrección, los miembros de la resistencia belga ponen a salvo la vida de numerosos pilotos ingleses. Uno de ellos es ocultado en un monasterio.
23.30 PANORAMA AL CIERRE.

- 10.00 CARTA DE AJUSTE.
10.30 3-2-1 CONTACTO. Serie educativa infantil. Hoy "Comunicaciones".
11.00 FESTIVAL INFANTIL. Noticias de los zoológicos. Hoy "Viaje al fondo del mar para conocer al pulpo".
12.05 EXITO. Con José Alfredo Fuentes.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELETARDE.
14.48 VISIONES. "Edificio Antigua Intendencia de Valparaíso".
14.55 BAILA CONMIGO. Teleserie brasileña.
16.15 LA ISLA DE LA FANTASIA. Hoy "Los droides". "Una noche en un harem".
17.55 CINE EN SU CASA. "Colina dorada". Con: Lassie. Lassie decide vengar la muerte de su amo ocurrida en una mina de oro, aventura que le deparará un inesperado vuelco a su solitaria existencia.
18.55 VISIONES. "Antigua Escuela Naval de Valparaíso".
18.57 AVANCE NOTICIOSO.
19.00 ANDREA. Teleserie chilena.
20.28 HASTA MAÑANA. Los Angelitos del Trece invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRECE. Noticias con César A. Santos.
21.30 ESQUINAZO. Conducción de Gina Zuanic y Javier Miranda. Hoy: Tito Fernández y Florcita Motuda; J.A. Fuentes y G. Simonetti en homenaje a Luis Advís; Grandes canciones chilenas Osvaldo Díaz con "Rosa colorada" y Arturo Gatica "Chile lindo"; Los Pujillay, coreografía de BAFO-NA.
23.05 VISIONES. "Casino Munic. de Viña del Mar".
23.10 BARETA. Hoy: "Nada por nada".
00.15 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.
00.35 POR FAVOR DENME UN DESCANSO.
01.10 PALABRAS AL CIERRE.

CINES

- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 hrs. "Las variaciones del amor" y "Amor Libre" (21) \$ 70.
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 12.30 hrs. "Xica Da Silva" y "Verano caliente" (18) \$ 80.
APOQUINDO Apoquindo 3364 (233560) 16.15 y 21.15 hrs. "Un toque de distinción" (18)
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.45 hrs. "Crimen en el internado de señoritas" (18) \$ 160.
AUTOCINE VIZCACHAS (44737) Funciones viernes, sábado y domingo.
BANDERA Bandera 76 (714403) Func. cont. 11, 12.50, 14.50, 16.50, 18.50 y 20.50 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 120.
CALIFORNIA Irrazábal 1568 (2230976) 16.30 y 21.45 hrs. "10, la mujer perfecta" (21) \$ 150 y \$ 180 L. y V. May. 60 años \$ 100.
CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "El cartero llama dos veces", "Muerte en la noche" y "Amazonas, mujeres de amor y guerra" (21) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "Locademia de Policía" (18) L. a V. may. 60 años \$ 100.
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381849) Desde las 10.45 hrs. "Fanny y Alexander" (18) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Al filo de la realidad", "Operación Sexo" y "Sábado, domingo y viernes" (21) \$ 40.
CINELANDIA. Puente 540 (6967532) Desde las 13 hrs. "El dragón rojo", "El trío infernal" y "Justicia por su mano" (21) \$ 70.
CITY. Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Hércules" y "El tesoro de las cuatro coronas" (14) \$ 120.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (6960735) Func. cont. 13, 15, 17, 19 y 21 hrs. "Conserje en condominio" (18) 160.
DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 11 hrs. "Sigan al viudo" con Michel Serrault (21). \$ 160.
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326). 17.30, 19.45 y 22 hrs. "La dama de las camelias". (21) \$ 180. Estud. \$ 140.
EL GOLF. Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 180.
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "10, la mujer perfecta" (21) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 100.
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Los chicos son buenos" con el grupo "The Who" (men.) \$ 120.
HUELEN. Huérfanos 779 (331603) Desde las

HOY EN ESPECTACULOS

- 11.30 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 130 L. a V. may. 60 años \$ 100
HUERFANOS. Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Fantasía" (men) 160 L. a V. may. 60 años \$ 100
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Programa triple sorpresa. \$ 40.
KING. Huérfanos 840 (332830) Desde las 10 hrs. "Escuela privada" (21) \$ 100
IMPERIO. Estado 235 (397960) Func. cont. 11.15, 13.20, 15.25, 17.30, 19.40 y 21.45 hrs. "Confesiones de un sádico" (18) \$ 160 L. M. y M. \$ 120.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16.19 y 22 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 160 V. y M. \$ 180.
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30, 19 y 22 hrs. "Clase" (18) \$ 180.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Programa triple" (1) \$ 40.
LIDO. Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.15 hrs. "Echale la culpa a Río" (21) \$ 160.
MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El doctor erótico", "La dueña del placer" y "Psicosis 2ª parte" (21) \$ 50.
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Infierno en el Bronx" y "Puño desnudo" (21) \$ 100.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "El tambor", "La vida en dos días" y "La espada de los bárbaros" (21) \$ 60.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Yo te amo" y "Cuentos eróticos" (21) \$ 100.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Bye Bye Brasil" (21) \$ 130 Estud. \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "La jungla de cemento" (21) y show strip con "Las gatitas adorables del paseo Huérfanos" M. y J. \$ 100.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.45, 19 y 22 hrs. "Locademia de policía" (18) \$ 150 y \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100.
PLAZA. Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 hrs. "Breakdance" (Men.) \$ 100.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "La traviata" (Men.) \$ 160 V. y N. \$ 200.

- PRAT. San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "El imperio de las hormigas", "Juegos diabólicos" y "Octopussy" (14) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 15.15, 18.15 y 21.30 hrs. "Edith y Marcel y los otros" (18) \$ 180.
REAL. Compañía 1040 (6965555) Func. Cont. 11.15, 13.10, 15.05, 17, 19 y 20.55 hrs. "Revelación mortal" (21) \$ 120.
REX I. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 13.20, 15.20, 17.20, 19.20 y 21.25 hrs. "Sin aliento" (21) \$ 160.
REX 2. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11.30, 13.55, 16, 18, 20 y 21.45 hrs. "Clase" (18) \$ 160.
REX 3. Huérfanos 735 (331144) Func. Cont. 11, 14.05, 17.10 y 20.10 hrs. "Edith y Marcel y los otros" (18) \$ 160.
RIO. Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "La enfermera", "Se mira pero no se toca" y "La maestra de gimnasia privada" (21) \$ 80 J. y V. \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Mandinga, amor prohibido" y "Si mi mujer tuviera un amante" (21) \$ 70.
ROXY. Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "La ardiente Enmanuelle" y "Su cuerpo es mi obsesión" (21) \$ 100.
SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 hrs. "En íntima colaboración" (18) \$ 180.
SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466). 15.45, 19.30 y 22 hrs. "Sigan al viudo" con Michel Serrault. (21) \$ 160 y \$ 180.
SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (33666) 15, 18.30 y 21.30 hrs. "La Traviata" (Men.) \$ 160.
YORK. Ahumada 166 (6966687) Desde las 11 hrs. "El expreso de medianoche" y "El poder y la pasión" (21) \$ 120.

TEATROS

- ACENTO.— Hbto. Trucco 91. Plaza Ñuñoa (42601) Viernes: "Pedro y el capitán" de Mario Benedetti.
ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (6966276). 15 y 17 hrs. "Don Juan Tenorio" de José Zorrilla. Estud. \$ 80. 19.30 hrs. "El toro por las astas". Cía. Teatro El Telón. \$ 200. Estud. \$ 100.
ANFITEATRO LO CASTILLO. Candelaria Goyenechea 3820. (2421345). 20 hrs. "Como tú me quieras" de Jorge Marchant. \$ 400.
ARTE CAMARA NEGRA. A. Lope de Bello

- 0126 (2515638). 19.30 hrs. "El castigo" de Franz Kafka, con Adolfo Assor. \$ 150.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (6961412). 19.30 hrs. "El loco y la triste" de Juan Radrigán. \$ 150. Estud. 100.
CANDILEJAS. Bellavista 127 (776339) 20 hrs. "Este Lucho sabe mucho" de Luis Córdoba. \$ 200 Estud. \$ 100
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (6989350) 19.30 hrs. "Luisa Ferranda. Cía Opereta y Zarzuela Pedro Linares. Popularísima. Platea baja \$ 200. Alta \$ 100.
COMUNAL DE ÑUÑO. Exequiel Fernández 120 (490676) "Presencias y ausencias poéticas". Cía. La Carreta. \$ 150. Estud. \$ 60.
DEL ANGEL. San Antonio 257 (333605) 19.30 hrs. "La Nona" con Ana González, Ana María Palma. \$ 300 Estud. \$ 150.
EL CONVENTILLO. Bellavista 173 (774164) 19 hrs. "Sólo casa, cama y..." con Carla Cristi. \$ 300. Estud. \$ 150. 19 hrs. "Mientras duerme la señora". Grupo Pirale. \$ 300. Estud. \$ 150 (sala chica).
HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 hrs. "Don Artemisa" \$ 250. Jorge Franco, Alirio Vega, atracciones internacionales...
LA TAQUILLA.— Los Leones.238 (2311099) -Viernes: "Ni lo uno, ni lo otro, sino todo lo contrario", de Montenegro, Montealegre y Montenegro.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523). 19 hrs. "Primavera con una esquina rota" de Mario Benedetti. Grupo ICTUS \$ 360.
MONEDA, Moneda 920. (715451) 19.30 hrs. "El enganche" con Liliana Ross y Jorge Yáñez. \$ 250.
MUNICIPAL. Agustinas y San Antonio (331407). 19 hrs. "Amadeus" de Peter Shaffer. \$ 350. (Sala C. Arrau).
MAGNUN CIRCUS. Alameda y Dieciocho. 15.30 y 18.30 hrs. "Sinfonía on ice". Desde \$ 120.
OPERA. Huérfanos 837 (330176) Viernes: "¡Tú te lamentas! ¿de qué te lamentas?" con Coco Legrand y Jaime Azócar.
PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "La profeta chascona" con Mino Valdés, Daniel Vilches. \$ 350.
SALA EL TROLLEY. San Martín 841 (2201658). 20 hrs. "Ubú rey" de Alfred Jarry. \$ 200. Estud. \$ 150.
U.C. Jorge Washington 26 (465652) 19 hrs. "¿Dónde estará la Jeannette?" de Luis Rivano. \$ 300 Estud. \$ 100.

Proteccionismo es un obstáculo muy grande

El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Joao Clemente Baena Soares, calificó las medidas proteccionistas como un "obstáculo muy grande" y un motivo de distanciamiento entre las naciones. "Los países necesitan exportar para tener recursos y poder pagar su deuda y para su propio desarrollo y si se encuentran con dificultades y medidas proteccionistas, será mucho más difícil. Yo creo que es necesario continuar e insistir en este punto para que se permita que los países dispongan de los recursos indispensables para su propio desarrollo", indicó.

Las declaraciones las formuló ayer al mediodía, en conferencia de prensa, en el Hotel Crowne Plaza, después de depositar una ofrenda floral en el Altar de la Patria.

EN LA MONEDA

Posteriormente, Baena Soares fue recibido en una audiencia especial por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en el Palacio de la Moneda.

Luego, ambos se reunieron en un almuerzo, ofrecido por S.E. al visitante. En este encuentro estuvieron presentes los ministros del Interior, Relaciones Exteriores, Secretario General de Gobierno, y Secretario General de la Presidencia. Igualmente el vicescanciller, el subsecretario de Relaciones Exteriores, el representante de la OEA en Chile, Richard Hugues; la embajadora de Chile ante este organismo internacional, Mónica Madariaga; el embajador ante las Naciones Unidas, Pedro Daza; directores de la Cancillería y el edecán y asesor del diplomático.

OEA ES ADECUADA PARA DEBATIR PROBLEMAS

Durante la conferencia de prensa, el alto personal latinoamericano se refirió a diversos aspectos del ámbito latinoamericano, señalando que la OEA es el marco adecuado para debatir los problemas que afectan a los países americanos, en particular el de la deuda externa, por sobre las naturales diferencias que pueden surgir en su seno.

"La OEA, en su foro económico, no puede estar ausente del debate de una cuestión central para los países del hemisferio en este momento", explicó, destacando que en la organización están presentes los países deudores y también un país acreedor, que es el más importante de los países industrializados. "Hay, en consecuencia, un cuadro propio para el diálogo", agregó.

Asimismo, dijo que cualquier esfuerzo que se haga para buscar caminos de solución a este problema, es legítimo, y que cualquier reunión que se realice fuera del marco de la OEA, contribuye a enriquecer el diálogo.

Además, dijo que la diferencia de opiniones y posiciones que se produzcan entre las partes son argumentos en favor de la mantención del diálogo y que no es necesario que se produzcan resultados inmediatos. Preciso que la OEA es un foro multilateral, diplomático político, "donde las conversaciones son naturalmente más lentas, pero se mantiene el clima de confianza y la posibilidad de continuarlas."

REUNION DEL CIES

El diplomático brasileño, que inaugurará hoy la sesión a nivel ministerial del Comité Interamericano Económico y Social, en el edificio Diego Portales, señaló que este encuentro constituye un foro apropiado para abordar el problema de la deuda externa latinoamericana, pero que las negociaciones se deben hacer por separado.

Consultado si en América Latina existe interés por

- ☐ Diplomático brasileño, Joao Clemente Baena Soares, señaló que los países necesitan exportar sus productos para pagar su deuda y desarrollarse
- ☐ Presidente de la República, General Augusto Pinochet, lo recibió en audiencia especial y luego ofreció un almuerzo en su honor



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, conversa con el Secretario General de la OEA, Joao Clemente Baena Soares, durante la audiencia especial concedida al visitante, a quien posteriormente S.E. ofreció un almuerzo. Junto a ellos, el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

darle importancia a esta reunión, respondió que hubo un esfuerzo de los países, respondiendo a los deseos y voluntad política de éstos, para el comparecimiento del mayor número posible de ministros de finanzas y economía. Puntualizó que la presencia de 7 secretarios de estado americanos en ella indican que "en esta reunión tenemos muchos más ministros que los que hemos tenido en reuniones más recientes del CIES."

MEDIACION PAPAL

El Secretario General, Baena Soares, ante consultas periodísticas respecto a la mediación papal, señaló que, aún cuando la materia no constituye uno de los puntos de análisis de la OEA, "siempre es auspicioso el diálogo entre países hermanos", pero que la forma de ese diálogo es materia propia de las naciones interesadas.

Por otra parte, refiriéndose a la labor de la OEA, indicó que existe un nuevo impulso en la organización, producto de la problemática de la región y del cambio administrativo del organismo que preside. Asimismo, anunció una desburocratización y modernización de los procesos de trámite de la OEA.

INFORME ULLOA

Respecto al informe Ulloa, elaborado por un senador peruano, que propone mayores facilidades para renegociar la deuda externa latinoamericana, expresó que éste representa algo concreto y objetivo que hará más fecundo el debate. "Yo lo veo como una

propuesta, como una sugerencia de negociación", finalizó.

RECONOCIMIENTO EDUCATIVO

Joao Clemente Baena Soares se entrevistó también en la tarde de ayer con el Ministro de Educación, Horacio Aránguiz, visitando luego el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigaciones Pedagógicas de Lo Barnechea, dependiente de esa Secretaría de Estado.

El objetivo de este recorrido del embajador Baena Soares fue conocer aquellos proyectos desarrollados por el Centro con financiamiento de la OEA. En la oportunidad, destacó el alto nivel de cooperación prestado por las autoridades chilenas.

Estos estudios, siete en total, son multinacionales, siendo factible su aplicación en otros países del continente.

Esta cooperación del organismo internacional a la entidad de perfeccionamiento chilena se está llevando a cabo desde hace más de 10 años. A la fecha, sobre los 2 mil profesionales, provenientes de diversos países de la región, han venido a este Centro para efectuar cursos, asistir a seminarios, participar en reuniones técnicas y pasantías.

Acompañaron a Joao Clemente Baena el subsecretario de Educación, René Salame, y la directora del Centro, Marta Soto. Esta es la primera vez, desde la creación de esta entidad, que la máxima autoridad del organismo internacional hace un recorrido personal por ella.

Por otra parte, el diplomático se reunió, además con el titular de Economía, Modesto Collados, en su despacho del Ministerio.

OFERTAS TELAS

DISTEX

SAN DIEGO 1818, FONO 566731-568688

CRETONA
PLUMA COLCHON
1,60 ESTAMPADO

\$ 130

+ IVA
MAYORISTAS

TELA
CAMISERA
1,15 ancho

\$ 160

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
100% ALGODON
1,40 ancho, colores

\$ 250

+ IVA
MAYORISTAS

POPELINA
Polyester algodón
1,15 blanca

\$ 135

+ IVA
MAYORISTAS

COTELE
1,50 ANCHO

\$ 530

+ IVA
MAYORISTAS

MEZCLILLA
BRASIL 1,50

\$ 430

+ IVA
MAYORISTAS